


55

CS/55

55

Part V

Vol.

PALESTINE GOVERNMENT.

"PARDESS"

Aguda Cooperativit Shel Pardessanim

(Nosda Bishnat Taras) Limited [illegible]

GENERAL [illegible]

פרדס אגודה קואופרטיבית

של פרדסני נוסדה בשנת תר"ס בע"מ

מ- 5/1924 עד- 1/1945

[illegible] see CS/55/[illegible]

Appeals against w/u order see CS/55/APPEALS

PART V

מכתב את לו 24 מכתבים
בנוגע למשה המשורר
על שלו המכתב
עד מצא המשורר

(Sect.64
(1)(b)).

is
kep

CS/55 Part V Volume III

(1) From Sty of 19.7.44
(2) A-E Pl study, speak to B & report in due course KW 21.7.44
(3) To liqs. of 26.7.44
(4) From liqs. of 23.7.44
(5) From liqs. of 24.7.44
(6) From F. Neuman of 26.7.44
(7) From F. Neuman of 28.7.44
(8) To Attorney General of 3.8.44
(9) To liqs. of 10.8.44
(10) From liqs. of 14.8.44
(11) From liqs. of 20.8.44
(12) From Attorney General dated 9.8.44
(13) To ~~From~~ Joint liqs. of sty. dated 30.8.44
(14) From ~~Pa~~ Scty. — 21.9.44
(15) From Scty. — 21.9.44
(16) From S. Turtledove — 25.9.44
(17) Note of A/R.C.S to Dept. Auditor — 4.10.44 | Removed to CS/55/PP/3
(18) From Scty. — 4.10.44
(19) From Sty. — 8.10.44
(20) To ~~The~~ Joint liquidators of Pardess 12.10.44.
(21) From Sty dated 11.10.44
(22) From Custodian of Enemy Property — 26.10.44
Transferred to CS/1267 folio 70
(23) From Society — 31.10.44
(24) From Society — 3.11.44
(25) From Society — 7.11.44
(26) From Society — 12.11.44
(27) From I. Harari — 23.11.44
(28) From Society — 30.11.44
(29) From Society 7.12.44
(30) To Liquidators — 14.12.44
(31) From Society — 11.1.45
~~32. From To do. — 29.1.47~~

„PARDESS" | **„פרדס"**

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd. | **אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ**

OFFICE: TEL-AVIV, 8, LEVONTIN ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 .ת. ד — 8 המשרד: תל־אביב, רח' לבונטין

CABLE ADDRESS: TEL-AVIV „PARDESS" לטלגרמות: תל-אביב

OUR REF. 45/ 8341 מספרנו

YOUR REF. .... מספרכם

תל-אביב, 11 ליגואר 1945



לכבוד
משרד רושם האגודות
ת.ד. 1156
ירושלים.

א.נ.

ר"ב הננו להמציא לכב' את חשבון ההכנסות וההוצאות ליום 31 לדצמבר 1944.

בכבוד רב

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
נוסדה בשנת תר"ס בע"מ

ד. שמואלביץ

כנות המפרשים

Pa

Lig

חשבון הכנסות והוצאות ליום 31 בדצמבר 1944

פ ר ט י ם		בחדש דצמבר 1944	עד 30.11.1944	ב 31.12.1944
הכנסות				
א. קפה				
היתרה במזומן ב-11.2.41			1.799	1.799
ב. גביות ומכירות				
גבית חובות:				
מחברים האגודה 995.419				
משונים 15.-	1010.419		72965.132	73975.551
מכירת נכסים ומכונות {60538.006 נכסים / 6005 - מכונות}			66538.006	66538.006
מכירת חמרים	0.750	1011.169	188803.821	188804.571
ג. הכנסות שונות				
דמי שכירות מבניני האגודה	294.500		19203.818	19498.318
הכנסות שונות	0.900		5630.015	5630.915
דמי שכירות מבתי דבידי	13.-	308.400	490. -	503. -
ד. סכומים עוברים				
תשלומים מחברי האגודה ע"ח זבלים	2836.050			2836.050
פקדונות ותשלומים שונים	90. -	2926.050	814.285	904.285
א ז ו ן		4245.619	354446.876	358692.495
הוצאות				
א. תשלום חובות				
לבנקים (כולל רבית 13935.167)			174622.956	174622.956
לזכאים בלתי מובטחים			57379.817	57379.817
החזרת הפסדי פולניה-צ'כיה			9972.826	9972.826
רבית לזכאים			3792.118	3792.118
לזכאים מובטחים			43036.012	43036.012
פצויים לחברים תמורת הפרדסים				
שבמסגרבן, נעקרו או הוזנחו	556.500	556.500	3385.087	3941.587
ב. הוצאות שונות				
להחזקת נכסים	14.590		5919.433	5934.023
הוצאות: כלליות (305.338				
ליגל (107.010	412.348		20971.123	21383.471
הוצאות על חמרים	42. -	468.938	11000.793	11042.793
ג. הוצאות ע"ח נתבעים				
הוצאות ע'ח חברי האגודה ושונים			1370.864	1370.864
שפול בחמרים 1944/45	194.473		362.401	556.874
קנית חמרים 1944/45	561.400	755.873	3550.685	4112.085
ד. סכומים עוברים				
תשלומים שונים	526.790	526.790	358.848	885.638
סה"כ		2308.101	335722.963	338031.064
ה. יתרות				
ב"פרדס-סינדיקט"-הלואה			5000. -	5000. -
בא.פ.ב. ח' 97169 לזכותנו ליום 31/12/44	15562.471			
בקפת האגודה " " "	98.960	15661.431		15661.431
סה"כ		17969.532	340722.963	358692.495
פחות היתרה לחובת א.פ.ק. ליום 30.11.44	-13595.314			
" בקפת האגודה " " "	- 128.599	-13723.913	+13723.913	
א ז ו ן		4245.619	354446.876	358692.495

סכומים עוברים לחובת "פרדס"

לסניף ראשון-לציון בעד פקדון	700.- לא"י
ליפאורה בעד דמי ערבון	20.- "
לגליקסמן יוסף דמי שכירות	6.- "
להמבורגר, ע"ח פליכס, ציטרסן, פקר	8.152 "
ל"המשביר" דמי שכירות פרוזנפלד	43.333 "
לגן-חיים ב' מ"פרדס-סינדיקט"	76.800 "
לאוסטר וכהן " (יתרה)	50.--- "
סה"כ	904.285 "

סכומים עוברים לזכות "פרדס"

מיפאורה בעד תוספת מפרי הברים	10.508 לא"י
" סלוק יתרת חשבונם	9.537 "
מאפוטרופוס על רכוש האויב	4.467 "
מסניף "פרדס" בפתח-תקוה-מסים	8.200 "
מחברי האגודה בעד 50 מיל [illegible]	8.250 "
" " דמי קדימה וחמרים	24.923 "
אשב' שלמה-הלואה	6.000 "
פקידי האגודה-הלואה (יתרה)	36.000
פרדס-סינדיקט"-יתרה מ1943/44	52.882 "
אגודת "פרדס-חדרה"	84.081 "
סניף נס-ציונה בעד דמי עבודה	578.400 "
" ביבנה " " "	62.390 "
סה"כ	885.638

(30)

ממשלת פלשתינה (א"י)
משרד רושם האגודות השתופיות
ת. ד. 1176 ירושלים

תיק מס. 55

14.12.44

....

הנידון:- פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ (בפרוק)

א. נ.

אסיר תודה אהיה לכב' אם יואיל לשלח לי בהקדם המאזן האחרון מבוקר של ההכנסות וההוצאות של הפרק הנ"ל מיום 1.7.44 עד יום 31.12.44 וכן דו"ח על מצב הפרוק ביום 31.12.44 בנוסח ~~xxxx~~ המופס הרגיל.

המפרקים המאוחדים של
"פרדס" בע"מ
ת.ד. 461
תל אביב

והנני בכבוד רב
עבדו הנאמן

רושם האגודות השתופיות

העתקה לקפלן את קפלן
ת.ד. 239
תל אביב

הל/

„PARDESS"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

IN LIQUIDATION

„פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

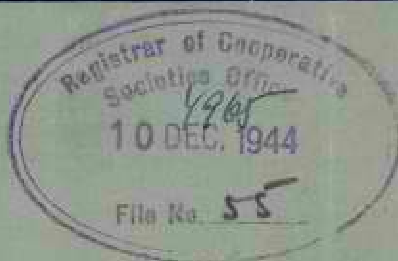
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — 8 המשרד: תל־אביב, רח' השרון

CABLE ADDRESS: TEL-AVIV „PARDESS" למברקים: תל־אביב

OUR REF. 44/1826 מספרנו

YOUR REF. .... מספרכם



תל־אביב, 7 לדצמבר 1944

לכבוד

רושם האגודות השתופיות

ת.ד. 1176

ירושלים.

א.נ.

רצוף בזה הננו להמציא לכב' את חשבון ההכנסות וההוצאות ליום 30 לנובמבר 1944.

בכבוד רב

„פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים

נוסדה בשנת תר"ס בע"מ

בפרוק

בשם המפרקים

אל/טל

חשבון הכנסות והוצאות ליום 30 לנובמבר 1944

פ ר ט י ם		בחדש נובמבר 1944	עד 31.10.1944	ב 30.11.1944
הכנסות				
א. קפה				
היתרה במזומן ב-11.2.1941			1.799	1.799
ב. גביות ומכירות				
גבית חובות				
מחברי האגודה 1057.387				
משונים 41.438	1098.825		71866.307	72965.132
מכירת נכסים ומניות	- -		66538.006	66538.006
מכירת חמרים	1.200	1100.025	188802.621	188803.821
ג. הכנסות שונות				
דמי שכירות מבניני האגודה	282. -		18921.818	19203.818
הכנסות שונות			5630.015	5630.015
דמי שכירות מנכסי דניידי	55. -	337. -	435. -	490. -
ד. סכומים עוברים				
פקדונות ותשלומים	39.952	39.952	774.333	814.285
א ז ו ן	- -	1476.977	352969.899	354446.876
הוצאות				
א. תשלום חובות				
לבנקים (כולל רבית 13935.167)	- -		174622.956	[illegible]622.956
לזכאים בלתי מובטחים	- -		57379.817	57379.817
" החזרת הפסדי פולניה-צ'כיה	- -		9972.826	9972.826
" רבית לזכאים	1.383		3790.735	3792.118
לזכאים מובטחים	- -		43036.012	43036.012
פצויים לחברים תמורת הפרדסים שנמכרו, נעקרו או הוזנחו	668.375	669.758	2716.712	3385.087
ב. הוצאות שונות				
להחזקת נכסים	60.480		5858.953	5919.433
הוצאות: כלליות 344.712				
ליגל 110.230	454.942		20516.181	20971.123
הוצאות על חמרים	42. -	557.422	10958.793	11000.793
ג. הוצאות ע"ח בתבעים				
הוצאות ע"ח חברי האגודה ושונים	7.630		1363.234	1370.864
טפול בחמרים 1944/45	126.656		235.745	362.401
קנית חמרים 1944-45	1119.700	1253.986	2430.985	3550.685
ד. סכומים עוברים				
תשלומים שונים	130.081	130.081	228.767	358.848
סה"כ		2611.247	333111.716	335722.963
ה. יתרות				
ב"פרדס-סינדיקט" הלואה	- -		5000. -	5000. -
בא.פ.ב. ח' 97169 לזכותנו ליום 30/11/44	13595.314			
בקפת האגודה לזכותנו ליום 30/11/44	128.599	13723.913		13723.913
סה"כ	- -	16335.160	338111.716	354446.876
פחות היתרה לחובת א.פ.ב. ליום 31/10/44	-14769.269			
" " בקפת האגודה " "	- 88.914	-14858.183	+14858.183	- -
א ז ו ן	- -	1476.977	352969.899	354446.876

סכומים עוברים לחובת "פרדס"

לסניף ראל'צ-פקדון	700.-
ליפ-אורה בעד ערבון	20.-
לגליקמן יוסף-ד'ש	6.-
להמבורגר	8.152
להמסביר (רוזנלפד)	43.333
לגן-חיים ב' מפ"ס	36.800
סה"כ	814.285

סכומים עוברים לזכות "פרדס"

מיפאורה, תוספת ספרי של חב'	10.508
" יתרת חשבונם בעד פרי	9.537
מאפוטר. על רכוש האויב-הורביץ	4.467
מסניף פתח-תקוה-מסים	8.200
מחב' האגודה ה-050.- לזכאים	8.250
" " ד'ק וחמרים (שלא קווקו)	24.923
אשר שלמה-הלואה	8. -
סך בינסה ד'ק של עצים / מפ"ס היתרה פעולת 1943/44 / פקידי האגודה-הלואה (יתרה) / א"פרדס-הדדה"	100 / 52.882 / 48.- / 84.081
סה"כ	358.848

(28)

„PARDESS"

„פרדס"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — המשרד: תל־אביב, רח' השרון 8

CABLE ADDRESS: TEL-AVIV „PARDESS" למברקים: תל־אביב

OUR REF. 44/8073 מספרנו

YOUR REF. .... מספרכם



תל-אביב, 30 לנובמבר 1944

לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ירושלים.
ת.ד. 1176

א.נ.

אחדים מסניפי אגודתנו נרשמו בזמנו בתור אגודות שתופיות;
זה נעשה בקשר עם ראָרגון אגודתנו לפי התכנית מאז שהאגודה תחולק בין
הסניפים שלה,אשר יפעלו כאגודות עצמאיות.

הראָרגון הזה טרם הסתדר,ולא ברור לנו היום,אם יצא לפועל
בקו שנקבע בהתחלה,או בשנויים ידועים. על כל פנים,מחוץ לאגודת
"פרדס-חדרה" בע"מ אף אחת מהאגודות הנ"ל לא עשתה כל פעולות שהן ,
וגם לא תעשה אותן בזמן הקרוב.

אנו מבינים,שהחוזרים שכב' שלח בענין הדו"ח הסטטיסטיים
הם רק פורמליים,היות וברורות לכב' הסיבות שמנעו אותן מלעשות
איזה שהן פעולות,ולהגיש דו"ח עליהן לכב'.

אל/של

בכבוד רב

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים

ד"ר שמואל נגרי

בשם המפרקים

ISHAR HARARI & Co.
ADVOCATES

ISHAR HARARI, Advocate
Dr. A. N. HORNSTEIN, Advocate

38, Achad Haam Street.
Corner Allenby Street
TEL-AVIV
Phone: 4525 — 4526

יזהר הררי ושות׳
עורכי־דין

יזהר הררי, עו״ד
ד״ר נ. א. הורנשטין, עו״ד

רחוב אחד העם 38
פנת רחוב אלנבי
תל־אביב
טלפון 4526 — 4525

ז׳ כסלו תש״ה
23.11.44



לכבוד
מ׳מ רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1254
י ר ו ש ל י ם.

מר בלומנפלד יקר,

רצוף בזה נוסח הצעה של פיסקא ביחס לאשור הפעולות לשעבר, אשר אמרת שהנך מסכים להכניס לצו.

את הפסקא אפשר כמובן לשנות או להתאים כפי הבנתך.

כפי שנדברנו הנני מחכה שיומצא הנוסח לפרדס למען לעבור עליו ולקבוע ישיבה משותפת עם עליאש, אתה ואני בירושלים.

בידידות

יזהר הררי.

יה/לא

Provided that all orders, decisions and acts, lawfully made or done by the liquidator and/or liquidators and/or Messrs. ____________________ acting on behalf of the liquidators under my notice of ______________ shall be deemed valid and continue to have effect also after this my notice

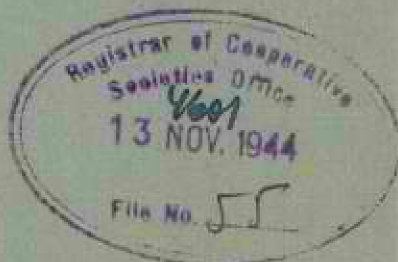
and provided that the _____________ of the Pardess CO-operative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd. in Liquidation, shall have power to continue all proceedings (including execution proceedings) instituted by and against the liquidator and/or liquidators and/or the Pardess Co-operative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd. in liquidation.

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P. O. B. 461 ת. ד. — 8 המשרד: תל־אביב, רח' השרון
CABLE ADDRESS: TEL-AVIV "PARDESS" לטלגרמות: תל־אביב

OUR REF. 44/7927 מספרנו
YOUR REF. .... מספרכם



תל־אביב, 12 לנובמבר 1944

לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

הננו מתכבדים בזה להזמין את כב' לישיבה משותפת עם ועד המפרקים, שתתקיים ביום חמישי, 16 דנא, בשעה 4 אחרי הצהרים, במשרד האגודה, כדי לדון על נוסח ההודעה בדבר בטול הפרוק, שתפורסם בעתונות ע"י האגודה.

אל/טל

בכבוד רב
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
נוסדה בשנת תר"ס בע"מ
[signature]
בשם המפרקים

ARCD

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P. O. B. 461 ת. ד. — רח' השרון 8 המשרד: תל־אביב,
CABLE ADDRESS: TEL-AVIV "PARDESS" למברקים: תל־אביב

OUR REF 44/7898 מספרנו
YOUR REF .... מספרכם

תל־אביב 7 לנובמבר 1944



לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

רצוף בזה הננו להמציא לכב' את חשבון ההכנסות וההוצאות
ליום 31 באוקטובר 1944.

בכבוד רב
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
[illegible] בע"מ
ד' שמואלביץ
בשם המפרקים

חשבון ההכנסות וההוצאות ליום 31 באוקטובר 1944

פרטים		בחדש אוקטובר 944	עד 30.9.44	ב 31.10.44
הכנסות				
א. קפה				
היתרה בפודפן ב-11.2.41			1.799	1.799
ב. גביות ומכירות				
גבית חובות:				
מחברי האגודה 1207.186				
משונים 12.---	1219.186		70647.121	71866.307
מכירת נכסים ומניות	- -		66538.006	66538.006
מכירת חמרים	9.---	1228.186	188793.621	188802.621
ג. הכנסות שונות				
דמי שכירות מבניני האגודה	294.500		18627.318	18921.818
הכנסות שונות	3.---		5627.015	5630.015
דמי שכירות מנכסי דניידי	21.---	318.500	414.---	435.---
ד. סכומים עוברים				
פקדונות ותשלומים	- -	- -	774.333	774.333
אזון		1546.686	351423.213	352969.899
הוצאות				
א. תשלום חובות				
לבנקים(כולל רבית 13935.167	- -		174622.956	174622.956
לזכאים בלתי מובטחים(ח'האג.	62.573		57317.244	57379.817
החזרת הפסדי פולניה-צ'כיה	162.635		9810.191	9972.826
רבית לזכאים	14.984		3775.751	3790.735
לזכאים מובטחים	- -		43036.012	43036.012
פצויים לחברים תמורת פרדסי-הם שנמכרו,נעקרו או הוזנחו	1175.462	1415.654	1541.250	2716.712
ב. הוצאות שונות				
להחזקת נכסים	2.620		5856.333	5858.953
הוצאות:כלליות 269.672 ליגל 640.---	909.672		19606.509	20516.181
הוצאות על חמרים	37.500	949.792	10921.293	10958.793
ג. הוצאות ע"ח נתבעים				
הוצאות ע"ח חברי האגודה ושו-נים	10.720		1352.514	1363.234
הוצ. למפרע,טפול בחמרים 44/45	89.482		146.263	235.745
" קנית חמרים 44/45	16.473	116.675	2414.512	2430.985
ד. סכומים עוברים				
תשלומים שונים	- 1.206	- 1.206	229.973	228.767
סה"כ	- -	2480.915	330630.801	333111.716
ה. יתרות				
ב"פרדס-סינדיקט"-הלואה	5000.---	5000.---		5000.---
בא.פ.ק. ח' 97169 לזכותנו. ליום 31.X.	14769.269			
בקפת האגודה לזכותנו ב-" "	88.914	14858.183		14858.183
סה"כ		22339.098	330630.801	352969.899
פחות היתרה לחובת א.פ.ק. ליום 30.9.44	-20675.550			
פחות היתרה בקפת האגודה ליום 30.9.44	-116.862	-20792.412	+ 20792.412	- - - -
אזון	- -	1546.686	351423.213	352969.899

העברות לחובת "פרדס"

לסניף ראשון-לציון בעד פקדון	700.-
ליפאורה דמי ערבון	20.-
לגליקסון יוסף-דמי שכירות	6.-
להמבורגר " "	5.-
להמשביר(רוזנפלד) דמי שכירות	43.333
סה"כ	774.333 לא"י

העברות לזכות "פרדס"

מיפאורה בעד תוספת ספרי	10.508
" " סלוק יתרת חשב.	9.537
אפוטרופוס על רכוש האויב	4.467
סניף "פרדס" פ'ת-מסים	8.200
חב. האגודה חש050.- לזכאים	8.250
" " בעד ד'ק וחמרים	24.923
אשר שלמה-הלואה	10.---
בוקסר-3מי קדימה	100.---
מ"פרדס-סינדיקט" היתרה	52.882
סה"כ	228.767

„PARDESS"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

„פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — 8 המשרד: תל־אביב, רח' השרון

CABLE ADDRESS: TEL-AVIV „PARDESS" לטלגרמות: תל־אביב

OUR REF. 44/7874 מספרנו

YOUR REF. .... מספרכם



תל־אביב, 3 לנובמבר 1944

לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת. ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

הננו מתכבדים בזה להזמין את כב' לישיבה משותפת עם ועד המפרקים, שתתקיים ביום חמשי, 9 דנא, בשעה 4 אחרי הצהרים, במשרד האגודה, כדי לקבוע באופן סופי את נוסח המודעה על בטול הפרוק, שתפורסם בעתונות ע"י האגודה.

בכבוד רב
ובתודה למפרע

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

[signature]

בשם המפרקים

A/R.C.S

This appointment has been deferred to 16.11.44

[initials]

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 — P.O.B. 461
המשרד: תל־אביב, רח' השרון 8 — ת. ד. 461 — טלפון 4351
CABLE ADDRESS: TELAVIV "PARDESS" למברקים: תלאביב "פרדס"

(23)

OUR REF. מספרנו 44/7907
YOUR REF. מספרכם

תלאביב, 31 לאוקטובר 1944



לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

בהתאם להוראותיו הננו מתכבדים למסור לכב' דו"ח על המשכת הפרוק עד יום 31 לאוקטובר 1944:

1. הכנסות

מיום 10.12.43 ועד היום גבינו מחברים שונים סך 12475.590 לא"י
הכנסות מהשכרת נכסי דלא ניידי " 3293.692
הכנסות שונות 519.755

סה"כ 16289.037 לא"י

2. תשלומים

בתקופה הנ"ל שלמנו לזכאים בלתי מובטחים 1091.933 לא"י
לאותו החשבון רבית " 3786.756

סה"כ 4878.689 לא"י

טרם שולמו מסיבות בלתי תלויות מאתנו
לחברי האגודה זכאים 337.412 לא"י
לזכאים אחרים " 5498.826
רבית לזכאים האלה " 647.688

סה"כ 6483.926 לא"י

לעמת זה נמצא היום בקפה ובבנקים סך 19858.183 לא"י

3. השתואנו עם החברים שמכרו או עקרו את פרדסיהם:
א. עד 30.9.1944 על סמך הסך -.2 לא"י לדונם, עם 29 חברים בעלי 920.750 דונם ושלמנו להם במזומן 1608.750 לא"י
נשאר לשלם במשך שנה 232.750 "

-.2 לא"י X 920.750 דונם 1841.500 לא"י

ב. מיום 1 לאוקטובר על סמך הסך 2.250 לא"י לדונם, ונוסף לזה חלק בקרן בלתי מחולקת, עם 25 חברים בעלי 744.400 דונם, ושלמנו להם במזומן את הסך 1107.962 לא"י
נשאר לשלם במשך שנה " 566.938

2.250 לא"י X 744.400 דונם 1674.900 לא"י

D. A.
Seen G. MRe.s
PA

הדיני

בנוגע לפרטי החשבון הננו מסתמכים על החשבונות החדשים, שכב' קבל את הדו"ח לחודש אוקטובר כבר שלחנו לכב'.

4. בנוגע לארגון האגודה התקדמנו במשא ומתן עם אגודת חדרה, וההודה אתם עומד לפני חתימה.

5. בנוגע לשווק הפרי לעונת 1944/45 התקשרו אתנו חברים בעלי 21.200 ד'. מתברר שיותר מ-14,000 דונם מתוך הדונמים הרשומים אצלנו לא התקשרו אתנו, מהם בערך חצי הם שטחי הפרדסים שנמכרו או נעקרו.

פנ/של

בכבוד רב

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
[illegible] בע"מ
בפרוק
בשם המפרקים

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — רח' השרון 8 המשרד: תל־אביב,
CABLE ADDRESS: TEL-AVIV "PARDESS" למברקים: תל־אביב

91

OUR REF. 44/7754 מספרנו
YOUR REF. מספרכם

תל־אביב 11 לאוקטובר 1944



לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

הננו מתכבדים להודיע לכב', כי ועד המפרקים, בישיבתו מיום 5 דנא החליט לבטל את הערעור שהוגש לכב' ביום 19.7.1944 נגד תוצאות הערכת רכוש האגודה, וזה בכדי להחיש את מהלך הפרוק.

בכבוד רב

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק
ועד המפרקים

B.A.

P.A.

re Appeal

55

12 לאוקטובר 1944

לכבוד
המפרקים המאוחדים
של "פרדס" (בפרוק)
ת. ד. 461
תל אביב

א. נ.

אסיר תודה אהיה לכם אם תואילו לסדר
שד"ר ברוי יתראה עמדי במשרדי "פרדס" ביום
השלישי הבא, 17 דנא בשעה 12.30 אח"הצ.

והנני בכבוד רב,
עבדכם הנאמן

מבקר החשבונות של המחלקה

פ/חל

Excellency yesterday afternoon and presented to him the memorandum containing the national demands. They explained in detail the contents of the memorandum with special reference to the smuggling incident and the state of uneasiness among the Arabs regarding the judaizing of their country and the loss of their rights.

We are informed that His Excellency was not completely frank in his replies. He referred to his intention to enforce the Legislative Council Law during the winter. With reference to the smuggling incident His Excellency is reported to have said that new articles have been added to the Law providing for strict measures to be applied against the smugglers and that those who committed that crime will be tried without delay, when sufficient proofs for their accusation are available.

The leaders fixed a month for receiving a reply to their memorandum His Excellency stated that this period was not sufficient.

The leaders met afterwards at the office of the Palestine Arab Party and issued the following manifesto:-

"The representatives of the Parties met to-day (12.-2 p.m.) His Excellency the High Commissioner and presented to him a detailed memorandum about the conditions of the country and its basic demands. They explained with frankness the contents of the memorandum, the critical spiritual situation in the country, and the immediate remedies affecting the foundation of the Arab cause in Palestine.

They met afterwards and decided to refer to their respective parties for guidance on the understanding that they will hold another meeting on Tuesday the 3rd December, at 1 p.m. at the office of the National Defence Party, Jerusalem.

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. – TELEPHONE 4351 טלפון – P.O.B. 461 .ת. ד – המשרד: תל־אביב, רח' השרון 8

CABLE ADDRESS: TEL-AVIV "PARDESS" למברקים: תל-אביב

(19)

OUR REF. 14/2752 מספרנו

YOUR REF. .... מספרכם

תל־אביב, 8 לאוקטובר 194



לכבוד
רשם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

רצוף בזה הננו להמציא לכב' את חשבון ההכנסות וההוצאות ליום 30 לספטמבר 1944.

בכבוד רב
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
בע"מ בפרוק

בשם המפרקים

אל/טל

A.A.

חשבון ההכנסות וההוצאות ליום 30 לספטמבר 1944

פרטים		בחדש ספטמבר 1944	עד 31.8.1944	ב 30.9.1944
הכנסות				
א. קפה				
היתרה במזומן ב-11.2.1941			1.799	1.799
ב. גביות ומכירות				
גבית חובות:				
מחברי האגודה 1610.260 משונים 12. -	1622.260		69024.861	70647.121
מכירת נכסים ומניות (מניות בית האריזה)	5.---		66533.006	66538.006
מכירת פרים;		1627.260	188793.621	188793.621
ג. הכנסות שונות				
דמי שכירות מבניני האגודה	312.500		18314.818	18627.318
הכנסות שונות	15. -		5612.015	5627.015
דמי שכירות מנכסי דנידי	1. -	328.500	413.---	414.---
ד. סכומים עוברים				
פקדונות לתשלומים	- 5.600	- 5.600	779.933	774.333
אזון		1950.160	349473.053	351423.213
הוצאות				
א. תשלום חובות				
לבנקים (כולל רבית 13935.167)			174622.956	174622.956
לזכאים בלתי מובטחים (חברי האגודה)	58.392		57258.852	57317.244
החזרת הפסדי פולניה-צ'כיה			9810.191	9810.191
רבית לזכאים	21.453		3754.298	3775.751
לזכאים מובטחים			43036.012	43036.012
פצויים לחברים תמורת פרדסים שנעקרו, נמכרו או הוזנחו	61.500	141.345	1479.750	1541.250
ב. הוצאות שונות: להחזקת נכסים	39.330		5817.003	5856.333
הוצאות: כלליות 206.153 ליגל 70.---	276.153		19330.356	19606.509
הוצאות על חמרים	37.500	352.983	10883.793	10921.293
ג. הוצאות ע"ח נתבעים				
הוצאות ע"ח חברי האגודה ושונים	0.875		1351.639	1352.514
" לפרע, טפול בחמרים 944/45	10.775		135.488	146.263
" " קנית חמרים " "	10.500	22.150	2404.012	2414.512
ד. סכומים עוברים				
תשלומים שונים	-46.525	- 46.525	276.498	229.973
סה"כ	- -	469.953	330160.848	330630.801
ה. יתרות				
בא.פ.ק. ח' 97169 לזכותנו ליום 30.9.44	20675.550			
בקפת האגודה " " "	116.862	20792.412		20792.412
סה"כ		21262.365	330160.848	351423.213
פחות היתרה לחובת א.פ.ק. ליום 31/8/44	-19140.827			
" בקפת האגודה " " "	- 171.378	-19312.205	+19312.205	
אזון		1950.160	349473.053	351423.213

העברות לחובת "פרדס"

לסניף ראשל'צ-פקדון לא"י	700.-
ליפאורה -ערבון "	20.-
לגליקמן יוסף-שכירות "	6.
להמבורגר- " "	5.-
להמשביר (רוזנפלד) "	43.333
סה"כ	774.333

העברות לזכות "פרדס"

מיפאורה-תוספת פרי שטחקו	10.508-
"סלוק יתרת חשבונות	9.537-
אפוטרופוס על רכוש אויב	4.467
מסניף פתח-תקוה-מסים	8.200
מחברים 0.050.-ים לזכאים	8.250
" דמ'ק וחמרים	24.923
עו"ד הררי	1.206
אשר שלמה-הלואה	10. -
בנקסר-דמי קדימה	100 .-
מפאם יתרה	52.682
סה"כ	229.973

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8. HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — רח' השרון 8 המשרד: תל-אביב,
CABLE ADDRESS: TEL-AVIV "PARDESS" לטלגרמות: תל-אביב

OUR REF. 44/7739 מספרנו

YOUR REF. .... מספרכם

תל-אביב, 4 לאוקטובר 1944



לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

רצוף בזה הננו להמציא לכב' את חשבון ההכנסות וההוצאות ליום 31 באוגוסט 1944.

אל/טל

בכבוד רב
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
נוסדה בשנת תר"ס בע"מ
בפרוק
בשם המפרקים

18

חשבון ההכנסות וההוצאות ליום 31 לאוגוסט 1944

פרטים		בחודש אוגוסט	עד 31.7.1944	ב 31.8.1944
הכנסות				
א. קפה				
היתרה במזומן ב-11.2.41			1.799	1.799
ב.גביות ומכירות				
מחברי האגודה (1012.869 / משונים (30.-	1042.869		67981.992	69024.861
מכירת נכסים (איבונסר)	1.750		66531.256	66533.006
מכירת חמרים (לח' האגודה)	512.956	1557.575	188280.665	188793.621
ג.הכנסות שונות				
דמי שכירות מבניני האגודה	276.500		18038.318	18314.818
הכנסות [illegible]	54.700		5557.315	5612.015
דמי שכירות מנכסי דניידי	75.---	406.200	338.---	413.---
ד.סכומים עוברים				
פקדונות ותשלומים	5.600	5.600	774.333	779.933
א ז ו ן		1969.375	347503.678	349473.053
הוצאות				
א. תשלום חובות				
לבנקים (כולל רבית 13935.167)			174622.956	174622.956
החזרת הפסדי פולניה-צ'כיה			9810.191	9810.191
לזכאים בלתי מובטחים			57258.852	57258.852
רבית לזכאים	35.657		3718.641	3754.298
לזכאים מובטחים			43036.012	43036.012
פצויים להברים תמורת הפרדסים שנמכרו, נעקרו, או הוזנחו	514.750	550.407	965.---	1479.750
ב. הוצאות שוטפות				
להחזקת נכסים	163.683		5653.320	5817.003
הוצאות: כלליות (416.521 / ליגל (105.---	521.521		18808.835	19330.356
הוצאות על חמרים	- 187.500 -	497.704	11071.293	10883.793
ג. הוצאות ע"ח נתבעים				
קנית חמרים (סטוק)	-1437.460 -		1437.460	
הוצאות ע"ח חברי האגודה משונים	5.675		1345.964	1351.639
טפול בחמרים 1943/44 ע"ח חברים ו"פרדס-סינדיקט"	-2105.628 -		2105.628	
קנית חמרי אריזה 1944/43	-2258.975 -		2258.975	
הוצאות למפרע בטפול בחמרים 1944/45	78.288		57.200	135.488
הוצאות למפרע, קנית חמרים לשנת 1944/45	2404.012	-3314.088+		2404.012
ד. סכומים עוברים				
תשלומים שונים	210.613	210.613	65.885	276.498
סה"כ		-2055.364+	332216.292	330160.848
ה. יתרות				
באפ.ק.,ח' 97169 לזכותנו ליום 31.8.44	19140.827			
בקפת האגודה ליום 31.8.44	171.378	19312.205		19312.205
סה"כ		17256.841	332216.212	349473.053
פחות היתרה לחובת אפ'ק ליום 31.7.44	-15198.840 -			
פחות היתרה בקפת האגודה ליום 31.7.44	- 88.626 -	-15287.466+	+ 15287.466	
א ז ו ן		1969.375	34503.678	349473.053

בחודש אוגוסט הוחזרו לנו ע"י "פרדס-סינדיקט" סכומים שהוצאנו בחדשים הקודמים ע"ח טפול וקנית חמרים בעונת 1943/44. סמננו את הסכומים האלה בסימן מינוס(-).

סכומים עוברים לחובת "פרדס"

לראשון-לציון פקדון	700.-	לא"י
ליפאורה דמי ערבון	20.-	"
לגליקסמן יוסף, דמי שכירות	6.-	"
להמבורגר " "	5.-	"
להמשביר (רוזנפלד)	43.333	"
להרפ'ז	5.600	
בהס"כ	779.933	

סכומים עוברים לזכות "פרדס"

מיפאורה בעד תוספת לפרי ששתקו חברי האגודה	10.508	לא"י
" " סלוק יתרת חשבונם בקשר עם שווק הנ"ל	9.537	"
מאפוטרופוס על רכוש האויב ע"ח איש-הורביץ מספר 688, בעד העדף לולנסיה	4.467	"
מסניף פתח-תקוה בעד מסים	8.200	"
מחברי האגודה בעד ה-.050.- ששלמנו לזכאים מקפתנו	8.250	"
" " " המרים ודמי קטיפה, בעד הפרי שלא שתקו פרי	24.923	"
מעו"ד פררי יתרה לזכותנו	1.206	"
מ"פרדס-סינדיקט" בעד היתרה לזכותנו מעונת 1943/44	209.407	"
בסה"כ	276.498	

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HAHSARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — המשרד: תל-אביב, רח' השרון 8
CABLE ADDRESS: TEL-AVIV "PARDESS" למברקים: תל-אביב

(15)

OUR REF. .... מספרנו
YOUR REF. .... מספרכם



תל-אביב, 21 ספטמבר 1944

לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת. ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

לפי בקשתו של ד"ר בוימן הנני מתכבד להודיע לכב' שועד המפרקים טפל בבקשתו בנוגע לתוספת לתקופת כהונתו של מר ברוידה ובנוגע להגדלת משכורתו החדשית והחליט כדלקמן:

1. מה שנוגע לזמן שלפני כהונתם, אין המפרקים חושבים שיש להם סמכות להחלטות, ומשאירים את ההחלטה בידי כב'.

2. בנוגע למשכורת החדשית, הסכימו למשכורת של 85 לא"י לחודש, אבל רק החל מיום 1 ליולי 1944.

בכבוד רב

[signature]

Dept Ruel
Please act.
[initials]

A/R.C.S.

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — רח' השרון 8 — המשרד: תל-אביב,
CABLE ADDRESS: TELAVIV "PARDESS" למברקות: תלאביב

OUR REF. 44/7708 מספרנו
YOUR REF. מספרכם

תל־אביב, 21 לספטמבר 1944



לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת. ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

בהסתמך על ישיבת ועד המפרקים מהיום, אשר כב' הואיל להשתתף בה, הננו מתכבדים למסור לו בזה את הצעתנו לתנאים שכב' יתנה בזמן בטול הפרוק, כדלקמן:

א) חברים בודדים אשר יודיעו, תוך שנה מיום פרסום הודעה זו, על רצונם לעזוב את האגודה, או שפסק כושר חברותם, בהתאם לתקנות, האגודה מתחייבת לשלם להם במשך שנה את חלקם בהון וברכוש האגודה לפי ההערכה.

ב) האגודה תעביר לסניפים מקומיים שבהיו לאגודות שתופיות עצמאיות את חובותיהם של כל אותם החברים שבהיו חברים באגודות האלה, וזכויותיהם בהון ורכוש האגודה, לפי ההערכה.

ג) 1. האגודה לא תקדים מפרעות להבריה לעבוד השנתי של פרדסיהם (Cultivation Advances).

2. שווק פרי האגודה יעשה באמצעות "פרדס-סינדיקט למגדלי הדר בע"מ".

ד) על האגודה לפרסם תנאי צו זה בלא פחות משני עתונים יומיים.

בכבוד רב

פנ/סד

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

בשם המפרקים
[signatures]

P.A. & B.U when the Co. So. Ord. is amended
BL
25.9.44

A/R.C.S.

(13)

30 VIII 1944

CS/55

Gentlemen,

Subject :- Pardess Aguda Cooperativit shel Pardessanim (Nosda Bishnat Taras) Limited (in liq.)

Reference :- Your letters No.44/7209 of 11.6.44, No.44/7379 of 13.7.44 and No.44/7416 of 19.7.44

I have the honour to inform you that I have given careful consideration to your request for the cancellation of the winding-up order of your society and have consulted the Legal Advisers of Government on the technical points involved.

I regret to say that I have reached the conclusion that a cancellation of the order by me would be inadvisable for the following reasons :-

(a) The Legal Advisors of Government are of the opinion that although your advocates have made out a strong technical case for holding that the Registrar has the power to cancel an order for winding up made under the Cooperative Societies Ordinance it is clear that the Legislators did neither contemplate nor intend that such a cancellation should be made;

(b) Even if legal, such a cancellation would have a justification only if there existed the assurance that it is the desire of all the members of Pardess to see their society restored and that the cancellation order would not be challenged in the Courts by a large number of dissentients. I doubt whether you, or for that matter any other body of persons, could obtain or give such an assurance.

(c) A cancellation of the winding up order would not in my opinion bring about the reorganisation of Pardess on the lines contemplated and indicated. I have every reason to believe that if Pardess should now be restored nothing further will be done to organise the primary societies in the various localities. Instead Pardess would continue operations as a top-heavy organisation with a large scattered membership who outside their citrus products have nothing in common, and who know nothing about each other's conditions, financial or otherwise. In an organisation of this kind effective cooperative control and efficient management are precluded. Evasions and compromises must take the place of conclusions and decisions.

It is my considered opinion therefore that the liquidation of Pardess ought to be completed without further delay. You are in possession of a valuation scheme of the remaining assets and liabilities of Pardess made by persons who, I am sure, would be accepted as the most reliable assessors by any party concerned. You should now proceed with your scheme of transferring such assets and liabilities to the newly formed local societies and of paying off such persons who have terminated their membership for one

reason/

Accordingly the Jewish papers end their reports with the stereotyped :"There were no casualties; No damage was done, the Jewish watchman "forced" the marauder to retreat."

- A certain British Private, reports 'Al Liwa', went into the Lecture Room of the Y.M.C.A. where a number of young men were listening to an Arabic talk. As he was not pleased with the talk be asked them to change the wavelength. When they refused he attempted to break the radio but they prevented him from doing so.

Mr. Miller, Al Liwa goes on to say communicated with the office, concerned who in turn prohibited Privates from going into the Y.M.C.A. armed.

- The C.I.D. have appointed a detective to watch over the assistant District Commissioner, of Jerusalem who had received an anonymous letter of threat. Mr Riggs, suspecting a certain Jew who is in the District Commissioner's Office, had him arrested. A bomb was found in his possession.

- Al Liwa complains of the crying injustice of not releasing Ahmed Jabir whose term of imprisonment has elapsed and who is still in custody.

Gaza

Rebels attacked the troops stationed at the Railway station. The troops replied with rifles and machine-guns.

The aerodrome was heavily fired on; the troops replied.

Haifa

A Jew was found dead yesterday at 6 p.m. in Hadar Hacarmel. He had been hit by three bullets.

- "Effect of British justice on the honest judiciary" A crying submission to the voice of conscience" under such heading the judgment of Sir Michael Macdonell is reported.

reason or another. I should like to make it clear that I am not prepared or entitled to entertain any plan which would aim at coercing persons against their wish to remain members of Pardess or of the local societies to be formed. Membership in a cooperative society is and must remain voluntary.

I expect to receive from you a liquidation progress report at regular intervals of three months.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant,

REGISTRAR OF
COOPERATIVE SOCIETIES

Joint Liquidators
of "Pardess"
(in liquidation)
P.O.B.461, Tel Aviv

B/HL

be done to them. "They are aware that the Jews have suffered considerable losses in their economic and financial affairs. But the Government is trying to compensate them for these losses by building roads between the settlements and by training 2000 Jews to use arms, so as to form the nucleus of the Jewish army, which the Jews and their collaborators in London are trying to establish.

"Therefore the gains of the Jews out-weigh their losses, and the result until now, despite the temporary suspension of immigration is in their favour."

Nablus

A party of rebels attacked the military camp during the night from two sides. The troops returned the fire and used search lights. A bomb also exploded there causing a loud noise.

Shots were also fired at the Nadi Al Riyadi and the troops returned the fire. A violent attack, which lasted for fivehours , took place at Kafr Saba yesterday night.

- Referring to the murder of the Jewish watchman at Kafr Saba, the paper says that his death has caused considerable excitement in all the Jewish settlements. It reports that his funeral was attended by the assistant District Commissioner (Jaffa) and a party of policemen. Ben Hurion eulogized the dead saying, among other things "We shall know how to defend our rights in this country".

- Reports that consequent on the shooting at two Arabs, during the last fire which broke out at Jaffa, a certain Salah el Ja'bari informed the police that two Jews, each of them carrying an automatic revolver similar to the revolvers found in the cement consignment, fired on him and made off. Two policemen, a British and a Palestinian followed the assailants. They arrested a Jew suspicion, but no revolver was found with him. The paper learns now that this Jew has been discharged.

On/

- The hundred and fourth day of the strike starts with the bankruptcy of five small Jewish banks, which has been officially declared. This, besides the Jewish commercial companies, business men, and small shop-keepers who are suffing from inactivity and hunger and are being maintained by the Jewish Labour Associations.

Yet, the Arabs have notlost anything. In fact they have derived great economic and political advantages They have dispensed with many luxiries that the Jewssused to lure them with. They are living more like their grand-fathers What the Arabs have economised in this way, they are spending it freely on the needy.

- The Jewish Agency and other Jewish organizations have sent instructions to all the Jewish newspapers asking them not to disclose the casualties that occur among the Jews.

Accordingly/

(11)

„PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — רח' השרון 8 המשרד: תל-אביב,
CABLE ADDRESS: TEL-AVIV „PARDESS" למברקים: תל-אביב

OUR REF. 44/7556 מספרנו
YOUR REF. .... מספרכם

תל-אביב, 20 לאוגוסט 1944



לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

א.נ.

רצוף בזה הננו להמציא לכב' את חשבון ההכנסות וההוצאות ליום 31 ביולי 1944.

בכבוד רב
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק
[signature]
בשם המפרקים

M. Luboshitz
[signature]

חשבון הכנסות והוצאות ליום 31 ביולי 1944

פרטים		בחדש יולי 1944	עד 30.6.1944	ב 31.7.1944
הכנסות				
א. קפה				
היתרה במזומן ב-11.2.41			1.799	1.799
ב. גביות ומכירות				
גבית חובות:				
מחברי האגודה 1235.446)				
משרנים 13.424)	1248.870		66733.122	67981.992
מכירת נכסים(אינבנט)	1.150		66530.106	66531.256
מכירת חמרים	- -	1250.020	188280.665	188280.665
ג.הכנסות שונות				
דמי שכירות מבניני אגודה	294.500		17743.818	18038.318
הכנסות	- -		5557.315	5557.315
דמי שכירות מנכסי דביידי	5.000	299.500	333.000	338.000
ד. סכומים עוברים				
פקדונות ותשלומים	- -	- -	774.333	774.333
אזרן		1549.520	345954.158	347503.678
הוצאות				
א. תשלום חובות				
לבנקים(כולל רבית (13935.167			174622.956	174622.956
לזכאים בלתי מובטחים			57258.852	57258.852
החזרת הפסדי פול.-צ'כ.			9810.191	9810.191
רבית לזכאים	127.924		3590.717	3718.641
לזכאים מובטחים			43036.012	43036.012
פצויים לחברים תמורת פר-דסים שנמכרו,בעקרו,הוזנח	99.000	226.924	866.000	965.000
ב. הוצאות שונות				
להחזקת נכסים	44.592		5608.728	5653.320
הוצאות:כלליות 206.914) ליגל 110.420)	317.334		18491.501	18808.835
הוצאות על חמרים	37.500	399.426	11033.793	11071.293
ג. הוצאות ע"ח בתבעים				
קנית חמרים(סטוק)			1437.460	1437.460
הוצאות ע"ח חברי האגודה ושונים	8.352		1337.612	1345.964
טפול בחמרים 43/44 ע"ח חברים ו"פרדס-סינדיקט"	129.830		1975.798	2105.628
קנית חמרי אריזה 43/44	69.890		2189.085	2258.975
הוצאות למפרע בטפול חמ-רים 1944/45	57.200	265.272		57.200
ד.סכומים עוברים				
תשלומים שונים			65.885	65.885
סה"כ		891.622	331324.590	332216.212
ה. יתרות				
בא.פ.ק. ח' 97169 לזכו-תנו ליום 31.7.44	15198.840			
בקפת האגודה " "	88.626	15287.466		15287.466
סה"כ		16179.088	331324.590	347503.678
פחות יתרה לחובת אפ"ק ליום 30.6.44	14594.732			
פחות יתרה בקפת האגודה ליום 30.6.44	34.836	-14629.568	+14629.568	
אזרן		1549.520	345954.158	347503.678

„PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת. ד. — רח' השרון 8 המשרד: תל־אביב,
CABLE ADDRESS: TEL-AVIV „PARDESS" למברקים: תל־אביב

OUR REF. 44/7524 מספרנו
YOUR REF. .... מספרכם

תל־אביב, 14 לאוגוסט 1944



לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

(9)

א.נ.

בתשובה למכתב כב' מיום 10 דנא הננו מתכבדים להודיעו, כי כעת משרד קסלמן וקסלמן נמצא באמצע עבודת הבקרה של החשבונות שלנו, וברגע שנקבל את החשבון המבוקר, נמציאו לכב' מיד.

בכבוד רב

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
נוסדה בשנת תר"ס בע"מ
בפרוק

ד"ר שמואל טולקובסקי
בשם המפרקים

M. Kalaban Accounts
Mr. Arknaz

„PARDESS"

[illegible]

ממשלת ארץ ישראל (פ"י)
מחלקת רשם האגודות השיתופיות
ת.ד. 1127 ירושלים

פס.55

10 VIII 1944

....

הנדון :- פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(בנוטע בשבג הר"ס) בע"מ (בפרוק)

א.נ.

אסיר תודה אהיה לכב' אם יואיל לשלוח לי בהקדם
מאזן מבוקר של ההכנסות וההוצאות של הפרדס הנ"ל
מיום 10.12.43 עד יום 30.6.44
וכן דו"ח על מצב המשק ביום 30.6.44 בנוסח המודפס המצ"ב

ואנוכי בכבוד רב
עבדך הנאמן

רושם האגודות השתופיות

המפרקים המאוחדים של "פרדס" בפרוק,
ת.ד. 461, תל אביב

העתק לה"ה קסלמן וקסלמן,
~~[illegible]~~, רואי חשבון,
ת.ד. 239, תל אביב

ש

ATTORNEY GENERAL'S OFFICE
JERUSALEM.

(12)

A.G.19/9



9 August, 1944.

Registrar of Co-operative Societies.

Subject : Pardess Aguda Cooperativit shel Pardessanim (Nosda Bishnat Taras) Limited (in Liquidation).

Reference: Your CS/55 of 20 July.

By invoking the Interpretation Ordinance the Advocates have made out a strong technical case for holding that there is power to cancel an order for winding up made under the Co-operative Societies Ordinance; but I feel that the Legislator did not contemplate or intend that such an order should be made. Had he intended it, I am sure that he would have made provision in the Co-operative Societies Ordinance itself.

2. It seems to me that in the circumstances it would be highly undesirable to exercise such power even if technically, by invoking section 7 of the Interpretation Ordinance, it may be possible to do so.

[signature]

for ATTORNEY GENERAL.

(8)

-3 VIII 1944

CS/55

Subject :- Pardess Aguda Cooperativit shel Pardessanim (Nosda Bishnat Taras) Limited(in liquidation)

Reference :- Your AG 19/9 of 29.6.44

ATTORNEY GENERAL

I shall be grateful for an early reply to my minute of 20.7.44 as the matter is of some urgency.

[signature]

REGISTRAR OF
COOPERATIVE SOCIETIES

F/RL

'Haboker'

- The editor says. "It seems that Amman has not produced any results in spite of the efforts of Amir Abdullah who undertook to mediate between the moderate and extremist elements among the Arab notables.

The moderate ones asked for the stoppage of strike, expecting that Government would then make 'a fair gesture' and stop the Jewish immigration pending the work of the Royal Commission. The extremists insisted on the continuation of the strike, maintaining that such a gesture from the Government should come first,

Arabs seem not to doubt at all the readiness of Government to a temporary stoppage of Jewish immigration, and it is to them only matter of prestige who shall make the first step .

We don't know the basis on which Amir Abdullah makes his negotiations . but we may state:- Should Government really temporarily suspend immigration we shall regard it as a concession to terrorism even if it should be suspended after the stoppage of the Arab strike.

We have repeatedly warned the Government because of its leniency, delay s and indecision. We said for instance that if Government officials are allowed to sign a memorandum against Government the complications might grow worse. Now the [illegible]

„PARDESS"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

IN LIQUIDATION

„פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר״ס) בע״מ

בפרוק

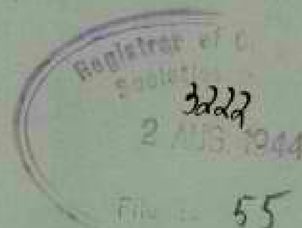
OFFICE: TEL-AVIV, 8, HAHSARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 .ת. ד — 8 המשרד: תל־אביב, רח׳ השרון

CABLE ADDRESS: TEL-AVIV „PARDESS" למברקים: תל-אביב

OUR REF. 44/7467 מספרנו

YOUR REF. .... מספרכם

תל-אביב, 28 ליולי 194



לכבוד

מר רוסקין-לוריא

משרד רושם האגודות משתופיות

ת.ד. 1176

ירושלים.

א.נ.

הנני מסתמך על שיחתנו הטלפונית, ועד כמה שהנני מבין כב' רוצה להפגש עם המפרקים ביום רביעי, 2 לחודש אוגוסט, בשעה 11 לפני הצהרים במשרדנו.

עד כמה שאני זוכר, אמר אמנם כב': "יום רביעי, 1 לאוגוסט", ואם רצונו שהפגישה תתקיים ביום 1 לחודש אוגוסט, שזה יום השלשי, הנני מבקש להודיעני על זה טלפונית, כדי שאוכל לשבור את ההזמנות למפרקים.

להכנת הישיבה הנני מתכבד לצרף מכתב למר ביישון.

with Mr. ...

בכבוד רב

פ.נ.

עבר ... 14.8.44 ...

P.A. ...

Dr. F. S. Neumann

Tel-Aviv, July 26th, 1944. (6)

Re: C. S. 55
Pardess Aguda Cooperativit
shel Pardessanim Limited
(in liquidation)



12 Sept. Mr. Neumann on this letter & he informed me that the matter had been settled amicably between him & the liquidator. [illegible] 22.10.44

Dear Sir,

I beg to refer to my letter dated 12. 1. 1944, in which I asked to postpone the discussion of my remuneration till your return.

As you will remember, I received in the time of my office as the chairman of the Advisory Committee a monthly salary of LP 40.-. In addition I received a remuneration paid by the banks amounting to LP 10.- a month.

Although the cost of living has considerably increased during the period of my office, I did not apply for the cost of living allowances, the employees received, trusting that a compensation would be granted to me on the end of the liquidation like to Mr. Brande, since in my opinion I was

A. F. Nayton Esq.
Registrar of Co-operative Societies.

[illegible] [illegible]

actually a co-liquidator. Mr Brande received for a period of office of 34 months £P 6000.-. At the rate of 40 : 75 I should have received for a period of 29 months the amount of £P 2729, whilst I received £P 1550.- including the additional payment of £P 390.-

If I were to be dealt with as an employee, I may point out that during the period of my office the employees received cost of living allowances as follows:

1.9.41 - 31.12.41	15% x 4 months		= 60%
1.1.42 - 30.9.42	32½% x 9	"	= 292,5%
1.10.42 - 31.3.43	62½ % x 6	"	= 372,5%
1.4.43 - 31.8.43	110% x 5	"	= 550 %
1.9.43 - 30.11.43	135% x 3	"	= 405 %
			1680 %

Furthermore they received an additional payment of 6 months salary as a compensation for their giving up all their claims for loss of office. I was requested to sign the same declaration. Altogether the employees received in 29 months in which I held

office by way of c.o.l. allowances and the a/m remuneration 3090 % of their monthly income of July 1st 1940, the date of the commencement of my activity. 3090% of £P 40.- would total up to £P 1236.-, whilst I received £P 390.- as a remuneration.

I trust, therefore, you will find the way to reconsider your decision.

I use the opportunity of asking you to fix my salary for the time from January 1st, 1944.

Respectfully yours

Dr. F. S. Neumann.

עבלו ה' לסקין-לוי

"PARDESS" / "פרדס"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. – TELEPHONE 4351 טלפון – P.O.B. 461 ת.ד. – המשרד: תל־אביב, רח' השרון 8

CABLE ADDRESS: TELAVIV "PARDESS" למברקים: תלאביב

OUR REF. 36/7436 מספרנו
YOUR REF. מספרכם



תלאביב, 24 ליולי 1944

לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים.

הנדון: ענין משפ. גוטהילף

א.נ.

הננו מתכבדים לבקש את כב' להסכים לותור על הרבית לטובת משפ. גוטהילף, לפי העתקת המכתב הרצופה בזה.

משפ. גוטהילף היתה חיבת לאגודה בהתחלת הפירוק סך של 3087.408 לא"י. על חשבון החוב הזה שלמו במזומן 800 לא"י. החוב מובטח ע"י רשום משכנתא שניה על 3 בתים ברחובות, אחרי משכנתא ראשונה לטובת בנק דרום אפריקה.

התחלנו בפעולות ההוצאה לפועל של המשכנתא הנ"ל, אבל אנו מפחדים שהמכירה הפומבית תמשך כרגיל כמה שנים, ובמשך הזמן הזה ירדו המחירים של נכסי דלא ניידי, ואי אפשר יהיה לקבל מחיר שיכסה את המשכנתא שלנו.

גם כעת קשה יהיה למכור את 3 הבתים הנ"ל, היות והם תפוסים ע"י הצבא, וכל קונה הבא בחשבון מעונין, כמובן, לקבל בית פנוי.

לעת עתה רשומים 3 הבתים האלה רק על שמה של הגב' שרה גוטהילף, אם המשפחה, ולגב' גוטהילף אין הכנסות משלה. אנו מעונינים לקבל את כל בני משפחתה בתור חייבים, שיש להם הכנסות משלהם. הנ"ל היו מסכמים לקבל את החוב עליהם, אבל רק בתנאי שנחלק את החוב ביניהם, וכ"כ נבטל חלק ממנו.

אחרי משא ומתן ממושך הסכמנו סוף סוף לויתור רק בנוגע לרבית, וגם הויתור זה הוא בתנאי, שידייקו בתשלומיהם החדשיים בני -.30 לא"י לחדש, שהבטיחום לשלם במזומן.

אנו בדעה שהסדור הזה הוא לטובת האגודה.

פנ/של

בכבוד רב
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
נוסדה בשנת תר"ס בע"מ

[signature]

MrH

(59)

36/7417

24 ליולי 4

לכבוד
משפחת גוטהילף
לידי מר משה גוטהילף
רחובות.

א.נ.
בתשובה למכתבכם מיום 26 החולף הננו מתכבדים להודיעכם,כי ועד
המפרקים דן בישיבתו מיום 6 דנא במכתבכם,והחליט כדלקמן:
א) לתת לכם הנחה בסך -.57 לא"י,שבום המהוה רבית דרבית
שבה חייבנו את חשבונכם.
ב) בעד התקופה מיום 11.2.41 ועד 30.6.44 לחשב רבית בחשבון
לפי 6%.
ג) אחרי הפעולה הזאת תהיה יתרת חובכם לאגודה ליום 1.6.44
2339.090 לא"י והאגודה מסכימה לחלק את החוב כדלקמן:
1) שלמה ובנימין גוטהילף מקבלים עליהם סך של 780 לא"י
ויבטיחו את החוב ע"י רשום משכנתא שניה הרובצת על
חלקה 86, אחרי משכנתא ראשונה על סך 870 לא"י.
2) משה ואריאל גוטהילף מקבלים עליהם סך של 714 "
ויבטיחו את החוב ע"י רשום משכנתא שניה הרובצת על
החלקה 95 אחרי משכנתא ראשונה על סך 750 לא"י.
3) הגב' יהודית אלדד מקבלת עליה סך 845.090 "
ותבטיח את החוב ע"י רשום משכנתא שניה הרובצת
על החלקה 87, אחרי משכנתא ראשונה על סך -.655 לא"י.
בסה"כ 2339.090 לא"י
ד) עם רבית ואמורטיזציה תשלמו כל חודש החל מ-1 לינואר 1944
סך של -.30 לא"י בחלקים כדלקמן:

שלמה ובנימין גוטהילף	10.080 לא"י
משה ואריאל "	9.120 "
יהודית אלדד	10.800 "

את התשלומים ל-1 לינואר ו-1 ליולי תשלמו נוסף,אחרי קבלת משכנתא הזה
ה) המשכנתאות הנזכרות בסעיף ג' בתוספת רבית של 6%,והחשבון
של האמורטיזציה נעשה בסוף כל שנה,ז.א. בכל 31 בדצמ'. אבל
כך. אם תדייקו בתשלומיכם עד התשלום הסופי,אזי נתן לכם הנחה במת ע"י חשוב
הרבית בשער של 2½% במקום 6% לגבי כל התקופה שעברה מיום 1.6.44.
בהתאם לכך נתקן את החשבון האמורטיזציה,ואת ההפרש הנ"ל נזכיר רק מהתשלו
מים האחרונים,ורק בתנאי שדייקתם בתשלומיכם במשך כל הזמן.
כל ההנחות האלה תלויות בהסכמתו של רשם האגודות,שבקשנוה כבר
ממנו.
הננו מבקשים לאשר לנו את הסכמתכם למכתב זה,ולשלם את השיעורים
שז.ש. היה ביום 1 לינואר ו-1 ליולי ש.ז.,וכ"כ לדייק בתשלומיכם להבא,
ולהודיענו מתי תרצו לבצע הפעולה במבו.

בכבוד רב

מב/טל

(4)

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. – TELEPHONE 4351 טלפון – P.O.B. 461 ת. ד. – 8 המשרד: תל-אביב, רח' השרון
CABLE ADDRESS: TELAVIV "PARDESS" למברקים: תלאביב

OUR REF. 44/7427 מספרנו

YOUR REF. מספרכם



23th July 1944 תל-אביב,

The Registrar of Cooperative Societies
Jerusalem.

Re: Valuation of the assets. Our letter dated 19th July 1944

Sir,

We are requested by our Hadera members to submit to you a plan of our compound in Hadera, approved by the local Building and Town Planning Commission.

You will find on the plan 2 violet lines showing the width of the roads, and 2 red lines showing the new building lines. Half of the warehouses are situated within the trace of the road, and the other half beyond the building line.

The Hadera members have appealed against this decision, but they have not succeeded (See letter of the District Commissioner Haifa, dated 30th September 1941 attached thereto). The members point out, that the value of the compound is affected considerably, and that they are unable to take over the compound at the price fixed by the valuers.

We beg to return the plan and letter attached.

Yours faithfully

"PARDESS"
Co-op. Soc. of Orange Growers
(Estab. ...)
In Liquidation
[signature]
Liquidators

FN/TL

Sep. Aud.
D.

Ack. ... 26.8.44

rec'd
27.7.44

רחוב בילו

ר׳ 30

קו בנין 5 מ׳



צ

מגרש של „פרדס״

חלקה מס 137 גוש 10037

השטח = $4,843$ מ²

קו בנין 5 מ׳

קו בנין 5 מ׳

קו הכביש

רחוב ביאליק

ר׳ 20

ק״מ 1:250

29.8.43

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 271/502

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES.
HAIFA DISTRICT.
HAIFA.

30 APR 1941

Gentlemen,

I have the honour to refer to your letter dated 4th November, 1940, addressed to the Local Building & Town Planning Commission, Hadera, objecting to the widening of road No.5 in provisionally approved Hadera Scheme No. 18 because it adversely affects your warehouses on parcel 137 block 10037, and to inform you that the District Building & Town Planning Commission, at its meeting held on the 1st April 1941, overruled your objection as the road in question is an important one and its width is not excessive.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant,

SECRETARY
District Building & Town Planning
Commission, Haifa.

Messrs. "Pardess" Ltd.,
Hadera Branch,
P.O.B. 13,
Hadera.

(2)

26 VII 1944

CS/55

Gentlemen,

Subject :- Pardess Aguda Cooperativit shel Pardessanim (Nosda Bishnat Taras) Limited (in liquidation)

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of 19.7.44 enclosing cop copy of the Valuation of the property of the society recently made by Messrs Rokach Horin and Neumann.

2. I propose to defer dealing with the points you raise until a decision is reached on the question as to whether I have thepower to cancel the liquidation. I hope to be in a position to let you have a reply to your letter of 13th July on this subject early next month.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant

REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

Joint Liquidators
of "Pardess"
(in liquidation)
P.O.B.461, Tel-Aviv

demand

"lance sheet.

"

"   Provided that if the society fails to lodge "its balance sheet on the required date the deposit "shall be impounded.

R E A S O N S

The purpose of the amendment is to deter irresponsible people from registering societies without sufficient reason. At present it happens quite frequently that a person has an idea, persuades six others to join him, obtains a set of model rules from the Registrar and without payment of a mil proceeds to register a society.

If the society never functions and after approximately two years, the registration is cancelled, the following Government Departments have been involved in considerable expense :-

Registrar of Cooperative Societies
Printing Press (Gazette)
Post Office

The proposed deposit would help to prevent such cases. On the other hand in cases where the Registrar wishes to promote the registration, he should have power to waive the deposit.

(1)

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת.ד. — 8 המשרד: תל־אביב, רח' השרון
CABLE ADDRESS: TELAVIV "PARDESS" למברקות: תלאביב

OUR REF. 44/7416 מספרנו
YOUR REF. מספרכם

194 19th July 1944 תל־אביב



The Registrar of Co-operative Societies
P.O.B. 1176
Jerusalem.

Dear Sir,

In compliance with your letter dated 17.2.1944 we have asked Messrs. Rokah, Horin and Neumann to value the assets of the Society. We beg to include their report. Although we fully acknowledge the thorough work of the valuers and their endeavour to be just towards all parties, we are unable to follow all their conclusions.

We are particularly concerned about their valuation of the immovable property. In our opinion the valuers were right to accept as a base the valuation of the architects for 1939, but they are wrong in adding 50% to the peace-time value in order to find the present value.

It is true, that immovable property in big towns may be sold at 300% of the pre-war value and in land towns at 220% of this value. It is, however, a fact, that neither the previous liquidator nor anybody else was able to reach prices like these for similar immovable property.

That may be due to the fact, that our immovable property, built exclusively for the special purposes of the orange growers, has only a limited value for other buyers, and is to be compared with groves, and not with houses or factories. The price of groves is not higher, but even smaller, than it was before the war.

At any rate: The valuation of the immovable property in Rehovot at 150% of the pre-war value means, that the local Coop. Soc. Rehovot would have to buy it from the liquidators for LP. 24,600. We beg to include a letter of Mr. Hamburger dated 13.4.1944, who offers for the same plot LP. 17,095. Mr. Hamburger bought most of the immovable property sold by Mr. Braude. We are informed, that Mr. Braude was in contact with other prospective buyers including Mr. Zimmerman, Haifa, Mr. Moshe Mahness, and Mr. Pecker, and nobody offered more, than LP. 18000 -19000. Therefore, we cannot possibly request the local societies, Rehovot and Ness Ziona to pay LP. 5000 more, than any other buyer would pay. We beg to draw your attention to the fact, that the architects valued the plots of 17,217 dounams with LP. 275.- a dounam, and by addition of 50% the local society would have to pay LP. 412.- a dounam, whilst Mr. Braude sold 10 d. out of this plot at a price of LP. 270.- a dounam a year ago, at the time when prices were higher, than they are to-day.

R.

The same applies to Rishon. In accordance with the valuation , the local Coop. Soc. would have to pay 150% from LP. 1800=LP. 2700. The liquidator Mr. Braude offered the same house to the local society at LP. 2140.-(10% less,than another buyer had offered).

In Petah-Tikvah the price of LP. 6000 would mean almost 200% of the book value,whilst Mr. Braude had sold the adjoining plots with a loss of more than LP. 800.-.

As regards Hadera,the local Coop. Soc. has already declared, that they are not prepared to take the plot at LP. 6000.-,in view of the fact,that the buildings are not situated in the place,which is provided in the town-planning regulations; They are to be pulled down,if any change of the structure is envisaged.

We are prepared to give you any further particulars you may desire in order to fix the real value of the buildings, We think,that it would not be justified to charge the local Coop. Soc. more,than the peace-time value laid down by the architects.

Furthermore,we do not agree to the cash value fixed by the valuers for the purpose of paying out members,who have automatically ceased being members,or who wish to discontinue their membership.

The valuers propose to pay them in cash LP. 2.250 a dounam,and in addition thereto to give them an undivided share in a fund,the nominal value of which is LP. 70,000. To pay this sum only to the owners of approx. 7000 dounams,which are sold or neglected,would amount to LP. 15,750.-,half of which would be covered by the debts of those members.

We are,however,aware,that such a high compensation will induce a very great number of members,who did not sell or neglect their groves to ask rather for compensation,than to remain members. In this case the cash available would not be sufficient to pay off them all. The Society would be obliged to sell more of its immovable property,which is the most important link between the members of one place,and consequently still more members would resign.

Furthermore,we do not think,that a discount of 25% is sufficient to cover the risks remaining with the societies. Just now we received a claim to cancel interest on the Polish losses. As you know,we debited the members with those amounts on Sept.,1st.1939,but we credited them only value 31.1.1943,and for the meantime we debited them with interest. If this claim should be justified,our assets would automatically diminish by more than LP. 8000. There are claims received by past members on dividend not included in our acount, There may be claims from persons living abroad,not yet known to us etc..

Furthermore,we are of the opinion,that even without taking into consideration all those possible risks,a discount of 25% is not sufficient. The valuers valued member-debts secured by a first mortgage with 100%, and deducted from the total of all member-debts 10%. We hesitate to believe,that it would be possible to sell such a mortgage at a discount of 10%,because the mortgage yealds 5% interest(instead of 8% generally asked for agricultural mortgages), the time of payment is not fixed,and the Government loans take precedence even before a first mortgage.

Likewise the valuers have fixed the value of the participation of "Pardess" in "Pardess Syndicate" at 100% of the sums paid; but "Pardess" can recover these amounts only if we resign our membership , and even then only 3 years after resignation. The value of such an asset is not 100%.

Generally spoken: A member who is ready to take over all these risks and who knows, that the assets cannot be realized, must have an advantage over a member, who receives cash by resigning his membership.

Thus we would like to suggest to fix the cash value at LP. 2.- a dounam including the share in the undivided fund.

Yours faithfully

„PARDESS"
[illegible] of Orange [illegible]
[illegible]
In Liquidation

for the Liquidators

FN/TL

ם.הסבורגר , ת.ד.317, תל־אביב.

תל־אביב 13 באפריל 1944.

לכ'
אג' "פרדס" בע"מ. בפירוק,
כ א ן.
א. נ.

בזה הנני להציע לכ' בעד החלקות והבנינים ברחובות:

א) גוש מס' 3695 ,חלקה 56 – עורף של 7.760 דונם – סך 2095.200 לא"י.

ב) גוש מס' 8 , חלקה 42 – " " 5.744 " ~~ובנין – סך .3400~~ לא"י.

ג) גוש 3695 , חלקות 58/59 – 8.412 דונם ובנינים– בסך 15000 לא"י.

בכבוד רב,

[signature]



765

<u>ועדה להערכת רכוש אגודת "פרדס" בע"מ בפרוק (נוסדה בשנת תר"ס)</u>

<u>מפתח לצרופים לדין וחשבון של המעריכים</u>

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
IN LIQUIDATION

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
בפרוק

OFFICE: TEL-AVIV, 8, HASHARON ST. — TELEPHONE 4351 טלפון — P.O.B. 461 ת.ד. — המשרד: תל-אביב, רח' השרון 8

CABLE ADDRESS: TELAVIV "PARDESS" לטלגרמות: תלאביב

OUR REF. 44/7355 מספרנו
YOUR REF. מספרכם

תל-אביב, 11 ליולי 1944

לכבוד
המפרקים המאוחדים של "פרדס"
תל-אביב.

א.נ.

בהתאם לבקשתכם, אנו החמ"ם יצחק רוקח, יהודה הורין, ודר' פ.ש. גריסן עברנו במשך 9 ישיבות על כל האקטיב של האגודה והערכנו אותו כדלקמן:

א.חובות החברים

החובות האלה מופיעים בספרי האגודה ליום 30.4.44 בסך 66,705.139 ל
בדקנו כל חוב וחוב לפי הרשימות המצורפות לדין וחשבון זה, ומצאנו לנכון להוריד את הסכומים הרשומים על יד כל חוב וחוב. בסה"כ הורדנו את הסך 20006.121 לא"י, ובשאר, שחובות החברים לאגודה, ערכנו על ידנו בסך 46,697.018 לא"י.

מהסכום הזה אנו חושבים לנכון להוריד עוד 10% נוספים בהתחשב עם העובדה, שהערכנו למשל, משכנתאות ראשונות ב-100%, אף על פי שלמש-כנתאות אלה אין זמן פרעון קבוע, והאגודה היתה לקבל את הכסף מתוך הכנסות הפרי שישווק אחרי המלחמה: זה יצריך זמן והוצאות; חוץ מזה הלואות שהחברים קבלו מהממשלה-הן קודמות למשכנתאות של הא-גודה. יתכן עוד, שחובות של החברים הגרים בשטח האויב שוים פחות מאשר אנו הערכנו אותם וכ.ה.
אחרי ההורדה הנוספת הזאת הערכנו את חובות החברים-42,027.317 לא"י

ב.חובות של חייבים שונים(חו"ז)

החובות האלה מופיעים
ליום 30.4.44 בסך 4,654.849 לא"י
הורדה לפי הוע-
רה שלנו סך " 1,352.820

נשאר סכום " 3,302.029

ג.חובות המגיעים משונים(לא חברים) הנמצאים
בארץ האויב, ובגבירת אוצר מפעלי ים

החובות הנ"ל מופיעים בספרים לתאריך 30.4.44 - 69,980.317 "
את החובות האלה לא יכולנו להעריך, ואנו מציעים להשאירם בתור קרן מיוחדת, ולחלק את הסכומים שיתקבלו מהגבית (אם יתקבלו) בין כל החברים, אחרי הורדת ההוצאות הקשורות בגבייתם, לפי המודוס שיקבע ע"י ועד המפרקים.

ד.נכסי דניידי

1. אינונטר

את האינונטר הנמצא במשרד ובמחסנים הערכנו
לפי הרשימות המצורפות לזה בסך 1,810.672 "

2. סטוק חמרי האריזה

את חמרי האריזה, שנמצאו במחסנים ליום 30.4.44, והן אותם החמרים שנמסרו לחברים או ל"פרדס-סינדיקט" העריכנו בסך — 1,883.279 לא"י

ה. מניות

1. השתתפות האגודה בקרנות "פרדס-סינדיקט"

את חלק האגודה בקרנות "פרדס-סינדיקט" בע"מ העריכנו ב100% — 7,418.926 "

2. מניות בבנק האכרים

את 3000 המניות של הבנק הנ"ל הנמצאים בתיקי האגודה העריכנו ב50%, היינו — 1,500.— "

3. בית האריזה רחובות

מניה אחת העריכנו בסכום הנומינלי — 5.— "

4. מניות בנק העולים

העריכנו את 25 המניות — 0.— "

5. בנק אשראי

מניה אחת שהערכנו אותה — 0.— "

6. אגודת פרי-הארץ

את המניות של האגודה הנ"ל הערכנו — 0.— "

ו. נכסי דלא ניידי

הזמנו את השמאי המוסמך, מר פ. סלומון, ואת המדריכל מר ז. שלוש לשם הערכה כל נכסי דלא ניידי, השייכים לאגודה; כ"כ סיירנו בעצמנו את הנכסים הנ"ל. השמאים מסרו לנו את הדו"ח המצורף לזה, וכמוכן, שמענו את ההסברות שלהם בעל פה. הם העריכו את הנכסים: לפי המחירים שהיו קיימים לפני המלחמה, ולפי המחירים של היום. בהערכה שלהם הם קובעים שני מחירים: בשביל הפרדסנות, ובשביל קרקע אחר.

את ערך הרכוש לפי המחירים של היום המהנדסים מקבלים ע"י הוספה של 80% לערך אותו הרכוש לפרדסנות, שנקבע על ידם לזמן לפני המלחמה, ז.א. בשנת 1939, אחרי הורדת אמורטיזציה בשביל התקופה עד השנה הנוכחית.

בהתאם לזה הם הגיעו למסקנות המפורטות ברשימה הבאה, הכוללת גם את הסכומים בהם מופיע הרכוש כעת בספרי האגודה, והכנסות ברוטו מהרכוש הזה. השמאים לא התחשבו בהכנסות אלה, מכיון שחושבים אותן לפחות או יותר מקריות.

המקום	לפני המלחמה		לפי המחירים היום		הערך לפי הספרים	הכנסות ברוטו
	לפרדסנות	לקרקע אחר	לפרדסנות	לקרקע אחר		
חדרה	2400	1700	4300	3900	1375.535	828.—
מגורים בחדרה	650	650	1155	1155	821.139	0.825
רחובות	16400	16400	29500	29500	21906.607	1572.—
ראשון-לציון	1800	1650	3250	3500	1635.920	372.—
פתח-תקוה	4000	4000	7200	7200	3272.577	828.—
סה"כ	25250	24400	45405	45255	29011.778	3600.525

בחשוב הערך של נכסי דלא ניידי לקחנו כיסוד את הערכת המהנדסים לשנת 1939, בשביל המרדסברג, היות ואנו חושבים את ההערכה הזאת כמתאימה. באשר לערך, שהשמאים קבעו בשביל הרכוש לשנה הנוכחית, בכלל לא היות, שבדרך כלל, הערך הזה הוא כפי שהם סבורים ז.א. 80% למעלה מהמחירים שנקבעו על ידם בשביל הנכסים לצרכי מרדסברג לשנת 1939, בכל זאת

דעתנו היא: היות והנכסים האלה נועדו למטרת פירוקה-היינו בשביל המרדסברג- לכן אנו סבורים, שלו היינו מוציאים את הנכסים הנ"ל למכירה כיום, לא היינו מקבלים מחיר למעלה מ-50% מהמחיר שהמהנדסים קבעו לרכוש הזה לשנת 1939, למרדסברג.

I.

לאקטיב יש עוד להוסיף את הסכומים שהיו בבנק, בקפה, ושהוצאו ע"ח החברים לצרכי הערבה 1943/44, לתאריך 30.4.44. כמו כן יש להוריד את חובות האגודה לפי המצב שהיה קיים בתאריך הנ"ל. לפי זה מאזן האגודה ליום 30.4.44 יהיה כדלקמן:

אקטיב				פסיב	
פרטים	סכום	לפי ספרי האגודה	לפי הערכה	פרטים	לפי ספרי האגודה
א.פ.ק	10560.941			לזכאים שונים	5676.183
קפה	94.545			" חברי האגודה	1095.002
פ"ב-הלואה	5000.—			רבית לזכאים-יתרה	906.700
" ניר-יתרה	619.450			התחייבויות-מס ורקו	928.587
קנית חמרים וטפול 1943/44 ע"ח שנ"ב.	3186.103	19461.039	19461.039	סה"כ פסיב	8608.472
חובות החברים		66703.139	42027.317	עודף האקטיב	106054.710
" שונים		4715.937	3302.029		
חמרי אריזה	1203.829				
ספון וטפול	60.—		1263.829		
נכסים דלא ניידי		29011.778	37875.—		
נכסים ניידים		406.969	1810.672		
השתתפות בקרנות פ"ס		7418.296	7418.296		
מניות					
בנק האכרים(600)		3000.—	1500.—		
" העולים(25)		25.—	—.—		
בית האריזה ויהוב. (5)		5.—	5.—		
בנק אשראי(1)		—.010	—.—		
"פרי הארץ"		226.125	—.—		
חובות בארץ שו"ב ומניות אצבר ממ-עלי ים לפי רשימה מיוחדת		69980.317			
סה"כ אקטיב		200955.610	114663.182		114663.182

עודף האקטיב - 106054.710 לא"י מחולק על מספר הדונמים השייכים לחברי האגודה-36184 לדב.

מתקבל 2.931 לא"י לכל דונם

לפי ההערכה הנ"ל מתקבל סך 2.931 לא"י(שתי לירות א"י ותשע מאות ושלשים ואחד מא"י), על כל דרגה-התוספת החבר בקרנות האגודה.

לדעתנו, הסכום הזה הוא נכון לקביעת חלקם של החברים הנשארים בקואופרטיבים.

לגבי היוצאים- יש להתחשב עם הגורמים הבאים:

א) אפשריות האגודה לשלם לחברים היוצאים את חלקם במזומן, בבת אחת.

ב) שחרור החברים-היוצאים-מכל סיכוי תביעות לאגודה, שיכולות עוד להופיע ביחס לעסקי האגודה בעבר, וגם מהוצאות גבית החובות.

ג) חברי האגודה הנשארים יקבלו את חלקם באקטיבה רק אחרי ראליזציה, שתמשך אולי שנים

בהתחשב עם כל האמור לעיל, אנו מביעים את דעתנו, שחלקם של החברים היוצאים את האגודה, צריך להיות 2.250 לא"י(שתי לירות א"י ומאתים וחמשים מא"י) במזומן, ובנוסף לזה- 1/36184 בקרן המיוחדת הנזכרת בסעיף 3, לכל דרגה הרשום בדף החבר בספרי האגודה.

ההערכה הנ"ל נעשתה ליום 30.4.1944

בכבוד רב

חברי ועדת ההערכה

י. רוקח

י. הרין

ד"ר פ.ש. גריכן

אל/טל

רכוז כללי של החובות ליום 30.4.1944

הסניף	מספרי חברים	מספרי הדונמים	החובות	הורדות מהחובות לפי החלטת ועדת ההערכה %	הורדות מהחובות לפי החלטת ועדת ההערכה סכום	החובות לפי הערכה
ראשון-לציון	62	1701,1	6466.198	29,3	1892.136	4574.062
נס-ציונה	53	1843,1	10428.890	61,4	6400.088	4028.802
באר-יעקב	33	706,5	2530.205	29,9	756.299	1773.906
רחובות	83	4308,6	17323.929	22,9	3976.550	13347.379
עקרון	12	408,5	1307.985	15,2	198.902	1109.083
גדרה	8	320,1	926.225	7,2	66.268	859.957
פתח-תקוה	36	1402,1	4874.541	12,6	612.191	4262.350
עין-גנים	9	183,	435.698	14,5	63.013	372.685
רעננה	33	1073,4	3719,943	18,2	678,312	3041.631
כפר-סבא	13	443,8	1680.452	34,2	574.376	1106.076
מגדיאל	31	799,	2272.191	30,9	702.183	1570.008
גן-חיים	2	46,4	78.411	11	8.604	69.807
נתניה	6	99,5	292.440	18,6	54.332	238.108
חדרה	34	2502,7	10464.028	26,9	2819.945	7644.083
פרדס-חנה	17	321,8	1524.622	30,8	470.722	1053.900
בסביבת זכרון-יעקב	24	665,4	2135.009	34,3	732.200	1402.809
הרצליה	1	295,	242.372			242.372
סה"כ	477	17119,7	66703.139	30 %	20006.121	46697.018

29,0

חובות חברי האגודה בראשון-לציון ליום 30.4.44

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
500	אליט רוזה ובתן	652.931	100%		652.931
256	אריה רפאל	32.329	100%		32.329
718	בירגר יצחק	34.857	0+21.-	13.837	21. -
930	בלומברג דב	86.709	100%		86.709
609	בלקין אברהם	146.090	100%		146.090
508	בלקנר עדינה ועוזי	15.044	100%		15.044
851	בן-דוד יצחק	2. -	100%		2. -
929	בן זאב רות לויטה	164.773	0+36.-	128.773	36 .-
285	בן זאב שמואל	133.981	0+50.-	83.981	50. -
35[illegible]	בקר אליעזר	131.679	0+36.-	95.679	36. -
351	בקר משה	25.169	100%		25.169
498	ברגינסקי אבא יורשים	110.122	46+1/2 (מהעודף)	32.061	78.061
260	ברנביקי צבי	84.366	100%		84.366
952	ברקוביץ ישראל וזאב	92.552	100%		92.552
377	ברשבסקי שמחה יורשים	30.866	0+20.-	10.866	20. -
172	גודמן יוסף	236.180	1/2(מהעודף)+ 98	69.090	167.090
257	גולדנברג בנימין	19.830	100%		19.830
855	גורביץ משה אליהו	373.204	0+104.-	269.204	104. -
398	גיסין בנימין	28.771	100%		28.771
[illegible]	גרבויס דוד	235.046	3/4 מהעודף + 56	44.761	190.285
127	גרינבלט דב	70.384	100%		70.384
820	גרינברג ברוך ורחל	154.887	הפסד 100 לא"י	100. -	54.887
197	דרובין חיה ויואל	30. -	100%		30. -
264	הירשפלד מאיר	280.235	0+40.-	240.235	40 .-
242	ויגודסקי אליהו	23.030	100%		23.030
639	זוסמן דב	19.864	100%		19.864
829	זוספר דר' ברוך	1.984	100%		1.984
918	זילברמן לואיס	109.686	50%(מהעודף)+ 34	37.843	71.843
915	זילברשטין שלמה ומרים	20.267	100%		20.267
210	זמסקי תנחום	1.477	100%		1.477
252	חביב דב	30.427	18 + 1/2 מהעודף	6.214	24.213

34	חביב זרובבל	65.536	40 + 1/2 מהעודף	12.768	52.768
845	טרגן אפרים	162.871	40 + 1/4 מהעודף	92.153	70.718
844	טרגן בן-ציון ומר זקן יו-סף	63.393	27 + 1/4 מהעודף	27.295	36.098
755	יעקובובסקי רודולף ולוי פרידה	61.197	100%		61.197
408	ישראל יצחק ויוסף	- .194	100%		- .194
488	כהן דב	345.667	100%		345.667
595	כהן שמואל ופיבה	142.495	100%		142.495
660	לוין בנימין	208.024	54 + 75 % מהעודף	38.506	169.5[illegible]
520	לוקשין אברהם	61.959	22 + 75 % מהעודף	9.939	51.970
262	לוקשין דב	11.989	100%		11.989
511	מאירוביץ מנשה בתמיה	208.741	50 + 25 % מהעודף	119.056	89.685
259	מאירוביץ עזר	57.712	100%		57.712
[illegible]27	מזובר מרדכי	96.011	100%		96.011
728	מזובר חיים שמואל ופעה	0.165	100%		0.165
602	פלין אשר	138.760	40+ 50% מהעודף	49.380	89.380
835	פרקוביץ אליהו	0.165	100%		0.165
263	סגל יהודה	47.550	20 + 1/4 מהעודף	20.663	26.887
450	פנחסוביץ מתתיהו	20.414	100%		20.414
289	סגל יוסף	82.663	100%		82.663
787	פרשקובסקי עזריה	178.061	56 + 1/4 מהעודף	106.546	71.515
838	קלייזבר יחזקאל ופיבה	233.517	56 + 75% מהעודף	44.379	189.138
[illegible]83	קרוין אברהם	150.264	36+ 50% מהעודף	57.132	93.132
794	קרפצבסקי אליהו	19.459	100%		19.459
187	רבקינד דוד ובריינה	- .200	100%		-.200
265	רוזין חיים צילה	149.120	54 + 75% מהעודף	23.780	125.340
551	רפפורט אברהם	207.855	42 + 50% מהעודף	82.928	124.927
525	רפפורט כתריאל	-.210	100%		-. 210
663	סיף חסיה	17.502	100%		17.502
826	שפיזמן הלל	9.772	100%		9.772
885/761	שר חיים יוסף,משה וישע-יהו	248.995	100%		248.995
938	תבר הירשפלד עליזה	97.017	0 + 22.-	75.017	22. -
	סה"כ 62 חברים	6466.198		1892.136	4574.062

רכוז כללי

62 חברים חייבים	6466.198
הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה 29,3%	1892,136
החבות לפי ההערכה	4574.062

רשימת החובות כפי-ערכם ליום 30.4.1964:

מס. החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי הערכה
135	אברבאיה אסתר רמ.ג. חיים	160.663	100+ 75% מהעודף	15.166	145.497
386	אדלשטין צבי הגיה	20.997	100%		20.997
[illegible]	אילץ	-.850	0	-.850	
740	אפרת גרשון וקרילוביץ שמואל	185.971	אם יתגבר מס 100%, אם לא אזי 86+75% מהעודף		185.971
343	בירגר מ. וש.	234.962	0+ 54.-	180.962	54. -
477	בירגר מרדכי וכהן ברשין	455.708	0+156.-	299.708	156. -
32	ברמן שבתאי	1495.018	0+160.-	1335.018	160. -
171	בכר משה	222.612	80 + 25% מהעודף	106.959	115.653
563	בן הלל מנחם	226.310	0+ 56	170.310	56. -
404	גבירצר אברהם וציטל	123.194	30 + 25% מהעודף	69.896	53.298
349	דוברושין אתודית	122.253	0 + 18	104.253	18. -
769	הוברמן ישראל ובתיה	25.327	100%		25.327
6/88	הוכברג לוי ב.א. וה. כץ אית-מר	438.334	100%		438.334
389	וישנר יעקב מ. וא.	34.159	100%		34.159
725	זלוטופולסקי ישראל	15.757	100%		15.757
607	זמל הרצל	33.137	100%		33.137
141	זמל זוסי	291.973	111.-+50% מהעודף	90.487	201.486
235	זמל זרובבל ועפרוני אביגיל	52.979	100%		52.979
[illegible]	ימח דב	235.736	283 + 50% מהעודף	76.368	159.368
762	כהן חינה ושולמן י"ק	26.132	100%		26.132
344	כהנוב בר-כוכבא	132.885	0+ 26	106.885	26. -
323	לרר אהרן	418.593	0 + 73	345.593	73. -
80	לרר בצלאל	93.536	0 + 27.-	66.536	27. -
220	לרר מיכאל בן בצלאל	267.348	0+32.-	235.348	32. -
267	נימן דוד וברכה	247.184	180+50% מהעודף	33.592	213.592
306	מנחם נימן	146.118	28 + 50% מהעודף	59.059	87.059
644	נימן שרה	54.997	0+23.-	31.997	23. -
200	טמל יוסף	94.126	100%		94.126
139	פלדמן אפרים	389.584	0+60.-	329.584	60. -
98	פלדמן מרדכי	347.323	0+18.-	329.323	18. -
412	פלדמן מרים	155.063	0+18.-	137.063	18. -
277	פלר הדסה	10.314	100%		10.314
631	פלאל אליהו ואלישבע	173.695	0+61.-	112.695	61. -

278	קובר שרה	605-	100%		605.-
44	קוברסקי בן-ציון ויוכבד	681.906	0+27.-	654.906	27. -
365	קוימפן מרים	115.803	0 + 22.-	93.803	22. -
55	קופרוב מאיר	244.862	100%		244.862
231	קופרוב שפרה;	25.487	100%		25.487
307	קורציק חיים ואברהם	407.539	0 + 74.-	333.539	74. -
314	קליבפלד שמואל	36.954	100%		36.954
617	קצפורובסקי שמ[illegible]	1. -	100%		1. -
776	קריבין אברהם	39.681	100%		39.681
99	קרפס שרה	25.723	100%		25.723
302	רבינוביץ יהודה ואסתר	371.370	0+63. -	308.370	63. -
815	רוזמוביץ בן-ציון	6.916	100%		6.916
541	ריכגולד דוד ואשר	135.751	0+31.-	104.751	31. -
872	שוב לוי	111.332	100%		111.332
272	שולמן פרידה וליברמן הרי	2.669	100%		2.669
385	שילביץ משה	682.423	34.-+200.-	448.423	234. -
97	שנידרוביץ יהודה	487.579	208.-+25%	209.684	277.895
502	שנידרוביץ מאיר ושני אסתר	39.317	100%		39.317
751	סקולביק בת	55.838	20 + 75% מהעודף	8.960	46.878
850	תמרקין נחום;	23.297	100%		23.297
	סה"כ 53 ח'	10428.890		6400.088	4028.802

רכוז

ר כ ו ז

53 חברים חייבים 10428.890

הורדות לפי החלטת

ועדת ההערכה 61,4% 6400.088

החובות לפי ההערכה .4028.802

רשימת החברות בבאר-יעקב ליום 30.4.1944

מס' החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדת החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
613	אביוב צפורה	37.032	20.-+ 50% מהעודף	8.516	28.516
376	אהרובי חיים	6.986	100%		6.986
849	אהרובי חיים ורבין יהושע	6.101	100%		6.101
143	ארכפנהנדלר צבי ב"צ וש.	127.263	50 + 25% מהעודף	57.947	69.316
922	אגמין יגאל ורבקה וראובני ר. וצ.	17. -	100%		17. -
335	איבשטיין קופל	29.353	100%		29.353
499	אגמין יהושע ובן-ציון	31.705	100%		31.705
474	בידלובסקי יוסף	95.939	20 + 50% מהעודף	37.970	57.969
[illegible]	בן דב חנוך	58.623	0 +18.-	40.623	18. -
372	הורביץ אהרן יורשים	66.827	0+30.-	36.827	30. /
696	ורבין יהושע.יוסף וב"צ וש. ורבין	43.408	20+50% מהעודף	.11.704	31.704
515	זבלוק נחום יששכר	235.005	82 + 75% מהעודף	38.252	196.753
402	זהבי ברוך ורפפורט זהבי רחל	51.878	40 + 75% מהעודף	2.970	48.908
548	זרמן יוסף וי.	298.712	100%		298.712
720	זאוער דבר ווינקלסברג אר-טור	22.226	100%		22.226
743	טריב זאב ורחל	10.934	100%		10.934
5[illegible]	יצחקי יצחק	82.690	37 +25% מהעודף	34.268	48.422
202 202	לוביטוב יצחק	34.771	100%		34.771
646	לוי אברהם	32.217	22+25% מהעודף	7.663	24.554
יצא	מרגלית ס.ס.	369.259	0	369.259	
537	נחום יצחק יוסף ושטרן בנ-ימין	2.932	100%		2.932
571	סגיס משה	10. -	100%		10. -
657	סגיס נסים יוסף	28.216	100%		28.216
791	ספירו רבקה ויורשי ולדימיר	88.653	0+32.-	56.653	32. -
729	פיגוס דב	54.834	100%		54.834
544	פלטשי פנחס	42.089	100%		42.089
532	פרידה חיים יורשים וצפורה	120.916	90+75% מהעודף	7.729	113.187
734	פרובר נחמן	35.283	100%		35.283
757	קדישאי ישראל	35.866	100%		35.866
994	קריבדל משה ה.ו-י.	78.450	100%		78.450

594	קרייבדל משה וסוקולובסקי יהודה	48.005	100%		48.005
672	רבינוביץ קופמן משה	211.196	100%		211.196
555	שלמרץ נסים א.	115.836	24-+50%	45.918	69.918
	סה"כ 33 ח'	2530.205		756.299	1773.906

ריכוז

33 חברים חייבים	2530.205
הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה 29,9 %	756.299
	1773.906

רשימת החובות בהתחברות ליום 30.4.1944

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי הערכה
674	אברמובסקי אליעזר וצילה	24.811	100%		24.811
185	אהרונוביץ יעקב שלמה	100. -	100%		100. -
406	אופיסקין יורשים	122.024	100%		122.024
173	איזנברג יהושע ואהובה	11.061	100%		11.061
190	איזנברג שמואל ומ. והורדורוב א. וש.	213.909	0+109.-	104.909	109. -
250	אלטשולר מרדכי	124.859	100%		124.859
574	אבטין מאיר	189.958	100%		189.958
852	בירמן בן-ציון	23.891	100%		23.891
486	בלדר שמעון	179.546	100%		179.546
519	בלוך מרים ורבינוביץ מיכאל	94.818	46 + 75% מהעודף	12.205	82.613
482	בן ארי אסתר	81.591	100%		81.591
[illegible]	בלומנפלד אברהם וגיטל	198.016	0 + 102.-	96.016	102. -
601	בריסקין צפורה ויורשי משה	113.073	100%		113.073
433	ברנשטין דוד	250.346	100%		250.346
550	ברקוביץ אליעזר ופיגה	214.283	100%		214.283
715	ברקוביץ משה	29.843	100%		29.843
927	גבר גבי וספרה	146.256	100%		146.256
36	גסטהילף משפחה	2287.408	132+ 50% מהעודף	1077.704	1209.704
622	גרסמן אלכסנדר	174. -	110+ 75% מהעודף	16. -	158. -
889	גולדשטין יעקב הנריך	40.083	19 + 75% מהעודף	5.271	34.812
650	גורודינסקי חיים ושולמית	222.102	67 + 75 % מהעודף	38.776	183.326
[illegible]	גורודי[illegible]קי יהורם	134.743	80+ 75% מהעודף	13.686	121.057
298	גורודינסקי יהודה ורחל	117.898	100%		117.898
295	גורודינסקי יהושע, שרה ועזריה	334.846	111 + 25% מהעודף	167.884	166.962
315	גורודינסקי זב	274.175	98 + 50% מהעודף	88.087	186.088
471	גרי גרשון דר'	-.597	100%		- .597
102	גרשקורן ריטה וסריבין עדה	23.276	100%		23.276
136	הוכמן זאב ומרים	40.365	100%		40.365
119	הולצמן ש.ז.	186.279	0 + 96.-	90.279	96. -
547	הרבנסקי אליעזר יצחק	144.462	48 + 75% מהעודף	24.116	120.346
409	הרבסר גבריאל יוסף	587.638	270+ 50% מהעודף	158.819	428.819
481	ולדנברג אדם	1385.440	100%		1385.440
318	זיידין מרדכי ופרידה	375.808	48+ 75% מהעודף	81.952	293.856
95 95	זקס א. ומילר ש.ז.ו-י.מ.	36.350	100%		36.350
232	חודורוב אליעזר ושולמית	20.536	100%		20.536
298	חיפין שמואל	82.181	32.- + 0	50.181	32. -

/2

775	חרלפ אריה	52.286	100%		52.286
229	חרלפ ~~אריה~~ שלמה	30.738	100%		30.738
665	חרש משה	197.801	100%		197.801
549	ירוסמזון יעקב	209.012	80 + 50% מהעודף	64.506	144.506
758	יחיאה סעדיה ואהרן בני משו-לם	145.256	67+25% מהעודף	58.692	86.564
~~244~~ 144	לוין זבל יורשים	370.951	100%		370.951
813	לוין אליעזר חיים וחנוך	97.180	40 + 75% מהעודף	14.295	82.885
92	לוין זלמן יורשים	328.539	58+50% מהעודף	135.270	193.269
103	לוין משה	402.238	100%		402.238
348	לוינסון דוד ולאכסנדר	146.603	100%		146.603
357	לוינסון מרדכי וחוה	1. -	100%		1. -
476	לוסקין מנחם	65.167	100%		65.167
225	לוריה מנחם	5.318	100%		5.312
176	לנדוי- יוסף ומרים	244.932	100 + 25% מהעודף	108.699	136.233
347	מחים הירתמן	225. -	100%		225. -
177	מלצן חיים אליעזר ואסתר מיכלה	654.415	166+75%	122.104	532.311
303	מנוחין דוד יורשים ואסתר מנוחין	192.570	0+ 94.-	98.570	94. -
686	מקוב אישה וזסובסקי שרה ובתיה	48.151	100%		48.151
546	מקוב יהונתן וב.	110.400	100%		110.400
632	נחמני אבינועם	30.526	100%		30.526
189	נחמני מרדכי	377.237	100%		377.237
356	"נכסים" חברה להשקעות	174.343	0+ 64._	110.343	64. -
27	סמילנסקי משה	126.716	100%		126.716
584	עליאש מרדכי	45.227	100%		45.227
226	"עתידה" חברה בע"מ	216.380	124+ 75% מהעודף	23.095	193.285
397	פורר יוסף יורשים	228.209	100%		228.209
227	פורר יעקב ש. וי.	553.653	100%		553.653
167	פינשטין ליפמן אליעזר	12.250	100%		12.250
780	ציטלין דב	274.582	0 + 84.-	190.582	84. -
692	ציטרין יהושע ושושנה	116.469	100%		116.469
70	קופלוב דב	71.909	100%		71.909
149	קוסילביץ בנימין יורשי מר-ים	45.801	100%		45.801
405	קטינסקי ברוך	136.565	100%		136.565
735	קיפניס אמנון ועדה וזיידין פרידה	16.408	100%		16.408
22	קירשנברג מרדכי ורוזנבאום יצחק יורשים	415.468	0 + 100.-	315.468	100. -
413	קנטורוביץ אברהם ובנותיו	15.388	100%		15.388
336	רבינוביץ ש.ר. ויורשים	268.639	100%		268.639

25.851		100%	25.351	רוזלסקי יוסף וקיסר	503
151.44	19.147	94 + 75% מהערך	170.591	רוזמן אברהם ואסתר	767
267. -	162.757	267 + 0	429.757	רום ליפמן יורשים	105
101.740	47.219	86+ 25 %	148.959	שוטירב דוד	312
50.390		100%	50.590	שורץ עזריאל	517
356.604		100%	356.604	שנסר דוד	533
96. -		100%	96. -	שפרוט משה שאול ב.ג. ולוינ- שטין	124
	407.909	0	407.909	שפירא אחים	בעבר
298.029	072.009	82 + 75% מהערך	370.038	גורדון מתתיהו ושביבה	283
28.031		100%	28.031	מזרחי ישראל	507
13347.379	3976.550		17323.929	סה"כ 83 ח'	

ר כ ו ז

83 חברים חייבים	17323.929
הורדות לפי החלטת ועדת המע- רכה 22,9%	3976.550
התנוה לפי ההערכה	13347.379

רשימת החובות בעקרון ליום 30.4.1944

~~44~~

מס' החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
655	איש הורביץ אברהם	20.234	100%		20.234
320	גרסמן דוד	102.660	100%		102.660
322	גולד בצלאל ופלטשי מרדכי	108.809	100%		108.809
323	הלזבר ישראל	-.810	100%		-.810
654	זליבגר עוזק	132.995	84+75%	12.249	120.746
316	מלר צדוק מרדכי	-.110	100%		-.110
568	בימן דב שאול	143.361	100%		143.361
321	בימן משה	140.643	18+25% מהערך	91.982	48.661
317	סלמני איזק	101.710	42+25% מהערך	44.782	56.928
326	מרבקל יעקב	168.099	100%		168.099
916	קנטור דב ברוך	251.828	105+75%	36.707	215.121
659	שסקין חיים	136.726	84+75%	13.182	123.544
	סה"כ 12 חברים	1307.985		198.902	1109.083

ריכוז

12 חברים חייבים	1307.985
הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה 15,2 %	198.902
החובות לפי ההערכה	1109.083

17

רשימת החובות ב- ג ד ר ה ליום 30.4.1944

מספר חבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
444	ארקין צבי	154.357	66+25% מהעודף	66.268	88.089
443	ארקין צבי ומנוחין בתפת	7.131	100%		7.131
145	בילה ברגיבסקי	33.464	100%		33.464
694	זדיק יעקב	141.457	100%		141.457
478	פוקס ירמיהו	49.042	100%		49.042
479	פוקס צבי	12.288	100%		12.288
865	פסק מאיר	505.769	100%		505.769
570	פסק שלמה	22.717	100%		22.717
	סה״כ 8 חברים	926.225		66.268	859.957

ר כ ו ז

8 חברים חייבים 926.225

הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה 7,2% 66.268

החובות לפי ההערכה 859.957

רשימת החברות בפתח-תקוה ליום 30.4.1944

מספר החבר	שם החבר	החוב ~~לפי~~	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	מורידות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
10	אייזקסון צבי ומרגלית	2.628	100%		2.628
543	אלים הרמן ומרתין מדני	438.079	258 + 75% מהעודף	45.020	393.059
237	גוטליב יעקב ומלכה	36.313	100%		36.313
866	גולדברג יוסף	16.380		~~46.380~~	16.380
687	גולדברג יצחק ויוסף אברהם ד. וז.	486.922	100%		486.922
75	גפן אליעזר ומרדכי	38.609	100%		38.609
717	גיסין שלמה זלמן	50.334	100%		50.334
744	גליקסמן מרים ויורשי ליבוש שמואל	109.059	44 + 75% מהעודף	16.265	92.794
340	גלס מ. וא.	64.939	20 + 75% מהעודף	11.235	53.704
[illegible]34	גלפר יעקב	0.070	100%		0.070
364	דוברי מרדכי יונה	24.055	100%		24.055
495	הר-לב אהרן וגורודיסקי אסתר	2.221	100%		2.221
539	טלישבסקי חיים	20.928	100%		20.928
147	ירבס יוסף	341.699	72 + 25% מהעודף	202.274	139.425
204	ישר שלום וקרבנסקי מישל	1.050	100%		1.050
810	כהן ברוך	58.796	18 + 0	40.796	18.---
621	כץ אליעזר ואהובה	371.553	100%		371.553
בעבר	כרמי חיה	40.160	100%		40.160
254	לובלסקי דוד ורייסקי ליפמן	58.674	100%		58.674
890	" " "	61.185	100%		61.185
90	מרכוס משה	228.221	100%		228.221
538	[illegible]לקין יונה ובביה	161.871	100%		161.871
846	[illegible]לופרן יששכר דב	240.080	92 + 75% מהעודף	37.020	203.060
282	[illegible]יפקין אברהם	140.943	100%		140.943
814	[illegible]יפקין שורצבורד עליזה	42.371	100%		42.371
854	סלובון אריה ליב וחנה	335.643	101+75% מהעודף	58.661	276.982
168	ספיר יוסף וחנה	376.159	100%		376.159
146	פישבנר בן-ציון ומיכאל	66.712	27 + 0	39.712	27. -
683	פלוצקר מאיר ויעקב	295.054	70 + 50% מהעודף	112.527	182.527
620	קצמרובסקי בתיה	73.015	100%		73.015
109	רוזוב ישעיהו וישראל	314.676	100%		314.676
181	רזינסקי זלמן	48.425	100%		48.425
415	ריוב ישראל	153.647	24 + 75% מהעודף	32.411	121.236
439	שמחוני בנימין ודבורה	70.306	10 %		70.306

19

612	שמרשביק יוסף	52.270	36 + 0	16.270	36.—
739	שקט יהודה משה	51.494	100%		51.494
	סה"כ 36 חברים	4874.541		612.191	4262.350

ר כ ו ז

36 חברים חייבים 4874.541

הורדות לפי החלטת ועדת הערכה 12,6% 612.191

חובות לפי הערכה 4262.350

20

רשימת חוברת החברים בעין-גנים לירם 30.4.1944

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההע-רכה	הורדות מהחוב לפי החלטת וע-דת ההערכה	החוב לפי ההערכה
73	דוד פרחס	49.964	34+25% מהעודף	11.973	37.991
89	עזרא אליהו	141.550	52+50% מהעודף	44.775	96.775
131	ירקוב ירושים	100.846	100%		100.846
134	אברהם היבדין	16.784	100%		16.784
153	יעקב חפץ וכרמלי יצחק ואבשלום	35.601	100%		35.601
266	גפשטין ב.	55.061	30+75% מהעודף	6.265	48.796
194	ארזנוביץ שלום	13.325	100%		13.325
195	ספיר ורבר	9.949	100%		9.949
248	בלס יקטאי	12.618	100%		12.618
	סה"כ 9 חברים	435.698		63.013	372.685

ריכוז

9 חברים חייבים 435.698

הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה 14,5% 63.013

החובות לפי ההערכה 372.685

.OF.

רשימת חובות החברים ברעננה ליום 30.4.1944

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ה.	החובות לפי ההערכה
933	איזנברג יוסף יורשים	102.291	30 + 75% מהעודף	18.073	84.218
;142	איבשיץ יוסף	147.433	40 + 50% מהעודף	53.717	93.716
575	אנקר שמואל ולובה	8.531	100%		8.531
682	אפלבוים ליפמן ושרה	0.025	100%		0.025
630	אש דוד צבי ובלומה	16.781	100%		16.781
540	בישלר ישראל	10.421	100%		10.421
773	במלר אליהו	47.239	100%		47.239
422	בראון מקס	36.165	100%		36.165
932	גורדון אלחנן ושושנה	111.802	100%		111.802
553	גורדון פנחס	0.500	100%		0.500
931	גרבר חיים	82.585	100%		82.585
[illegible]2	גרשי ע.מ. ומ.	116.594	87+75%		
"	" " "	28.661	מהעודף	14.564	130.691
951	גרפן לואיס	74.050	100%		74.050
431	חבר בריה(ליאון)	12.331	100%		12.331
422	הורביץ ישראל יצחק ופני בת	77.370	100%		77.370
688	הורביץ צבי	14.663	100%		14.663
943	הירשהורן אברהם	36.178	100%		36.178
937	הירשהורן יהודה	46.580	28 + 75% מהעודף	4.645	41.935
599	וינר בנימין	35.894	100%		35.894
428	זקס זלמן	130.038	60 + 75% מהעודף	17.510	112.528
[illegible]0	יעקבזון אולריך	49.133	20 + 50% מהעודף	14.567	34.566
936	יצחקי ישראל ורחל	21.803	100%		21.803
812	כהן אסתר	19.724	100%		19.724
693	כהן שמואל והלל	46.508	100%		46.508
753	כץ ריבה	57.405	18 + 50% מהעודף	19.703	37.702
871	לב הררי(הרצברג צבי ורוסינסקי יוסף	3.430	100%		3.430
871	" " " "	110.975	90 + 75% מהעודף	5.244	105.731
437	לויט אהרן אליעזר	127.360	40 + 75% מהעודף	21.840	105.520
948	לוין בר	74.368	33 + 75% מהעודף	10.342	64.026
798	לוין יששכר	0.110	100%		0.110
821	לויתן יהודית	295.460	60 + 25% מהעודף	176.595	118.865
944	לוסטגרטן מ. ושפירא ג.	74.981	100%		74.981
939	לפסקי שלמה	6.347	100%	~~347~~	6.347

49	לנגר יוסף בן-יואל ויינפלד י. והולצנר	362.740	80 + 50%	141.370	221.370
763	מוגילנסקי שמואל ליב	83.987	100%		83.987
792	מלכובסקי זאב וראובן	44.109	00%		44.109
562	סגל זאב	34.678	100%		34.678
557	עופר זאב	70.324	0 + 38	32.324	38. -
950	פולק ריכרד	157.577	100%		157.577
432	פטרוביצקי מאיר	15.128	100%		15.128
118	פרימן אברהם	16.448	100%		16.448
945	צדיק ליארן ובהמה סגל	98.548	24+ 25% מהעודף	55.911	42.637
924	צמח יעקב	192.172	100 + 75% מהעודף	23.043	169.129
788	קוברינסקי שמאי ורחל	26.510	100%		26.510
754	קרסמן חיים ודוד מרדכי	50.931	52 + 75% מהעודף		
"	" " " "	55.—		13.483	92.448
583	קנט בבילין	31.941	100%		31.941
684	רוטשילד משה	47.007	20 + 0	27.007	20.—
[illegible]58	ריזמן אריה וריזמן זקין אלה	37.847	18 + 75% מהעודף	4.962	32.885
271	רנד יעקב צבי	147.648	54 + 75% מהעודף	23.412	124.236
643	שידלובר יעקב שלום	111.463	100%		111.463
789	שן צבי	112.099	100%		112.099
	סיכום 53 חברים	3719.943		678.312	3041.631

ריכוז

53 חברים חייבים	3719.943
הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה 18,2%	678.312
החוב לפי ההערכה	3041.631

רשימת חובות החברים בכפר-סבא ליום 30.4.1944   20

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
596	אינגבר בנדט ופרידה	130.333	0	130.333	
197	אפשטין מרדכי	67.598	100%		67.598
954	ביברמן אברהם	0.025	100%		0.025
901	גרבר ליב ופינקלשטין חיים	127.653	48+75% מהעודף	19.913	107.740
892	זובקובסקי שמעון	215.580	100%		215.580
953	כהן יצחק	23.682	100%		23.682
909	ליכטנשטין ישראל	2.860	100%		2.860
898.	ליפשיץ אליהו ופרץ	248.409	80 + 50% מהעודף	84.205	164.204
~~980~~ 897	למר פסח נפתלי יורשים	319.628	66 + 0	253.628	66.—
900	פץ יהושע	156.808	52 + 75% מהעודף	26.202	130.606
89	ספר שמעון וישראל	108.728	100%		108.728
889	קופילביץ בן-ציון יורשים	164.189	44 + 50% העודף	60.095	104.094

795	קריסר רוזה	114.959	100%		114.959
	סה"כ 13 חברים	1680.452		574.376	1106.076

ר כ ו ז

13 חברים חייבים	1680.452
הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה 34,2%	574.376
החוב לפי ההערכה	~~1006.076~~= 1106.076

רשימת החובות ב מ ג ד י א ל ליום 30.4.1944

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החובות לפי ההערכה
880	אורבוך ישראל	93.959	30 + 0	63.959	30.—
164	איסרובסקי מאיר	49.493	24 + 50% מהעודף	12.747	36.746
~~636~~ 635	אלינסקי צבי	91.178	28 + 0	63.178	28.—
270	אלים יעקב	27.151	100%		27.151
888	בריל שלמה ויפה	53.186	28+50% מהעודף	12.593	40.593
856	גפנר גרשון	173.688	65 + 75% מהעודף	27.172	146.516
219	גרינברג לאה	6.362	100%		6.362
677	דאום שמואל ורבקה	80.159	100%		80.159
504	וינוגרדוב דוד ומרתה	28.604	100%		28.604
752	וינר ויסמן לאה	61.517	28+50% מהעודף	16.759	44.758
350	זיב אב	195.679	100%		195.679
יצא	זמיר	3.735	0	3.375	
123	חבה משה ויחזקאל	57.942	29 + 50% מהעודף	14.471	43.471
396/44	מנץ יורשים ושות'	215.825	100+ 75% מהעודף	28.956	186.869
50	סובלמן קריינה ויורשי זאב	249.607	58 + 0	191.607	58.—
50	סילבר ישראל	74.198	100%		74.198
36	סקורוחוד,דודין ורוזנברג	50.222	100%		50.222
21	פוסט פסח	17.252	100%		17.252
18	פינקלשטין יצחק	33.510	100%		33.510
88	פינשטין חיה	32.252	17+75% מהעודף	3.813	28.439
80	פירסט ליפמן	0.480	100%		0.480
64	פסמניק יהושע ומרים	0.110	100%		0.110
צא	פריימן יעקב	10.029	0	10.029	
64	פרל ~~שמ~~מואל	154.318	54+25% מהעודף	75.238	79.080
6	פרלמן צדוק	181.504	0 + 63	118.504	63.—
2	צבי אהרן	101.799	100%		101.799
6	קריגר צבי ודב	42.494	0 + 16	26.494	16.—
2	קריגר ויטמן צפורה	35.356	24+75% מהעודף	2.839	32.517
2	שטינשלייפר יפה זאב	71.483	100%		71.483
	שינזון חיה	12.880	100%		12.880
3	תמרקין משה	66.519	26+25%	30.389	36.130
	סה"כ 31 חב.	2272.191		702.183	1570.008

רכוז

31 חבר חייבים		2272.191
הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה	30,9%	702.183
החובות לפי ההערכה		1570.008

רשימת החובות של החברים ב ב ת [illegible] י ה לירם 30.4.1944

26

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
719	גורקי אליעזר	0.025	100%		0.025
836	וולף מנדל	34.124	100%		34.124
799	לוין מאיר	143.726	74 +75 % מהעודף	17.319	125.957
690	קורץ משה	59.810	19+25% מהעודף	30.608	29.202
808	רובינשטין בן-ציון	44.619	19+75% מהעודף	6.405	38.214
661	שפרשניק אהרן	10.586	100%		10.586
	סה"כ 6 חברים	292.440		54.332	238.108

ר כ ו ז

6 חברים חייבים 292.440
הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה
54.332 18,6%
החובות לפי ההערכה 238.108

החובות של החברים בגן-חיים לירם 1.4.1944

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
603	אלטשולר חבה	72.416	38+75% מהעודף	8.604	63.812
614	שטרק אפליר	5.995	100%		5.995
	סה"כ 2 חברים	78.411		8.604	69.807

ר כ ו ז

2 חברים חייבים 78.411
הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה ~~6%~~ 11%
~~X~~8.604
החוב לפי ההערכה 69.807

[illegible]

רשימת החובות בהרצליה ליום 1.4.44

4	הנדרסון - הרצליה	242.372	100%		242.372

רשימת החובות של חברי סניף ח ד ר ה ליום 30.4.1944

מספר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת המע-רכה	הורדות מה-חוב לפי הח-לטת ועדת ההערכה	החובות לפי ההערכה
913	איכנברג ולטר דב	55.953	100%		55.953
~~276~~ 276	איצקוביץ שושנה	362.243	80 + 25% מהעודף	211.682	150.561
247	אלכסנדרוביץ דוד (זיג-בונד)	65.062	100%		65.062
50	גולדנברג משה	108.172	100%		108.172
214/29	גולדנברג יחזקאל	54.176	100%		54.176
925	גרביק ושטרום	451.318	200 + 75% מהעודף	62.830	388.488
926	דבורסן וחלוץ	436.622	200+75% מהעודף	59.156	377.466
63	האוצר העברי להלקאות	110.491	100%		110.491
139	הר זהב דוד ויוכבד	124.152	100%		124.152
213	וילבוש שבה ושתם צלה	346.969	100%		346.969
911	הרשל יצחק צביה ודינה	0.380	100%		0.380
128	וילנסקי אריה יורשים	7.894	100%		7.894
390	חורזה אפרים	126.670	54+75% מהעודף	18.168	108.502
206	חורזה שלום יורשים	26.454	100%		26.454
668	לבונסקין דוד	145.175	100%		145.175
371	לוריטס יוסף ואברהם	56.958	100%	~~56.958~~	56.958
71	מאירסון שלמה	812.827	232+75% מהעודף	145.207	667.610
796	גורקין חנן	0.930	100%		0.930
770	מבשן שמעון, זליגר עו-זר וגולדפרב ג.	196.709	118+75% מהעודף	19.677	177.032
165	מדובסקי שושנה	78.064	100%		78.064
803	מרקין אריה ומרים	5.761	100%		5.761
675	נחמנזון רוטמן אסתר	12.133	100%		12.163
818	סגל יוכבד ודוד אסתר	871.159	100%		871.159
698	ספסורנוב מגרן	228.329	100%		228.329
699	ספסורנוב אריה	93.771	100%		93.771
912	פיגלין שמואל וחיים	81.782	100%		81.782
148	פלדברג דורותיה ויורשי קרל פלדברג	1549.547	436 + 0	1113.547	436.—
695	רבינוביץ אבנר ורחל	57.161	100%		57.161
11	רם ברוך וצילה	1289.916	100%		1289.916
74	רם יששכר	1336.962	358 + 0	978.962	358.—
209	רוטמן זלמן ויוסף	490.126	100%		490.126
221	שפראלזון מתתיהו	1.906	100%		1.906
138	שניאורסון לוי יצחק ומגדל	501.408	240+75% מהעודף	65.352	436.056

308	שימפנוביץ גרינשפן טרסקובסקי ואנגלמן	376.818	183+ 25% מהעודף	145.364	231.454
	סה"כ 34 חברים	10664.028		2819.945	7644.083

ר כ ו ז

34 חברים חייבים	10464.028
הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה 26,9%	2819.945
~~[illegible]~~ החובות לפי ההערכה	7644.083

29

<u>השלמת ההרכבת בפרדס-חנה ליום 30.4.1944</u>

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	
745	אורבוך אליהו	21.482	100%		21.482
458	אתין בן-ציון	127.905	42+75% מהעודף	21.476	106.429
483	גרינגולד אלכסנדר	177.442	44+75% מהעודף	33.361	144.081
469	וסרמן יצחק	145.818	40+50% מהעודף	52.909	92.909
יצא	כהן דוד	21.027	0	21.027	
462	כץ נתן	93.344	4 + 0	53.344	40.—
526	לבבי הינדה מנוחה	138.828	42+75% מהעודף	24.207	114.621
484	לרנור משה	34.940	100%		34.940
[illegible]92	מאירי מרדכי	127.680	40+25% מהעודף	65.760	61.920
552	מיכניק יוסף	66.417	100%		66.417
465	מקלף חיים ומרדכי	3.616	100%		3.616
640	ספל אלפרנד	103.794	40+25% מהעודף	47.845	55.949
459	פרידמן חיים	81.702	40+50% מהעודף	20.851	60.851
785	קפלן ישראל ירושלים	21.697	100%		21.697
641	רובינשטיין חיים	23.047	100%		23.047
470	רומן נפתלי	160.631	40 + 50% מעודף	60.316	100.315
461	רפפורט דוד	175.252	36+50% מהעודף	69.626	105.626
	סה"כ 17 חברים	1524.622	ה	470.722	1053.900

<u>ר י כ ו ז</u>

17 חברים חייבים 1524.622

הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה 30,8% 470.722

החובות לפי ההערכה 1053.900

רשימת החובות בבנימינה וזכרון-יעקב ליום 30.4.1944

מספר החבר	שם החבר	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה
493	אבדיק שלמה	52.263	100%		52.263
597	אברמוביץ אריה ואברהם	46.891	100%		46.891
618	אפלבוים חיים	63.650	20+50% מהעודף	21.825	41.825
823	בורנשטין אשר ורחל	23.239	100%		23.239
716	בלון נתן	0.165	100%		0.165
534	ברנבוים מנשה	41.594	100%		41.594
379	גולדשטין יואל, יורשים	64.062	26+75% מהעודף	9.515	54.547
378	גולדשטין מאיר וזכנבל	231.325	100%		231.325
742	וכסלר אברהם	0.050	100%		0.050
645	הרשקוביץ אהרן	13.230	100%		13.230
440	וולמן ברשי	112.889	76+75% העודף	9.222	103.667
329	וילבר יצחק דור רא.	352.845	0+82	270.845	82.——
490	כהן שמעון	104.641	57+75% מהעודף	11.910	92.731
649	לידאי משה	165.910	40+25% מהעודף	94.432	71.478
491	פישר ארנסט	14.140	100%		14.140
448	פרידמן נתן	31.350	100%		31.350
860	צוקרמן מניבה	175.783	54+25% מהעודף	91.337	84.446
451	ציברובסקי אהרן ושפרה	257.482	52 + 0	205.482	52.——
590	קיביאל יהודה	25.011	100%		25.011
625	שכטר אבא	10.387	100%		10.387
414	[illegible]בטר יצחק	88.565	100%		88.565
615	שנפן אשר	138.527	68+75% מהעודף	17.632	120.895
628	שנמן משה	11.958	100%		11.958
847	תמשים יעקב ורשה	109.052	100%		109.052
	מס״כ 24 חב.	2135.009		752.200	1402.809

ריכוז

24 חברים חייבים		2135.009
הורדות לפי החלטת ועדת ההערכה	34,3%	732.200
החובות לפי ההערכה		1402.809

רשימת החובות לפי חו"ץ ליום 30.4.1944

חו"ץ כללי	החוב	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	החוב לפי ההערכה	הערות
בנק בני בנימין:					
זאב אפרתי, גבעת עדה	273.905	25%	205.429	68.476	
לאה בן-אבא, ואתמר בן-אבי					
ירושלים	83.302	50%	41.651	41.651	
בירנבאום ה., תל-אביב	8.430	0	8.430		
סגל אברהם, גבעת עדה	~~גבעת עדה~~				
	22.105	100%		22.105	
משה צוקרמן, אבן יהודה	201.054	100%		201.054	
כהן צ'מפין בר', תל-אביב	10.319	100%		10.319	
רובשק א', רחובות	0.210	0	0.210		
ריגאי מ. דר', נתניה	55.637	25%	41.728	13.909	
סניף ראשון-לציון, הלואה לבנין	665.442	100%		665.442	
" " יתרה	49.255	100%		49.255	
" פתח-תקוה	8.200	100%		8.200	
רבטים, סוכנות שמעיל בע"מ					
תל-אביב.	147.379	0	147.379		
רו[illegible]ביץ בן-ציון "	81.605	0	81.605		
פרוסקין גד, ירושלים (שופט)	155.374	0	155.374		
פרית'ז, תל-אביב	27.393	100%		27.393	
גולדפרב צבי תל-אביב.	42.086	50%	21.043	21.043	
יובל צבי (במט) ע"ח ערבויות					
מח' שונים, חדרה	59.521	100%		59.521	
כץ פ.א. (עמיל מכס) תל-אביב	54.639	0	54.639		
עו"ד אופנהיימר ושות' (במש-					
פט פרוס וגרין), לובדון	109.427	0	109.427		
הסוכנות הסקנדינבית (סוכני					
אניות) תל-אביב	7.982	0	7.982		
[illegible]	-.412	0	-.412		
נתבעים שונים:					
א.ע.ג. ספק, תל-אביב	0.356	0	0.356		
מ. בלום, לקוח, מצרים	2.300	0	2.300		
לקוחות					
בחמבסון, שריץ	18.275	0	18.275		
שטר[illegible] ה. קושתא	44.711	0	44.711		
לוי שלום, שבגאי	29.055	0	29.055		
טרוליס, ג'בבה	16.296	0	16.296		
אהמטעא בע"מ ראשון-לציון	2113.661	100%		2113.661	
חובות מספקים ועובדים:					
אבדלנור אליה, יפו	345.033	0	345.033		
פיאסט, מולבית	21.205	0 (הוצאה)	21.205		
מ-28 שונים "המינימום"	0.280	0	0.280		
סה"כ	4654.849	29.1%	1352.820	3302.029	

רשימה מיוחדת של החוברת לפי הר״ז מיום 30.4.1944

ומכירת אוצר מפעלי ים

ארץ אויב		
לשכת המסחר א״י רומניה, תל-אביב,	3555.311	
חברת מ.י.ר.(עצים) פולניה, ורשה	35620.906	
ברונר יליגק (ניר) צ׳כיה, פרג	14129.706	53305.923
ספקי הדרים: קרטונים יער פולניה	70.166	
אקספורט ליאס "	12.317	
אנגל הטטר "	68.685	
"בקא" "	81.531	
החברה הרומנית לעצים, רומניה	74.284	
יערות מסלתאים, פולנית	2.315	309.298
לקוחות: רקיס, פריס	178.800	
פוגרז "	206.137	
ולנטין "	623.919	
רן דר׳ הורסט, רוטרדם	87.832	
בן-סוסן, סופיה	118.620	1215.308
סוכני ארגיות:		
בבין בוריס (שיפינג) תל-אביב	363.989	363.989
סה״כ		55194.518

מכירת אוצר מפעלי ים (11819,208 מכירות)	14785.799
סה״כ	69980.317

הערכת האינבנטר של האגודה ליום 30.4.44

המקום	ערך האינבנטר לפי הרשום	הערכת הועדה	הערות
במשרד	224.630	224.630	
האינבנטר הנמצא בחכירה או בהשאלה	67.688	67.688	
רחובות	386.388	409.515	
ראשון-לציון	205.107	397.538	
פתח-תקוה	227.223	370.172	
חדרה	249.547	301.129	
100 מטר קבל 10 ממ"מ נמצא במשרד	60.000	40.000	
סה"כ	1420.583	1810.672	

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ בפרוק
תל-אביב

ש.ש.

רשימת האינבנטר והרהיטים במשרד האגודה בתל-אביב ליום 30.4.44

מס. סדור	הכמות	פרטים	שנת הרכישה	המחיר לפי הרשום בספרים	הסכום	הערכת הועדה
1	9	שלחנות כתיבה מעץ		1.000	9.000	9.000
2	1	שלחן כתיבה מפלדה			6.000	6.000
3	1	שלחן עגול עם זכוכית			1.200	1.200
4	12	כסאות מאולם הישיבות		0.400×	4.800	4.800
5	1	כסא עם משענת			0.400	0.400
6	5	כסאות רגילים		0.250	1.250	1.250
7	7	ארגזים לכרטיסיות		0.400	2.800	2.800
8	9	מנורות שלחן		0.300	2.700	2.700
9	1	מכונה לחדוד עפרונות		0.200	0.200	0.200
10	1	מכונת גסטטנר			30.000	30.000
11	1	מאוורר			0.500	0.500
12	14	תמונות ודיאגרמות			0.140	0.140
13	2	מפות קיר מבד			1.000	1.000
14	1	קולב			0.200	0.200
15	1	מקל לוילונות			0.050	0.050
16	3	וילונות			0.200	0.200
17	1	בד ירוק לשלחן ארוך			0.500	0.500
18	1	ארון זכוכית עם גביעים			2.000	2.000
19	3	ארונות ברזל		2.500	7.500	7.500
20	8	ארונות מעץ		1.500	12.000	12.000
21	3	ארונות עץ עם תריסים מתקפלים			2.000	2.000
22	2	כוננניות פתוחות			0.475	0.475
23	3	מגירות עץ וזכוכית לגבסי קיר			0.855	0.855
24	1	קפת ברזל עם שני קופות פח			20.000	20.000
25	10	נברשות			4.000	4.000
26	2	מכשירים לכבוי שרפות			3.000	3.000
27	1	שעון קיר			1.000	1.000
28	1	שעון שלחן			0.400	0.400
29	2	סולמות עץ			0.200	0.200
30	3	מברשות לנקוי			0.150	0.150
31	1	פעמון לישיבות			0.050	0.050
32	1	מגיש			0.050	0.050
33	3	שטיחים		1.000	3.000	3.000
34	3	תאריכונים		0.500	1.500	1.500
35	1	משקל דאר			0.100	0.100
36	1	מאזנים ומשקלות			0.200	0.200
37	1	צבת			0.050	0.050
38	מברג				0.050	0.050
39	2	מפתחות למכונות			0.040	0.040
40	20	גביעי פרסום			0.200	0.200
41	1	מנקב ומדביק עגולים			0.200	0.200
42	1	תנור חשמל			01.000	1.000
43	2	תיקי עור			0.200	0.200
44	6	אצטבאות			17.000	17.000
45	1	מחיצת עץ			1.000	1.000
46	1	מכונת כתיבה עברית "אנדרווד"			8.400	8.400
47	1	מכונת כתיבה עברית "ביזר"			5.200	5.200

מס'	כמות	פריטים				
48	1	מכונת כתיבה לרע־זית "רפינגטון"			6.930	6.950
49	1	מכונת כפל השמל "מדוס"			12.000	12.000
51	1	מכונת חבור "אוריגינל"			12.000	12.000
52	2	מכונות כפל "אוריגינל"			14.000	14.000
53	1	מכונת כפל וחבור ביד			7.000	7.000
54	3	לוחות העתקה			3.000	3.000
55	1	מפסל כפול גדול		00	1.000	1.000
56	1	שלחן כתיבה לקהל			1.000	1.000
57		כרסאות (3)			1.500	1.500
58	1	זוג טלפונים פנימיים			0.500	0.500
59	1	ארגז מפלדה לכרטיסיות			0.200	0.200
60	3	רובי ציד			94.50	9.450
61	1	רולטקה 10 מטר			0.210	0.210
62	2	מנקבים גדולים			0.250	0.250
63		בסיסי חותמות			0.100	0.100
64		מספגים			0.200	0.200
65		סרגלים			0.140	0.140
66		מנקבים			1.200	1.200
67		מחזיקי ניירות			0.060	0.060
68		סלי נייר			0.690	0.690
70		מזמרות			0.090	0.090
71		קצי עטים			0.200	0.200
72		כסתות [illegible]			0.150	0.150
				סה"כ	224.630	224.630

השלמת האינבנטר הנמצא בחכירה או בהשאלה

מס' סדורי	הכמות	פריטים	הסכום	הערכת הועדה	הערות
1	1	מכונת כפל יד אוריגינל;	7.000	7.000	החכר לאחים קוריס במחיר של -.2 לא"י לחדש
2	1	מספר סרט כחדרה	19.780	19.780	החכר ל"עטים" אחים בז'רנו במחיר -.9 לא"י לחדש
3	1	מספר סרט כפ"ת	20.748	20.743	החכר ל"עטים", אחים בז'רנו במחיר -.9 לא"י לחדש
4	1	מכונת כתיבה "עברית"	10.580	10.580	השאל למר בלומנפלד ממשרד ראש האגודה
5	1	" " "רמינגטון"	8.380	8.380	השאל לבולוכבי נסקי לחודשים
6	1	שלחן כתיבה	0.400	0.400	השאל למר קימנים
7	2	כורסאות השמל, שלחן	0.600	0.600	" " "
8	1	מנקב גדול	0.200	0.200	" " "
		סה"כ	67.688	67.688	

״פרדס״ אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע״מ בפרוק
תל-אביב.

רשימת האינבנטר במחסני ר ח ר ב ר ת ליום 30.4.1944

מס. סדורי	הכמות	פ ר ט י ם	שנת הרכישה	המחיר לפי קבלות	הסכום	הערכת הועדה	הערות
1	1	מכונת הדפסה	1936/37		247.845	250.000	נמצא במשכן המסמר לצבא
2	1	טנק עם מים על עמודי ברזל	1937/38		26.313	26.000	
3	26	מכשירים לכבוי אש	1936/37	0.950	24.700	26.000	
4	2	מכונות לקשירת חבילות	1935/36	0.760	1.520	5.000	
5	2	מגופי ברזל	״	0.095	0.190	0.200	
6	2	תבניות מנחשת ליציקת ולצים	״	0.100	0.200	0.200	
7	4	משטבים	״	0.040	0.120	0.120	
8	1	מסור ברזל	״		00120	0.120	
9	1	מסור עץ	״		0.190	0.190	
10	1	מברשת ברזל			0.050	0.050	
11	2	מברשות		0.025	0.050	0.050	
12	2	שרשרות ברזל למכונות הדפסה	1936/37	0.855	1.710	1.710	
13	21	מנצרים לקלישאות		0.764	16.055	16.055	
14	37	קלישאות		1.235	45.695	45.695	
15	2	מפתחות שרשרת לצנורות			2.375	5.000	
16	1	מאזנים שבורים			0.380	0.100	
17	1	שוריה			0.095	0.100	
18	1	עגלת ברזל			2.090	2.090	
19	2	מהדקים למסורים		0.070	0.140	0.140	
20	7	צנורות בר 2״ גדולים					
21	2	״ ״ 2״ קטנים					
22	1	צנור גומי 3״			11.040	17.500	
23	3	חגורות לכדורים של רולבה ציד		0.190	0.570	0.570	
24	1	מריצה 3 גלגלים			1.615	2.300	
25	1	ארון פשוט קטן			0.100	0.100	
26	1	ארון לרובים			0.135	0.185	
27	2	שולחנות עץ פשוטים			0.190	0.190	
28	9	זוגות גלגלים למריצות				1.800	
29	12	לבזורים גדולים					
30	10	״ קטנים					
31	4	גלילי גומי ולצים					
32	1	ברזנט על מכונות ההדפסה			2.850	2.850	
33	1	מכונה לריסוס צפיבל			~~[illegible]~~	5.000	
				בסה״כ	386.388	409.515	

37

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ בפרוק
תל-אביב.

רשימת האינונטר במחסני ראשון-לציון ליום 30.4.1944

מס. סדורי	הכמות	פרטים	שנת הרכישה	המחיר לפי הרשום בספרים	הסכום	הערכת הועדה
1	1	מכונה להדפסת עצים	1933/34		62.693	125.000
2	1	משור סרט	1935/36		16.302	80.000
3	1	מכונה לכבוי אש	1937/38		52.488	100.000
4	4	צנורות בד 2" 60 מטר	1937/38	1.140	4.560	10.000
5	6	מכשירים לכבוי אש		1.092	6.532	9.000
6	2	מכונות לקשירת חבילות		0.760	1.520	5.000
7	1	עגלת סבלים			1.235	2.000
8		טריצה 3 גלגלים			1.615	2.000
9	2	קרוניות לדקובלים		2.852	5.704	10.000
10	2	מעברים לדקובילים				2.000
11	3	מפתחות גדולים			00	0.150
12	2	גרייזרים				0.100
13	1	גרייזר גדול				0.050
14	1	מלחצים			0.570	0.570
15	1	מכונה למשחזת משורים			0.760	0.760
16	1	משור ברזל				0.100
17	1	אבן משחזת			0.190	0.190
18	1	מברשת ברזל			0.050	0.030
19	2	אתים		0.040	0.080	0.200
20	1	טוריה		0.095	0.095	0.200
21	1	מגרפה			0.040	0.100
22	1	פטיש קטן			0.050	0.100
23	2	ברזנטים קטנים		2.850	5.700	5.700
24	1	סולם גדול				0.100
25	1	ברזנט גדול			2.850	3.000
26	1	סולם קטן				0.100
27	1	פנס של התערוכה			0.330	0.380
28	4	סל לקטיף			0.045	0.100
29	7	כדורים לחשמל			0.570	0.570
30	3	רפלקטורים לחשמל			0.300	0.300
31	3	כסויים למכונות כתיבה				
32	12	סלים טובים			0.320	0.600
33	16	תמונות לדיאגרמות			0.160	0.160
34	2	מפות בד			1.000	1.000
35	1	שלחן על גלגלים				0.250
36		אצטבעות ברזל			17.000	17.000
37		אצטבעות מעץ			1.000	1.000
38	2X	~~שלחן עץ מחיצה~~ תריסים		0.190	0.380	0.380
39	1 X	~~תריסים~~ שלחן עץ מחיצה		~~0.400~~		0.500
40	1	מחיצת עץ			0.300	0.300
41	1	ארון בלי דלתות			1.000	1.000
42	2	שלחנות כתיבה			2.000	4.000
43	1	שלחן עומד			0.500	0.500
44	2	דלתות זכוכית				
45	10	כסיות		0.500	5.000	5.000
46	2	מבצרים לקלישאות		0.764	1.528	1.528
47	2	קלישאות		1.235	2.470	2.470
48	1	חגורת בד רחבה בצרוף חבל				
49	3	גלילי גומי לולצים				
50	81	קלישאות למדפסת ניר			8.120	4.050
				סה"כ	205.107	397.538

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ בפרק
תל-אביב

רשימת האינבנטר במחסני פתח-תקוה ליום 30.4.1944

מס' סדורי	הכמות	פריטים	שנת הרכישה	המחיר לפי הרשום בספרים	הסכום	הערכת הועדה
1	1	ארון לכלים ע"י מכונת הדפסה			0.710	1.000
2	1	ארון קטן לצרכי המשרד			0.475	0.475
3	1	ארון קטן למכשירים			0.200	0.200
4	1	ארון קטן לעזרה ראשונה			0.150	0.150
5	2	שלחנות כתיבה			1.615	4.000
6	1	שלחן משרט			0.240	0.240
7	3	כסאות		0.162	0.486	0.750
8	4	ספסלים גדולים וקטנים			0.780	1.000
9	3	סלמות:1 גדול,2 קטנים		0.200	0.600	0.600
10	1	תיק עור			0.190	0.190
11	1	מטאטא לבקוי			0.090	
12	8	עגלות ברזל עם 2 גלגלים		0.950	7.600	8.000
13	3	" " 3 גלגלים		1.270	3.810	4.500
14	1	מריצה			0.800	1.000
15	11	מכשירי כבוי		1.425	15.675	16.500
16	4	צנורות בד 2"		1.520	6.080	10.000
17	2	צנורות בד עם גומי 2"		0.855	1.710	4.000
18	2	מזרקים גדולים לצנורות		0.140	0.280	0.280
19	1	מזרק קטן			0.070	0.070
20	5	כלי חול			0.130	0.130
21		טוריות (3)			0.355	0.450
22	8	אתים		0.040	0.320	0.800
23	3	מכושים		0.080	0.240	0.300
24	2	מגרפות			0.085	0.200
25	2	מסורי יד גדולים			0.810	0.810
26	2	" קטנים			0.285	0.285
27		זוג מלחצים למסגר			0.125	0.125
28	2	זוגות מספרים לתיל			0.190	0.190
29	2	זוגות מספרים לפח			0.200	0.200
30	2	צבתות למסמרים			0.115	0.115
31	3	פליירים לקשירה			0.405	0.405
32	4	פטישים			0.265	0.265
33	4	קרדומים		0.080	0.320	0.320
34	17	מפתחות למכונות שונות				[illegible]
35	4	" " הדפסה				36
36	[illegible]	מפתח צרפתי				0.100
37	6	מברגים				0.300
38	4	מפתחות למינימקסים				
39	14	מזמרות משומשות				
40	1	משפך קטן			0.035	0.050
41	3	משפכים לשמן			0.130	0.150
42	1	משמן משנט			0.0800	0.100
43	4	משפכים לגריס			0.1700	0.200
44	1	משפך גריס למסור			0.055	0.050
45	1	פלס מים			0.240	0.240
46	4	איזמילים			0.170	0.170
47	1	מפצלת			0.055	0.055
48	1	פח לנפט עם ברז			0.040	0.040
49	2	תבנות לחלקי קלישאות			0.170	0.170
50		זוית נגרים			00055	0.055
51	1	מברשת לצבע			0.020	00020
52	2	דקרים			0.160	0.160
53	1	לוח קויש זוית למסור			0.570	0.570
54	2	זוגות מלחצי עץ			0.230	0.230
55	1	כנה של עץ למשחזת מסורים			0.330	0.330
56	7	מכונות לקשירת חבילות		0.760	5.320	14.000
57	11	מנצרים לקלישאות			6.792	6.792
58	16	קלישאות			18.525	18.525

4

59	1	מאזנים 8 אבני משקל			0.710	1.000
60	2	מגמי כיס			0.200	0.100
61	1	חוט חשמלי 50 מטר			0.095	0.500
62	2	מנורות יד חשמל			0.160	0.160
63	1	מכשיר לעפרונות			0.125	0.125
64	1	סרגל			0.020	0.020
65	1	סופג			0.020	0.020
66	1	מנורת שלחן חשמל שבורה			0.290	0.290
67	1	מספרים פשוטים				0.100
68	1	סכין לחתוך גומי				0.100
69	5	ברזנטים במצב בינוני			31.350	31.350
70	5	" " רע				
71	1	ברז מעבר "1				0.050
72	1	זוית "1				0.050
73	7	מגועלים פשוטים				0.050
74	1	מברשת ברזל				[illegible]
75	1	ספל קטן				0.050
76	1	כף סידים				0.050
77	2	כפות טיחים קטנות				0.050
78	1	מכונת הדפסת צבים	1935/36		113.8000	225.000
79	2	שרשרות רזרביות למכונת ההדפסה				5.000
80	1	גלגל רזרבי למכונת ההדפסה				2.000
81	2	גלגלים שונים רזרביים				2.000
82	1	צנור נחושת ליציקת ולצים				0.350
83	1	לוח ברזל,פלטה למשור			1.900	1.900
				סה"כ	227.223	370.172

40

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של מדפיסים בע"מ בפרק
תל-אביב.

רשימת האינוונטר במחסני ח ד ר ה ליום 30.4.1944

מס. סדורי	הכמות	פריטים	שנת הרכישה	המחיר לפי הרשום בספרים	הסכום	הערכת הועדה
1	1	מכונת הדפסה עם מניעי	1937/38		194.237	225.000
2	23	קלישאות להדפסה		0.617	14.202	14.202
3	12	מצירים לקלישאות		0.475	5.700	5.700
4	2	צנורות בד 2"		0.855	1.710	1.710
5	1	צנור בד 2" במצב טוב		0.855	0.855	2.500
6	1	צנור בד 2" במצב רע			0.570	0.570
7	3	מכשירים לכבוי אש		0.765	2.295	3.000
8	4	דליים		0.043	0.172	0.172
9	1	עגלה 3 גלגלים			0.950	2.000
10	3	מריצות		0.807	2.421	4.500
11	1	מכונה לקשירת עצים		0.760	0.760	2.500
12	3	סלמות			0.725	0.725
13	1	לוח להורדת עצים			0.240	0.240
14	1	משור עץ גדול			0.400	0.400
15	1	גרזן	~~0.080~~		0.080	0.100
16	2	טוריות		0.095	0.190	0.200
17	1	מגרפה			0.040	0.050
18	1	קלשון			0.040	0.050
19	1	פטיש			0.065	0.100
20	1	צבת			0.035	0.100
21	1	פלייר			0.080	0.100
22	1	שלחן			0.800	1.000
23	1	ארון גדול			1.000	1.000
24	1	ארון קטן			0.810	0.840
25	2	אצטבעות			0.400	0.400
26	2	קרמקופים			0.095	0.095
27	1	סיר			0.095	0.095
28	1	כסא			0.160	0.160
29	4	ברזנטים			19.950	30.000
30	1	מאזנים עם משקלות 5 ק"ג 2 ק"ג ו-1/2 ק"ג			0.470	1.000
31	8	אבזרים למנורות חשמל				0.800
32	1	אבזור למנורת חשמל				–
33	3	עששיות				0.100
34	4	בטיחי פקקים				0.100
35	2	פנסי כיס				0.050
36	1	אזמיל				0.050
37	1	מקדח				0.050
38	1	גריזר				0.050
39	2	משמנים פשוטים				0.100
40		משמן משבש				0.100
41	1	צבת להגורת מכונת ההדפסה				0.050
42	1	כף צבעים קטנה				0.050
43	2	מפתחות למכשירי כבוי;				0.30
44	10	מפתחות למכונת הדפסה				–
45	1	פנס בפס יד				0.050
46	1	פנק לניירות העברה				0.050
47	1	שעון שבור				–
48	2	מחזיקי חותמות				0.050
49	1	מספג				0.050
50	1	צנור נחשת ליציקת ולצים				0.100
51	2	טיברים 2"				0.500
52	1	ברז יציאה 1½"				0.100
53	1	" " 2"				0.150
54	1	זוית 2"				0.050
55	3	ניפלים 2"				0.050
				סה"כ	249.547	301.129

מלאי האגודה ליום 30.4.44 (מן החמרים שנשארו ליום הפרוק)

סוג החומר	פרטים	כמות	הערכת הועדה – המחיר	הערכת הועדה – הסכום
תבות עצים	183,5 חב. ראשים / 247,5 " צדדים / 108 " כסויים – המהורות בקומפלט	1.785 חב.	0.250 לא"י	446.250 לא"י
" "	דרום אפריקאית בקומפ.	0.245 "	0.175 "	42.875 "
מסמרים	420 חבילות א' 5 ק"ג	2.100 ק"ג	70.— "	147.000 "
חשוקים	חבילות יחידות איכות טובה	150 חב.	1.— "	150.000 "
"	" " " גרועה	140 "	0.500 "	70.000 "
ניר אריזה	בגליונות 70X100X70 גרם מ"מ	1.015 ק"ג	100.— "	101.500 "
" "	" " " נמסר ל"פרדס-סינדיקט" לאריזת חבילות ניר עטיפה	405 ק"ג	150.— "	60.750 "
ניר עטיפה	474 חב. א' 2½ שהחלפנו נגד ניר אריזה	1.185 ק"ג	100.— "	118.500 "
ניר בגלילים	2 גלילים 100 ס"מ צהוב	240	100.— "	24.000 "
צבע לעצים	בקופסאות, אורנז', כחול, ירוק	112 "	0.383 "	42.954 "
חמרי סמון ושמול	במשרד ובמחסנים		—	60.000 "
	סה"כ	XXX		1263.829

נמכר ל"פרדס-סינדיקט" 23 טון ניר במחיר 92.150 –2119.450
נתקבל ע"ח זה בינואר 1943 1500.000 | 619.450

1883.279

42

<u>חמרי ספרך וסמבל</u>

המקום	הכמות	פ ר ט י ם	הערך לפי הרשום	הערכת הועדה
במשרד בת-א	648	חותמות פרי		
"	110	ידיות לחותמות		
"	386	חותמות לספרץ		
"	1830	חתיכות גומי לחותמות		
"	5	שבלונים		
"	49	דיו לסמול		
"	405	קפיצים למקטפות		
"	42	כרים שונים	60.100 לא"י	30.000 לא"י
בראשון-לציון	155	ידיות לחותמות(מקלות)		
	176	חותמות ר"ג אופיר		
	226	" " "פרדס"		
	68	" תבור		
	142	" סטנדרד		
	44	מחתימי פרי אוטומטיים		
	251	חותמות פרי מרקאות שונ-		
	66	חותמות משרדיות	47.533	15.000 "
בפתח-תקוה	.210	חותמות גדולות של תחנת המשלוח		
	190	חותמות לפרי		
	30	שבלונים שונים		
	50	חותמות מספרים לאותיות מגומי		
	1	בקבוק דיו לסמול	28.000	10.000
ח ד ר ה	16	ממיות לחותמות		
	37	גומי לחותמות		
	127	חותמות לפרי		
	12	כרים		
	3	בקבוקי דיו לסמול		
	53	חותמות שונות		
	37	שבלונים קטנים		
	9	" גדולים	10.000	5.000
		סה"כ	145.633	60.000

48

השתתפות בקרנות
"פרדס - סינדיקט"

פריטים	הערך לפי ספרי האגודה	ערך החוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	ערך לפי ההערכה
בעד תשלומים ע"ח	7418.296	100%		7418.296
סה"כ	7418.926			7418.296

מניות

פרטים	מניות	הערך לפי ספרי האגודה	הערך לפי החלטת ועדת ההערכה	הורדות מהחוב לפי החלטת ועדת ההערכה	הערך לפי ההערכה
בנק האכרים	600	3000.—	50%	1500.—	1500.—
" העולים	25	25.—	0	25.—	—
בית האריזה רחובות	5	5.—	100%	—	5.—
אשראי	1	0.010	0	0.010	—
"פרי הארץ"	—	226.125	0	226.125	—
סה"כ		3256.135		1751.135	1505.—

45

זאבי שלוש
מהנדס - אדריכל
רחוב פינס מס׳ 32
תל-אביב

דיפל.-אינג. אריה סלומון
אדריכל - שמאי מוסמך
רחוב גאולה מס׳ 35
תל-אביב

ה ע ר כ ו ת נ כ ס י ד ל א נ י י ד י

ש ל ח ב ר ת " פ ר ד ס " ב ע " מ

---

1) ח ד ר ה
   א) הנכסים במושבה
   ב) המגרשים על יד הרכבת
2) ר ח ב ו ת
3) ר א ש ו ן - ל צ י ו ן
4) פ ת ח - ת ק ו ה

חדש סיון תש״ד   מאי - יוני 1944

הערכת נכסי דלא ניידי

של חברת "פרדס" בע"מ בחדרה, גוש (21) 10037 חלקה מס' 137

===

א) תאור המקום:

הרכוש הנ"ל נמצא מצד הדרום של רחוב בילו"ו במרחק קטן מזרחה מקרן רחוב רוטשילד. בצלעו הדרומי הדרומית יש לו חזית שניה ברחוב ביאליק שהוא מק-ביל לרחוב בילו"ו. בשני הרחובות שעל יד הרכוש יש כבישים. המרחק עד למרכז המושבה אצל בית המועצה 400 מ' בערך.

ב) תאור המגרש:

צורת המגרש מלבן בקירוב. הרוחב לכל אחת משתי החזיתות -,60 מ' ואורך המגרש בין שני הרחובות -,80 מ' בערך. השטח הכללי לפי מפת המדידות הוא 4843 ממ"ר. פני הקרקע ישרים.

ג) תאור הבנינים:

על המגרש הנ"ל נמצאים חמשה בנינים, כלם בני קומה אחת, היינו:

1) הבית בחזית של רחוב בילו"ו וסמוך לגבול המזרחי של המגרש. נבנה לפני 1931/32. מורכב משני חלקים: החלק הקדמי בעל שטח של 56 ממ"ר מכיל שלשה חדרי משרדים. קירותיו מבלוקים; התקרות מנסרי עץ; הגג משופע מסוך פחי גלים. החלק האחורי בעל שטח של 31 ממ"ר מכיל גם הוא שלשה חדרי משרד קטנים. הקירות מעץ כפול בצורת צריף; הגג המהוה גם את ה-תקרה המשופעת מסוך פחי גלים על נסרי עץ. הרצפות בשני החלקים מבטון. איכות הבניה ושכלול הבית מפין פשוט.

2) המחסן העומד מאחורי בית 1). נבנה בשנים 1938/39. אולם אחד בלתי מ-חולק. שטח הבנין 96 ממ"ר. גובה הקירות עד לאדני הגג 3,50 מ' בערך. שלד מעץ. הקירות מפחי גלים, עם צפוי פנימי של טיח מלט עד לגובה של 90 ס"מ. הגג מסוך רעפי מלט. רצפת בטון. צורת המבנה חדישה.

3) המחסן בחלק האחורי המזרחי של החצר, נבנה לפני 1931/32 (מקודם רפת). שטח הבנין הכללי 270 ממ"ר; מחולק ע"י מחיצה למחסן הצפוני בעל 54 מ^2 ולמחסן הגדול הדרומי בעל 216 ממ"ר. הקירות מבלוקים. מבנה הגג מעצים על ששה עמודי עץ באמצע המחסן הגדול. הגג משופע מסוך פחי גלים עם הגבהת אוורור על גבו. רצפת בטון. השערים והאשנבים מברזל. איכות הבנין יציבה.

סמוך למחסן הזה מצדו המזרחי צריף בעל שטח של 25 ממ"ר. שלד של עץ; הקירות והגג מפחי גלים. בנין פשוט.

בצלעו הצפונית ובצלעו המערבית של מחסן 3) נמצאות סככות פתוחות מגג פחים על עמודי עץ אקליפטוס עם רצפת בטון. מבנה פשוט וגס. שטח הס-ככות 136 ממ"ר.

4) המחסן הגדול בחזית רחוב ביאליק וסמוך למחסן 3). נבנה בשנת 1937/38. שטח הבנין 1070 ממ"ר. אולם אחד גדול בלתי מחולק. גובה הקירות עד ל-מרזב הגג 5,00 מ', ובקצתה של חזית רחוב ביאליק עד לראש הגג 8,50 מ' בערך. שלד מעץ. הקירות והגג המשופע מפחי גלים. רצפת בטון. מבנה קל בעל ערך נקלה.

סמוך למחסן הזה מצדו הצפוני סככה פתוחה של גג פחים על עמודי עץ מ-רובעים עם סנור פחים. שטח הסככה 79 ממ"ר.

בהמשך הסככה ומתחת לגגה חולק חדר משרד בעל שטח נוסף של 12 מ"ר. קירו-
תיו ותקרתו מלוחות עץ.

5) מחסן (צריף אריזה מחדש) בחלק הקדמי המערבי של החצר. נבנה בשנות 1935/36.
שטח הבנין 120 מ"ר בערך. אולם אחד בלתי מחולק. שלד של עץ. הקירות והגג
המשופע מפחי גלים. רצפה ממרצפות מלט גדולות. צורת המבנה חדישה. שכלול
פשוט.

6) סדורי חוץ: המגרש גדור סביב ע"י גדרי תיל דוקרני בין עמודי עץ וקירות
בטון אשר קצתם נהרסו. שער כפול מברזל בחזית רחוב בילו"י. - כביש מהשער
עד למחסן 4). - רצפה ממרצפות מלט גדולות בין הבנינים 1) ו- 2). - הגבהת
רצפה לאורך החזית המערבית של מחסן 2). - ארבעה ברזי כבוי שרפות "2 במ-
קומות שונים בחצר.

ד) הערך הממשי של הנכסים:

ערך הבנינים במצבם של היום לפי מחירי הבניה משנת 1939.

הבנין	שטח הבנין	ערך המ"ר	הערך במצב חדש	הפחת %	הערך במצב של היום
1) בית משרדים, החלק הקדמי	56,-	2,800	157,-	35%	102,-
החלק האחורי	31,-	1,500	46,-	40%	28,-
2) מחסן	96,-	1,250	120,-	20%	96,-
3) מחסן	270,-	1,400	378,-	35%	246,-
הצריף סמוך למחסן 3)	25,-	1,000	25,-	50%	12,-
הסככות על יד מחסן 3)	136,-	0,300	41,-	50%	20,-
4) המחסן הגדול	1070,-	0,900	963,-	30%	674,-
הסככה על יד מחסן 4)	79,-	0,500	40,-	30%	28,-
המשרד על יד מחסן 4)	12,-	1,250	15,-	30%	10,-
5) מחסן (צריף אריזה מחדש)	120,-	1,100	132,-	30%	92,-
6) סדורי חוץ			75,-	50%	37,-
ערך הבנינים בס"ה:			1992,- לא"י		1345,- לא"י
ערך המגרש בשנת 1939: 4,843 דונם . 225,- לא"י =					1090,- לא"י
הערך הממשי בס"ה (לפי המחירים מלפני פרוץ המלחמה)					2435,- לא"י

ה) הערך לפי ההכנסות:

אי אפשר וגם לא מן הראוי לקבע את ערך הנכסים על סמך הכנסותיהם. אין
בחדרה דוגמאות מתאימות, מחסנים, בתי מלאכה, גרג'ים וכדומה, העלולות לשמש
קנה מדה לקביעת דמי השכירות הראויים, לא בשביל השמוש המיוחד של חברת פרד-
סנות ולא בשביל מטרות אחרות. כי בעלי מפעלים כאלה הם במושבות כמעט תמיד גם
בעלי הנכסים אשר בהם מנהלים את עסקם. והמתענין בקנית הנכסים הנדונים פה לא
יקנה אותם בשביל השקעת הון נושא רבית ובשביל להשכירם, אלא לשם שמוש עצמי
למטרת עסקו.

ו) ערך המסכר של הנכסים:

1) במצב של היום לפי המחירים מלפני פרוץ המלחמה.

1א) ערך המסכר הראוי לקונה אשר סדור כל הבנינים וצורתם מתאימים למטרתו
המיוחדת - והוא חברת פרדסנות - כערך הממשי הנאמד בסעיף ד) הנ"ל,
כלומר 2435,- לא"י, או בסכום מסוים: 2400,- לא"י

1ב) ערך המסכר הראוי לקונה אחר שאינו מתענין מיוחד כנ"ל בחשב על סמך

ההנחה הבאה: לא יימצא בחדרה מתענין בכל המחסנים, ובפרט לא תהיה דרישה ושמוש למחסן הגדול מס' 4). בשביל לנצל את הקרקע כראוי לערכו יהיה צורך לחלק אותו לארבעה מגרשים בעלי שטח של דונם ורבע כ"א ולמכר לכל הפחות שנים מהם. לכן מניחים ששני המחסנים מס' 4) ו- 5) ייהרסו וחמרי הבנין שלהם יימכרו.

ערך הקרקע לפי סעיף ד):		1090,- לא"י
ערך הבנינים מס' 1. 2 ו- 3) לפי סעיף ד):	504,- לא"י	
הואיל ולא יתכן שהבנינים בכל פרטיהם מתאימים למטרת החדשה ויהיה צורך לשנותם, לכן יובאו בחשבון רק 75% מערכם הנאמר =		378,- לא"י
ערך חמרי הבנין מהריסת הבנינים 4) ו- 5):		220,- לא"י
	בס"ה	1688,- לא"י
או בסכום מסוים:		1700,- לא"י

2) ערך הממכר לפי המחירים של היום.

2א) ראוי לקונה המיוחד (חברת פרדסנות): בהתחשב עם עלית המחירים הכללית בשוק בנכסי דלא ניידי; ואולם גם בהביא בחשבון שקונה כזה אין מטרתו השקעת הון גרדא אלא שמוש עצמי בענף שאינו נהנה מהמלחמה: 180 % מה-מחיר הראוי לו לפני המלחמה, שהם בסכום מסוים: 4300,- לא"י

2ב) לקונה אחר על יסוד ההנחה כמו בסעיף ו 1ב):

ערך הקרקע, בהתחשב עם הסכון לתקופה בלתי ידועה עד לגמר החלוקה ומכירת חלק מהמגרשים: 4,843 דונם . 450,- לא"י =		2180,- לא"י
ערך הבנינים 180 % מהערך אשר בסעיף ו 1ב):		680,- לא"י
ערך חמרי הבנין מהריסת המחסנים 4) ו- 5):	1400,- לא"י	
מזה יובאו בחשבון רק 75% בגלל סכון המסירה =		1050,- לא"י
	בס"ה	3910,- לא"י
או בסכום מסוים:		3900,- לא"י

אמנם - אין הבנינים פנויים היום אלא הושכרו לצבא, ולא ידוע כמה זמן הצבא יחזיק בהם. מצד אחד מובטחות ע"י זה בהתחלה הכנסות טובות המצדיקות מחירים יותר גבוהים מהנאמדים כנ"ל. מהצד השני אי אפשר לקונה - גם לחברת פרדסנות וגם לקונה אחר - להשתמש מיד בנכסים למטרתו הוא, ואי אפשר לקונה כללי להרס מחסנים ולמכר חמרי בנינם וחלקי הקרקע. יתכן שבשעה שיקבל את הרכוש פנוי מן הצבא המחירים לנכסי דלא ניידי בכלל ירדו, וראוי לבעל עסק לשלם רק את המחיר המתאים בשעה שיכול להשתמש בנכסים לצרכי עסקו. כי אין בכוונתו להשקיע הון סתם. וגם יתכן שחמרי בנין מחירם ירד בינתים. לכן מוצ-דק שההכנסות הטובות של היום תהיינה שקולות כנגד הסכון לירידת המחירים עד לפנוי הרכוש מהצבא.

זאכי שלוש
[חתימה]
מהנדס - אדריכל

דיפל.-אינג. אריה סלומון
אריה סלומון
אדריכל - שמאי מוסמך

הערכת נכסי דלא ניידי

של חברת "פרדס" בע"מ בחדרה, גוש 10023 חלקות מס: 22 ו- 38.

א) תאור המקום:

שתי החלקות סמוכות זו לזו ומהוות ביחד שטח בעל צורת משולש בערך. המ-שלש הזה גובל מצדו הדרומי-מערבי בשטח מסלות הברזל מחיפה לחדרה, מצדו ה-דרומי בכביש מחדרה לפרדס-חנה ולכרכור, ומצדו הצפוני-מזרחי בדרך צדדית המחברת את הכביש הנ"ל עם מסלת הברזל בנקודה צפונה מהצטלבות הכביש עם פסי הרכבת. בדרך הצדדית הנ"ל נסלל כביש ארעי.

ב) תאור המגרשים:

חלקה מס' 22 היא החלק הדרומי-מערבי של המשולש הסמוך להצטלבות של הכביש לפרדס-חנה עם פסי הרכבת. שטחה לפי מפת המדידות 4,206 דונם. חלקה מס' 38 מהוה את החלק הצפוני-מזרחי המארך. היא משתרעת לאורך הדרך הצדדית, וגם לה יש חזיתות למסלות הברזל ולכביש לפרדס-חנה. שטחה 10,507 דונם. חלקה מס' 22 ריקה. על חלקה מס' 38 נמצאת חורשת עצי אקליפטוס ויסודות בטון של צריף שפורק. באמצע של השטח הכללי לארכו עובר ואדי.

ג) ערך הקרקעות בשנת 1939:

חלקה מס' 22: 4,206 דונם . -,55 לא"י =		-,230 לא"י
חלקה מס' 38: 10,507 דונם . -,40 לא"י =		-,420 לא"י
	בס"ה	-,650 לא"י

ד) ערך הקרקעות היום:

חלקה מס' 22: 4,206 דונם . -,100 לא"י =		-,420 לא"י
חלקה מס' 38: 10,507 דונם . -,70 לא"י =		-,735 לא"י
	בס"ה	-,1155 לא"י

זאכי שלוש
[חתימה]
אדריכל - מהנדס

דיפל.-איגג. אריה סלומון
אריה סלומון
אדריכל - שמאי מוסמך

הערכת נכסי דלא ניידי

של חברת "פרדס" בע"מ ברחובות, בגרש מס' 3695

א) תאור המקום:

הרכוש הנ"ל נמצא מצד המזרח של הכביש הראשי נס-ציונה לרחובות, וצלעו הדרומית גובלת בקצתה בשטח מסלת הברזל של תחנת הרכבת רחובות. בצלעו הצפונית יש לו חזית על יד דרך צדדית היוצאת מהכביש הראשי בכוון לרמלה.

ב) תאור המגרש:

צורת המגרש כצורת זוית רחבה הפתוחה כלפי צפון-מערב. הצלע המערבית של זוית זו יש לה חזית בעלת רוחב של 46,70 מ' בכביש הראשי הנ"ל. רוחב החזית של הצלע הצפונית בדרך הצדדית הנ"ל הוא 84,20 מ'. השטח הכללי של הקרקע - 17,217 דונם.

ג) תאור הבנינים:

על המגרש הנ"ל נמצאים ששה בנינים, מהם בנין 1) בעל שתי קומות וכל יתר הבנינים בעלי קומה אחת, היינו:

1) הבנין הראשי הגדול בחלק הצפוני-מזרחי של המגרש, בנוי בשנים 1936/37. קומת קרקע ועליה בקומה השניה סככה. קומת הקרקע בעלת שטח של 1866 ממ"ר מהוה אולם החסנה אחד מחולק ע"י ארבעה טורי עמודים. גובה המחסן כארבעה מטרים. קומה זו, קירותיה, עמודיה, קורותיה ותקרתה בנויים כלם מבטון מזוין. רצפת בטון. ששה שערי ברזל, 48 אשנבים מברזל בחלק העליון של ה-קירות. 24 פתחים בתקרה בשדות החיצוניים לאורך הבנין - סגורים ע"י סגורי ברזל - מחברים את המחסן עם הקומה השניה. בנין חזק ויציב בעל איכות טובה ומדויקת וצורה שמושית.

בקומה השניה על כל שטח הבנין סככה הפתוחה לארבעת הרוחות. העמודים ואפ-ריזת הגג מברזל. הגג מכוסה לוחות טרבוליט. הרצפה מבטון. בקרן הקדמית המערבית של הסככה בנוי מתחת לגגה חדר משרד בעל שטח של 30 ממ"ר בערך. קירות החדר מלבני סיליקט, תקרתו מבטון מזוין. חלונות ודלתות של ברזל. -

כבש מבטון בין קירות מגן של בטון מזוין יורד מהחצר עד לשער הדרומי של קומת הקרקע. כבש שני סלול בטון על יד הראשון עולה מהחצר עד לרצפת הס-ככה. כבש שלישי בקו עקום עולה מהחצר עד לצלע הצפונית של הסככה.

לאורך הבנין משני צדדיו סודרו פסי רכבת להטענת סחורות מהסככה. הפסים האלה מחוברים למסלות א"י שבתחנת רחבות. המלוי שמתחתם נתמך ע"י קירות מגן שהוקמו באפן מקביל לבנין משני צדדיו. מתחת לפסים המערביים עוברות שלש מנהרות מן החצר לתוך האולם שבקומת הקרקע. כל המבנים האלה מבטון מזוין.

בשביל השית מי הגשם מהמחסן סודר תעול לפני בסיסותיו ועד לגבול המגרש.

2) המחסן שסמול לבנין 1) מצדו המערבי. שטחו 840 ממ"ר. גובהו עד לאדני הגג 5,50 מ' בערך. שלד של עץ. הקירות משלשה צדדים מפח-גלים. הצד הרביעי מול בנין 1) פתוח. הגג מכוסה פחי גלים. הקרקע בלתי מרוצף. בנין פשוט וקל ערך.

סמוך למחסן הזה מצדו הדרומי צריף בעל 105 ממ"ר. שלד של עץ על יסוד בלו-קים. הקירות והגג מפחי גלים. רצפת בטון. גובה הקירות 3,50 מ'. - המחסן והצריף נבנו בשנים 1937/38.

3) צריף קטן (משרד) בעל שטח של 10 ממ"ר קרוב לקצה הדרומי-מערבי של בנין 1). שלד של עץ. הקירות והגג מפחי גלים. הקירות צפויים מבפנים בלוחות עץ. רצפת בטון. חלון ברזל. נבנה 1937/38. מבנה קל.

4) צריף קטן מתחת למגדל המים. שטחו 5 ממ"ר. הקירות והגג מפחי גלים על שלד של עץ. אין רצפה. מבנה פשוט. משנת 1937/38.

5) המחסן בחלק המערבי של המגרש (מחסן קירשנברג). שטחו 472 ממ"ר. גובה ה-קירות 4,50 מ' בערך. אולם אחד בלתי מחולק. השלד - העמודים ואפריזת הגג - מברזל. הקירות בין עמודי הברזל מלבני מלט בעבי של 11 ס"מ. הגג סכוך פחי גלים. רצפת בטון. חלונות עץ, אשנבים ארוכים מברזל, בחלקים העליונים של הקירות. מחצית הקיר המערבי מתריסים מתקפלים גדולים של פח גלים באפן כזה שאפשר לפתח שם את הקירות כלם. מבנה קל, אבל בעל איכות טובה, משנות 1934/35. כחזית הצפונית יציע מעץ על פס ברזל ויסודות בטון להשענת סחורות.

לאורך המחסן הזה מצדו המזרחי צריף אריזה בעל שטח של 319 ממ"ר עם סככה לארכו בשטח של 116 ממ"ר. שלד קל מעץ. הקירות לרבם מלוחות עץ וקצתם מפחי גלים. הגג סכוך פחי גלים. רצפת בטון. מתחת לסככה רצפה ממרצפות מלט. בנין קל ערך. הצריף הזה נבנה בשנות 1937/38.

6) בנין בה"ב מזרחה מבנין 5). שטחו 25 ממ"ר. מחולק לשלשה חלקים ובו בס"ה 5 ב"כ, אחד מהם מטיפוס מזרחי, משתנה אחת ושלש קערות רחצה. הקירות מלבני סיליקט. הגג שטוח מבטון מזוין, עם בלישה מסביב. רצפת בטון. בנין חדיש משנת 1937.

7) סדורים בחצר: המגרש גדור סביב ע"י גדרי תיל דוקרני בין עמודי ברזל. שני שערים ממסגרות עץ ורשת; שער שלישי מברזל. - כבישים בעלי רוחב של -,6 מ' מהשער בכביש הראשי עד לכבשים שמצד הדרום של בנין 1), ובין ה-בנינים 1) ו- 2) עד לשער הצפוני ולכבש הצפוני של בנין 1). - פסי הרכבת מהבנין 1) עד לשטח מסלת הברזל הדרומי.

<u>ד) הערך הממשי של הבנינים:</u>

ערך הבנינים במצבם של היום לפי מחירי הבניה משנת 1939.

הבנין	שטח הבנין	ערך המ"ר	הערך במצב חדש	הפחת %	הערך במצב של היום
1) המחסן הגדול,					
קומת הקרקע	1866,-	3,300	6160,-	10%	5540,- לא"י
קומה ב', הסככה	2025,-	1,100	2230,-	14%	1920,-
קומה ב', המשרד	30,-	4,000	120,-	14%	100,-
3 הכבשים וקירות המגן			530,-	17%	440,-
ההגבהות לפסי הרכבת עם קירות המגן			940,-	17%	780,-
סדרי התעול			750,-	20%	600,-
2) המחסן הפתוח	840,-	0,500	420,-	30%	290,-
הצריף הסמוך	105,-	0,800	80,-	25%	60,-
3) צריף קטן (משרד)	10,-	2,000	20,-	50%	10,-
4) צריף מתחת למגדל המים	5,-	2,000	10-		10,-
5) מחסן קירשנברג	472,-	1,500	710,-	25%	530,-
צריף האריזה הסמוך	319,-	0,850	270,-	30%	190,-
הסככה על יד הצריף	116,-	0,450	50,-	40%	30,-
		מעתק:	12290,- לא"י		10500,- לא"י

הבנין	שטח הבנין	ערך המטר	הערך במצב חדש	הפחת %	הערך במצב של היום
		מעתק:	12290,-		10500,- לא"י
6) בנין בהי"כ	25,-	6,000	150,-	15%	130,-
7) הגדרים עם השערים			80,-	50%	40,-
הכבישים על המגרש			800,-	40%	480,-
פסי הרכבת			700,-	25%	520,-

ערך הבנינים בס"ה 14020,- לא"י 11670,- לא"י
ערך המגרש בשנת 1939: 17,217 דונם . 275,- לא"י = 4740,- לא"י

הערך הממשי בס"ה (לפי המחירים מלפני פרוץ המלחמה): 16410,- לא"י

ה) ערך הממכר של הנכסים:

משק הפרדסנות בנפת רחבות ומקום הנכסים שהם מחוברים לתחנת הרכבת שם מבטיחים במדה מספקת קונים מיוחדים שהנכסים מתאימים למטרתם בסדורם כפי שהם. ולחברות פרדסנות מצטרפים מבחינה זו גם קונים אחרים כגון מסלות א"י או מחנכי ערובה שמצבם כמצב הראשונים. לעומת זה מתענינים כלליים כמעט שאינם באים בחשבון והם המעוט היוצא מן הכלל. לכן לא מן הראוי להבדיל בין שני סוגי המתענינים ביחס לנכסים הנדונים פה.

1) ערך הממכר של הנכסים במצבם של היום לפי המחירים מלפני פרוץ המלחמה.
הוא הערך הממשי הנאמד בסעיף ד) הנ"ל בסכום מסוים של 16400,- לא"י

2) ערך הממכר לפי המחירים של היום.
בהתחשב עם עלית המחירים הכללית בשוק נכסי דלא ניידי; ואולם גם בהביא בחשבון שמטרת הקונה ביחס לנכסים הנדונים אינה יכולה להיות השקעת הון גרדא אלא שמוש עצמי שאינו קשור ברוחי מלחמה: 180 % מהמחיר מלפני המלחמה שהם בסכום מסוים: 29500,- לא"י

דיפל.-אינג. אריה סלומון
אריה סלומון
אדריכל - שמאי מוסמך

זאבי שלוש
[signature]
אדריכל - מהנדס

הערכת נכסי דלא ניידי

של חברת "פרדס" בע"מ בראשון לציון, גוש 3933 חלקה מס' 6.

===

א) תאור המקום:

הרכוש הנ"ל נמצא מצד הצפון של רחוב עין הקורא שהוא סימטה קצרה במרכז המושבה המחברת את הכביש הראשי מתל-אביב לרחוב מוהילבר. המרחק מהנכסים הנדונים עד לרחוב רוטשילד שהוא הרחוב המרכזי של המושבה רק שלשה רגעים דרך הליכה. גם מהצד האחורי הצפוני יש למגרש חזית על יד דרך צדדית המקבילה לרחוב עין הקורא. ברחוב עין הקורא יש כביש. הדרך השניה שעל יד הרכוש בלתי סלולה.

ב) תאור המגרש:

צורת המגרש מלבן. הרוחב לכל אחת משתי החזיתות קרוב ל- 34 מ'. אורך המגרש בין שני הרחובות המקבילים 93,50 מ' בערך. השטח הכללי לפי מפת המדידות הוא 3165 ממ"ר. מזה החלק הדרומי אשר לצד עין הקורא עד לקצה של הרפת הישנה 1442 ממ"ר והחלק הצפוני על יד הדרך הצדדית 1723 ממ"ר. פני הקרקע ישרים.

ג) תאור הבנינים:

על המגרש הנ"ל נמצאים ארבעה בנינים, כלם בני קומה אחת, היינו:

1) המחסן הגדול על החלק הצפוני של המגרש. נבנה בשנים 1938/39. שטח הבנין 720 ממ"ר. אולם אחד גדול בלתי מחולק. גובה הקירות עד לאדני הגג 4,50 מ'. הקירות מלבני סיליקט בעבי של חצי לבנה בין עמודים וחגורות מבטון מזוין. הגג מקומר עם הגבהת אורור על גבו. האפריזה מעץ, מכוסה פחי גלים. אין רצפה. מבנה קל, חדיש ושמושי.

2) בית הדירה הישן בחזית רחוב עין הקורא. נבנה לפני 60 שנה בערך. הבית מכיל בתוכו 4 חדרים, פרוזדור, חדר קטן שהיה מקודם מטבח ובו תנור, וחדר קטן ובמוך שבו היו בה"כ ואמבטיה שפורקו. שטח הבנין 125 ממ"ר בערך. הקירות מאבני דביש; המחיצות קצתן מאבני דביש וקצתן שלד מעץ עם מלוי חמר. התקרות מפלפונים. הגג משופע מכוך רעפים שרופים. הרצפות בחלקן מנסרי עץ ובחלקן ממרצפות מלט ומרצפות שרופות. שכלול הבית ישן נושן ופשוט. מצבו של הבית בלוי מאד וכמעט שאין לו עוד ערך לצרכי מגורים.

מחוברת לבית הזה מצדו הצפוני מרפסת בעלת שטח של 36 ממ"ר. גג רעפים על עמודי עץ. רצפה ממרצפות מלט. מבנה פשוט ובלוי.

3) מחסן סמוך לבית 2) מצדו הצפוני. בנוי בשנים 1938/39. אולם אחד בלתי מחולק. השטח 60 ממ"ר. הקירות מעץ, הגג משופע מכוך פחי גלים עם תקרת עץ מתחת. רצפה חלקית בעלת שטח של 18 ממ"ר מבטון. מבנה פשוט במצב לא רע.

4) הרפת הישנה סמוך לגבול המערבי של המגרש על חלקו הדרומי. בנוי לפני כששים שנה. הקירות מאבני דביש, חוץ מהקיר הצפוני שהוא מעץ. הגג משופע מכוך רעפים שרופים. אין רצפה. שטח הבנין 45 ממ"ר. בנין פשוט במצב רע מאד.

5) סדורי חוץ: המגרש גדור סביב ע"י גדר רשת בין עמודי ברזל וחלק קטן מבטון. שער כפול מברזל בכל אחת משתי חזיתות המגרש. - בחצר שני צריפים

[illegible]

[illegible]

a) [illegible]

[illegible]

b) [illegible]

[illegible]

c) [illegible]

[illegible]

1) [illegible]

2) [illegible]

3) [illegible]

4) [illegible]

5) [illegible]

קטנטנים מחוסרי ערך נכר.

ד) <u>הערך הממשי של הנכסים:</u>

ערך הבנינים במצבם של היום לפי מחירי הבניה משנת 1939.

הבנין	שטח הבנין	ערך המטר	הערך במצב חדש	הפחת %	הערך במצב של היום
1) המחסן הגדול	720,-	1,000	720,-	12%	634,- לא"י
2) בית הדירה הישן	125,-	3,600	450,-	80%	90,-
המרפסת על ידו	36,-	0,800	29,-	80%	6,-
3) מחסן (צריף)	60,-	1,000	60,-	25%	45,-
4) הרפת	45,-	1,300	58,-	100%	----
5) הגדרים עם השערים			50,-	50%	25,-
ערך הבנינים בס"ה			1367,- לא"י		800,- לא"י

ערך הקרקע בשנת 1939: 3,165 דונם . 325,- לא"י = 1030,- לא"י

הערך הממשי בס"ה (לפי המחירים מלפני פרוץ המלחמה): 1830,- לא"י

ה) <u>ערך המסכר של הנכסים:</u>

1) <u>במצב של היום לפי המחירים מלפני פרוץ המלחמה.</u>

<u>1א</u>) ערך המסכר הראוי לקונה אשר מטרתו מתאימה לשמוש הקודם של הנכסים - והוא חברת פרדסנות - כערך הממשי הנאמד בסעיף ד) הנ"ל, כלומר בסכום מסוים:

1800,- לא"י

<u>1ב</u>) ערך המסכר הראוי לקונה אחר שאינו מתענין מיוחד כנ"ל נחשב על סמך ההנחה הבאה: המחסן הגדול העומד על החלק הצפוני של המגרש מסוגל למטרות כלליות שונות כגון תעשיה, מלאכה, החסנה או גרג; יתר הבנינים אין להם ערך נכר והם לפי מצבם עלולים להרס. הקונה הכללי רצוי לו למכר את החלק הדרומי שעל יד רחוב עין הקורא בתור מגרש בנין ולשמר לו לצרכי מלאכתו או כדומה את החלק הצפוני עם המחסן הגדול. לכן ראוי החשבון הבא:

הערך של החלק הדרומי של המגרש: 1,442 דונם . 350,- לא"י = 500,- לא"י

הערך של החלק הצפוני של המגרש: 1,723 דונם . 300,- לא"י = 520,- לא"י

ערך הבנין של המחסן הגדול לפי סעיף ד) הנ"ל: 634,- לא"י

בס"ה 1654,- לא"י

או בסכום מסוים 1650,- לא"י

2) <u>ערך המסכר לפי המחירים של היום.</u>

<u>2א</u>) ראוי לקונה המיוחד (חברת פרדסנות): בהתחשב עם עלית המחירים הכללית בשוק נכסי דלא ניידי; ואולם גם בהביא בחשבון שקונה כזה אין מטרתו השקעת הון גרדא אלא שמוש עצמי בענף שאינו נהנה מהמלחמה: 180 % מהמחיר הראוי לו לפני המלחמה, שהם בסכום מסוים 3250,- לא"י

<u>2ב</u>) לקונה כללי אחר על יסוד ההנחה בסעיף ה 1ב):

הערך של החלק הדרומי של המגרש: 1,442 דונם . 800,- לא"י = 1150,- לא"י

הערך של החלק הצפוני של המגרש: 1,723 דונם . 700,- לא"י = 1200,- לא"י

ערך הבנין של המחסן הגדול: 180 % מהערך שבסעיף ה 1ב) = 1140,- לא"י

בס"ה 3490,- לא"י

או בסכום מסוים: 3500,- לא"י

(ראה את ההערה בסוף ההערכה של הנכסים בחדרה !)

זאכי שלוש, אדריכל -   דיפל.-אינג. אריה סלומון

[signature]   אריה סלומון

הערכת נכסי דלא ניידי

של חברת "פרדס" בע"מ בפתח-תקוה, גרש 636● חלקות 27 ו- 30 וגרש 6357 חלקה מס' 30

א) <u>תאור המקום:</u>
הרכוש הנ"ל נמצא מעבר לתחנת הרכבת פתח-תקוה צפונה, מצד המערב של הדרך המהוה את ההמשך של רחוב פינסקר. המרחק מהרכוש עד לתחנת הרכבת רק כששים מטר, ועד למרכז המושבה על יד גן העיר 1,050 ק"מ. מקום הרכוש כבר מחוצה לגבולות עירית פ"ת ומשתייך למועצה הכפרית. לפי תכנית בנין הערים של פתח-תקוה שאושרה לפני שנה בערך באפן סופי שטח הנכסים הוא בתוך "אזור חצי כפרי" אשר בו אסור לפרש כל בנין בתים למגורים או לעסקים אלא לשכון מאורגן במסגרת של שכונות חדשות שלמות בלבד. במקרה זה השטח המינימלי לכל מגרש צריך להיות לא פחות מדונם וחצי. שטח הנכסים גם מחוצה ל- "שטח מחסני הרכבת" הקבוע בתכנית בנין הערים.

ב) <u>תאור הקרקע:</u>
שלשת החלקות סמוכות זו לזו ומתאחדות לשטח אחד אשר צורתו רבוע משופע. חלקה מס' 30 בגוש 6357 היא הרצועה המזרחית לאורך הדרך ועליה פסי הרכבת המחוברים לתחנת פתח-תקוה. חלקה 30 בגוש 6360 היא החלק הדרומי-מערבי וחלקה מס' 27 החלק הצפוני-מערבי של השטח הכללי. ששחי החלקות לפי מפות המדידות הן:

גוש 6360 חלקה מס' 30:	5,161 דונם	
גוש 6360 חלקה מס' 27:	2,229 דונם	
גוש 6357 חלקה מס' 30:	<u>1,152 דונם</u>	
בס"ה	<u>8,542 דונם.</u>	

אורך החזית על יד הדרך -,116 מ'. פני האדמה עולים מדרום-מזרח לצפון-מערב והפרש הגובהים עד לשבע מטרים.

ג) <u>תאור הבנינים:</u>
על המגרש הכללי הנ"ל נמצאים ששה בנינים, קבוצות בנינים או מבנים, כלם בני קומה אחת, היינו:

1/א) המחסן הגדול בחלק הדרומי של המגרש וחזיתו מול פסי הרכבת. מבנה הגג בנוי לפני שנת 1930, הקירות בשנים 1932 עד 1935. שטח הבנין 1164 מ"ר. אולם אחד גדול מחולק ע"י שני טורים של עמודי עץ. החלק האמצעי בין העמודים גובהו מ- 7,00 מ' עד 10,20 מ'. שני החלקים הצדדיים לאורך הבנין גובהם מ- 4,20 מ' עד 5,10 מ'. שלשה קירות מבטון בעל עבי של 10 ס"מ בין עמודי בטון עם טיח מבחוץ. הקיר הרביעי המערבי מפחי גלים על שלד של עץ, וכ"כ הקירות העליונים אשר בין העמודים מעל לגגות של החלקים הצדדיים הנמוכים. אפריזת הגג מעץ סכוכה פחי גלים. רצפה מבטון, פרט ל- חלק באמצע האולם אשר בו רצפה בלויה מנסרי עץ. בחלק הדרומי שני בורות בטון בשביל הרכבת מכונות ובאר מים ישנה מתחת לרצפה. בחזית מול פסי הרכבת שלשה שערים מוזזים כפולים מברזל. בחזית הדרומית שני חלונות ברזל ובקירות העליונים בין העמודים מעל לגגות של החלקים הצדדיים 38

חלונות עץ. בנין יציב ושמושי במצב טוב למדי, פרט לקיר המערבי שהתכו-
פף ופרט לרצפת העץ.

ב) בליטת הגג לאורך הצד הצפוני של המחסן בעלת רוחב של -,2 מ' מפחי גלים
עם רצפת בטון מתחתיה. שטח הסככה 88 ממ"ר.

ג) סככה בולטת בחזית המזרחית של המחסן הגדול מול פסי הרכבת. גג פחים על
זיזים ועמודים מברזל. רוחב הבליטה -,4 מ'. שטח הסככה 107 ממ"ר. מבנה
חדיש בעל איכות טובה.

ד) רציף מבטון בעל שטח של 200 ממ"ר מתחת לסככת הברזל ועד לפסי הרכבת

ה) צריף סמוך למחסן הגדול בהמשכו לצד מערב. שטח הבנין 432 ממ"ר. גובה
הקירות עד לאדני הגג 5,50 מ' בערך. שלד מעץ. הקירות מקרשי עץ, ורק
הקיר הדרומי צפוי פחים על הקרשים. הגג סכוך פחי גלים. טור אחד מעמודי
עץ מחלק את האולם לשני חלקים. רצפה מחול אבנים עם שבילים מבטון. שלשה
שערי עץ. מבנה קל ופשוט בעל ערך נקלה.

ו) סמוך לפנה הצפונית-מערבית של הצריף הנ"ל בנין משרד בעל שטח של 6 ממ"ר.
קירות עץ. גג משופע סכוך רעפים שרופים. רצפת עץ. הבנין הקטן הזה נמצא
במצב טוב.

2) קבוצת בנינים מורכבת מששה חלקים סמוכים ומחוברים זה לזה, בחלק הצפוני-
מזרחי של המגרש לאורך פסי הרכבת. הבנינים נבנו בתקופות שונות, בערך
בשנים 1932/33. הם לרבם בעלי איכות פשוטה, פרט לסככת הברזל ו).

א) מחסן בעל שטח של 212 ממ"ר. קירות עץ על יסוד בטון. גג מרעפים שרופים.
רצפת בטון. הקיר המבדיל בין המחסן הזה ובין הסככה שעל ידו נסגר ע"י
רשת על עמודי עץ.

ב) סככה מצד המזרח של מחסן א). גג רעפים על עמודי עץ. רצפת בטון וקיר מגן
מבטון כלפי המחסן אשר רצפתו גבוה ב- 90 ס"מ מרצפת הסככה. שטח הסככה
67 ממ"ר.

ג) מחסן ובו חדר אחד בהמשך הסככה צפונה. שטח הבנין 30 ממ"ר. קירות עץ
כפולים. גג מרעפים שרופים עם תקרת עץ מתחתיו. רצפה מנסרי עץ.

ד) מחסן בעל שטח של 138 ממ"ר בהמשך הצפוני של מחסן ג). מחולק ע"י מחיצות
עץ לשלשה חלקים לארכו. קירות עץ; גג רעפים; רצפת בטון.

ה) סככה מצד המזרח של מחסן ד). גג בולט מפחים במצב לא טוב. שטחו 50 ממ"ר.

ו) סככת ברזל בין הסככה ב) ובין פסי הרכבת. עשרה עמודים מצנורות ברזל על
יסודות בטון. אפריזת הגג מברזל, מכוכה לוחות טרגוליט. רצפת בטון. שטח
הגג196 ממ"ר. צורת המבנה אינה מהמין החדיש ביותר, אבל הוא יציב ובעל
איכות טובה.

3) המחסן שבחלק הצפוני-מערבי של המגרש. בנוי בשנים 1937/38. שטח הבנין
624 ממ"ר. צורת המחסן כצורת ד'. אולם אחד בלתי מחולק. שלד מעץ. הקי-
רות מפחי גלים, פרט לקיר המזרחי בצלע הדרומית של הבנין שהוא בחלק ה-
תחתון מלבני סיליקט בעבי של חצי לבנה עם רצועה פתוחה מלמעלה סגורה
ע"י רשת. אין רצוף על הקרקע המשופע, חוץ מחלק בעל שטח של 148 ממ"ר.
מבנה קל וחדיש במצב טוב.

4) צריף מגורים קרוב לגבול המערבי של המגרש ובו שני חדרים, פרוזדור ו-
מטבח. מסד בטון. הקירות והמחיצות מעץ, כשני החדרים עם טיח פניםי. ה-
תקרות קצתן מעץ וקצתן מטויחות. הגג סכוך רעפי פלט. שטח הבנין 48 ממ"ר.
בנוי בשנות 1934/35. בנין פשוט אבל תכליתי במצב לא רע.

5) בנין בהי"כ, בין המחסן 3) ובין הגבול המערבי של המגרש. שטחו 6 ממ"ר.

קירות מלבנים בעלי עבי של 11 ס"מ. גג שטוח מבטון מזוין. הרצפה קצתה מבטון וקצתה ממרצפות מלט. בחלק הדרומי מקלחת. בחלק הצפוני שני ב"כ, מהם אחד מסוג מזרחי.

6) ברכת מים בפנה הצפונית-מערבית של המגרש מבטון מזוין. נבנה בשנים 1936/37. הגובה -,5 מ', הקוטר -,4 מ'.

7) סדורי חוץ: המגרש גדור סביב, פרט לחלק קטן קרוב לפנתו הדרומית-מזרחית. גדר רשת בין עמודי ברזל עם שני שערי ברזל כפולים, אחד בחזית המזרחית והשני בגבול הצפוני. - שנים עשר ברזי מים מחולקים על כל שטח המגרש. - פסי רכבת לאורך החזית המזרחית של המגרש, מחוברים לתחנת הרכבת פתח-תקוה. אורך המסלות על המגרש 105 מ'.

ד) הערך הממשי של הנכסים:

ערך הבנינים במצבם של היום לפי מחירי הבניה משנת 1939.

הבנין	שטח הבנין	ערך המס"ר	הערך במצב חדש	הפחת %	הערך במצב של היום
1א) המחסן הגדול	1164,-	1,250	1455,-	25%	1091,- לא"י
ב) בלישת הגג הצפונית	88,-	0,450	40,-	30%	28,-
ג) סככת הברזל המזרחית	107,-	0,600	64,-	20%	51,-
ד) הרציף מתחת לסככה	200,-	0,280	56,-	30%	39,-
ה) צריף על יד המחסן 1א)	432,-	0,460	200,-	40%	120,-
ו) המשרד	6,-	3,400	20,-	20%	16,-
2) קבוצת הבנינים על יד הפסים:					
א) מחסן	212,-	0,850	180,-	30%	126,-
ב) סככה על ידו	67,-	0,600	40,-	30%	28,-
ג) מחסן	30,-	1,000	30,-	35%	20,-
ד) מחסן	138,-	0,900	124,-	35%	81,-
ה) בלישת גג ע"י מחסן ד)	50,-	0,200	10,-	50%	5,-
ו) סככת הברזל	196,-	1,000	196,-	20%	157,-
3) המחסן הצפוני-מערבי	624,-	0,670	418,-	20%	334,-
4) צריף מגורים	48,-	2,250	108,-	25%	81,-
5) בנין בה"כ	6,-	6,000	36,-	20%	29,-
6) ברכת המים			90,-	10%	81,-
7) הגדרים עם השערים			50,-	50%	25,-
ברזי מים, מסלות הברזל			250,-	25%	187,-
ערך הבנינים בס"ה			3367,- לא"י		2499,- לא"י
ערך המגרש בשנת 1939: 8,542 דונם . 175,- לא"י =					1495,- לא"י
הערך הממשי בס"ה (לפי המחירים מלפני פרוץ המלחמה)					3994,- לא"י

ה) ערך המכר של הנכסים:

לפי הבאורים שניתנו בפרק א) הנ"ל אין הנצול הנוכחי של הנכסים מתאים לתכנית האזורים ולחקי הבנין. כל זמן שישתמשו בבנינים - שנבנו לפני אשור החק החדש - בשביל המטרה הקודמת, לא תידרש התאמת הרכוש לחקי בנין הערים המאושרים. (לפי החק אמנם אפשר גם לבטל את הרשיון לעסק קים שבנגוד לחקי האזורים בשעה שהוא עובר לידי בעל אחר. אבל במעשה במקרים כזה שעומד לפנינו

אין לצפות לבטול רשיון השמוש.) ואולם לא ירשו לשנות את אפן השמוש ולא ינתן רשיון לעסקים אחרים, תעשיה, מלאכה, החסנה, גרג׳ וכדומה. לכן יש להעריך את הנכסים רק לפי ערכם בשביל חברות פרדסנות, ואפשר להניח שבהתחשב עם המסבנה הכלכלי של פתח-תקוה יהיה צורך ודרישה לשמוש הזה.

1) ערך הממכר של הנכסים במצבם של היום לפי המחירים מלפני פרוץ המלחמה. הוא הערך הממשי הנאמד בסעיף ד) הנ״ל, והוא בסכום מסוים 4000,- לא״י

2) ערך הממכר לפי המחירים של היום.
בהתחשב עם עלית המחירים הכללית בשוק נכסי דלא ניידי; ואולם גם בהביא בחשבון שמטרת הקונה ביחס לנכסים לא תהיה השקעת הון גרדא אלא שמוש עצמי בענף שאינו נהנה מהמלחמה: 180 % מהמחיר מלפני המלחמה, שהם בסכום מסוים: 7200,- לא״י

זאבי שלוש
אדריכל - מהנדס
[signature]

דיפל.-אינג. אריה סלומון
אדריכל - שמאי מוסמך
אריה סלומון

In the matter of the
COOPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE
and
In the matter of
PARDESS AGUDA COOPERATIVIT SHEL PARDESSANIM (NOSDA BISHNAT TARAS) Limited, in liquidation (hereinafter described as "PARDESS").

ORDER UNDER SECTION 48 A.

WHEREAS an order for the winding up of Pardess was made on 11.2.1941 and published in Gazette No.1078 of 13.2.1941;

AND WHEREAS I am satisfied that all proceedings in relation to the winding up of Pardess ought to be stayed;

IT IS HEREBY ordered that the winding up proceedings of Pardess shall be stayed altogether as from this 18th day of January 1945 subject to the following terms and conditions :-

(a) The registered rules of Pardess shall be amended in the following respects :-

firstly: Pardess shall have no powers to grant cultivation advances, and

secondly: The amount of participation of members in the capital of Pardess shall be fixed at LP.1.250 mils for every dunum recorded in their names in the books of Pardess and shall be refundable on termination of membership subject to the provisions of the law.

(b) Pardess shall convene a general meeting of its members not later than three months hereof to approve the necessary canges in its rules and to elect administrative bodies.

Pending such elections Pardess shall be administered by a Committee of Management consisting of the following six persons.

1. Moshe Smelansky, Rehovoth
2. Dr Samuel Bravy, Tel Aviv
3. Joseph Saphir, Petah Tiqva
4. Oved Eisenberg, Rehovoth
5. Michael Levin, Rishon Le Zion
6. Yaacov Bernholz, Raanana

and by a Council consisting of the following persons :-

1. Zalman Jacobson
2. Yoav Davidson
3. Zwi Ben Cohen
4. Hamburg
5. Joseph Zemel
6. Hayim Friedman
7. Pessach Potash
8. Zwi Lev-Hari
9. Baruch Zehavi
10. Yaacov Aharonovitz
11. Issachar Sitkov
12. Zerubabel Habib
13. Herzel Hochberg
14. Michael Grinstein
15. Elyahu Krause
16. Yehuda Achiezer
17. I. Peper
18. Pinchas Spector
19. M.H. Sacks
20. Gershon Israel
21. Moshe Levin
22. Benjamin Kushilewitz
23. Menahem Gorodeisky
24. Mordechai Simkin
25. Mordechai Rosenblum

/ Any

Any vacancy which may occur on either of these bodies in the period intervening between the date of this order and the general meeting shall be filled by me.

(c) Members whose groves are situated in any of the localities in which Pardess had branches before its liquidation shall be entitled within one year of the date hereof to form a separate cooperative society. In such an event and if such society is admitted to membership in the Central Marketing Society known as PARDESS SYNDICATE SHEL MEGADLEI HADAR be EREZ YSRAEL AGUDA SHITUFIT Ltd the society shall be entitled to receive from Pardess on behalf of all its members in an aggregate sum their full share in the assets of Pardess x on the basis and terms set out in clause (D) hereunder after deduction, in an aggregate sum, of any amounts which any of its members may owe to Pardess.

(d) A member who gives notice of his desire to withdraw from Pardess within one year from the date of this order shall be entitled in respect of every dunum of citrus grove recorded in his name in the books of Pardess to a cash refund of LP.2.250 mils and to 1/36184 part of any amount which Pardess may collect in connection with the doubtful Czechoslovakian and Polish debts.

The cash refund of LP.2.250 mils per dunum shall be made as to one instalment of LP.1.- within 30 days and as to the balance within one year from the date of the members notice of withdrawal.

No time limit is set for the other refunds. The share of members who have given notice of withdrawal in any moneys received by Pardess on account of the said doubtful debts shall be distributed by Pardess at the end of every year.

All payments shall be subject to the deduction of any amounts due to Pardess.

(e) Present members who do not give notice of their desire to withdraw from Pardess within one year from the date of this order shall be entitled to the same share in the assets of Pardess as withdrawing members and the amount of LP.2.250 mils in respect of every dunum of grove recorded in their respective names shall be accounted in the following manner :-

(1) A sum of LP.1.250 mils shall be set aside as the member's participation in the capital of the society and shall only be refundable on the occasion of the termination of his membership whenever that may occur;

(2) The balance of LP.1.- shall be put to his credit account and if not used as a set off against his debts to Pardess shall bear interest at the rate of 3 % p.a. and shall be refunded within two years from the date of this order.

The share of such members in any moneys received by Pardess on account of the doubtful debts shall be paid out to them at the end of every year.

(f) To secure the execution of conditions (c) and (d) Pardess shall create and register a charge on all its assets in accordance with the provisions of section 28 of the Cooperative Societies Ordinance in favour of the following three trustees :-

Messrs Mordechai Eliash
Izhak Rokach
Samuel Tolkowsky

/ The charge

The charge shall lapse automatically after a period of two years if not enforced by the Trustees prior to that date and will be discharged by the Trustees upon their being satisfied that the cash refunds to members who have withdrawn or formed separate societies have been duly made.

Should one or more of the Trustees be unable to act, his or their successors, shall be nominated by me.

(g) This order shall in no way prejudice any pending proceedings for the collection of debts instituted by the liquidators of Pardess in pursuance of their powers under section 48 of the Cooperative Societies Ordinance and such proceedings may be continued by Pardess.

(h) Pardess shall prepare sufficient copies of this order and send a copy thereof to every member by registered mail within 14 days from the date thereof.

GIVEN AT JERUSALEM this 18th day of January 1945.

ACTING REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

B/JL

11

ממשלת פלשתינה (א"י)
מחלקת
רושם האגודות השותפיות
ירושלים.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF REGISTRAR
OF CO-OPERATIVE SOCIETIES.
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
دائرة مسجل جمعيات التعاون
القدس

P.O. Box 1176

In your reply please quote
No. ....

In the matter of the
COOPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE
and
In the matter of
PARDESS AGUDA COOPERATIVIT SHEL PARDESSANIM (NOSDA BISHNAT TARAS) Limited, in liquidation (hereinafter described as "PARDESS").

ORDER UNDER SECTION 48 A.

WHEREAS an order for the winding up of Pardess was made on 11.2.1941 and published in Gazette No.1078 of 13.2.1941;

AND WHEREAS I am satisfied that all proceedings in relation to the winding up of Pardess ought to be stayed;

IT IS HEREBY ordered that the winding up proceedings of Pardess shall be stayed altogether as from this 18th day of January 1945 subject to the following terms and conditions :-

(a) The registered rules of Pardess shall be amended in the following respects :-

firstly: Pardess shall have no powers to grant cultivation advances, and

secondly: The amount of participation of members in the capital of Pardess shall be fixed at LP.1.250 mils for every dunum recorded in their names in the books of Pardess and shall be refundable on termination of membership subject to the provisions of the law.

(b) Pardess shall convene a general meeting of its members not later than three months hereof to approve the necessary changes in its rules and to elect administrative bodies.

Pending such elections Pardess shall be administered by a Committee of Management consisting of the following six persons.

1. Moshe Smelansky, Rehovoth
2. Dr Samuel Bravy, Tel Aviv
3. Joseph Saphir, Petah Tiqva
4. Oved Eisenberg, Rehovoth
5. Michael Levin, Rishon Le Zion
6. Yaacov Bernholz, Raanana

and by a Council consisting of the following persons :-

1. Zalman Jacobson
2. Yoav Davidson
3. Zwi Ben Cohen
4. Hamburg
5. Joseph Zemel
6. Hayim Friedman
7. Pessach Potash
8. Zwi Lev-Hari
9. Baruch Zehavi
10. Yaacov Aharonovitz
11. Issachar Sitkov
12. Zerubabel Habib
13. Herzel Hochberg
14. Michael Grinstein
15. Elyahu Krause
16. Yehuda Achiezer
17. I. Peper
18. Pinchas Spector
19. M.H. Sacks
20. Gershon Israel
21. Moshe Levin
22. Benjamin Kushilewitz
23. Menahem Gorodeisky
24. Mordechai Simkin
25. Mordechai Rosenblum

/ Any

Any vacancy which may occur on either of these bodies in the period intervening between the date of this order and the general meeting shall be filled by me.

(c) Members whose groves are situated in any of the localities in which Pardess had branches before its liquidation shall be entitled within one year of the date hereof to form a separate cooperative society. In such an event and if such society is admitted to membership in the Central Marketing Society known as PARDESS SYNDICATE SHEL MEGADLEI HADAR be EREZ YSRAEL AGUDA SHITUFIT Ltd the society shall be entitled to receive from Pardess on behalf of all its members in an aggregate sum their full share in the assets of Pardess ± on the basis and terms set out in clause (D) hereunder after deduction, in an aggregate sum, of any amounts which any of its members may owe to Pardess.

(d) A member who gives notice of his desire to withdraw from Pardess within one year from the date of this order shall be entitled in respect of every dunum of citrus grove recorded in his name in the books of Pardess to a cash refund of LP.2.250 mils and to 1/36184 part of any amount which Pardess may collect in connection with the doubtful Czechoslovakian and Polish debts.

The cash refund of LP.2.250 mils per dunum shall be made as to one instalment of LP.1.- within 30 days and as to the balance within one year from the date of the members notice of withdrawal.

No time limit is set for the other refunds. The share of members who have given notice of withdrawal in any moneys received by Pardess on account of the said doubtful debts shall be distributed by Pardess at the end of every year.

All payments shall be subject to the deduction of any amounts due to Pardess.

(e) Present members who do not give notice of their desire to withdraw from Pardess within one year from the date of this order shall be entitled to the same share in the assets of Pardess as withdrawing members and the amount of LP.2.250 mils in respect of every dunum of grove recorded in their respective names shall be accounted in the following manner :-

(1) A sum of LP.1.250 mils shall be set aside as the member's participation in the capital of the society and shall only be refundable on the occasion of the termination of his membership whenever that may occur;

(2) The balance of LP.1.- shall be put to his credit account and if not used as a set off against his debts to Pardess shall bear interest at the rate of 3 % p.a. and shall be refunded within two years from the date of this order.

The share of such members in any moneys received by Pardess on account of the doubtful debts shall be paid out to them at the end of every year.

(f) To secure the execution of conditions (c) and (d) Pardess shall create and register a charge on all its assets in accordance with the provisions of section 28 of the Cooperative Societies Ordinance in favour of the following three trustees :-

Messrs Mordechai Eliash
Izhak Rokach
Samuel Tolkowsky

/ The charge

The charge shall lapse automatically after a period of two years if not enforced by the Trustees prior to that date and will be discharged by the Trustees upon their being satisfied that the cash refunds to members who have withdrawn or formed separate societies have been duly made.

Should one or more of the Trustees be unable to act, his or their successors, shall be nominated by me.

(g) This order shall in no way prejudice any pending proceedings for the collection of debts instituted by the liquidators of Pardess in pursuance of their powers under section 48 of the Cooperative Societies Ordinance and such proceedings may be continued by Pardess.

(h) Pardess shall prepare sufficient copies of this order and send a copy thereof to every member by registered mail within 14 days from the date thereof.

GIVEN AT JERUSALEM this 18th day of January 1945.

[signature]

ACTING REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

B/JL

GOVERNMENT OF PALESTINE

Gen. 2.

Registry No.

CS/1725

Other files dealing with same Subject

SUBJECT.

RULES AND MAENDMENTS

GPP. 315—30,000—23-1-35—22/S.

Referred to	Date	Referred to	Date	Referred to	Date
				P. A.	Date

55

MINUTE SHEET No. -1-

GPP. 5265—100,000—22-2-38

(1)

From M. Gorodissky of 5.5.23

(2)

To M. Gorodissky of 18.5.23

(3)

From M. Gorodissky of 3.6.23

(4)

From M. Gorodissky of 27.4.24

(5)

To M. Gorodissky of 7.2.24

(6)

To M. Gorodisky of 14.2.24

(7)

From M. Gorodissky of 30.4.24

(8)

From M. Gorodissky of 26.5.24

(9)

To M. Gorodissky of 21.6.24

(10)

From Society of 16.6.24

(11)

From M. Gorodissky of 6.7.24

(12)

From M. Gorodissky of 21.7.24

(13)

From M. Gorodissky of 25.7.24

(14)

To Attorney General of 4.8.24

(15)

From Attorney General of 9.8.24

(16)

Acknowledgment of registration

Notice of registration

P.T.O.

MINUTE SHEET

(17)
From Society of 20.5.25
(18)
To Society of 5.6.25
(19)
From Society of 10.6.25
(20)
To Society of 24.6.25
(21)
From Society of 6.2.30
(22)
To Society of 11.2.30
(23)
From A. Wilmer of 15.3.30
(24)
From Society of 13.4.33
(25)
From Society of 14.4.33
(26)
To Society of 18.4.33
(27)
From Society of 20.7.33
(28)
From Society of 19.1.34
(29)
To Society of 22.1.34
(30)
From Society of 26.12.34
(31)
To Society of 2.1.35
(32)
From Society of 11.1.35
(33)
From I. Harrari of 19.4.35

Gen. 1.

MINUTE SHEET No. 2

GPP. 5265—100,000—22-2-38

(34)
To 1. Harrari of 22.4.35
(35)
From Society of 29.4.35
(36)
To Society of 5.5.35
(37)
From Parties (Society) of 19.11.35
(38)
To Society of 21.11.35
(39)
From Society of 25.11.35
(40)
To Society of 4.3.36
(41)
From Society of 4.3.36
(42)
To Society of 9.3.36
(43)
From Society of 11.3.36
(44)
From Society of 13.7.36
(45)
To Society of 15.7.36
(46)
From Society of 16.7.36
(47)
From Society of 16.7.36
(48)
From Society of 19.11.36
(49)
From Society of 20.11.36

P.T.O.

(50)

To Society f 30.11.36

(51)

To Society f 2.12.36

(52)

From Society f 6.12.36

(53)

From Society f 5.4.37

(54)

To Society f 13.4.37

(55)

To R.D. Kesselman f 26.9.37

(56)

To R.D. Kesselman f 8.10.37

(57)

From R. Kesselman f 11.10.37

(58)

To Society f 8.11.37

(59)

From Society f 9.11.37

(60)

From Society f 24.11.37

(61)

To Society f 28.11.37

(62)

From Society f 22.12.37

(63)

From Society f 13.1.38

(64)

To Society f 16.1.38

(65)

From Society f 26.1.38

(80)

To Reg. of Trade Marks of 8.5.39

(81)

From Soc. dated 2-7-39

(82)

To Soc. dated 7-7-39.

(83)

From Society of 6-12-39

(84)

From members of society of 20-11-39

(85)

To Pardess Rishon Legion of 14-12-39

(86)

To Society of 15-12-39

(87)

To Pardess Biryamina of 15-12-39

(88)

From Society of 20-12-39

(89)

To Pardes Biryamina of 27-12-39

(90)

To Society of 27-12-39

(91)

1937/38 report of Society

(92)

To Society of 31-12-39

(93)

From Society of 29-12-39

Gen.

MINUTE SHEET No.

GPP. 5265—100,000—22-2-38

(66)

To Society of 6. 2.38

(67)

From Society of 1. 3. 38

(68)

From Society of 20. 6. 38

(69)

From ~~J. Freeman~~ Society of 1. 9. 38

(70)

From Society of 6. 9. 38

(71)

To Society of 29. 11. 38

(72)

To Society of ~~11~~ 9. 12. 38

(73)

From Society of 16. 12. 38

(74)

To Society of 22. 12. 38

(75)

From Smoira of 27. 2. 39

(76)

To Smoira of 2. 3. 39

(77)

From Society of 3. 4. 39

(78)

To Society of 8. 4. 39

(79)

Notice of Publication

P. T. O.

(109)

From M. Zeligman T.A. of 24-5-40

(110)

To Pardess of 31-5-40

(111)

From M. Zeligman of 2-6-40

(112)

From Society of 9-6-40

(113)

To Seligman of 11.6.40

(114)

To Zeligman of 11-6-40

(115)

From Zeligman of 10-6-40

(116)

From Seligman of 13-6-40

(117)

To Seligman of 19-6-40

(118)

To Society of 19-6-40

(119)

From Society of 24-6-40

(120)

To M. Seligman of 29.6.40

(121)

From Pardess of 28.6.40

(122)

From "B" of —

(123)

From Seligman of 3-7-40

~~(124)~~

~~To Dist. Court T.A. of 7-7-40~~

Gen... 55 GOVERNMENT MINUTE SHEET No. 7

GPP. 4124—60,000—30-8-37

(94)

From Society of 1-1-40

(95)

To Regist. of Companies of 3.1.40

(96)

~~From Society of 2?-1-40~~

From Reg. of Companies of 22.1.40

(97)

To Society of 1.2.40

(98)

From Society of 6.2.40

(99)

To Society of 10-2-40

(100)

From Messrs Gisin & Truchtenberg of 1-3-40

(101)

To Messrs. Dov Gisin & Truchtenberg of 9-3-40

(102)

From Society of 28-3-40

(103)

From Society of 29-3-40

(104)

From Truchtenberg of 31-3-40

(105)

From Society of 5-5-40

(106)

To Society of 12-5-40

(107)

From Sty enclosing Minutes of G. M. of 25-4-40

(108)

From Society of 12-5-40 (in Separate cover) P.T.O.

OF PALESTI

NT

MINUTE SHEET No.

GPP. 4124—60,000—30-8-37

(124)

From "B" of 4-7-40

(125)

To Dist. Court T.A. of 7-7-40

(126)

From D. Court of T.A. of 5.7.40

(127)

To D. Court T.A. of 7.7.40

(128)

From Levin & Persitz of 3.7.40

(129)

To Levin & Persitz of 31.7.40

GOV

(130)

From Soc dated 22.8.40.

(131)

From M. Zeligman of 8.9.40

(132)

From members of Soc of 15.9.40.

(133)

To Soc dated 24.9.40.

(134)

To Soc dated 20.10.40.

(135)

R.C.S./

The affairs of this Society deserve investigation. They have not yet complied with the provisions of the Ordinance as regards rendering their 1939/40 Balance Sheet: creditors have been complaining of non-payment for a long time. I recommend enquiry under Sect. 43 by Mr. A. Brande, Licensed Auditor.

[signature] 13.11.40

I concur [initials]

P.T.O.

55

(136)

From Soc dated 27.10.40.







136

ממשלת פלשתינה (א"י)
מחלקת רושם האגודות השיתופיות
ת.ד. 1176 ירושלים

55

24 לינואר 1941

א.נ.

עד היום טרם קבלתי את המאזן המבוקר של אגודתכם
ליום 30.6.40 למרות הוראות תקנה 5(א) מתקנות
האגודות השיתופיות 1934 הקובעת כי יש לסיים את הבקרת בחשבונותיה
של כל אגודה רשומה בתוך 3 חדשים לאחר תום שנת הכספים.

2. נא להגיש לי את המאזן הנ"ל בהקדם האפשרי.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן,

רושם האגודות השיתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
ת.ד.461 תל אביב

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תרס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O. BOX 461, PHONE 4351
JAFFA, PHONE 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O. BOX 423, PHONE 147

LONDON OFFICE: 100/4, LONG, ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W.C. 2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CABLE ADDRESS: » PARDESS «

40/41/659

תל-אביב, 27 באוקטובר 1940



לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

בתשובה למכתבו שהגיע לידינו ביום ה-23 דנא, בנוגע למאזן השנתי של אגודתנו ליום 30.6.40, הננו מתכבדים להודיע בזה לכב' כי כעת נערכת באגודתנו הבקרת השנתית של החשבונות שלנו לעונת 1939/40 שחלפה, ועם סגירת החשבונות וגמר הבקרת - נוכל להגיש לכב' את המאזן שלנו.

בכבוד רב
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
נוסדה בשנת תרס בע"מ

אא/דג

P.A.

134

ממשלת פלשתינה (א"י)
מחלקת רושם האגודות השיתופיות
ת.ד. 1176 ירושלים

20.10.40

א.נ.

עד היום טרם קבלתי את המאזן המבוקר של אגודתכם ליום 31.6.40 למרות הוראות תקנה 5(א) מתקנות האגודות השיתופיות 1934 הקובעת כי יש לסיים את הבקרת בחשבונותיה של כל אגודה רשומה בתוך 3 חדשים לאחר תום שנת הכספים.

2. בא להגיש לי את המאזן הנ"ל בהקדם האפשרי.

הנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השיתופיות

B/S not to hand
20.11.40

133

55 24 לספטמבר 1940

א.נ.

הנני מתכבד להודיעכם כי אחדים מחבריכם פנו אלי בתלונה על חסר פעילות מצדכם בגבית חובות המגיעים לכם מחברים רבים.

2. הנני מצרף בזה העתקה מן התלונה הנ"ל לתשומת לבכם ואבקשכם להמציא לי בהחזר רשימה מלאה מכל אותם החברים החייבים לכם כספים. כמו כן אבקשכם לציין בסימן מיוחד את שמותיהם של החייבים שהנם חברים באחד ממוסדות ההנהלה שלכם.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

הרשם,,האגודות השיתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

To Pardess

Requesting list of indebted members in connection with complaint about discriminations

ב/ש.

BC

ממשלת פלשתינה (א"י)

מחלקת

רשם האגודות השתופיות

ירושלים

ת.ד. 1176

מאת רשם האגודות השתופיות

שולח לכל חברי אגודתכם

את מיטב ברכותיו לשנה

החדשה

העתקה

חדרה 15/9/1940

לכבוד
ה' י. בלומנפלד
מחלקת רושם האגודות השיתופיות
ת.ד. 1176 ירושלים

א.נ.

אנו, הח"מ, חברים באגודת "פרדס" (אגודה קואופרטיבית של פרדסנים נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ, הננו גם קרידטורים של אגודת "פרדס" מכמה שנים. מגיעים לנו כספים מהחברה הנ"ל ולמרות שאנו דורשים את כספינו זה יותר משנה ומחצה לא בקבלנו, ורק מהיותנו חברים באמנים לא החזקנו נגד אגודת "פרדס" בצעדים המשפטיים המתאימים.

היות שידוע לנו שלחברה הנ"ל מגיעים כספים מחברים שלה עוד מעונת 1938/39, ושיש ביכולתם לשלם לחברה את החוב המגיע מהם (ביניהם כמה מחברי הועד הפועל והמנהלה של "פרדס"), והנהלת "פרדס" בע"מ לא החזיקה בצעדים המתאימים לגבית החובות הנ"ל, אנו פונים לכבודו ומבקשים אותו להחזיק בצעדים המתאימים בכדי שחברת "פרדס" תגבה את חובותיה ותשלם לנו את המגיע לנו.

כמו כן הננו להביא לתשומת לבו שהנהלת "פרדס" בע"מ, למרות חובתה להבטיח במדה שוה את זכויות כל הקרידטורים שלה, משכנה את כל רכושה לבנקים להבטחת חובה להם ולא הבטיחה את זכויותינו בתור מפקידים וחברים.

בכבוד רב

השם המלא	החתימה	הכתבת
עמינדב רוטמן	עמינדב רוטמן	חדרה רחוב הרצל
בשם יעקב רוטמן	R. ROUTMAN	חדרה רחוב הרברט סמואל
ורחל רוטמן	R. ROUTMAN	חדרה רחוב הרברט סמואל
בשם ד"ר אברהם אלברט טיכו	ALFRED TICHO	חדרה פרדס ד"ר טיכו
גרינשטיין מיכאל		פתח תקוה רחוב חובבי ציון

FOR

Matz Corporation Ltd
Salgman Ltd
Rosedale Development Co Ltd
Joseph Katz
Mrs. R.W. Sundelson
Benjamin Dunkelman
Col. F. S. Kish
Mrs. S. Friedman

MENDELL SACKS

Gan Chaim, near Kfar Saba

GOVERNMENT OF PALESTINE.

C. 3.

DUPLICATE

OTHER CHARGES VOUCHER.

No. ....
(To be inserted by Sub-Accountant)

District or Station ....

Head of Estimates: Miscellaneous Sub-Head: Compensation

Claimant ....

GPP. 4278—4000—15-9-37

Date	Claim	Reference Number	Amount	
			£P.	mils
	To compensation awarded ex-gratia in settlement of claim on account of in consequence of the disturbances between 15th April and 12th October, 1936.			
	Authority: Public Notice dated 3rd September, 1937 — vide Official Gazette.	Total		

NOT PAYABLE

I certify that the above amount has been awarded by me under the authority quoted and the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Date .... Signature ....
Chairman, Compensation Commission.

I hereby acknowledge the receipt of the amount stated above, namely Pounds .... mils .... in full settlement and satisfaction of the claim made by me.

50 mils Stamp	7 mils Stamp

Date ....
Signature of Claimant or Attorney.

I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto.

....
Signature of Witness as to the identity of Payee.

....
Signature of Paying Officer.

....
Signature of Witness to Payment.

Date .... 193 .

חדרה 15/9/1940 -

(132)



לכבוד
ה' י. בלומנפלד
מחלקת רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176. ירושלים.

א.נ.

אנו הח"מ, חברים באגודת "פרדס" (אגודה קואופרטיבית של פרדסנים נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ, הננו גם קרדיטורים של אגודת "פרדס" מכמה שנים. מגיעים לנו כספים מהחברה הנ"ל ולמרות שאנו דורשים את כספינו זה יותר משנה ומחצה לא נעניננו, ורק מהיותנו חברים נאמנים לא החזקנו נגד אגודת "פרדס" בצעדים המשפטיים המתאימים.

היות שידוע לנו שלחברה הנ"ל מגיעים כספים מחברים שלה עוד מעונת 1938/39, ושיש ביכולתם לשלם לחברה את החוב המגיע מהם (ביניהם כמה מחברי הועד הפועל וההנהלה של "פרדס"), והנהלת "פרדס" בע"מ לא החזיקה בצעדים המתאימים לגבית החובות הנ"ל, אנו פונים לכבודו ומבקשים אותו להחזיק בצעדים המתאימים בכדי שחברת "פרדס" תגבה את חובותיה ותשלם לנו את המגיע לנו.

כמו כן הננו להביא לתשומת לבו שהנהלת "פרדס" בע"מ, למרות חובתה להבטיח במדה שוה את זכויות כל הקרדיטורים שלה, משכנה את כל רכושה לבנקים להבטחת חובה להם ולא הבטיחה את זכויותינו בתור מפקידים וחברים.

בכבוד רב

השם המלא	החתימה	הכתבת
[signature]	[signature]	חדרה, ר' הרצל
[signature]	R. Rautman	חדרה ר' הרברט סמואל
ורחל רוטמן	R. Rautman	חדרה, ר' הרברט סמואל.
[signature]	[signature]	חדרה פרדס [illegible]
[signature]		פתח תקוה [illegible]
For: Katz Corporation Ltd, Salzman Ltd, Rosedale Development Co. Ltd, Joseph Katz, Mrs. R. W. Mendelson, Benjamin Dunkelman, W. J. H. Kirch, Mrs. S. Friedman	Mendel H. Katz	Tal Chaim, near Kfar Saba

131

M. SELIGMAN & Co.
LAW OFFICES
TEL-AVIV:
52, Nachlath-Benjamin Street
P. O. B. 627 : Tels. 4258-4259

Telegraphic Address: "MAXSEL, Tel-Aviv"
م. زليكمان وشركاه
تل ايب شارع محلات بنيامين ٥٢
تلفون ٤٢٥٩-٤٢٥٨
ص. ب. ٦٢٧

מ. זליגמן ושות'
משרדי עורכי-דין
תל-אביב:
רחוב נחלת בנימין 52
ת. ד. 627: טלפונים 4259—4258

Haifa Office: P. O. B. 424 משרד חיפה: ת. ד.

בבקורים במשרד נא לפנות אל:
When calling ask for:
Mr. Seligman ה'

Tel-Aviv, 8th September, 1940 תל-אביב

The Registrar of Cooperative Societies,
Jerusalem.

Sir,

Re: Pardess Cooperative Society of Orange Growers, Ltd. - Claim of Estate of M. Shatz, deceased.

I beg to refer to my letter of the 3rd July, 1940, in reply to your letter to me, Ref. No. CS/55, of the 29th June, 1940.

I should be very grateful if you could now favour me with your decision in the matter.

I am, Sir,

Yours obediently,

M. Seligman

MAX SELIGMAN
Administrator.

3577
55

MS/RL

Regist. And
BM

(130)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O. BOX 461, PHONE 4351
JAFFA, PHONE 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O. BOX 423, PHONE 147
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W.C.2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A.B.C. 5th & 6th Edition, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: "PARDESS"

תל-אביב, 22 לאוגוסט 1940

40/41/309



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים

א.נ.

הנידון: רשום הסניפים שלנו בתור קואופרטיבים עצמאיים מקומיים.

על סמך ההחלטות של האספות הכלליות של אגודתנו (עיין פרוטוקולים של האספות מתאריכים 27.3.38, 9.3.39 ו-25.4.40), ועל סמך החלטות הסניפים עצמם – הננו מתכבדים לשלוח בזה לכב' בקשות רשום בתור קואופרטיבים של הסניפים שלנו ברחובות, פתח-תקוה, ראשון-לציון, רעננה, חדרה ונס-ציונה.

היות ו-6 הסניפים הנ"ל מהווים קרוב ל-80% מהיבול הכללי של אגודתנו, – הוחלט לרשום מיד את הסניפים הנ"ל, ואת יתר הסניפים הקטנים– לאחר שיתקבלו מהם טופסי בקשות הרשום.

ביחד עם טופסי בקשות הרשום, אנו שולחים לכב' 6 טופסי תקנות (2 אכסמפלרים עבור כל סניף) חתומים ע"י חברי הסניפים המעונינים.

אנו מבקשים מכב' לרשום את הסניפים הנ"ל כקואופרטיבים, ולהמציא לנו את תעודות הרשום בהקדם.

בכבוד רב
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
[signature]

רצוף:
1) 6 בקשות רשום
2) 6 אכסמפלרים של תקנות (2 העתקות מכל אכסמפלר).

P.A.

דג/
2

129

55 31 ליולי 1940

א.נ.

הנידון :- פרדס אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים (נוסדה בשנת תר"פ)
בע"מ

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם
מספר P/34/2566 מיום 26.6.40 שאליו צרפתם העתקה
מאושרת משטר תקון מסכנתא מספר 647/40 שנחתם
במשרד ספרי האחוזה ביפו ביום 26.5.40 ונמסר לכם ביום
24.7.40.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השיתופיות

ה"ה לוין את פרסיץ
ת.ד. 1496 תל אביב

ש

Acknowledgement

128

LEVIN AND PERSITZ لفين وبرسيتس לוין את פרסיץ

ADVOCATES محامين עורכי־דין

TEL-AVIV תל־אביב

I. LEVIN LL. B. ADVOCATE
A. PERSITZ B. A. BARRISTER-AT-LAW

ישראל לוין
עקיבא פרסיץ

34, YEHUDA HALEVI STREET
P.O.B. 1496 TEL. 2745

تل ابيب شارع يهودا هليفي ٣٦
ص. ب. ١٤٩٦ تلفون ٢٧٤٥

רחוב יהודה הלוי 36
ת. ד. 1496 טלפון 2745

Ref. P/34/2636 מס.

TEL-AVIV 3rd July, 1940. תל־אביב

REGISTRAR OF COMPANIES
9 - JUL. 1940
JERUSALEM.

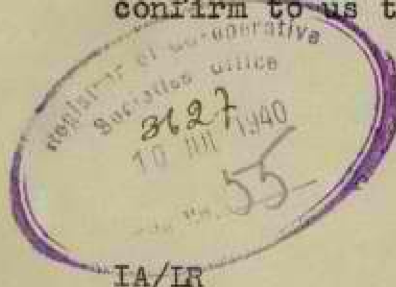
The Registrar of Companies,
Jerusalem.

Sir,

Re.: "Pardess" Cooperative Society of Orange Growers (Est.1900) Ltd.

We beg to refer you to our letter No.P/34/2566 of the 26th ult.

As we understand, it is not the practice of your Department to register corrections of mortgages. We would, therefore, request you to keep the copy of the Deed of Correction of Mortgage forwarded to you with our said letter in the file of the said Society and to confirm to us the receipt thereof.



Yours faithfully,
LEVIN and PERSITZ

IA/IR

127

ממשלת פלשתינה (א"י)

מחלקת
רושם האגודות השתופיות
ירושלים.

P.O. Box 1176

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF REGISTRAR
OF CO-OPERATIVE SOCIETIES.
JERUSALEM.

حكومة فلسطين

دائرة مسجل جمعيات التعاون
القدس

In your reply please quote
No. CS/55



7th July 1940

Subject: Civil Cases Nos. 105,108,109,
110 of 1940

PRESIDENT,
DISTRICT COURT,
TEL-AVIV.

I have authorised Mr. J. Blumenfeld, Jewish Inspector in this Department, to attend as witness in the District Court Tel-Aviv on the 8th July 1940 in the case of :-

"Pardess" Aguda Cooperativit shel Pardessnim Ltd.

and to produce to the Court the files of this Department.

[signature]
REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

/M

126

Legal/135





PALESTINE

In the District Court at Tel-Aviv.

Civil Case No. 105, 108, 109, 110' Year 1940.

Sir,

I have the honour to transmit herewith W. S. in duplicate

and to request that you will be good enough to cause ~~it~~ them to be served upon the persons mentioned therein

The Copies should be left with the person(s) to be served.

The original Evidence of Service form(s) should be signed by them ~~him~~ and returned to this Court with an endorsement showing the date and manner in which service was executed.

Dated this 5/7/40 day of 193 .

I am, Sir,
Your obedient servant,

For Chief Clerk
Shehig

To Registrar of Companies

Sir,

The document(s) referred to has been served / have not been served for the reasons shown thereon.*

The original / Evidence of Service form(s)* is / are returned herewith.

Dated this .... day of .... 193....

To ....

* Strike out words inapplicable.
N.B.—To be issued in duplicate.

GPP. 3512—20000—3-6-37 410/S.

1272

Legal 3.

نموذج ٣ قضائي
משפטים מספר 3.





PALESTINE

WITNESS SUMMONS. תיק מחוזי אז. 110/40

اعلان شهود הודעה לעדים

In the .... **Court of** في محكمة המחוזי בתל-אביב
רחוב יהודה הלוי לג
בית המשפט

To .... الى רושם האגודות השיתופיות, ירושלים.
ל

Take notice that you are required to attend the above Court
on .... تقتضى حضورك الى المحكمة المذكورة يوم שני 8.7.1940, השעה 9 בבקר.
עליך לבוא לבית המשפט הנ״ל ביום

....

as witness at the instance of شاهداً بناء على طلب ״הכרם״ אגודה קואופרטיבית של כורמים בע״מ
ע״י בא כח עו״ד הררי
בתור עד לפי דרישת

in the case of .... في القضية הנ״ל
במשפט

In default of attendance you may be fined.
وان تخلفت تغرم
ואם לא תבוא יוטל עליך קנס

Date 5/7/40 التاريخ
התאריך

L. S.

....

On .... في يوم
ביום

I .... انتقلت انا
באתי אני

repaired to the residence of .... الى محل اقامة
למקום מגוריו של

and handed a copy of this Summons to .... وسلمت صورة هذا الاعلان الى
ומסרתי העתקה מהודעה זו ל

....

....
Process Server
المباشر
השמש

....
Witnesses
الشهود
העדים

....
Person Summoned
المعلن اليه
מקבל ההודעה

Important—Any **alteration** made in this **form must be intialled** by the issuing officer.

تنبيه مهم — يجب التوقيع على اي تغيير يحدث في هذا الانموذج من المأمور الصادر منه

חשוב – כל שנוי על הטופס הזה צריך להיות חתום ע״י הפקיד המודיע.

GPP. 847—100,000—27-4-38 134.S.

Legal 5.



نموذج ٣ قضا
משפטים מספר 3



תיק אזרחי 108/40

WITNESS SUMMONS.

اعلان شهود הודעה לעדים

In the .... Court of .... في محكمة המחוזי בתל-אביב
בית המשפט לפני ד"ר יהודה הלוי

To .... الى רושם האגודות השיתופיות, ירושלים
ל

Take notice that you are required to attend the above Court

on .... يقتضى حضورك الى المحكمة المذكورة يوم שני, 8 ביולי 1940, בשעה 9 בבקר
עליך לבוא לבית המשפט הנ"ל ביום

....

as witness at the instance of .... شاهداً بناء على طلب "פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ ע"י ב"כ הדר הררי
בתור עד לפי דרישת

in the case of .... في القضية הנ"ל
במשפט

In default of attendance you may be fined.
وان تخلفت تغرم
ואם לא תבוא יוטל עליך קנס

DISTRICT COURT

Date 5/7/40 التاريخ
התאריך

L. S.

[signature]

On .... في يوم
ביום

I .... انتقلت انا
באתי אני

repaired to the residence of .... الى محل اقامة
למקום מגוריו של

and handed a copy of this Summons to .... وسلمت صورة هذا الاعلان الى
ומסרתי העתקה מהודעה זו ל

....

Process Server المباشر השמש	Witnesses الشهود העדים	Person Summoned المعلن اليه מקבל ההודעה

Important—Any **alteration** made in this **form must be intialled** by the issuing officer.

تنبيه مهم — يجب التوقيع على اي تغيير يحدث في هذا الانموذج من المأمور الصادر منه

חשוב – כל שנוי על הטופס הזה צריך להיות חתום ע"י הפקיד המודיע.

GPP. 847—100,000—27-4-36 134.S.

Legal 3.

نموذج ٣ قضائي
משפטים מספר 3.





PALESTINE

105/40 תיק מזרחי מס.

WITNESS SUMMONS.

اعلان شهود הודעה לעדים

In the .... Court of .... في محكمة
בית המשפט המחוזי תל-אביב, [illegible]

To .... رשם האגודות השיתופיות, ירושלים الى
ל

Take notice that you are required to attend the above Court
on .... שני, 8 ליולי 1940 בשעה 9 בבקר يقتضى حضورك الى المحكمة المذكورة يوم
עליך לבוא לבית המשפט הנ״ל ביום

....

as witness at the instance of ״פרדס״ אגודה קואופרטיבית של פרדסנים שاهداً بناء على طلب
[illegible] נוסדה בשנת תר״ס) בע״מ
בתור עד לפי דרישת

in the case of .... في القضية
במשפט

In default of attendance you may be fined. وان تخلفت تغرم
ואם לא תבוא יוטל עליך קנס

Date 5. 7. 1940 التاريخ
התאריך

L. S.

DISTRICT COURT TEL-AVIV

On .... في يوم
ביום

I .... انتقلت انا
באתי אני

repaired to the residence of .... الى محل اقامة
למקום מגוריו של

and handed a copy of this Summons to .... وسلمت صورة هذا الاعلان الى
ומסרתי העתקה מהודעה זו ל

....

Process Server
المباشر
השמש

Witnesses
الشهود
העדים

Person Summoned
المعلن اليه
מקבל ההודעה

Important — Any **alteration** made in this **form must be intialled** by the issuing officer.

تنبيه مهم — يجب التوقيع على اي تغيير يحدث في هذا الانموذج من المأمور الصادر منه

חשוב — כל שנוי על הטופס הזה צריך להיות חתום ע״י הפקיד המודיע.

GPP. 847—100,000—27-4-36 184/S.

Legal 8.





نموذج ٣ قضائي
משפטים מספר 3

WITNESS SUMMONS.

הודעה לעדים اعلان شهود

תיק מחוזי אס. 109/40

In the .... **Court of** .... في محكمة המחוזי בתל-אביב
[illegible]
בית המשפט

To .... الى רשם האגודות השיתופיות, ירושלים
ל

Take notice that you are required to attend the above Court

on .... تقتضي حضورك الى المحكمة المذكورة يوم שני, 8 ביולי 1940, בשעה 9 בבקר
עליך לבוא לבית המשפט הנ"ל ביום

....

as witness at the instance of .... شاهداً بناء على طلب "הרכס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ
ע"י ב"כ [illegible]
בתור עד לפי דרישת

in the case of .... في القضية הנ"ל
במשפט

In default of attendance you may be fined.
وان تخلفت تغرم
ואם לא תבוא יוטל עליך קנס

Date 5/7/40 التاريخ
התאריך

L. S.

[signature]

On .... في يوم
ביום

I .... انتقلت انا
באתי אני

repaired to the residence of .... الى محل اقامة
למקום מגוריו של

and handed a copy of this Summons to .... وسلمت صورة هذا الاعلان الى
ומסרתי העתקה מהודעה זו ל

....

Process Server المباشر השמש	Witnesses الشهود העדים	Person Summoned المعلن اليه מקבל ההודעה

Important — Any **alteration** made in this **form must be intialled** by the issuing officer.

تنبيه مهم — يجب التوقيع على اي تغيير يحدث في هذا الانموذج من المأمور الصادر منه

חשוב – כל שנוי על הטופס הזה צריך לחיות חתום ע"י הפקיד המודיע.

GPP. 847—100,000—27-4-36 124/S.

16

REGISTRATION OF COOPERATIVE SOCIETIES UNDER THE COOPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE 1920.

The particulars given below correspond in each case with the following headings:-

1. Name of Society.
2. Registered Office.
3. Object.
4. Capital.

---

1. "Pardess" Cooperative Society of Orange Growers (Established 1900) Limited.
2. Jaffa, Palestine.
3. Society of producers for the sale of their produce.
4. The Society has no share capital.

---

1. "Holim Bolim" Cooperative Association of workers and labourers belonging to the "Mizrahi" Organisation for Public Works, Buildings and Manufacture Ltd.
2. Jerusalem, Palestine.
3. Cooperative Society of Workers in public works, building and manufacture.
4. Limited by shares.

---

1. Ahuza "Sir Herbert Samuel" Cooperative Society Ltd.
2. Haifa, Palestine.
3. Cooperative Building Society for the purpose of building a garden city for its members.
4. Limited by shares.

---

1. Central Institution of Cooperative Societies for Credit and Savings in Palestine Limited.
2. Tel-aviv, Palestine.
3. Cooperative Credit Society for Loans and Savings.
4. Limited by guarantee. Each member assumes responsibility for the liabilities of the Society up to an amount of not exceeding £.1000 and not less than £.200.

---

(125)

CS/55 7th July 1940

Subject: Civil Cases Nos. 105,108,109, 110 of 1940

PRESIDENT,
DISTRICT COURT,
TEL-AVIV.

I have authorised Mr. J. Blumenfeld, Jewish Inspector in this Department, to attend as witness in the District Court Tel-Aviv on the 8th July 1940 in the case of :-

"Pardess" Aguda Cooperativit shel Pardesanim Ltd.

and to produce to the Court the files of this Department.

[signature]

REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

/M

(124)

The citrus industry is in a very critical position. It needs Government's assistance in order to preserve the costly groves and in order to maintain all forms of marketing organisations which would be ready to commence operations as soon as the world markets are reopened.

The Registrar of Cooperative Societies is doing all he can to prevent the dissolution of citrus marketing cooperatives (which handle more than half of the total crop) and Government has guaranteed cultivation loans to citrus growers.

Yet all this effort will be wasted if the Judicial Authorities fail to recognise the special position of the citrus industry and if they allow actions to be brought in the normal way against marketing organisations which are unable to meet their obligations.

Such actions will not benefit creditors since the assets of marketing societies, consisting of sheds, packing houses and foreign debts, are all frozen or charged as security for loans granted by citrus financing organisations. Their sole effect will be to break up the marketing organisations and to weaken the position of the citrus grower.

The case of Pardess, one of the largest and oldest marketing organisations deserves special consideration. This society has assets to the value of LP.130,000.- and owes to Banks and individuals the sum of LP.40,000.- The Banks do not press their claim but some of the individual creditors have lodged actions in the Courts. Unless these actions are shelved for a suitable length of time - the Courts will be flooded with actions against other marketing societies and a wholesale disruption of these bodies will come about.

It may by that sooner or later special legislation will be needed to safeguard the industry but in the meantime it would be of great help if administrative measures could be taken to ensure that actions against citrus marketing organisations are delayed at the discretion of the Courts.

4.7.40

P.A. in
Pardess file
BC

(123)

Telegraphic Address: "MAXSEL, Tel-Aviv"

M. SELIGMAN & Co.
LAW OFFICES

MAX SELIGMAN, Advocate, Patent Agent
A. WITTKOWSKI, Dr. Jur., Barrister-at-Law, Notary Public, Advocate
R. GOTTSCHALK, Dr. Jur., Ll. M. Barrister-at-Law Notary Public, Advocate
J. SUSSMANN, Dr. Jur., Advocate
Z. HAMMER, M. L. Advocate.

TEL-AVIV:
52, Nachlath Benjamin Street
P.O.B. 627: Tels. 4258 and 4259

HAIFA OFFICE:
Barclays Bank Building
P.O.B. 424: Tel. 423

م. زليكمان وشركاه
تل ابيب و حيفا
تل ابيب شارع محلات بنيامين ٥٢
تلفون ٤٢٥٨-٤٢٥٩
ص.ب. ٦٢٧
حيفا عمارة بركليس بنك
شارع الملوك

מ. זליגמן ושות'
משרדי עורכי-דין
מקס זליגמן שורך-דין, סוכן לרשום פטנטים.
א. ויטקובסקי, ד"ר למשפטים, עורך-דין, נוטריון צבורי.
ר. גוטשלק, ד"ר למשפטים, עורך-דין, נוטריון צבורי.
י. זוסמן, ד"ר למשפטים, עורך-דין.
ז. המר, מוסמך למשפטים, עורך-דין.
תל-אביב:
רחוב נחלת בנימין 52
ת. ד. 627 : טלפונים 4258—4259
משרד חיפה:
בנין ברקליס בנק
ת. ד. 424 : טלפון 423

בבקורים במשרד נא לפנות אל:
When calling ask for:
Mr. Seligman ה'
Ref. No.



Tel-Aviv, 3rd July, 1940. תל-אביב,

The Registrar of Cooperative Societies,
Jerusalem.

Sir,

Re: Pardess Cooperative Society of Orange Growers, Ltd. - Claim of Estate of M. Shatz, deceased.

I am in receipt of your letter, Ref. No. CS/55, of the 29th June, 1940.

I fail to understand how the Society can inform you that the balance due from them is only LP 536.623. In their own statement of account, No. 238, dated the 17th October, 1939, which is in my file, they admit an indebtedness of LP 872.839 less "losses in Poland and Czechoslovakia" of LP 84.889, an item which I am still free to dispute. Since the date of that account, I have been paid only LP 100, so that, on their own reckoning, the Society is indebted to the Estate in not less than LP 687.950.

If, therefore, in addition to withholding moneys due to the Estate, the Society knowingly makes false statements to the Registrar in connection therewith, its officers lay themselves open to criminal proceedings, and I am seriously contemplating making application to the President of the District Court, to whom, as Administrator of the Estate, I am responsible, for authority to institute such criminal proceedings.

As to the second paragraph of your letter, permit me to point out that the moneys are due to the children of the deceased residing in England, some of whom are totally dependant thereon for their livelihood. Inasmuch as it is common knowledge that the Society accords preferential treatment to some creditors, it is urgently submitted that this is a case where the Society should be compelled to give some satisfaction and to do so without any further delay.

The Registrar of Cooperative Societies, 3rd July, 1940.

I would, therefore, pray that the matter be reconsidered by you.

I am, Sir,

Yours obediently,

MAX SELIGMAN
Administrator.

CC TO: Pardess Cooperative Society
of Orange Growers, Ltd.,
Tel Aviv.

MS/RL

(122)

RCS

I understand that (121) was sent as a result of a conversation you had with Mr I. Jacobsohn on Friday last.

A delay of the cases against Pardess is clearly indicated owing to the present position and the Chief Registrar of Courts (Mr Orr) may be approached on the subject.

BH

(121)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS (ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.



HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O. BOX 461, PHONE 4351
JAFFA, PHONE 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O. BOX 423, PHONE 147
LONDON OFFICE: 100/4, LONG, ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W.C. 2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5th & 6th Edition, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: » PARDESS «

Tel Aviv, 28th June 1940

The
Registrar of Cooperative Societies
P.O.Box 1176
JERUSALEM

Sir,

Four cases against our Society have been fixed at Tel Aviv District Court for ~~August~~ July the 8 th.

Considerable parts of these debts have already been paid by us and the ~~claims~~ are mainly for balances amounting to approx. £5000 .

Our Cooperative Society, which is 40 years old, commands an export of 3½ millions cases of her 950 members and our last balance sheet shows a surplus of £13o.ooo assets above our liabilities and if we could only ship our fruit we shall be in due course in a position to meet our obligators .

By exercising patience and allowing us delay till normal conditions the creditors will get satisfaction and the Cooperative built up by forty years of labour and perseverance will not be ruined.

We beg to remain, Sir,

Your obediant servant.

PARDESS Coop. Soc. of Orange Growers (Estd. 1900) Ltd.
[signature]

ZI/H.

131

120

CS/55 29th June 1940

Subject :- Pardess Cooperative Society of Orange Growers Ltd.

Claim of Mr. M. Shatz decd.

Gentlemen,

I have the honour to refer to your letter of 2nd June and to state that the Pardess Cooperative Society inform me that the balance due by them is LP 536.623.- and not the amount you claim.

I am not at present prepared to make an Order under Section 44 of the Cooperative Societies Ordinance in this case, but you are at liberty to apply again on 1st November 1940.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant,

REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

Messrs.
M. Seligman & Co.
P.O.B. 627, Tel-Aviv.

Copy to : Pardess Cooperative Society of Orange Growers Limited, Tel-Aviv.

E/M

„פרדס״ אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תר״ס] בע״מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS (ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O. BOX 461, PHONE 4351
JAFFA, PHONE 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O. BOX 423, PHONE 147
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN. LONDON W.C. 2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5th & 6th Edition, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: » PARDESS «

(119)



SJ/BR

The
Registrar of Cooperative Societies
P.O.B. 1176
Jerusalem

Tel-Aviv, 24th June 1940

Sir,

Subject: Mr. Seligman-Schatz claim.

In reply to your letter No. 55 of the 19th instant we beg to submit you the following particulars:

1.) On the 14th September 1938 we paid £ 1137,739.

2.) On account of the balance of £ 872,839 we paid on the 23rd November 1939 £ 100,--- which leaves a balance of £ 772,839.

3.) There is a debit of £ 84,889 for moneys lost in Poland and £ 151,327 for lifting expenses advanced. Consequently the amount standing to Mr. Schatz's credit is £ 536,623 only and not £ 772,839 as claimed.

4.) The number of cases delivered from the grove this season is comparatively small (2648), and not being in possession of full Account Sales there is always the risk of deficits owing to the abnormal freight, insurance and dock charges, and it did happen that many sales did not cover the costs of the packing materials and freights which we have advanced to our members including Mr, Schatz.

Dept Auditor

5.) As you are aware our last balance sheet shows the sum of appr. £ 130.000,--- assets above our liabilities and we sincerely trust that our Society which is 40 years old and the largest Orange Growers Co-operative in Palestine, commanding in normal years 3½ million cases

The Registrar of Cooperative Societies, Jerusalem.

of her 950 members will in normal circumstances be in a position to gradually meet her obligations.

We, therefore, respectfully beg to submit you that there is no ground or justification whatever in Mr. Seligman-Schatz's demand to order the winding up of our Society.

We beg to remain,
Sir

Your obedient servant

"PARDESS"
Coop. Soc. of Orange Growers
(Establ. 1900) Ltd.

118

55

19 ליוני 1940

א.נ.,

הנידון: – תביעת הנגרה מאיר שץ

הנני מתכבד לצרף בזה העתקה ממכתב
בתאריך 2.6.40 מאת מנהל העזבון של הנגרה הנ"ל, שבו הוא
דורש ממני לצוות על עריכת בדיקה בפנקסי אגודתכם לפי
סעיף 44 מפקודת האגודות השתופיות. כמו כן הנני מצרף
בזה העתקה מן החשבון שצורף למכתב הנ"ל.

2. נא להודיעני אם הנכם מודים בחוב,
ואיזה הצעות יש לכם לסלוקו.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

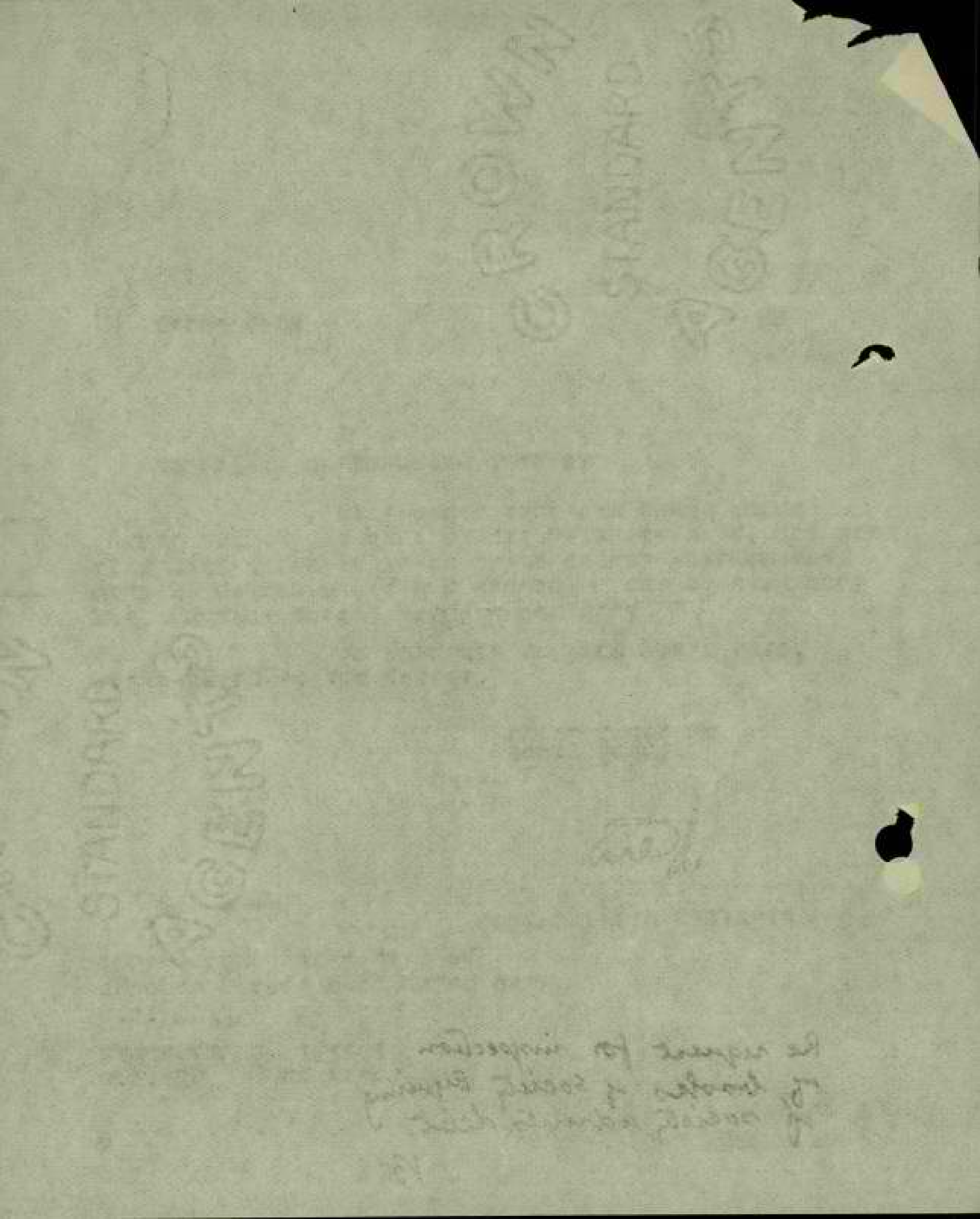
פרדס אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

העתקה למר מ. זליגמן
ת.ד. 627 תל אביב.

Re request for inspection of books of society. Enquiring if society admits debt.

ש

BK



Re request for inspection
by [illegible] of Social Enquiry
of [illegible]

117

CS/55 19th June 1940

Subject :- Pardess Cooperative Society
of Orange Growers Ltd.

Gentlemen,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of 10.6.1940 and to inform you that I am not prepared to order an enquiry into the matter referred therein.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant,

REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

Messrs.
M. Seligman & Co.
P.O.B. 627, Tel-Aviv.

B/M

M. SELIGMAN & Co.
LAW OFFICES
TEL-AVIV:
52, Nachlath-Benjamin Street
P. O. B. 627: Tels. 4258-4259

Telegraphic Address: "MAXSEL, Tel-Aviv"
م. زليكمان وشركاه
تل ابيب شارع محلات بنيامين ٥٢
تلفون ٤٢٥٩-٤٢٥٨
ص. ب. ٦٢٧

מ. זליגמן ושות'
משרדי עורכי־דין
תל־אביב:
רחוב נחלת בנימין 52
ת. ד. 627: טלפונים 4259—4258

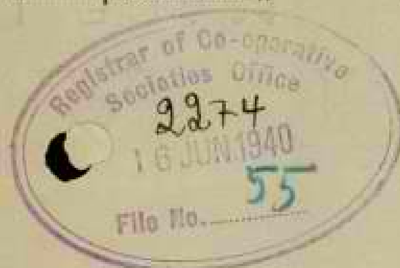
Haifa Office: P. O. B. 424 משרד בחיפה: ת. ד.

116

בבקורים במשרד נא לפנות אל:
When calling ask for:

Mr. ה' זליגמן

Tel-Aviv, תל-אביב, 13 ביוני, 1940.



לכבוד
רושם האגודות השותפיות,
ת. ד. 1176,
ירושלים.

א. נ.

הנדון: "פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ. תביעת מ. שץ.

בהתאם לבקשתו במכתבו מס. 55 מתאריך ה-11 דנא הריני מתכבד להמציא לכב' בזה העתק מכתבי מתאריך ה-2 דנא בצרוף העתק המסמכים שנלוו אליו.

בכבוד רב,

מ' זליגמן

מ. זליגמן, עו"ד.
אפוטרופוס ע[redacted]ן
מ. שץ.

מז/שנ.
מצורף.

Dept Auditor

B

115

Telegraphic Address: "MAXSEL, Tel-Aviv"

M. SELIGMAN & Co.
LAW OFFICES

MAX SELIGMAN, Advocate, Patent Agent
A. WITTKOWSKI, Dr. Jur., Barrister-at-Law, Notary Public, Advocate
R. GOTTSCHALK, Dr. Jur., Ll. M. Barrister-at-Law Notary Public, Advocate
J. SUSSMANN, Dr. Jur., Advocate
Z. HAMMER, M. I. Advocate.

TEL-AVIV:
52, Nachlath Benjamin Street
P.O.B. 627: Tels. 4258 and 4259

HAIFA OFFICE:
Barclays Bank Building
P.O.B. 424: Tel. 423

م. زليكمان وشركاه
تل ابيب وحيفا
تل ابيب شارع محلات بنيامين ٥٢
تلفون ٤٢٥٩-٤٢٥٨
ص.ب. ٦٢٧
حيفا عمارة بركليس بنك
شارع الملوك

מ. זליגמן ושות׳
משרדי עורכי־דין

מקס זליגמן, עורך־דין, סוכן לרשום פטנטים.
א. ויטקובסקי, ד״ר למשפטים, עורך־דין, נוטריון צבורי.
ר. גוטשלק, ד״ר למשפטים, עורך־דין, נוטריון צבורי.
י. זוסמן, ד״ר למשפטים, עורך־דין.
ז. המר, מוסמך למשפטים, עורך־דין.

תל־אביב:
רחוב נחלת בנימין 52
ת. ד. 627 : טלפונים 4259—4258

משרד חיפה:
בנין ברקליס בנק.
ת. ד. 424 : טלפון 423

בבקורים במשרד נא לפנות אל:
When calling ask for:
Mr. Sussmann ה׳
Ref. No.



Tel-Aviv, 10th June, 1940. תל-אביב,



The Registrar of Cooperative Societies,
P.O.B. 1176,
Jerusalem.

Sir,

Re: Pardess Coop. Society of Orange Growers,
Established 1900, Limited.

We acknowledge the receipt of your letter, Ref. No. 55, of the 31st May, 1940, and are exceedingly obliged by your courtesy in the matter.

We understand that the management of the Society have in the meantime disposed of their property or part thereof by way of charges in favour of several local banks.

We desire to point out that the amount of LP. 4,000 was delivered by our clients to the management of the Society for safe keeping and in the acknowledgement dated the 30th June, 1939, a copy whereof is in your possession, it was expressly stipulated that this amount stands at the disposal of our clients who might make such disposition at any time.

It would, therefore, amount to a serious breach of trust if the management should have included these trust funds in the charges executed in favour of the banks.

These trust funds should be available for payment at any time. In view of the Society failing to reply to all demands for repayment made hitherto, we respectfully submit that immediate action should be taken by you with a view to enquiring into the matter.

Dept Auditor

We are, Sir,
Yours obediently,
M. Seligman & Co.

JS/RL

M. SELIGMAN & Co.

[illegible]

Re: [illegible]

We acknowledge the receipt of your letter [illegible] of the 21st May, 1940, and are exceedingly [illegible] your courtesy in the matter.

[illegible]

114

CS/55 11th June 1940.

Subject :- Pardess Cooperative Society of Orange Growers Limited
Claim of Messrs E.&A. Dragener.

Gentlemen,

I have the honour to refer to your letter of 24.5.40 and to inform you that after investigation, I have decided not to grant your request for an inspection of the books under Section 44 of the Cooperative Societies Ordinance.

You are at liberty to apply again on 1st. November 1940, by which time I should have before me the Society's Balance Sheet at 30.6.1940.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant,

REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

Messrs
M. Seligman & Co.
P.O.B. 627, Tel-Aviv.

Copy to : Pardess Cooperative Society of Orange Growers, Tel-Aviv.

F/M

113

55

11 ליוני 1940

א.נ.

הנידון :- פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

תביעת מ. שץ

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבו מיום 2
ביוני 1940 ולבקשו לשלח לי העתקה מהמכתב הנ"ל
ומהמצורפים אליו.

והנני בכבוד רב
עבדו הנאמן

רושם האגודות השתופיות

מר מ. זליגמן
ת.ד.627 תל אביב

ש

Re request for enquiry
asking for a second copy of
supporting documents.
VBC

(112)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תר"ס] בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS (ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O. BOX 461, PHONE 4351
JAFFA, PHONE 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O. BOX 423, PHONE 147
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN. LONDON W.C.2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A.B.C. 5th & 6th Edition, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: » PARDESS «

SJ/BR



Tel-Aviv, 9th June 1940

The
Registrar of Cooperative Societies
J e r u s a l e m
P.O.B. 1176

Sir,

Subject: Mr. Dragoner's claim.

In reply to your letter, dated 31-5-40, we beg to submit you the following particulars:

1.) In July 1939 the sum standing to Mr. Dragoner's credit was LP. 4.000,--- and we made him substantial payments during the last season which have reduced his actual credit to LP. 1.589,---.

2.) Mr. Dragoner has been our agent in Yougoslavia for many years and has made very handsome profits on our well known brands.

3.) As you are aware we shipped this season 50% only of our crop,+ owing to abnormal freights and war condition we realised very poor prices.

+ and

4.) But even after our above mentioned force majeur difficulties our last balance sheet still shows the sum of appr. LP. 130.000,--- our assets above liabilities and we sincerely trust that our Society which is forty years old and the largest Orange Growers Co-operative in Palestine, commanding in normal years 3½ million cases of her 950 members, will in due course be in a position to gradually meet her obligations.

5.) We are therefore respectfully submitting to you that there is no ground or justification whatever in Mr. Dragoner's demand to order the winding up of our Society.

Dept Auditor
BK

We beg to remain,
Sir,
Your obedient servants

PARDESS Coop. Soc. of Orange Growers (Establ. 1900) Ltd.
[signature]

M. SELIGMAN & CO.
LAW OFFICES

MAX SELIGMAN Advocate, Patent Agent
A. WITTKOWSKI Dr. Jur. Barrister-at-Law Notary Public, Advocate
R. GOTTSCHALK Dr.Jur.LL.M.Barrister-at-Law Notary Public, Advocate
J. SUSSMANN Dr. Jur., Advocate

HAIFA:
Barclays Bank Bldg., Kingsway
P. O. B. 424 - Telephone 423
TEL-AVIV OFFICE:
52, Nachlath Benjamin St.
P. O. B. 627 - Tels. 4258 & 4259
Telegraphic Address: "MAXSEL, Tel-Aviv"

م. زليكمان وشركاه
تل ابيب، حيفا
حيفا عمارة بركليس بنك
شارع الملوك
ص.ب. ٤٢٤ • تلفون ٤٢٣
تل ابيب شارع نحلات بنيامين ٥٢
تلفون ٤٢٥٨-٤٢٥٩
ص.ب. ٦٢٧

מ. זליגמן ושות'
משרדי עורכי־דין
מקס זליגמן עורך־דין, סוכן לרשום פטנטים
א. ויטקובסקי ד"ר למשפטים, עורך־דין נוטריון צבורי
ר. גוטשלק ד"ר למשפטים, עורך־דין נוטריון צבורי
י. זוסמן ד"ר למשפטים, עורך־דין
חיפה:
רח' המלכים בנין ברקליס בנק
תבת דאר 424 — טלפון 423
משרד תל-אביב
רחוב נחלת בנימין 52
תבת דאר 627 — טלפונים 4258-4259

(111)

בבקורים במשרד נא לפנות אל:
When calling ask for:
M. ה' זליגמן
Ref. No.

Registrar of Co-operative Societies Office
- 4 JUN. 1940
2157
File No. 55

~~Haifa~~ ~~חיפה~~ תל-אביב 2 ביוני, 1940.

לכבוד
רושם האגודות השתופיות,
ירושלים.

א. נ.

הנדון: "פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ.

הריני מתכבדלפנות אליו בקשר עם מכתבי מתאריך ה-24 לחולף.

במכתבי הנ"ל בקשתי מכב' לפתוח בחקירה של המצב הכספי של האגודה הנ"ל בהתאם לסעיף 44 של פקודת האגודות השתופיות 1933, בקשר עם החוב בסך 1589.258 לא"י המגיע מאת האגודה הנ"ל לה'ה אויז'ן דרגונה ואלברט דרגונה. האגודה הנ"ל חייבת לעזבון המנוח מאיר שץ, מפדיון פרי אשר נמסר לאגודה למכירה בשנת 1938-1939 לפי החשבון המצורף סך של 872.839 לא"י פחות הסך של -.100 לא"י אשר נתקבל על החשבון.

בתקף צו בית המשפט המחוזי מתאריך ה-16 למאי, 1935, נתמניתי בתור מנהל העזבון של המנוח הנ"ל. מספר פעמים פניתי בכתב ובע"פ לאגודה הנ"ל בדרישה לסלק את המגיע והנני מצרף בזה העתק ממכתבי האחרון אשר שלחתי לאגודה מתאריך ה-19 לחולף.

הואיל והאגודה לא סלקה את המגיע ממנה אבקש מכב' לאחוז בצעדים הדרושים בהתאם לסעיף 44 הנ"ל ואחרי גמר החקירה יש בדעתי לפנות אל כב' בבקשת פרוק האגודה.

בכבוד רב,

מ. זליגמן
מ. זליגמן, עו"ד.
אפוטרופוס עזבון
מ. שץ.

Dept Archive

מז/יז/שנ.
מצורפים.

Ack [illegible] to Letter
[illegible] 31/5/40

Telegraphic Address: "MAXSEL, Tel-Aviv"

M. SELIGMAN & Co.
LAW OFFICES
MAX SELIGMAN, Advocate, Patent Agent
A. WITTKOWSKI, Dr. Jur., Barrister-at-Law, Notary Public, Advocate
R. GOTTSCHALK, Dr. Jur., Ll. M. Barrister-at-Law Notary Public, Advocate
J. SUSSMANN, Dr. Jur., Advocate
Z. HAMMER, M. I. Advocate.
TEL-AVIV:
52, Nachlath Benjamin Street
P.O.B. 627: Tels. 4258 and 4259
HAIFA OFFICE:
Barclays Bank Building
P.O.B. 424: Tel. 423

م. زليكمان وشركاه
تل ابيب وحيفا
تل ابيب شارع محلات بنيامين ٥٢
تلفون ٤٢٥٩-٤٢٥٨
ص.ب. ٦٢٧
حيفا عمارة بركليس بنك
شارع الملوك

מ. זליגמן ושות'
משרדי עורכי-דין
מקס זליגמן עורך-דין, סוכן לרשום פטנטים.
א. ויטקובסקי, ד"ר למשפטים, עורך-דין, נוטריון צבורי.
ר. גוטשלק, ד"ר למשפטים, עורך-דין, נוטריון צבורי.
י. זוסמן, ד"ר למשפטים, עורך-דין.
ז. המר, מוסמך למשפטים, עורך-דין.
תל-אביב:
רחוב נחלה בנימין 52
ת. ד. 627 : טלפונים 4259—4258
משרד חיפה:
בנין ברקליס בנק
ת. ד. 424 : טלפון 423

בבקורים במשרד נא לפנות אל:
When calling ask for:
Mr. .... ה'
Ref. No. ....

Tel-Aviv, 19 במאי 1940 תל-אביב,

ה
ע
ת
ק
ה.

רשום.

לכבוד
"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ,
רחוב השרון,
תל אביב.

א.נ.,

הנדון: פרדס עזבון המנוח מ. שך, בנס ציונה מס' 238.

הואיל ועד היום טרם קבלתי מכם תשובה המניחה את הדעת למכתבי האחרון מתאריך ה-25 לאפריל ש.ז. בקשר עם הסך של 772.839 לא"י המגיע מכם לעזבון הנ"ל ממכירת הפרי של העונה שעברה.

והואיל וכבר ציינתי במכתבי הקודמים אין באפשרותי להרשות כל דחיה נוספת איזה שהיא בענין זה,

לכן, אני נאלץ לתת לכם בזה את התראתי <u>הנוספת והאחרונה</u> להמציא לי תוך 5 ימים מתאריך היום את הסכומים המגיעים מכם עד היום הכולל את הסכום הנ"ל של 772.839 לא"י בצרוף רוחים מתאריך 30.6.39, בצרוף הפדיון מכירת הפרי של העונה 1940/39. אחרת - אגיש בקשה לבית המשפט לפרוק האגודה לשם שמירת זכויות העזבון.

בכבוד רב

(-)

מ. זליגמן, עו"ד,
אפוטרופוס.

מז/שב.

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ תל אביב.

חשבון לשנת 1938/39.

החבר מאיר שץ   מס' 238.   סניף נס ציונה.

חובה.   זכות.

הכנסת הפרי, לפי הרצוף .... 1482.096 לא"י

1. **הוצאות המתחלקות לתיבה.**

א) **משלוח תל אביב:**

הוצאות המשלוח בנמל תל אביב 13.91 מיל לתיבה
הוצאות משלוח כללי 1.66 מיל לתיבה
מסי ממשלה במנל תל אביב 1.20 מיל לתיבה
ס"ה נמל תל אביב 16.77 מיל בעד
2845 תיבות .... 47.717 לא"י

ב) **משלוח חיפה:**

הוצאות הטעינה במחנות 3.42 מיל לתיבה
שכר מסה"ב לחיפה ומס המנל 12.23 מיל "
הוצאות משלוח כללי 1.66 מיל "
הוצאות המשלוח בחיפה 6.17 מיל "

ס"ה נמל חיפה 23.48 מיל בעד
1988 תיבות 46.667 לא"י

ג) **שונות.**

הוצאות בקרת ופקוח של האגודה 2.22 מיל לתיבה
" פרסום ע"י האגודה 1.- מיל "
" בקרת ופרסום ע"י הממשלה 4.08 מיל "
" בטוח משלוחי הפרי 1.25 מיל "
השתתפות בתקציב מרכז פרי הדר 0.25 מיל "
הפרשה לקרן שמורה 1.- מיל "

בסך הכל 9.80 מיל בעד
1833 תיבות ..... 47.366 לא"י

ד) השתתפות בתקציב התאחדות האכרים
(1½ מיל לתיבה תפו"זים)........ 6.893 לא"י

2) **הוצאות המתחלקות ללירה**

הוצאות המשרד 8^{011} מיל לכל לא"י הכנסה
" בשווקים 18132 " " " "
" פתוח שווקים 4^{814} " " " "

ס"ה 30^{957} מיל בעד 1482 לא"י
45.881 לא"י

ס"ה הוצאות .... 194.524 לא"י

יתרת חשבון הפרי......... 1287.572 לא"י

מצב החשבון הכללי ליום 1.7.39.

חובה.   זכות.

יתרה ליום 1.7.39 (ר' דף 1)...... 872.839 לא"י
מפרעות לעונת 1939/40 שקבל עד 1.7.39
חובות לזמן מסוים:
1) הלוואות לבתי האריזה
2) הפסדים בפולניה ובצ'כיה
84.889 לא"י

ס"ה 84.889 לא"י   872.839 לא"י.

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ תל אביב.

חשבון לשנת 1938/39.

החבר מאיר שץ. מס' 238. סניף נס ציונה.

פרט	חובה	זכות
1) יתרה מן השנה שעברה ליום 1.7.38.....		1137.739 לא"י
2) יתרת חשבון הפרי כמפורט בעמוד מס' 2.		" 1287.572
3) רוחים בחמרי דלק..................		" -.834
4) קבל במזומן, לפי החשבון הרצוף.......	1137.739 לא"י	
5) חמרי אריזה לפי החשבון המפורט.......	" 337.456	
6) הובלת חמרי אריזה והוצאות מחסן החמרים	" 23.959	
7) חמרי דלק...........................	" 44.026	
8) זבלים..............................	" 17.000	
9) הוצאות הסניף	" 5.853	
10) רבית		" 31.697
11) הוצאות באריזה מחדש של ...תיבות....	" 9.537	
12) מניות ב"אוצר מפעלי ים" 1 מיל לתיבה	" 4.838	
13) 1 מיל לתיבה רזרבה מתפו"ז על הפסדים.	" 4.595	
ס"ה	1585.003 לא"י	2457.842 לא"י
יתרה ליום 30/6/ 1939....	" 872.830	
<u>מאזן</u>	2457.842 לא"י	2457.842 לא"י
יתרה לזכות ליום 1 ביולי 1939		872.839 לא"י

ס.ל.ה. מנהל החשבונות (-).

(110)

55   31 לאפי 1940

א.נ.

הנידון :- תביעת ה"ה ארבן דרבונר ואלברט דרבונר

הנני מתכבד לצרף בזה העתקה מבקשה שקבלתי מאת ב"כ התובעים הנ"ל ולבקשכם להודיעני אם הנכם מודים בחוב ואיזה הצעות יש לכם לסלוקו.

2. בהזדמנות זאת, הנני להסב את תשומת לבכם לעובדא שהמאזן המבוקר של אגודתכם ליום 30.6.39 לא נתקבל על ידי עד היום, למרות זה שכבר נתאשר ע"י האספה הכללית, ולהזהירכם כי אם לא אקבלו תוך מועד של 21 יום מתאריך המכתב הזה, אצוה לערוך חקירה בעניני אגודתכם לפי סעיף 43 מפקודת האגודות השתופיות.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

B.U.36-6

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
ת.ד. 461   תל אביב

העתקה להה"ה זליגמן ושות'
ת.ד. 627   תל אביב

Re claim against society

ב/ש

١

(109)

Telegraphic Address: "MAXSEL, Tel-Aviv"

M. SELIGMAN & Co.
LAW OFFICES

MAX SELIGMAN, Advocate, Patent Agent
A. WITTKOWSKI, Dr. Jur., Barrister-at-Law, Notary Public, Advocate
R. GOTTSCHALK, Dr. Jur., Ll. M. Barrister-at-Law Notary Public, Advocate
J. SUSSMANN, Dr. Jur., Advocate
Z. HAMMER, M. I. Advocate.

TEL-AVIV:
52, Nachlath Benjamin Street
P.O.B. 627: Tels. 4258 and 4259

HAIFA OFFICE:
Barclays Bank Building
P.O.B. 424: Tel. 423

م. زليكمان وشركاه
تل ابيب وحيفا
تل ابيب شارع نحلات بنيامين ٥٢
تلفون ٤٢٥٨-٤٢٥٩
ص.ب. ٦٢٧
حيفا عمارة بركليس بنك
شارع الملوك

מ. זליגמן ושות'
משרדי עורכי-דין

מקס זליגמן עורך-דין, סוכן לרשום פטנטים.
א. ויטקובסקי, ד"ר למשפטים, עורך-דין, נוטריון צבורי.
ר. גוטשלק, ד"ר למשפטים, עורך-דין, נוטריון צבורי.
י. זוסמן, ד"ר למשפטים, עורך-דין.
ז. המר, מוסמך למשפטים, עורך-דין.

תל-אביב:
רחוב נחלת בנימין 52
ת. ד. 627 : טלפונים 4258—4259

משרד חיפה:
בנין ברקליס בנק
ת. ד. 424 : טלפון 423

בבקורים במשרד נא לפנות אל:
When calling ask for:
Mr. Sussmann ה'
Ref. No.



Tel-Aviv, 24th May, 1940. תל-אביב,

The Registrar of Cooperative Societies,
Jerusalem.

Sir,

Re: "Pardess" Cooperative Society of Orange Growers, Limited.

The above-named Society is indebted to our clients, Messrs. Eugen Dragoner and Albert Dragoner in the amount of LP 1,589.258, with interest.

The above debt is evidenced by an acknowledgement dated the 30th June, 1939, according to which our clients deposited with the above-named Society an amount of LP 4,000 for safe keeping. The amount now owing from the Society is the balance of such amount.

On the 16th May, 1940, we demanded payment of the amount due by way of a registered letter sent to the Society. Such letter remained without reply.

We enclose herewith (1) a copy of the acknowledgement of debt dated the 30th June, 1939, together with an English translation thereof, and (2) copy of our registered letter of the 16th May, 1940.

Dept Auditor

Application is hereby made that you may be good enough to direct an inspection of the books of the Society in accordance with Section 44 of the Cooperative Societies Ordinance with a view to ordering the winding up of the Society.

We are, Sir,

Yours obediently,

M. Seligman & Co.

3 Encls.
JS/RL

r. Seligman

Tel Aviv,
xxx 16th May, 1940.

"REGISTERED"

The Management,
Pardess Cooperative Society of Orange Growers, Ltd.,
Tel Aviv.

Dear Sirs,

We have been instructed to apply to you on behalf of Mr. Eugen Dragoner and Mr. Albert Dragoner, for immediate payment of the moneys owing from you to them.

You are indebted to our clients in the sum of LP 1,589.258, being the balance of an amount of LP 4,000 deposited with you as evidenced by your acknowledgement of the 30th June, 1939, with interest on the amount of LP 4,000 as from the 30th June, 1939, until the 1st February, 1940, and as from such date on the amount of LP 1,589.258.

We hereby call upon you to pay the said amount to us on behalf of our clients together with LP 3 in respect of our fee not later than on the 23rd instant.

In the event of your failure to comply with our request, we are instructed to institute proceedings in the Courts against you forthwith and to apply for the winding up of your society. No further notice will be addressed to you herein.

Yours faithfully,

MS/JS/RL

C
O
P
Y

Tel Aviv 30. Juni, 1939.

Titl. Firma
Pardess Cooperative Society of Orange Growers, Ltd.
Tel Aviv.

VERTRAULICH.

Ich habe Ihnen zur Aufbewahrung

LP 4,000 (Pal. Pfund Viertausend)

uebergeben. Diese Summe steht zu meiner Verfuegung bei Ihnen und kann ich jederzeit darueber verfuegen.

Dieses Konto bitte ich Sie in Ihren Buecher unter den Namen

Slavko ben Julius

zu fuehren.

Den Inhalt und dessen Kenntnisnahme bitte mir durch Unterschrift auf der Kopie dieses Schreibens bestaetigen zu wollen.

Hochachtungsvoll
Slavko ben Julius

(sgd.) Eugen Dragoner

Pal. Pfunde 4,000.---
erhalten, sowie mit Inhalt
einverstanden.

(Stamp:) Pardess Coop. Soc. of
Orange Growers, Ltd.

(Signatures)....

TRANSLATION FROM GERMAN.

Tel Aviv,
30th June, 1939.

Messrs.
Pardess Cooperative Society of Orange Growers, Ltd.,
Tel Aviv.

CONFIDENTIAL.

Dear Sirs,

I deposited with you for safe keeping

LP 4,000 (four Thousand Palestine Pounds)

This amount stands at my disposal with you and I can dispose of it at any time.

Please keep this account in your books under the name

Slavko ben Julius

Please confirm on the enclosed copy that you have noted the contents of this letter.

Yours faithfully,

SLAVKO BEN JULIUS

(sgd.) EUGEN DRAGONER

Received LP 4,000
and agreed to the
contents

(Stamp) Pardess Coop. Soc.
of Orange Growers,
Ltd.

(Signatures).....

(107)

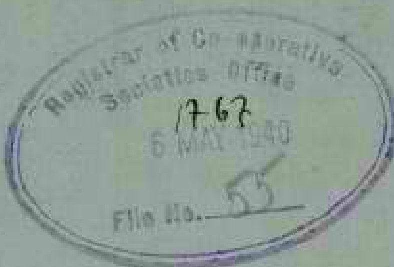
„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O. BOX 461, PHONE 4351
JAFFA, PHONE 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O. BOX 423, PHONE 147
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W.C. 2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A.B.C. 5th & 6th Edition, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe, Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: » PARDESS «



39/40/4525

תל אביב, 3 במאי 1940

לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.,

הנידון: **<u>האספה הכללית השנתית של אגודתנו שהתקיימה ביום 25.4.40</u>**

1.- רצוף פה אנו מתכבדים למסור לכב' את נוסח ההחלטות שנתקבלו באספה הכללית השנתית של אגודתנו שהתקיימה ביום 25 לחודש אפריל 1940 באולם "י ש ה ח פ ץ" בתל אביב.

2.- אספה זו היא שניה לאחר שבאספה הכללית השנתית שנקראה ליום 28 לחדש מארס 1940 לא היה מספר משתתפים חוקי. משום כך נדחתה לפי החוק (עיין מכתבנו מיום 28 במארס 1940 מס.4223).

3.- באספה שהתקיימה ביום 25 באפריל 1940 השתתפו 176 חברים. בתורת יושב ראש האספה נבחר מר צבי בן כהן, ולמזכירים ה"ל גולדברג וגלמונד.

4.- סדר היום של האספה היה כדלהלן:
1. פתיחה
2. בחירת יו"ר ומזכירים
3. דין וחשבון ההנהלה
4. דין וחשבון ועדת הבקרת
5. ויכוחים
6. אשור המאזן
7. שנויים בתקנות
8. הפרשות לקרנות
9. בחירות למוסדות
10. בחירת רואה חשבון מוסמך
11. ש ו נ ו ת:
א) אשראי
ב) אשור קבלת חברים חדשים
ג) ריאורגניזציה של האגודה
ד) ההלואה הממשלתית
ה) הפרשה להתאחדות האכרים
ו) ברכה למר מ. סמילנסקי
ז) ועדת הפקוח הממשלתית.

5.- פתח את האספה המנהל מר זלמן יעקבסון, ולאחר בחירת יו"ר ומזכירים לאספה, מסר דו"ח על המצב הכספי של האגודה. מלא אחריו בדו"ח על מצב השוקים ומשלוחי הפרי, המנהל מר ישראל קפלן.
את דין וחשבון ועדת הבקרת מסר, מתוך הכתב, ד"ר שמואל ברוי.

6.- כמו כן אנו מתכבדים לשלח לכב' רצוף פה שתי העתקות מנוסח השנויים בתקנות אגודתנו, כפי שנתאשרו באספה הכללית מיום 25.4.40 ומאושרות ע"י יו"ר האספה מר צבי בן כהן.
רצוף פה אנו מוסרים לכב' המחאת דאר מס.040765 על 60 מיל מס אשור

recd

Approved
BH

השנויים בתקנות וגבול הכנסה על סך 50 מיל - לפי דרישתו במכתבו אלינו מיום 18 באפריל 1940 מספר 55.

אנו מבקשים בזה מכב' להעביר לנו את האשור הדרוש לשנויים בתקנות אגודתנו בהקדם האפשרי.

בכבוד רב ובתודה למפרע,
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

דג/הל.

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בערבון מוגבל

החלטות האספה הכללית השנתית
שהתקיימה ביום 25 באפריל 1940
באולם "ישה חפץ" ת"א.

א.- אשור המאזן של האגודה ליום 30.6.39
האספה הכללית מאשרת (נגד דעה אחת) את המאזן הרשמי של האגודה ליום 30.6.39.

ב.- א ש ר א י
האספה הכללית מיפה את כחה של המועצה לעשות את הסדורים הנחוצים לקבלת אשראי בשביל האגודה לעונת 1940/41 ולקבלו בסכומים ובתנאים שהמועצה תמצא לראוי.

ג.- אשור קבלת חברים חדשים
האספה הכללית מאשרת פה אחד את קבלתם של החברים הבאים:
(לפי הרשימה הרצופה מסומנת במס.1).

ד.- הפרשות לקרנות
האספה הכללית מחליטה פה אחד, למסור למועצה את דבר קביעת ההפרשות לקרנות.

ה.- בחירת רואה חשבון מוסמך
האספה הכללית מחליטה פה אחד, למסור את ההחלטה בדבר בחירת רואה חשבון מוסמך לעונת 1939/40 - למועצה.

ו.- הפרשה להתאחדות האכרים
האספה הכללית מחליטה פה אחד, למסור את ענין קביעת ההפרשה להתאחדות האכרים לידי המועצה.

ז.- השנויים בתקנות
האספה הכללית מאשרת פה אחד את הצעות השנויים בתקנות (כפי הטופס הרצוף לכאן מסומן במס.2). (in rules file)

ח.- הריארגון של האגודה
1. האספה הכללית מטילה על המועצה להגשים את הריארגון של האגודה במשך הזמן הכי קצר.

2. האספה הכללית מטילה על הסניפים להמציא למשרד הראשי במשך עשרת הימים הקרובים את הצעת התקנות לאגודה המקומית התוכנות ע"י מורשי הסניפים, כדי לאפשר את הרשמתם הקרובה של הסניפים בתור קואופרטיבים מקומיים.

ט.- ברכה למר סמילנסקי
האספה הכללית שולחת את ברכתה למר סמילנסקי - יו"ר האגודה, שאיננו נמצא כיום בארץ, ושנסע בשליחות הישוב - ומאחלת לו בריאות והצלחה במסעו ואחללים לשובו אלינו בשלום.

./. B.ב.ב.

המשך בדף - 2 -

י.- <u>ההלואה הממשלתית</u>

האספה הכללית מחליטה פה אחד לשלוח לנציב העליון את הטלגרמה הבאה:

"הפרדסנים חברי אגודת "פרדס" בע"מ שהתאספו באספה הכללית השנתית ביום
"25.4.40 שמעו בצער ובאכזבה על אחור נתינת ההלואה הממשלתית;- אחור
"הגורם נזקגדול לפרדסנים.
"האספה הכללית מבקשת מהוד מעלתו הנציב העליון להחיש את נתינת ההלואה
"בהיקף ובתנאים שיבטיחו את עבוד הפרדסים בעונה זו ואת האפשרות להתחיל
"מיד בעבודות ההכרחיות טרם שהנזקים יגדלו עוד יותר".

יא.- <u>ועדת הפקוח הממשלתית על פרי ההדרים</u>

האספה הכללית מחליטה ברב דעות, למסור למועצה את נסוח ההחלטה בקשר עם הקמת ועדת הפקוח הממשלתית על פרי ההדרים – לפי רוח הדברים שנשמעו באספה הכללית.

יב.- <u>בחירות למוסדות</u>

1. <u>למועצה</u>

האספה הכללית מאשרת פה אחד את בחירתם של ה"ה הרשומים מטה בתור חברים למועצת האגודה:

א) רחובות - ה"ה מ.סמילנסקי, ע.איזנברג, א. יעקבזון, משה לוין, א. נחמני, י. אהרונוביץ. סגן – מקוב י.א.

את ההכרעה אם לתת לרחובות מקום שביעי במועצה (כפי דרישתה) – מוסרת האספה הכללית לידי המועצה שתבחר.

ב) ח ד ר ה –ה"ה י. גולדנברג, מ.לובין, ע. רוטמן

ג) פתח-תקוה– ה"ה צ. איזקסון, מ. גרינשטיין, י. רוזוב

ד) ראשון-לציון – ה"ה ז.חביב, ד. אוסטשינסקי, צ. בן-כהן

ה) פ.י.ק.א. – ה' ע. חזנוב

ו) מקוה ישראל – ה' קראוזה א.

ז) נס ציונה – 2 צירים ואת האשור לבחירתם מוסרים למועצה שתבחר

ח) רעננה – 1 " " " " " " " "

ט) מגדיאל – 1 " " " " " " " "

י) כפר סבא – 1 " " " " " " " "

יא) עין גנים – 1 " " " " " " " "

יב) באר יעקב – 1 " " " " " " " "

יג) פרדס חנה
זכרון יעקב 1 " " " " " " "
בנימינה

2. <u>לועדת הבקרת</u>

האספה הכללית מאשרת פה אחד את בחירתם של ה' ד"ר שמואל ברוי, גב' צלת שהם-פינקלשטיין, ה' יוסף ירנם, ה' שמואל לוין וה' אלישע לוין – בתור חברים לועדת הבקרת לעונת 1939/40.

מזכיר: ב. נחמני

יו"ר האספה הכללית

רשימה מס. 1.

107

רשימת החברים החדשים ~~[illegible]~~ שנתקבלו לאגודה בשנת 1939/40

1. כץ יוסף העברה מקבוצת מץ
2. אבדלסון הוו. " "
3. חב' פיתוח רוזדיל בע"מ " "
4. זלצמן בע"מ " "

---

1. גוניק משפחה חבר חדש
2. דבורכן משפחה
3. צמח יעקב
4. גבר צבי ושפרה
5. גרבוים דוד
6. בן זאב לוישה רות
7. בלומברג דב
8. גורדון אלחנן ושושנה
9. איזנברג יוסף
10. יצחקי ישראל ורחל
11. הירשהורן יהודה
12. תג'ר הירשפלד עליזה
13. ליפסקי שלמה
14. יעקבסון אולריך
15. גרשי אחים
16. הירשהורן אברהם
17. לוסטגרטן וספירא
18. סגל ליאון צדוק ונחמה
19. בונשטיין שולמית
20. לוין בר
21. מללר מלכה
22. פולק ריכרד
23. גרמן לואיז
24. ברקוביץ זאב
25. כהן יצחק
26. ביברמן אברהם
27. פריזמן שרה
28. רייך גוסטב
29. וורנר זאוער וארטור ויקסלבוים.

6

(106)

55 | 12 למאי 1940

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מספר 39/40/4535 מיום 5 במאי 1940 שאליו צרפתם העתקות מהצעות התקנות עבור הקואו-פרטיבים המקומיים שעומדים להוסד במקום הסניפים של אגודת פרדס בערבון מגבל.

2. ברצוני להעיר לכם על שני לקויים שגליתי בהצעות ואלה הם :-

(א) סעיף 9 בחלק ד' (עמוד 7) קובע כי יורשיהם של חברים שמתו יחשבו כחברים באגודה אם לא יודיעו על צאתם מן האגודה. תקנה סתמית כזאת איננה בסדר היות וכל חבר מחויב להיות בן 18 לפחות. הנני מציע לכם להשמיט את התקנה הזאת ולהתקין במקומה תקנה אחרת שתקבע כי במות חבר תנהג האגודה לפי הוראות סעיף 31 מפקודת האגודות השתופיות. תקון זה יחייב שנוי קל בסעיף 1 (ב) (3) בחלק ב' (עמוד 2) והוא השמטת המלים "מלבד אם הוא יורשו של חבר שנפטר".

(ב) סעיף 3 בחלק ה' קובע סדרים לפעולת ועדת הבקרת כאילו היתה ועדה זו ועדת עסקים. היות והדבר איננו כך הנני מיעץ לכם להשמיט סעיפי המשנה (ו) (ז) (ח) (ט) ו-(י) ולהשאיר רק חמשת הסעיפים הקטנים של (י).

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

[signature]

רשם האגודות השתופיות

"פרדס" אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ.,
ת.ד. 461, תל אביב.

ב/יל.

Re proposed amendments
of rules

BL

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS (ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461, PHONE 4351
JAFFA, PHONE 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. BOX 423, PHONE 147
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN. LONDON W.C.2. Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5th & 6th Edition, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: »PARDESS«

39/40/4535



תל אביב, 5 במאי 1940

לכבוד

רושם האגודות השיתופיות
ירושלים

א.נ.

הנידון: הריאורגניזציה של אגודת "פרדס" בע"מ

רצוף פה אנו מתכבדים למסור לכב' שלש העתקות מהצעת התקנות עבור הקואופרטיבים המקומיים שעומדים להוסד במקום הסניפים העכשויים של אגודת "פרדס" בע"מ.

אנו מסיבים בזה את תשומת לב כב' לסעיף 2 של חלק ג' ובהמשך לזה סעיף 5א' של חלק 3' - סעיפים הדנים בקשר לאחריות החברים בעד עסקי האגודה. היות ושאלה זו עוררה בזמן הדיונים בשאלת הריאורגני-זציה ויכוחים רבים - קבענו את התקנה הזאת בשתי וריאציות וכל קואו-פרטיב יהיה רשאי לבחור לעצמו את הנוסחה המתאימה לו.

כמו כן השארנו פתוחים בגוף התקנות את כל אותם המקומות הדנים על סכומי כסף (בקשר לדמי כניסה) או שטח מינימלי של פרדס הדרוש כדי להתקבל לחבר באגודה (סעיף 1 פסקא ב' לחלק ב' של התקנות האלה) והרשות תהיה לכל סניף לקבוע את השטח ואת סכום הכסף וכו', בהתאם לתנאים המיוחדים שלו.

אנו מקוים שבימים הקרובים נוכל להמציא לכב' את התקנות מאושרות ע"י מורשי הסניפים לשם אשור ע"י כב'.

בכבוד רב,

רב/הל.

105

ראשון לציון 31.3.40



המשרד לרשום של א"י
לרשם האגודות השתופיות
ירושלים.

אדוני,
אודה לך מאוד אם תואיל להחזיר לי את הפנקס את
התקנון של האגודה הפרדס. ששלחתי לך לפני איזה שבועות.
בכל הכבוד ובתודה רבה
אברהם [illegible]
ראשון לציון
רחוב [illegible]

If in file return under comp. slip
[initials]

sent on 5.4.40
[initials]





103

"פ ר ד ס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ
(נוסדה בשנת ת ר" ס)
תל - אביב

יום 29 במארס 1940

ה ו ד ע ה

א.נ.

בזה הננו מתכבדים להודיע לכב', כי משרדי אגודתנו עברו לבנין חדש ברחוב השרון מס.8(קומה ג') (מול בנין אגודתנו ברחוב השרון מס.5) . ה ח ל מהראשון באפריל צריכים כל המעונינים לפנות אלינו עפ"י כתבתנו החדשה .

בכבוד רב

אגודת "פ ר ד ס" בע"מ.

C.C.
To note 8
P.A

P.A.

(102)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV. P.O. BOX 461, PHONE 4351
JAFFA, PHONE 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O. BOX 423, PHONE 147
LONDON OFFICE: 100/4, LONG, ACRE, COVENT GARDEN. LONDON W.C. 2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5th & 6th Edition, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: » PARDESS «

39/40/4223



תל אביב, 28 במארס 1940

לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

בזה הננו מתכבדים להודיע לכב', כי קראנו את חברינו לאספה הכללית השנתית של אגודתנו להיום, לפי ההזמנה הרצופה פה, אבל מחסר קוורום נדחתה האספה הזאת.

רצוף פה אנו מוסרים לכב' העתקה מהפרוטוקול שנרשם באספה הכללית השנתית הנ"ל שנדחתה.

בכבוד רב,
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס)

הל.

1029

„פרדס", אגודה קאופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ.

דף..................

תאריך..................

האספה הכללית השנתית
ביום ה', 28 למרס 1940 שעה 9.30 בבקר
באולם הישיבות של אגודת "פרדס" בע"מ,
תל - אביב.

משתתפים 12 איש

הא' זלמן יעקבסון מציע לבחור ביו"ר ומזכיר.

נבחרו ע"י הנאספים מר יוסף וילנצ'יק - יו"ר ומר ד. גלמונד - מזכיר.

היו"ר מודיע שהיות ובאספה זו משתתפים רק 12 איש ולפי התקנות של האגודה אין האספה הזו חוקית, - הוא מציע, איפוא, ל ק ב ל החלטה שאספה זו נסגרת עכשיו ונדחית לזמן אחר.

על המועד החדש של האספה - תודיע ההנהלה.

המשתתפים כולם מסכימים להצעת היו"ר והאספה נסגרת.

(חתומים) יו"ר : יוסף וילנצ'יק

מזכיר : ד. ג ל מ ו נ ד.

"פ ר ד ס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס)
בערבון מוגבל.

102

תל אביב, 18 במארס 1940

ה ז מ נ ה

א.נ.

כב' מוזמן בזה לאספה כללית שנתית של אגודתנו, שתתקיים ביום חמישי בשבוע, 28 לחודש מארס 1940, בשעה 9 בבקר, באולם האספות של משרדי אגודת "פרדס" בע"מ, רחוב השרון מספר 5, תל אביב.

סדר היום : 1.- פ ת י ח ה
2.- בחירת יו"ר ומזכירים
3.- דין וחשבון ההנהלה
4.- דין וחשבון ועדת הבקרת
5.- ויכוחים
6.- אשור המאזן
7.- שנויים בתקנות
8.- הפרשות לקרנות
9.- בחירות למוסדות
10- בחירת רואה חשבון מוסמך
11- ש ו נ ו ת

אם לאספה זו לא יבוא מספר חברים משתתפים חוקי תדחה האספה ועל מועדה ומקומה של האספה הבאה נודיע ביחוד.

ב כ ב ו ד ר ב

אגודת "פ ר ד ס" בע"מ

ה ה נ ה ל ה.

(101)

9 למרץ 1940 55

א.נ.,

הנידון :- פרדס אגודה קואפרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

בתשובה למכתבכם מיום 1.3.40 הנני מתכבד להודיעכם כי אין זה מתפקידי לחקר בסדרי עסקיה של אגודה שתופית.

2. נא לעיין בסעיפים 43 ו 44 מפקודת האגודות השתופיות הקובעים את סמכויות הרושם בעניני חקירה ובדיקה.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

[signature]

רושם האגודות השתופיות

ה"ה דב גיטין ועזרא טרכטנברג
ראשון לציון

ב/ש

R.C.S. can not interfere in a Society's business. Enquiries may be ordered under Sections 43 & 44

BK

(100)

רא
1/3/40
ראשון לציון
דב גיסין ועזרא טרכטנברג.

לכבוד
מנהל ורושם החברות של ממשלת א"י
י ר ו ש ל י ם

א.נ.

הננו להעיר את תשומת לבו להנהלת הקואפרטיב פרדס בע"מ שאנחנו חברים בה.

בסוף שנת 17 1939 אוקטובר קבלנו חשבונות סופיים ורשמיים מהקואפרטיב לגמר הבנגת חשבון הפרי. ובסוף החשבון מפרט סכום של הפסדי פולניה וציכיה. ולדוגמה הננו מצרפים במכתבנו זה חשבון:

וכידוע לכבודו שאחרי כבושם של פולניה וציכיה נגרמו הפסדים ענקיים לקאופרטיבים בכלל ע"י זה . מחיר הפרי שלנו נמכר בזמנו ונגבו הכספים והשלשו בבנקים הממשלתיים בכדי שהבנקים הממשלתיים ישלמו לסוחרי העצים אנסורים לתבות שהקאופרטיב שלנו קנה בפולניה.וכידוע משלוחי העצים נפסקו וכל ההסכמים של הקאופרטיב עם הסוחרים הפולנים בוטלו כי פולניה לא קיימת.

הוחלט בידיעת כל החברים וכל הסניפים בלי יוצא מהכלל כי ההפסדים שנגרמו הם של הקאופרטיב בכללו וכל חבר ישא את חלקו בהפסד.

אחרי חמשה חדשים מקבלת החשבונות הסופיים נודע לנו מחברי המועצה של הקאופרטיב כי יחולו שנויים בחלוקת ההפסדים ואת רב ההפסד יזקפו על חשבון המשלחים פרי ולינציה. לכן אנחנו הח"מ אחדים מהחברים בעלי פרי ולינציה חלקינו די נכר וכמו כן הננו פוענים בשם כל אלו המשלחים פרי ולינציה בקאופרטיב הננו מבקשים מכבודו כי זה בסמכותו לנהל חקירה יסודית ולהכציא לפועל לפי החוקים והתקנות של הקאופרטיב אשר בראשה קבוצת פרדסנים הנקראים נבחרינו לזלזל בהחלטה שנתקבלה והתאשרה ע"י ועד הפועל והמועצה ובידיעת ההנהלה ושכל אחד מהחברים לקאופרטיב קבל את חשבונו הסופי. כיוצא מזה אותם החברים המחליפים ואחרי כן משנים את ההחלטות לסדור החשבונות נהגים ע"פ משנוי החלטה זו באופן אישי. כי פרי ולינציה אין להם ולכן בא השנוי בהחלטה.

לפי כל ידיעותינו מחברי ההנהלה והמועצה בזמנו הודיעו שהפרי הולינציה נמכר בפולניה והכספים נגבו במלאם זאת אומרת שהחברים המשלחים פרי ולינציה אינם אחראים עבור ההפסד .

פניתנו זו לכבודו שיטפל בכל השאלה המכאיבה אותנו וגורמת לנו הפסד עצום באותו זמן שמצב הפרדסנות הוא מיואש ואין בידינו האמצעים הכספיים להתיעץ עם עורכי דין או הגשת שבעה נגד הנהלת הקאופרטיב האחראים לסדור כל מיני קומבינציות .

הננו מבקשים מכבודו שיקבל את הטורח ולחקור את כל הסדר והשיטה שהיא עוברת כל גבול של אי חוקיות ואין אל פי לדבר.הגיע הזמן במקרים כאלו שהמוסד הממשלתי הנ"ל יגבה עדויות מהחברים המתמרמרים על כל המתהוה בקאופרטיבים שלנו.

הפקרות ובזבוז והכל לפי הצבעה .

הננו
בכבוד רב [signature]

עזרא טרכטנברג

55

10 לפברואר 1940

א.נ.

בתשובה למכתבכם מיום 6 בפברואר 1940 מספר 39/40/3766 הנני מתכבד לצרף בזה את שלשת הקבלות שצורפו למכתבכם מיום 29 בדצמבר 1939.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

"פרדס" א.ק.
של פרדסנים בע"מ.,
ת.ד. 461, תל אביב.

יל.

returning receipts

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תרס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(EST. 1900) LTD.

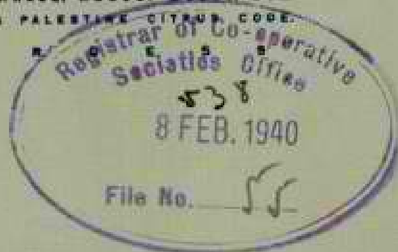
HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461, PHONE: 4351-3.
JAFFA, PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. BOX 423, PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W. C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITIONS, BENTLEY'S, SECOND PHRASE, RUDOLF MOSSE, BOE, COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.

CABLE ADDRESS: "PARDESS"

39/40/3766

תל אביב, 6 בפברואר 1940



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים

א.נ.

קבלנו את מכתב כב' מיום 1 בפברואר 1940 מספר 55 ורשמנו לפנינו את תכנו.

נודה לכב' אם יואיל להחזיר לנו את שלשת הקבלות שהמצאנו לכב' רצוף למכתבנו מיום 29 דצמבר 1939, מכיון שהן צריכות לשמש לנו מיסמך.

בכבוד "פרדס",
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תרס)

הל.

97

55 1940 \ לפברואר

א.נ.

בתשובה למכתבכם מיום 29.12.39
(מספר 3294/40/39/כספים) הנני מתכבד לצרף בזה
העתקה ממכתבו של רושם החברות מיום 22 בינואר
.1940

הנני מצטער מאד שרושם החברות אינו
מוצא כל אפשרות למלא את מבוקשכם.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים בע"מ
ת.ד.461 תל אביב

ב/ש

Forwarding reply of
Reg. of Companies

96

GOVERNMENT OF PALESTINE

Tel. Address: LEGALITY, JERUSALEM

In reply please quote
No. P.C. 117



REGISTRAR OF COMPANIES,
JERUSALEM.

22nd January, 1940.

Registrar of Cooperative Societies.

Subject : Application by "Pardess".

Reference: Your CS/65 of 3.1.40.

I regret I am unable to grant the request of "Pardess". A charge of LP 1.- is made in respect of every entry in my Register of Mortgages and as in the case of "Pardess" there were two entries, one of the original charge created and the other of the transfer of the charge, the proper fee payable by them was LP 1.- for each transaction, i.e. a total of LP 6.-

REGISTRAR.

HK/RS.

95

CS/55 3rd January, 1940

Registrar of Companies,

I enclose herewith copy of a self explanatory application from Pardess Cooperative Society of Orange Growers (Established in 1900) Limited, for such action as you may deem necessary.

It would seem to me that the registration in your Registers of the assignment of the charges in favour of the Anglo Palestine Bank Ltd. was superfluous and that the fees should be refunded.

REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

B/GZ

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS (ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMANN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (Fred. Olsen & Co. Line)
INTOURIST
U. S. S. R. BLACK SEA STATE S. S. LINE
U. S. S. R. BALTIC SEA STATE S. S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: Tel-Aviv, P. O. Box 461 Phone: 4351
Jaffa, Phone: 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. Box 423. Phone: 147
LONDON OFFICE: 100/4 Long Acre, Covent Garden London W. C. 2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5th & 6th Editions, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: » PARDESS «

39/40/3316

תל אביב, 1 בינואר 1940



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ת.ד. 1176
ירושלים

א.נ.

הננו מאשרים בתודה קבלת מכתבו מיום 27 דצמבר 1939 (מספר 55) עם הרצופות, ורשמנו לפנינו את תכנו.

בהתאם לבקשתו אנו מחזירים בזה את מכתב התלונה של חברים שלנו בסניף בנימינה.

בכבוד רב,
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

דג/הל.

P.A.

93 ~~94~~

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תר"ס] בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS (ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMANN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (Fred. Olsen & Co. Line)
INTOURIST
U. S. S. R. BLACK SEA STATE S. S. LINE
U. S. S. R. BALTIC SEA STATE S. S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: Tel-Aviv, P. O. Box 461 Phone: 4351
Jaffa, Phone: 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. Box 423. Phone: 147
LONDON OFFICE: 100/4 Long Acre, Covent Garden London W. C. 2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5th & 6th Editions, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: » PARDESS «

Registrar of Co-operative Societies 11 2 JAN 1940 File No. 55

39/40/3294
כספים.

תל אביב, 29 דצמבר 1939

לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

ביום 27 לחודש אוקטובר הופיעו באי כח חברינו : חברת "זלצמן" בע"מ, חברת "מץ" בע"מ ופתוח "רוזדייל" אצל רושם החברות ורשמו אצלו חוזים שלפיהם הם שעבדו את יבול פרדסיהם לטובתנו ואח"כ לטובת בנק אנגלו-פלשתינה בע"מ, ושלמו ע"ח כל חברה -.2 לא"י, היינו -.6 לא"י.

באותו זמן אנחנו ג"כ העברנו אצל כב' את זכויותינו על יבול הפרדסים הנ"ל לטובת בנק אנגלו-פלשתינה בע"מ . יוצא, איפוא, שההעברה לטובת לבנק אנגלו-פלשתינה בע"מ שנעשתה אצל רושם החברות היא מיותרת ובאי כח הפרדסים הנ"ל שלמו -.3 לא"י מיותרות .

רצוף פה אנו מתכבדים למסור לכב' קבלות על ששת הלא"י ששולמו לרושם החברות כדלהלן:

מס 416251.	2.- לא"י
" 416252	" 2.-
" 416253	" 2.-

ונודה לכב' אם יואיל להשתדל בפני רושם החברות שיחזירו את -.3 הלא"י המיותרות ששולמו בטעות ע"י באי כח החברות הנ"ל .

בכבוד רב
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
[signature]

~~Receipts sent to Reg. of Co.~~
B.S.

אל/הל.

92

56

31 לדיצמבר 1939

א.נ.

הנני מתכבד לאשר בזה את קבלת הדו"ח
של אגודתכם לשנת תרצ"ח, ששלחתם אלי בשתי העתקות.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

ש

ackz. annual report of Pardess
BC

(90)

55   27 לדיצמבר 1939

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם
מספר 3143/40/39/הנהלה/ מיום 20 לדיצמבר 1939.

2. ר"פ הנני שולח לכם העתקה מן התשובה
ששלחתי למתלוננים בבנימינה וכן גם את התלונה במקורה
למען תוכלו לברר את שמות המתלוננים שאינם ברורים
די צרכם.

3. אבקשכם להחזיר לי את התלונה אחרי שתעיינו
בחתימות.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ
ת.ד. 461   תל אביב

ב/ש

Forwarding copy of our reply to complainants to Pardess.

BK

89

55

27 לדיצמבר 1939

א.נ.

הנני מתכבד להזר למכתבכם מיום 20.10.39 ולהסות את תשומת לבכם להוראות סעיף 43 מפקודת האגודות השתופיות 1933 הקובע את המסבות שבהן צריך הרושם לערך חקירה בעניניה של אגודה שתופית.

2. מתוך עיון בסעיף הנ"ל תבינו כי לא אוכל למלא את בקשתכם וכי אין זה בסמכותי למנות מבקר קבוע שיעביר תחת שבט הבקרת שלו את כל עניני פרדס להבא אלא אם כן תבוא דרישה לכך משליש החברים של אגודת פרדס.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

[signature]

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים בע"מ
סניף בנימינה

ב/ש

Referring applicant to Section 43 which lays down conditions for instituting an enquiry. R.C.S. can not order an enquiry otherwise
B.L.

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תרס] בע"מ

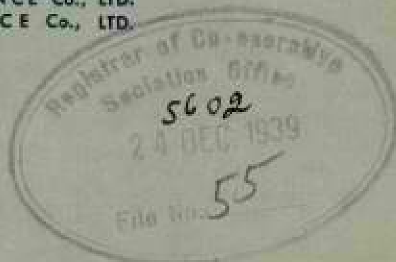
PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS (ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMANN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (Fred. Olsen & Co. Line)
INTOURIST
U. S. S. R. BLACK SEA STATE S. S. LINE
U. S. S. R. BALTIC SEA STATE S. S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: Tel-Aviv, P. O. Box 461. Phone: 4351
Jaffa, Phone: 4351
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. Box 423. Phone: 147
LONDON OFFICE: 100/4 Long Acre, Covent Garden London W. C. 2, Phone: Temple Bar 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5th & 6th Editions, Bentley's Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code
CABLE ADDRESS: » PARDESS «

88

39/40/3143
הנהלה.



תל אביב, 20 דצמבר 1939

לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

הננו מאשרים בזה קבלת מכתבו מיום 15 דנא ומצטערים על שחלק קטן מחבריגו מצא לנחוץ לפנות אל כב' מעל לכל המוסדות החוקיים של האגודה.

העינינים שלנו מתנהלים כחוק ע"י המוסדות של האגודה, המועצה והועד הפועל שנבחרו כחוק ושום פעולה לא נעשתה בלי דיון במוסדות אלה.

ועדת הבקרת שלנו שנבחרה ע"י האספה הכללית ממלאה את תפקידה באמנות, ויש רק להתפלא על האשמות הסתוכות נגדה במכתב הנ"ל.

עלינו להוסיף עוד :

א.- כי כל מוסדות האגודה נבחרים מדי פעם בפעם לפי התקנות והרשות בידי כל חבר לבקר, להצביע, לקבל דין וחשבון בזמנים הקבועים ובאפנים הקבועים לפי התקנות.

ב.- אם יש אי שביעות רצון מההנהלה או מאיזה גוף אחר ממוסדות האגודה, הרי הרשות בידי חברי האגודה לבחור לגוף זה את מותר האנשים שהם ימצאו לנכון. ולשם כך הם רשאים כמובן לעשות את כל התעמולה שהם ירצו בה באופן חפשי.

ג.- כי הרשות בידי החברים לא לקבל כלל מפרעות ולא לחתום כלל על שטרות. כי "פרדס" היא אגודת שוק ולא אגודה למתן הלואות. אלה הרוצים לקבל הלואות צריכים, כמובן, למלא אחרי כל אותם התנאים של אותם הבנקים* הנותנים את ההלואות האלה.

ד.- כי אין לדרישת סניף בנימינה כל אסמכתה חוקית. אין הם טוענים, כי מוסדות האגודה אינם מתנהגים כחוק, לפי התקנות או ההחלטות, כי אם טוענים שאין הם שבעי רצון מהמצב. אי שביעת רצון אינה מצדיקה בקרת ומנוי מבקר ע"י רושם האגודות השתופיות.
הרשות בידי אנשי בנימינה להכניס את אנשיהם להנהלה ולמוסדות האגודה, אם יקבלו את תמיכתםשל יתר חברי האגודה, אך אין לתת לאנשי סניף בנימינה ולעשרים ושנים החברים שבו להשתלט על מוסדות האגודה ופעולותיה וע"י כך לעכב את פעילות המוסדות האלה בשעה שיתר מאות חברי האגודה לא

./.

87

יפו את כחם לכך . מלבד זאת אין זכויות מיותרות לסניפים בתור סניפים ואין הבחירות למוסדות האגודה נעשות לפי סניפים, כי אם לפי הכשרה אישית .

אנו מצרפים בזה העתקה מתשובתנו לסניף בנימינה למכתבם מיום 30 באוקטובר 1939.

ועתה לעצם השאלות שהם מעוררים :

1.- יסודות הפול שלפיו מתחלקת בין החברים התמורה עבור הפרי נקבעו על ידי המועצה בישיבתה מיום 21.11.38 וכל החישובים של חלוקת הרוח נעשו בהתאם להחלטות שנתקבלו .

2.- ביחס לשטרות אנו נאלצים לדרוש מהחברים שטרות לפי הערכת יבולם - לפי הנהוג מדי שנה בשנה, מסיבות כדלהלן:

א) אין אנו יכלים לקבוע למפרע מה יהיה האחוז שישלח ובחוזה השעבוד , בסעיף 19 שלו רשום, כי על האגודה להחזיר לחבר את כל שטרותיו במועד קבוע אם לא מגיע מהחבר שום כספים על שטרות אלה .

ב) דרישת נתינת השטרות היא דרישה מפורשת של הקונסורציום של הבנקים נותני כספי ההלואות לחברינו .

ג) כל החברים ממלאים את דרישה זו ואין אנו יכלים להפלות בין חבר לחבר. לאחר מו"מ עם הבנקים הרשו האחרונים לקבל שטרות על 70% של ההערכה ומסרנו זאת גם לבא כח סניף "פרדס" בבנימינה.

ד) כספי קרן השמורה הושקעו בנכסים שונים, בעיקר לפי צרכי מסחרנו, היינו מגרשים ובנינים בנמלים ובתחנות הרכבת, סככה למשלח הפרי, מגרשים ובנינים למחסני חמרי האריזה, בנין המשרד הראשי בתל אביב. כ ל ההשקעות הללו נעשו בשנים הקודמות ותמיד לפי דרישת הועד הפועל והמלצת המועצה , ואם ערכם של אחדים מהנכסים הנ"ל בשוק כיום הוא פחות מזה שעלה לנו הרי אשם בכך המצב הכללי בארץ, ומצד אחר יש סברה, כי דוקא עתה מוטב להחזיק כספי שמורה מושקעים בנכסי דלא ניידי מחשש ירידת ערך המטבע .

ה) טבע האדם הוא, ובפרט כנראה, של חברינו בבנימינה, להזכר בהודעות הנעימות ולהסיח את הדעת מהרעות . במעשה, לדוגמא, מתוך 1.650.000 תבות בערך שנשלחו על ידינו לבריטניה הגדולה בשנה החולפת, רק כמות של 150.000 תבות קבלו מחירים די טובים והשאר - מיליון תבות וחצי - מחירים נמוכים בהחלט ממחירי עונת 1937/38. בעיקר הכזיבו המשלחים האחרונים (שהגיעו בתקופת המכס הגבוה לאנגליה) אשר הוו ביחד עם האשכליות בערך 500.000 תבות. פרי זה הכניס רק הפסדים וכמובן הנמיך בהרבה את הממוצע המשוער שהחברים הנ"ל (ואף אנו כלנו) היינו צריכים לקבל לפי מהלך השווקים מלפני המשלחים האחרונים האלה .

ו) אין אנו מבינים אודות איזה הפסד של 200.000 לא"י מדברים החברים הנ"ל . לנו ידועים רק הפסדים שנגרמו לנו ע"י המלחמה הנוכחית שהקפיאה חלק מהכספים שלנו בפולניה ובצ'כיה . כידוע ~~לא~~ יכלנו לקבל מהארצות הנ"ל את התמורה רק בעסקי קומפנסציה . החלק הארי של הסחורות שקנינו שם (בעיקר חמרים לאריזת פרי הדר) הספקנו לקבל, אולם נשארו תקועים עוד כ-11.000 לא"י בצ'כיה וכ-42.000 לא"י בפולניה, בסך הכל 53.000 לא"י.

./.

87

„פרדס", אגודה קאופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ.

דף 3 -רושם האגודות

תאריך 20.12.39

ל   לבסוף עלינו להעיר, כי מרשימת הפרדסנים שחתמו על המכתב
אל כב' ארבעה מהם :

מר יצחק ליבוביץ
" צ. ליבוביץ
" זלמן ליבוביץ
" א. אברמוביץ

אינם נמנים כלל בין חברי אגודתנו; רק שנה אחת שלחו את פירותיהם באמצעותנו בקומיסיון ותו לא. גם יתרם, ברובם הגדול, נשארו חייבים לאגודה סכומי כסף גדולים ולא באו אלינו השנה לסדר את הפורמליות המוטלת על כל חבר האגודה לסדר לפני התחלת עונת המשלחים.

בהזדמנות זו נודה לכב' אם יואיל להודיענו מה שמותיהם של האנשים החתומים במכתב אל כב' ואשר בההעתקה שהמציא לנו הם מסומנים ב- ?, למען נוכל לברר את הם חברים ומהו מצבם באגודתנו.

בכבוד רב,
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים

שב/הל.

87A

העתקה

39/40/2332

תל אביב, 20 בנובמבר 1939

ל כ ב ו ד

סניף אגודת "פרדס" בע"מ
ב נ י מ י נ ה

א.נ.

בזה הננו להודיע לכם, כי הענין הנידון במכתבכם מיום 30 לחודש אוקטובר 1939 הובא לדיון בפני הועד הפועל בישיבתו האחרונה והחלט שאי אפשר להענות לבקשתכם בדבר בקרת מיוחדת ש ל פנקסי האגודה, היות ואין כל תקדים לזה וכן יש לאגודה מוסדות בקרת הנבחרים ע"י האספה הכללית של כל חברי האגודה.

הועד הפועל מיעץ לכם לפנות לועדת הבקרת ולדרוש ממנה באורים על כל העניינים שלדבריכם טעונים ברור.

ב כ ב ו ד ר ב

שב/הל/חר.

87

55 15 לדיצמבר 1939

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מיום 20.11.39 שנתקבל במשרד הזה בעשירי בדיצמבר 1939 ולהודיעכם כי העברתי את תלונותיכם לאגודת פרדס וכאשר אקבל את הערותיה אדון בדבר.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ
סניף בנימינה

ב/ש

Stating that complaint forwarded to Pardess

BJ

86

55

5/ לדיצמבר 1939

א.נ.

הנני מתכבד לצרף בזה, מתלונה העתק
שקבלתי מאת 22 מחבריכם המסונפים לסניף בניטינה
ולבקשכם להמציא לי בחוזר את הערותיכם עליה.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

ב/ש

forwarding complaint to Pardess and asking for observations

העתקה

בנימינה 20.11.39

לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

אנו החתומים מטה, חברים באגודת פרדס תל אביב ומסונפים לסניף בנימינה מתכבדים להגיש לפני כבודו את התלונה דלקמן :-

ביום 24.10.39 התקיימה אספה כללית ובין יתר ההחלטות נתקבלה פה אחד ההחלטה לשלח למרכז מבקר מטעם הסניף. למטרה זו נבחר מר י. אחיעזר ועליו הוטל לבדוק את הממוצע של עונת 1938/39, אילו חשבונות של החברים וכל הקשור בזה ובהפסדים השונים.

ביום 25.10.39 פנינו בכתב אל מרכזינו בתל אביב ובקשנו לאפשר לבא כחנו את עבודת הבקרת שהוטלה עליו מטעם האספה הכללית, אולם בקשתנו הושבה ריקם. דבר הסרוב נמסר לחברים באספה כללית שנית שהתקיימה ביום 3.11.39 ובה הוחלט שנית וביתר תוקף לעמוד על דרישתנו שאנו רואים בה זכות אלמנטרית שבשום פנים ואופן אין לשללה מאתנו. וביחוד בשנה כזו שיצאנו מהעונה בשם ועין: מצד אחד מחיר ממוצע בשילינג אחד פחות לתיבה מאשר אשתקד, ומצד שני הפסדים ענקיים שאין אנו יודעים עד כמה יש בהם ממש, מכריעים אותנו תחת משאם. אי הסדרים השוררים במשרדים, הסודיות הגמורה העוטפת את כל מעשי אגודתנו, המשכורות וההוצאות הגדולות שלא כפי יכולת ענף ההדר לשאתן וביחוד בשעת חרום זו, העובדה של השתמשות מכרת והתמנותם השלטתית של חברי ועדת הבקרת למשרות שיש בצדן תשלומים אגרנים מדי מגבירים את חשדותינו ומצדיקים את דרישתנו לבקרת יסודית.

די לציין את העובדות דלקמן בכדי להוכח בצדקת דרישתנו :-

(א) כשנזכור שלסניפים הקטנים והצעירים יש אחוז יותר גדול של פרי מסוג ראשון, שינו - בניגוד להחלטה קודמת - את ההפרש במחיר שקבעו בין סוג ראשון לשני לטובת השני, בכדי שממנו יוכלו להנות הסניפים הגדולים והותיקים יותר, זאת אומרת היחסנים העומדים ליד ההגה.

(ב) האגודה דורשת מאת החברים שיחתמו על שטרות לפי 175 מא"י התיבה, כפי ההערכה השלמה של הפרי, בה בעת שמנוי וגמור שבמקרה המוצלח ביותר תשלח לחוץ לארץ מחצית כמות הפרי. הסכום של 175 מא"י כולל :- 60 מא"י תשלום לעבודות הקטיף, האריזה וההובלה
75 מא"י בערך חמרי אריזה
40 מא"י בערך הוצאות המרכז לכל תיבה
ס"ה 175 מא"י

יוצא איפוא, כי חבר אשר העריכו לפרדסו כמות של 5000 תיבות יקבל למעשה את הסכומים הבאים
150.- לא"י דמי עבודה של 2500 תיבות בלבד א 60 מא"י
187.500 לא"י חמרים על 2500 תיבות בלבד א 75 מא"י
100.- לא"י הוצאות על 2500 תיבות בלבד א 40 מא"י
ס"ה 437.500 לא"י

אולם האגודה מכריחה את החבר ~~אאא~~ תחת האיום שלא תקבל את פריו לשווק - לחתום על שטרות לא על הסך הנ"ל אלא על סכום כפול של -.875 לא"י, דרישה שלא רק שאינה נתמכת על ידי איזה שהוא חוק קואופרטיבי אלא מתנגדת לכל חוק ומושג של יושר וצדק.

(ג) קרן השמורה של יותר מ-100,000 לא"י שתפקידה המיוחד לשמש דוקא לצורך של שעת חרום בוזבזה לגמרי על מגרשים ובנינים שערכם האמתי היה והנהו בהרבה למטה מן הקרן שהשקיעו בהם, ועתה הקרן הזאת כמוה כאין.

(ד) על אף ההודעות השונות משך העונה, כי המחירים טובים ואף יותר טובים מאשתקד ולמרות העובדה, כי גם אחוז הרקבון בפרי היה בהרבה קטן מאשר ב 1937/38, הרי התוצאות היו מרות מאד ואין אנו יכולים להאמין באמתותן.

(ה) ההפסד של חברי "פרדס" השנה עולה לסכום ענקי של -.2000,00 לא"י בערך ואם נצרף לזה ~~אא~~ את מצבה הקריטי של האגודה בכללה הרי נבוא בדיעבד לידי מסקנה, כי העניינים באגודה התנהלו לא ~~אאא~~

ואינם מתנהלים כשורה. המוסדות שלה וכל המנגנון המורכב אינם מוכשרים לנהל את עסקי האגודה והביאו את חבריה (אלפי נפשות) לידי כשלון והתנובות מחפירים; הם מחוייבים איפוא לתת את הדין.

על כן אנו חברי אגודת "פרדס" סניף בנימינה מבקשים מאת כבודו, שיואיל להפריץ את נציגי הממשלה לעמוד לצד דרישתנו ולאפשר לנו בקרת חד פעמית יסודית של כל עסקי האגודה שנעשו עד כה. כמו כן הננו מבקשים, כי הממשלה לא תסתפק בבקרת שלנו, אלא תמנה מצדה מבקר קבוע, שיעביר תחת שבט הבקרת שלו את כל ענייני "פרדס" להבא.

(חותמת) פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
סניף בנימינה

(חתומים)
ד.אפלבוים
ד.ליברבויץ
ז.ליברבויץ
א.אברמוביץ
יצחק קופרמן
נחמן בלום
א.הרשקוביץ
מאיר עפשטיין
שלמה ?
אנשל ברנשטיין
ב.בלומנפלד
ולמן
מ.לודאי
י.שמואלביץ
נ.פרידמן
יצחק ליברביץ
אברהם ?
?
ד"ר חיים אפלבוים
יעקב תמשיס
בשם האחים תמשיס יעקב תמשיס
?

55

14 לדיצמבר 1939

<u>אקספרס</u>

א.נ.

בתשובה למכתבכם מיום 6.12.39
הנני מתכבד להודיעכם כי אמצא בתל אביב ביום הראשון
17 לח.ז. ואשמח לראות את ב"כ במשרדי "מרכז"
ברית פקוח של הקואופרציה האשראית בארץ ישראל
בע"מ, רחוב לילינבלום 32, תל אביב, בשעה 12
בצהרים.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

המפקח העברי במחלקת
רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים בע"מ
סניף ראשון לציון

fixing appointment

ב/ש

בנימינה 20.XI.39

(84)

לכבוד
רשם האגודות השיתופיות
ירושלים

מוסד 10 5-ל

א.נ.,

אנו הח"מ מטה, חברים באגודת "פרדס" תל-אביב ומשויכים לסניף בנימינה מתכבדים להגיש לפני כבודכם את התלונה דלהלן:

ביום 24/X/39 הרגשנו אצלנו אסיפה כללית ובין יתר ההחלטות נתקבלה גם את ההחלטה לשלוח לועדת מבקר מטעם הסניף. למטרה זו נבחר מר י. אחיטוב ונשלח היה לבדוק את המאזן של עונת 1938/39, וכן תשלומי של החברים וכל הקשור בזה. ובהכנסות השונות.

ביום 25/X/39 פנינו בכתב אל משרדכם בתל-אביב וביקשנו לאפשר לבא-כחנו את עבודת הבקורת שהוטלה עליו מטעם האסיפה הכללית, אולם בקשתנו הושבה ריקם. בעת הבקור נאמר לחברינו באסיפה כללית שניה שהתקיימה ביום 3/XI/39 ע"י [illegible] על פרושתנו שאנו רואים בה צעדי אלימות שבשום פנים ואופן אין למלא אותם. ובאותה השנה כ"ו שנתנו את התלונה [illegible]: [illegible] בשולחן [illegible] לתבה אשר אושרה, ומלבד שנים בחברים עוברים שאין אנו יודעים עד כמה יש בהם ממש, מפריעים אותנו יותר משהם.

וו-הסכמים השוררים במשרדכם, הסיבות [illegible] הבקורת את [illegible], המשרדים והבקורת [illegible] שלא כחוק וכל זה [illegible] לשאת ובאותו [illegible] ז"ל. [illegible] של השיטות המקובלות והמנהגים השיתופיים של חברי ועדת הבקורת למשרד שיש בכך השלמות [illegible] מבוצעים את תשלומנו ומפריעים את פרנסתנו לבקרה ולסדור.

כי לכן את הענינים בקשר הפרי להיכנס בסדר פרושתנו:

א) כשנודע שהסניפים הקטנים והצעירים יש אחוז גבוה של פרי מסוג ראשון ושני - בנוגע להחלטה נצטרף - את הכרת במחיר שקבעו בין סוג ראשון לשני לשנה השני, בדרך שמחנו ורצו לקבל הסניפים הגדולים והותיקים וכו', ז.א. הותיקים העומדים ליד ההגה.

ב) האגודה בחשבון כמות מאת החברים שירותיו על שטרות לקוני 175 מאה המגבה, כפי הקבלה השלמה של הפרי, בה תקף שמיני [illegible] שאושרה המזכ"ל. הותם תשלום [illegible] כמות הפרי.

II.

הסכום של 175 מא"י כולל:

60 מא"י משולם לעובדי הקטיף, האריזה והובלה

75 " ערך חמרי-אריזה

40 " הוצאות המרכז לכל מגבר.

סה 175 מא"י

ונניח איפוא, כי תנובה אשר הגדילה בקהסל כמות של 5.000 תבות יכולה לעשות את החשבון הבא:

150.- לא"י	דמי עבודה על 2.500 תבות בלבד	א 60 מא"י
187[500] "	חמרים " " "	" 75 "
100.- "	הוצאות " " "	" 40 "
סה 437[500] לא"י -		

אולם האגודה מכריזה את החבר (מחיר האולם שלא הגדל אף פרי לשוק) לחתום על שטרות [illegible] הסך הנ"ל אלא על סכום כפול של -.875 לא"י, בטענה שלא רק שאינה נמסרת את איזשהו חשבון קואופרטיבי אלא מתנגדת לכל חוק ומושג של יושר וצדק. -

ג) קרן השמירה של ליטר מ- 100.000 לא"י שהאגודה המוכנה לשמש בקרן לצורך של שנות חרום בעיקר למשוך על מגרשים ובנינים (שחוזרו) שערכם האמתי הוא והנהלי בהרבה למטה מן הקרן שהשקיעו בהם, עושה הקרן הצהרת כמעט כזאת. -

ד) על אף ההוצאות השונות משך השנה, כי המחירים טובים ואף יותר טובים מאשתקד ולמשול הגלובה, כי גם תחזית הרקמון המכפי היה בהרבה קטן מאשר ב 1937/38, הרי החלוקה היא משולה מאוד ואין אנו יכולים להאמין באמתותו. -

ה) ההבדל של תנובה בקהסל השנה עולה לסכום עוני של -200.000 לא"י בערך [illegible] אף מבחר הקרנות של האגודה הכללית הרי נביא בהצעתו לגבי מסקנה, כי העניים באגודה לא התנהלו ואינם מתנהלים בשורה. המוסדות שלה וכל המוגנים המרכזים אינם מוכשרים לנהל את עסקי האגודה והבאים את תנובה (חלקי נקשור) לגבי כשלון וקרעונות מתפוררים, הם מלומדים איפוא לעמוד על הבנין. -

לכן אני תנובו אגודה הקהסל הנ"ל התימונים מבקשים מאד בלבד, שואלים לה משקל את

III.

ופני הממשלה לעמוד לצד בקשתנו ולאפשר לנו הקמת [illegible] ומסגור של כל עסקי האגודה שנעשו עד כה. כאן כן הננו מדגישים, כי הממשלה לא תמנע הבקרה שלנו, אלא תמנה מבקר מטעמה, שיעמוד יחד עם הבקרה שלנו על כל ענייני הפרדס לטובה. —

«פרדס»
אגודה [illegible] של פרדסנים
סניף בנימינה

ז. [illegible]

ז. [illegible]

ז. [illegible]וביץ

אהרן-אברמוביץ

יצחק [illegible]

שמעון [illegible]

א. [illegible]

מאיר [illegible]

שלמה [illegible]

[illegible]

ב. [illegible]

יוסף ז.

מ. [illegible]

י. שמואלוביץ

[illegible]

יצחק [illegible]וביץ

[illegible]

י. [illegible]

ד"ר חיים [illegible].

יעקב [illegible]

בשם אחי [illegible] יעקב [illegible]

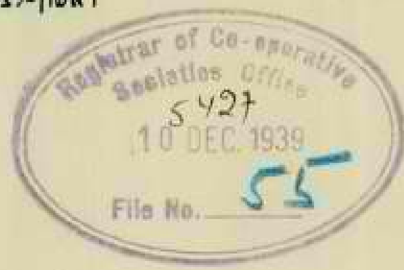
[illegible]

(83)

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ
סניף ראשון-לציון
תלפון 203

בתשובה נא להזכיר
מס..............

ראשון-לציון 6.12.39



לכבוד
הא' בלומנפלד
רושם האגודות השתופיות
ירושלים.

א.נ.

נכיר לו תודה, אם יואיל להודיע לנו, באיזה ימים כב' נמצא בתל-אביב ואיפה נוכל לפגוש אותו.

ברצוננו להתיעץ אתו בקשר עם סדור קואופרטיב במקום.

בתודה למפרע.

אגודת "פרדס" בע"מ
סניף ראשון-לציון

[signatures]

(82)

7 ליולי 1939

55

א.נ.

בתשובה למכתבכם מספר 38/39/6374
הנהלה

מיום 2 ביולי 1939 הנני מתכבד להודיעכם כי אם כי תקנה 1(י)(4) בחלק ד' מתקנותיכם אינה מפרשת כי המורשה של חבר צריך להיות דוקא חבר הרי אין הדבר יכל להיות אחרת בהתחשב עם העובדא כי סעיף 16 מפקודת האגודות השתופיות 1933 קובע בפרוש כי "חבר שאינו יושב בארץ רשאי למנות חבר אחר כמורשהו.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

[signature]

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים (ברסדה בשבת תרס) בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

ב/ש

Re meaning of a certain rule.
BI

(81)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(Fred. Olsen & Co. Line)
INTOURIST
U. S. S. R. BLACK SEA STATE S. S. LINE
U. S. S. R. BALTIC SEA STATE S. S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: Tel-Aviv, P. O. Box 461, Phone: 4351.
Jaffa, Phone: 4351.
BRANCH OFFICE: Haifa, P. O. Box 423. Phone: 147.
LONDON OFFICE: 100/4 Long Acre, Convent Garden. London W. C. 2. Phone: Temple Bar 3812 & 5925.
CODES: A. B. C. 5th & 6th Editions, Bentley's. Second Phrase, Rudolf Mosse, Boe. Cosmos & Palestine Citrus Code.
CABLE ADDRESS: „PARDESS"



תל-אביב, 2 ביולי 1939.

38/39/6374
הנהלה.

לכבוד

רושם האגודות השתופיות
משרדי הממשלה
ירושלים.

א.נ.,

בזה הננו מתכבדים להפנות את תשומת לב כב' לפסוק 4, סעיף י בחלק ב' מתקנות אגודתנו האומר:

"חברים הנמצאים בחו"ל רשאים למסור את זכותם לחבר אחר או למורשה החוקי של פרדס, ושום אחד איננו רשאי להופיע כבא-כח ליותר מחבר אחד".

התקנה איננה קובעת אם המורשה צריך להיות חבר או יכול להיות גם איש זר. אנו מבקשים, איפוא, מכב' להודיענו אם אין סתירה בין נוסח סעיף זה לבין תקנות האגודות השתופיות ביחס למתן זכות הצבעה למורשים באספות הכלליות.

אנו מודים לכב' למפרע וחותמים,

בכבוד רב,
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
נוסדה בשנת תר"ס בע"מ

יק/הל/חר.

(80)

CS/55 8th May 1939

REGISTRAR OF TRADE MARKS

SUBJECT :- "Pardess" Cooperative Society of Orange Growers (Established 1900) Limited
Reference :- Telephone conversation with Miss Morris on 5.5.39

In order to clear up the doubts which have arisen about the correct name of the above society I give below an extract of the entry of registration as it appears in the Register of Cooperative Societies kept in this Office :-

"Number :	L/64/CS (55)
Name of the Society :	"Pardess" Cooperative Society of Orange Growers (Established 1900) Ltd
Registered Office	: Jaffa Palestine
Kind of Society	: Society of producers for the sale of their products
Amount of Share Capital (if any)	: The Society has no share capital
Date and number of receipt for fees	: Receipt No.48389 of 11.8.24
Date of Registration:	8.8.24 O.G. No.126 of 1.11.24 "

2. The notice of registration appearing in Palestine Gazette No.126 of 1.11.24 giving the year 1920 as the year of establishment is erroneous and I am arranging to publish a corrigenda in this weeks Gazette.

3. I wish to add that no cooperative society by the name of "Pardess" Cooperative Society of Orange Growers (established 1920) Ltd was never registered by this Department and that the Register of Cooperative Societies contains no record of any other society bearing a name which is identical or nearly resembling the name of the above society.

REGISTRAR
OF COOPERATIVE SOCIETIES

B/D

BL

C.C.

This letter is urgent
Prepare corrigenda

page 877 ~~right~~ left column

R. of Trade Marks
c/o Customs Excise & Trades ~~House~~
Haifa

Registrar of ~~Patents~~ Trade Marks

Subject: Pardess .....

Ref: Telephone conversation with Miss Morris on 5.5.39

In order to clear up the ~~Since some~~ doubts ~~seems to exist~~ which have arisen about the correct name of the above society I ~~quote~~ give below ~~the following~~ an extract of the entry of registration as it appears in the Register of Co. So. kept in this office:

"extract"

2. The notice of reg. ~~appearing~~ appearing in Pal Gaz. No 126 of 1.11.24 giving the year of establishment is ~~therefore~~ erroneous and I am arranging to publish a corrigenda in this weeks Gazette.

3. I wish to add that no Co. society by the name of Pardess ..... (established 1920) was ever registered by this Dept and that the Re. of Co. So. contains no record of any other society bearing a name which is identical or nearly resembling the name of the above society.

C3/55

C O R R I G E N D A

(79)

Palestine Gazette No.126 of 1st November 1924
Page 877 right column

The name of the Cooperative Society

"Pardess" Cooperative Society of Orange Growers
(Established 1920) Limited

should read

"Pardess" Cooperative Society of Orange Growers
(Established 1900) Limited

---

gaz. 886 of 11.5.39
350

(78)

55 8 לאפריל 1939

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מיום 3 באפריל 1939 ולבקשכם למלא אחרי הוראות תקנה 2(א) מתקנות האגודות השתופיות (טופסים ודוח"ות) 1934 ולשלח לי העתקה מן המאזן המבוקר שלכם וכן מחשבון הריוח וההפסד התומים ע"י רואי החשבונות שלכם.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

ר

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

ש

Asking Society to send B/S & P. & L. A/c signed by Auditors.

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED. OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O. BOX 461. PHONE: 4351.
JAFFA. PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O. BOX 423. PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W.C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925
CODES: A.B.C. 5TH & 6TH EDITIONS, BENTLEY'S, SECOND PHRASE, RUDOLF MOSSE, BOE, COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.
CABLE ADDRESS: „PARDESS"



38/39/4847
ה נ ה ל ה.

תל-אביב, 3 באפריל 1939.

ל כ ב ו ד

רושם האגודות השתופיות
י ר ו ש ל י ם.

א.נ.,

בזה הננו מתכבדים להודיע לו, כי ביום חמישי, 30 במארס 1939, התקימה בתל-אביב האספה הכללית השנתית של אגודתנו ובה אושר המאזן שלנו לשנת העסקים 1938/39.

רצוף פה אנו מתכבדים למסור לכ' 2 אכספלרים מהמאזן הנידון.

מסבת שאלות האחוד נדחתה האספה הכללית השנתית עד התאריך הנ"ל.

ב כ ב ו ד ר ב,
„פ ר ד ס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים

יק/הל/חר.

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ. תל־אביב

דין וחשבון

לשנת תרצ"ח, עונת 1937/38



דפוס מ. שהם, ת"א (ב„בית־הדר") טל. 2239 ת.ד. 576

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ, תל־אביב

דין וחשבון

לשנת תרצ"ח, עונת 1937/38



דפוס מ. שהם, ת"א (ב„בית־הדר") טל. 2239 ת.ד. 576





עם סיכום העונה שחלפה, 1937/38, יכולים אנו לציין בסיפוק את תוצאות העונה ולקבוע שעל אף הקשיים הרבים שעמדו על דרך ענף ההדרים יצאנו ממנה מרוצים.

קשה מאוד היתה העונה מכמת בחינות. המהומות הנמשכות בארץ ואתן מעשי החבלה במשק המטעים והפגיעות בהובלת הפרי ברכבת וכו'; שלילת אפשרות של פעולה בשווקים ידועים וחוסר הגנה מצד ממשלתנו לסחר ההדרים בשווקים בחוץ־לארץ; התיקרות ההובלה באניות וחמרי האריזה לרגל המתיחות באירופה, — כל אלה היו בעוכרי הענף ודרושה היתה פעילות והתאמצות יתרה להסדרת עסקי האגודה בארץ ובשווקים בחוץ־לארץ. כנגד זה יש לציין את הגורמים החיובים שסיעו בהרבה לענף שלנו במלחמתו הקשה. מזג האויר הנוח ששרר ברוב תקופת המשלוח עמד להם לפירותינו. ובניגוד לשנים האחרונות השתמר הפרי השנה יפה והגיע לשווקים, על פי רוב, במצב טוב; מדת הרקבון ירדה על ידי כך בהרבה ומנעה מהפסד בפרי ובהוצאות אריזה מחדש; צמצום ההספקה של פרי הדר מספרד לרגל מלחמת האזרחים בארץ זו, גרם אף הוא להרחבת הביקוש להדר הא"י והשפיע במדה ידועה להטבת המחירים.

מספר חברי האגודה הגיע בסוף העונה ל־840 ויבולם — ל־2.979.800 תיבות, שהן 43% מיצוא ההדרים של המשלחים היהודים ו־26,2% מיצוא ההדרים של הארץ כולה.

ההנהלה.

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
1	**א**באיוב אשר	תרצ"ה	נס-ציונה
2	אבאיוב צפורה	תרצ"ז	באר-יעקב
3	אבאיוב רפאל	תרצ"ו	באר-יעקב
4	אבדיק שלמה	תרצ"ו	בנימינה
5	אבן־טוב דב	תרצ"ז	עין-גנים
6	אבן־עזרא שלמה	תרפ"ט	פתח-תקוה
7	אברבאיה יהושע, יורשים	תרצ"א	צרפנד
8	אברבנאל ס., יורשים	תרצ"ב	חדרה
9	אברמוביץ אריה ואברהם	תרצ"ו	בנימינה
10	אברמיצקי אליעזר	תרצ"ז	רחבות
11	אדלמן מ. והילנה	תרצ"ז	כפר-סבא
12	אדלשטין צבי והניה	תרצ"ה	נס-ציונה
13	אהרונוביץ יעקב	תרצ"ג	רחבות
14	אהרונוביץ שלום	תרצ"ה	רחבות
15	אהרוני אברהם	תרצ"ד	רחבות
16	אהרוני חיים	תרצ"ה	באר-יעקב
17	אוזנוביץ שלום	תרצ"ג	עין-גנים
18	אולמפרל, האחים	תרצ"א	רחבות
19	אוסטין ירוחם	תרצ"ז	ראשון-לציון
20	אוסטר דניאל ומני רפאל	תרצ"ח	נס-ציונה
21	אוסטשינסקי דוד	תרצ"ד	ראשון-לציון
22	אוסטשינסקי הרצל	תרצ"ז	ראשון-לציון
23	אוסטשינסקי שמואל	תר"פ	ראשון-לציון
24	אוסישקין שמואל	תרצ"ו	רחבות
25	אוקראינץ יוסף	תרצ"ג	חדרה
26	אוקראינץ יצחק	תרצ"ז	חדרה
27	אוקראינץ שלמה, יורשים	תרצ"ג	חדרה
28	אורבך אליהו	תרצ"ז	פרדס-חנה
29	אורדנג פ.	תרצ"ג	חדרה
30	אחיעזר יהודה	תרצ"ה	בנימינה
31	אטיאס ארנולדו	תרצ"ז	חדרה
32	אטקין חיים	תרצ"ד	נס-ציונה
33	אידלסון שמואל	תרצ"ג	רחבות
34	איזנברג אמציה	תרצ"ב	רחבות
35	איזנברג נתן וצפורה	תרצ"ה	רעננה
36	איזנברג עובד ומיכל	תרצ"א	רחבות
37	איזנברג לאה־רחל	תרצ"ג	חדרה
38	איזנברג שמואל	תרצ"ג	רחבות
39	איזנברג ש. מ., יורשים	תרצ"ז	רעננה
40	איזקסון מזיא מרגלית	תרס"ג	פתח-תקוה
41	איזקסון צבי	תרפ"ה	פתח-תקוה
42	איזקסון שמואל	תרצ"ו	פתח-תקוה
43	אינגבר ברוך ופרידה	תרצ"ו	כפר-סבא
44	אינשטין קופל	תרצ"ד	באר-יעקב

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
45	איצקוביץ שושנה	תרצ"ד	חדרה
46	איש־אהובי איסר	תרצ"ז	נתניה
47	איש־הורביץ אברהם	תרצ"ז	עקרון
48	אלחסיד סבי	תרצ"ו	בנימינה
49	אלטשול מרדכי	תרצ"ד	רחבות
50	אלטשולר חנה	תרצ"ו	גן-חיים
51	אליאש מרדכי, ד"ר	תרצ"ו	רחבות
52	אלינסקי צבי	תרצ"ז	מגדיאל
53	אליס, האחים	תרצ"ו	הדר
54	אליס רוזה	תרצ"ו	ראשון-לציון
55	אלישיב יוסף ואליהו	תרצ"ו	מגדיאל
56	אלכסנדרוביץ, האחים	תרצ"ה	חדרה
57	אלקון יהודה א.	תרצ"ז	כפר-סבא
58	אלקים יוסף צ.	תרצ"א	רחבות
59	אנטין בנציון	תרצ"ו	באר-יעקב
60	אנטין יהושע	תר"צ	באר-יעקב
61	אנטין מאיר	תרצ"ו	רחבות
62	אפלבום חיים	תרצ"ז	בנימינה
63	אפלבום ל. וש.	תרצ"ז	רעננה
64	אפלבום צבי	תרצ"ז	בנימינה
65	אפרת ג. וקרולוביץ ש.	תרצ"ז	נס-ציונה
66	אפשטין אריה	תרצ"ז	נס-ציונה
67	אפשטין יעקב	תרצ"ז	רעננה
68	אפשטין מאיר	תרצ"ז	זכרון-יעקב
69	אריה רפאל ג.	תרצ"ג	ראשון-לציון
70	ארליך חנה	תרצ"ו	נס-ציונה
71	ארנברג אליהו	תרצ"ז	רעננה
72	ארנשטין צ. ור.	תרצ"ז	נתניה
73	ארקין צבי	תרצ"ה	גדרה
74	אתין בנציון	תרצ"ו	פרדס-חנה
75	**ב**איר אריה	תרצ"ז	רעננה
76	בהר"ל ישראל	תרצ"ח	פתח-תקוה
77	בובליק אלה	תרצ"ג	פתח-תקוה
78	בודל אריה	תרצ"ה	רעננה
79	בודניק, האחים	תרצ"ז	רעננה
80	בוכהולץ אדית, יורשים	תרצ"ג	נס-ציונה
81	בוקסר ירמיהו	תרע"ב	נס-ציונה
82	בורין ראובן	תרצ"ו	פתח-תקוה
83	בורנשטין בנימין ומרים	תרצ"ג	עין-גנים
84	בורנשטין דוד	תרפ"ח	עין-גנים
85	בידלובסקי יוסף	תרצ"ו	באר-יעקב
86	ביכובסקי זלמן	תרצ"ז	פתח-תקוה
87	בילמס זאב	תרצ"ז	רחבות
88	בילס זאב	תרצ"ו	פרדס-חנה

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
89	בירגר יצחק	תרצ"ז	ראשון-לציון
90	בירגר מרדכי ושולמית	תרצ"ד	נס-ציונה
91	בירמן בן-ציון	תרצ"ח	רחבות
92	בירמן שבתי	תרפ"ה	ב"צ, רחובות
93	בירנבום זאב	תרצ"ח	גדרה
94	בית-הלחמי י.	תרצ"ז	פתח-תקוה
95	בכר, יורשים	תרצ"ב	צרפנד
96	בלאק שרה	תרצ"ו	נס-ציונה
97	בלדר שמעון	תרצ"ו	רחבות
98	בלוך מינה ורבינוביץ מיכאל	תרצ"ו	רחבות
99	בלום נחמן	תרצ"ז	בנימינה
100	בלומברג אריה	תרצ"ז	ראשון-לציון
101	בלומנפלד אברהם וגיטל	תרצ"ג	רחבות
102	בלומנפלד בנימין	תרצ"ה	זכרון-יעקב
103	בלכר ליב	תרצ"ו	פרדס-חנה
104	בלס קיטאי	תרצ"ז	עין-גנים
105	בלס יהודה	תרצ"ה	רעננה
106	בלקין אברהם	תרצ"ו	באר-יעקב
107	בלקינד עזי	תרצ"ו	ראשון-לציון
108	בן-ארי אסתר	תרצ"ו	רחבות
109	בן-דרור, אחים	תרפ"ו	עין-גנים
110	בן-הלל מנחם	תרצ"ו	נס-ציונה
111	בן-זאב שמואל	תרצ"ד	ראשון-לציון
112	בן-חורין יצחק	תרצ"ו	גן-חיים
113	בנימיני יואל	תרצ"ד	עין-גנים
114	בן-כהן צ. וא.	תרצ"ז	ראשון-לציון
115	בן-משה ישראל	תרצ"ב	עין-גנים
116	בן-עזר איזיק	תרצ"ב	פתח-תקוה
117	בן-עזר ברוך	תרע"ג	פתח-תקוה
118	בן-עזר יהודה	תרע"ג	פתח-תקוה
119	בן-עמי משה ודב, הטיס ז. וטובה	תרצ"ד	רחבות
120	בן-עמי עובד	תרצ"ז	נתניה
121	בן-צבי ישראל ופלישר י. ד.	תרצ"ז	פתח-תקוה
122	בפלר אליהו	תרצ"ז	רעננה
123	בצראוי יוסף יהושע	תרצ"ו	ראשון-לציון
124	בקר אליעזר	תרצ"ה	ראשון-לציון
125	בקר משה	תרצ"ה	ראשון-לציון
126	בראון מנחם מ.	תרצ"ה	רעננה
127	ברגמן בלה	תרפ"ח	נס-ציונה
128	ברגמן צבי	תרפ"ח	נס-ציונה
129	ברוזה בנציון	תרצ"ו	פרדס-חנה
130	ברוידא נתן	תרצ"ה	גדרה

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
131	ברונשטין אנשיל	תרצ״ו	בנימינה
132	ברוקסון זלמן	תרצ״ז	חדרה
133	בריל, המשפחה	תרס״ד	נס-ציונה
134	בריסקין צפורה	תרצ״ו	רחבות
135	ברמן אליהו	תרצ״ו	פתח-תקוה
136	ברמן אריה	תרצ״ו	פתח-תקוה
137	ברמן ברוך	תרצ״ו	פתח-תקוה
138	ברמן טודרוס	תרצ״ו	פתח-תקוה
139	ברמן משה	תרצ״ו	פתח-תקוה
140	ברנהולץ יעקב	תרצ״ו	פתח-תקוה
141	ברניצקי אבא, יורשים	תרצ״ו	ראשון-לציון
142	ברניצקי צבי	תרצ״ג	ראשון-לציון
143	ברנשטין דוד	תרצ״ב	רחבות
144	ברקוביץ ישראל	תרצ״ג	ראשון-לציון
145	ברקוביץ, המשפחה	תרצ״ו	רחבות
146	ברקוביץ משה	תרצ״ז	רחבות
147	ברשבסקי שמחה	תרצ״ה	ראשון-לציון
148	בירצר אברהם	תרצ״ה	נס-ציונה
149	גבריאלוב יהודה	תרצ״ז	רחבות
150	גבריאלוב יוחנן־דב ונחום	תרצ״ד	רחבות
151	גודל אלקה ושושנה	תרצ״ו	פתח-תקוה
152	גוטהילף, המשפחה	תרע״ב	רחבות
153	גוטהילף שלמה	תרע״ב	רחבות
154	גוטליב יעקב	תרצ״ג	פתח-תקוה
155	גוטמן אלכסנדר	תרצ״ו	רחבות
156	גוטמן דוד	תרצ״ד	עקרון
157	גוטמן יוסף ושנידר זאב	תרצ״ז	ראשון-לציון
158	גולד נתנאל ושות׳	תרצ״ד	עקרון
159	גולדברג אברהם	תרצ״ו	רחבות
160	גולדברג יצחק ובניו	תרצ״ז	פתח-תקוה
161	גולדוטר א. והורביץ ש.	תרצ״ז	רחבות
162	גולדנברג בנימין	תרצ״ג	ראשון-לציון
163	גולדנברג יחזקאל ונחמה	תרע״ג	חדרה
164	גולדנברג יחיאל	תרצ״ז	נתניה
165	גולדנברג משה	תרע״ג	חדרה
166	גולדנברג פ. וב.	תרצ״ה	כפר-יונה
167	גולדפרב מרים	תרצ״ג	נס-ציונה
168	גולדריי שרה לאה	תרצ״ח	גדרה
169	גולדשטין יואל, יורשים	תרצ״ה	בנימינה
170	גולדשטין מאיר וזרובבל	תרצ״ה	בנימינה
171	גולדשטין יעקב ואסתר	תרצ״ד	חדרה
172	גולומב רחל ובניה	תרצ״א	פתח-תקוה
173	גור־אריה משה	תרצ״א	פתח-תקוה
174	גורביץ משה ואליהו	תרצ״ח	ראשון-לציון

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
175	גורדון מנחם	תרצ"ו	רעננה
176	גורדון מתתיהו ופנינה	תרצ"ד	רחבות
177	גורדון נתן	תרצ"ו	תל-אשר
178	גורודיסקי, האחים	תרצ"ד	רחבות
179	גורודיסקי יהודה ורחל	תרצ"ג	רחבות
180	גורודיסקי יהורם	תרצ"ד	רחבות
181	גורודיסקי ח. וש.	תרצ"ז	רחבות
182	גורודיסקי מנחם	תרצ"ז	רחבות
183	גורודיסקי צבי	תרצ"ד	רחבות
184	גורלנד מרדכי	תרצ"ה	נס-ציונה
185	גורלסקי חנה	תרצ"ח	ראשון-לציון
186	גורקי אליעזר	תרצ"ז	נתניה
187	גוץ אברהם	תרצ"ד	חדרה
188	גילר אפרים	תרצ"ד	עקרון
189	גינזבורג משה	תרצ"ג	ראשון-לציון
190	גינצבורג יעקב	תרס"ט	פתח-תקוה
191	גינצבורג יוסף שבתי	תרע"ג	פתח-תקוה
192	גינצבורג אהרן	תרצ"ח	ראשון-לציון
193	גיסין בנימין	תרצ"ה	ראשון-לציון
194	גיסין דב	תרצ"ה	ראשון-לציון
195	גיסין שלמה זלמן	תרצ"ז	פתח-תקוה
196	גלוזמן בנציון	תרפ"ט	עין-גנים
197	גלין-גלר אברהם	תרפ"ח	עין-גנים
198	גליניאנסקי יעקב	תרצ"ה	רעננה
199	גליקסמן ל. ומרים	תרצ"ז	פתח-תקוה
200	גלס פנחס ואסתר	תרצ"ד	פתח-תקוה
201	גלפר יעקב	תרצ"ח	פתח-תקוה
202	גפן, האחים	תרפ"ט	רמת-גן
203	גפשטין בלומה	תרצ"ג	עין-גנים
204	גרוסבי משה	תרצ"ז	נס-ציונה
205	גרושקוביץ יעקב	תרצ"ז	נתניה
206	גרזובסקי יהודה	תרפ"א	נס-ציונה
207	גרזובסקי אסף ועמיהוד וארנשטין נחום וארנולד	תרצ"ד	נס-ציונה
208	גרי, ד"ר גרשון וצפורה	תרצ"ו	רחבות
209	גרינבלט דוב	תרצ"ב	נחלת יהודה
210	גרינברג מלכה	תרצ"ג	עין-גנים
211	גרינהוט משה	תרצ"ו	רחבות
212	גרינוולד אלכסנדר	תרצ"ו	פרדס-חנה
213	גרינשטין מיכאל	תרצ"ב	פתח-תקוה
214	גרשגורן חיה רבקה ועדה	תרצ"ו	רחבות
215	גרשון מרים וישראל	תרצ"ח	רחבות
216	**ד**ביליצקי בצלאל	תרצ"ד	חדרה
217	דוברי שלמה	תרצ"ג	עין-גנים

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
218	דוברי מ. י., יורשים	תרצ"ה	פתח-תקוה
219	דוברושין יהודית	תרצ"ה	נס-ציונה
220	דובשני גרשום	תרפ"ח	עין-גנים
221	דוידסון אבישי	תרצ"ד	ראשון-לציון
222	דוידסון יואב	תרצ"ג	ראשון-לציון
223	דונדיקוב אסתר	תרצ"א	רחבות
224	דונקלמן בנימין	תרצ"ח	גן-חיים
225	דורפמן ז. ורחל	תרצ"ז	רחבות
226	דימנט דוד	תרצ"ו	רחבות
227	דיסנצ'יק צבי	תרצ"ה	גדרה
228	דניאלי יצחק, נתנאל, שלמה ומרדכי	תרצ"ו	רחבות
229	דננברג ישראל וצביה	תרצ"ח	רחבות
230	דנציגר הרי	תרצ"ה	נס-ציונה
231	דרובין חיה	תרצ"ג	ראשון-לציון
232	הבר אריה	תרצ"ה	רעננה
233	הובזמן י. ובתיה	תרצ"ז	נס-ציונה
234	הובר דוד	תרצ"ה	נס-ציונה
235	הוכברג צבי	תרפ"א	נס-ציונה
236	הוכברג אבינעם	תרצ"א	נס-ציונה
237	הוכברג הרצל	תרצ"א	נס-ציונה
238	הוכברג לוי	תרצ"א	נס-ציונה
239	הוכמן אלישיב	תרצ"ח	רחבות
240	הוכמן זאב	תרצ"ג	רחבות
241	הולנד אליהו	תרצ"ו	רעננה
242	הולנד צבי	תרצ"ז	נס-ציונה
243	הולצמן ש. צ. ואילה	תר"צ	רחבות
244	הולצנר איסר	תרצ"ז	חדרה
245	הורביץ אהרן	תרצ"ה	באר-יעקב
246	הורביץ ישראל ופנינה	תרצ"ה	רעננה
247	הורביץ צבי	תרצ"ז	רעננה
248	הילגמן יהושע	תרצ"ד	פתח-תקוה
249	הימן אברהם	תרפ"ה	נס-ציונה
250	הימן אליהו	תרצ"א	נס-ציונה
251	הימן ברוך	תרפ"ה	נס-ציונה
252	הימן ישראל	תרפ"ה	נס-ציונה
253	הירש גיזלה	תרצ"ח	רעננה
254	הירשפלד מאיר	תרצ"ג	ראשון-לציון
255	הלזנר י. צ.	תרצ"ד	עקרון
256	הלפרין משה צבי	תר"צ	נס-ציונה
257	הנדין אברהם	תרצ"ב	עין-גנים
258	הר אהרן	תרצ"ו	נתניה
259	הרבבסקי אליעזר יצחק	תרצ"ו	רחבות
260	הרבטר גבריאל	תרצ"ה	רחבות

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
261	הר־זהב דוד ויוכבד	תרצ״ב	חדרה
262	הר־לב אהרן וגרודסקי אסתר	תרצ״ו	פתח-תקוה
263	הרשנזון דוד	תרצ״ד	רחבות
264	הרשקוביץ אהרן	תרצ״ז	בנימינה
265	ולדנברג אליהו	תרצ״ז	רחבות
266	וולמן ברטי	תרצ״ה	בנימינה
267	וולף מנדל	תרצ״ח	נתניה
268	וולף פרידה	תרצ״ה	רעננה
269	וולפרט משה	תרצ״ז	כפר-סבא
270	ויגודסקי אליהו ופסיה	תרצ״ג	ראשון-לציון
271	וילבוש ש. ושהם צ.	תרצ״ג	חדרה
272	ויליאמס נחום זאב	תרצ״ו	תל-אשר
273	וילינסקי אריה	תרצ״ב	חדרה
274	וילנציק יוסף	תרצ״ה	פתח-תקוה
275	וינברג ישעיהו	תרצ״ד	ראשון-לציון
276	וינגרטן שמעון	תרצ״ז	רחבות
277	וינדזברג יעקב	תרצ״ג	פתח-תקוה
278	וינדמן זאב	תרצ״ד	ראשון-לציון
279	וינוגרדוב דוד ופרומה	תרצ״ו	מגדיאל
280	ויניק מאיר	תרצ״ו	ראשון-לציון
281	וינקלסברג אליקים	תרצ״ח	נתניה
282	וינר בנימין	תרצ״ו	רעננה
283	ויסמן יעקב	תרצ״ז	ראשון-לציון
284	ויצמן גרשון ומאיר	תרצ״ה	רחבות
285	ויצמן, ד״ר חיים וויֵרה	תרצ״ה	רחבות
286	ויצר א. וקראוז י.	תרצ״ז	נתניה
287	וישנר יעקב	תרצ״ה	נס-ציונה
288	וכסלר אברהם	תרצ״ז	בנימינה
289	וכסלר אהרן	תרצ״ו	ראשון-לציון
290	וסרמן יצחק	תרצ״ו	פרדס-חנה
291	ורבורג פליכס, יורשים	תרצ״ב	בית-דגון
292	ורבין בן־ציון ושושנה	תרצ״ח	באר-יעקב
293	ורבין יהושע	תרצ״ו	באר-יעקב
294	ורבין יוסף	תרצ״ד	באר-יעקב
295	ורבין נח	תרצ״ה	באר-יעקב
296	ורדי חיים, ד״ר	תרצ״ד	בית-דגון
297	בלוק נחום ושרה	תרצ״ו	באר-יעקב
298	זדק יעקב	תרצ״ז	חדרה
299	זהבי ברוך	תרצ״ה	באר-יעקב
300	זוב יצחק	תרצ״ו	רחבות
301	זולוטוב דוד	תרצ״ז	פתח-תקוה
302	זוננברג צלה	תרצ״א	עין-גנים
303	זוסמן יוסף וינטה	תרצ״ו	באר-יעקב

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
304	זוסמן דב	תרצ"ז	ראשון-לציון
305	זוסמר ב. ד"ר	תרצ"ז	ראשון-לציון
306	זיגלר חיים וטובה	תרע"א	פתח-תקוה
307	זיגר אריה וברתה	תרפ"א	ראשון-לציון
308	זידין מרדכי ופרידה	תרצ"ו	רחבות
309	זילבר יצחק־דוד ואסתר	תרצ"ו	בנימינה
310	זיצוב אברהם, ד"ר	תרצ"ב	נס-ציונה
311	זיצוב אריה	תרצ"ב	נס-ציונה
312	זיצוב אליאב	תרצ"ג	נס-ציונה
313	זיצוב בנימין	תרצ"ג	נס-ציונה
314	זיצוב זאב	תרע"ב	נס-ציונה
315	זיצוב יהודה	תרצ"ב	נס-ציונה
316	זיצוב יעקב	תרצ"ג	נס-ציונה
317	זלטופולסקי ישראל	תרצ"ז	נס-ציונה
318	זלינגר	תרצ"ז	עקרון
319	זלצמן ניסן ושרה	תרצ"ג	נס-ציונה
320	זמיצקובסקי יהודית וי.	תרצ"ו	נס-ציונה
321	זמיר אברהם י.	תרצ"ז	מגדיאל
322	זמל זוסי	תרצ"ב	נס-ציונה
323	זקס יצחק	תרצ"ג	פ"ת, נס־ציונה
324	זקס זלמן	תרצ"ה	רעננה
325	זקש אפרים	תרפ"ז	רחבות
326	זקסנהויז בנימין	תרצ"ג	חדרה
327	חביב דוב	תרצ"ו	ראשון-לציון
328	חביב זרובבל	תרצ"ב	ראשון-לציון
329	חברת אמיליה בע"מ	תרצ"ח	גדרה
330	חברת בריטית א"י בע"מ	תרצ"ז	רחבות
331	חברת ברקו בע"מ	תרצ"ד	רחבות
332	חברת הנוטע בע"מ	תרצ"ז	הדרה
333	חברת נטעים אנגלו־שויצריה בע"מ	תרצ"ח	גן-חיים
334	חברת עתיד בע"מ	תרצ"ח	רחבות
335	חברת רמתים באנטורפן בע"מ	תרצ"ו	רמתים
336	חודורוב אליעזר ושלומית	תרצ"ג	רחבות
337	חווה אפרים	תרצ"ג	חדרה
338	חווה שלום	תרצ"ג	חדרה
339	חיימוביץ י. מ.	תרצ"ז	גן-חיים
340	חנוך אברהם גרשון	תרצ"ח	בנימינה
341	חנקין תנחום	תרע"ג	חדרה
342	חסין שמואל	תרצ"ד	רחבות
343	חפץ אהרן וצפורה	תרצ"ג	פתח-תקוה
344	חפץ דוב	תרפ"ט	עין-גנים
345	חפץ יעקב	תרצ"ב	עין-גנים

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
346	חרל"פ אריה	תרצ"ז	רחבות
347	חרל"פ שלמה	תרצ"ג	רחבות
348	חרש משה	תרצ"ז	רחבות
349	טוכלר אריקה	תרצ"ז	נס-ציונה
350	טוליפמן דוד	תרצ"ו	ראשון-לציון
351	טומשפולסקי פינחס	תרצ"ג	ראשון-לציון
352	טיכו א., ד"ר	תרצ"ד	חדרה
353	טלישבסקי, האחים	תרצ"ד	פתח-תקוה
354	טפר חיים	תרע"ב	נס-ציונה
355	טפר משה	תרצ"ב	נס-ציונה
356	טרגן מנשה ועליזה	תרצ"ח	ראשון-לציון
357	טרגן ב"צ ובן זקן יוסף	תרצ"ח	ראשון-לציון
358	טרגן אפרים	תרצ"ח	ראשון-לציון
359	טרובוביץ יצחק	תרצ"ו	פתח-תקוה
360	טרויב זאב ורחל	תרצ"ז	באר-יעקב
361	טרכטנברג יחיאל, יורשים	תרפ"א	ראשון-לציון
362	טרכטנברג עזרא	תר"צ	ראשון-לציון
363	יאיר ישעיהו	תרצ"ו	נס-ציונה
364	יובל צבי	תרצ"ו	חדרה
365	יונס יוסף	תרצ"ב	פתח-תקוה
366	יונר ונכואלגר	תרצ"ז	פתח-תקוה
367	יוסף, ד"ר אדוארד ולואיס	תרצ"ו	גן-חיים
368	יוסף, ד"ר ברנרד	תרצ"ז	נתניה
369	יוספזון יעקב	תרצ"ו	רחבות
370	יוקלסון לאה	תרצ"ה	נס-ציונה
371	יחיא-משולם, האחים	תרצ"ז	רחבות
372	ילובסקי משה מ.	תרע"ב	נס-ציונה
373	ילובסקי יעקב ומרים	תרצ"ה	נס-ציונה
374	יעקבובסקי ולוי	תרצ"ז	ראשון-לציון
375	יעקבי נחמן	תרצ"ו	באר-יעקב
376	יעקבסון אליעזר	תרצ"ו	רחבות
377	יעקבסון דוד, יורשים	תרצ"ו	רחבות
378	יעקבסון זלמן	תרצ"ו	רחבות
379	יעקבסון יהודה	תרצ"ח	רחבות
380	יעקבסון יוסף	תרצ"ו	רחבות
381	יעקבסון מאיר	תרצ"ו	רחבות
382	יפה דוב	תר"צ	נס-ציונה
383	יצחקי יצחק	תרצ"ו	באר-יעקב
384	ירוסלבסקי יעקב, ד"ר	תרצ"ז	נתניה
385	ישר שלום וקרנובסקי פישל	תרצ"ג	פתח-תקוה
386	יתום יעקב, ד"ר	תרצ"ז	רעננה
387	כהן אדוארד	תרצ"ו	תל-אשר
388	כהן אריה, ד"ר	תרצ"ו	ראשון-לציון
389	כהן אסתר	תרצ"ז	רעננה

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
390	כהן בנימין	תרצ"ו	כפר-סבא
391	כהן ברוך	תרצ"ז	פתח-תקוה
392	כהן דוד	תרצ"ז	פרדס-חנה
393	כהן חנניה	תרצ"ז	נתניה
394	כהן ירמיהו	תרצ"ג	ראשון-לציון
395	כהן מנחם	תרצ"ה	ראשון-לציון
396	כהן סם	תרצ"ה	רעננה
397	כהן שמואל	תרצ"ו	ראשון-לציון
398	כהן שמעון	תרצ"ו	בנימינה
399	כהן ש. ח. ושושנה	תרצ"ה	רעננה
400	כהן פרחיה אליהו	תרצ"ז	באר-יעקב
401	כהן-פשק חיים	תרצ"ו	רחבות
402	כהן וקונגרצקי	תרצ"ז	חדרה
403	כהן ושולמן	תרצ"ח	נס-ציונה
404	כהנוב אבנר	תרצ"ו	נס-ציונה
405	כהנוב בר-כוכבא	תרצ"ד	נס-ציונה
406	כץ איתמר	תרצ"א	נס-ציונה
407	כץ נתן	תרצ"ו	פרדס-חנה
408	כצנלסון יצחק	תרצ"ב	עין-גנים
409	כצנלסון לינה	תרצ"ז	רעננה
410	כרמי חיה	תרצ"ז	פתח-תקוה
411	כרמלי זאב	תר"צ	עין-גנים
412	לבוצ'קין דוד	תרצ"ז	חדרה
413	לבני מנוחה	תרצ"ו	פרדס-חנה
414	לובין משה ונחמן	תרפ"ד	חדרה
415	לובלסקי ודייסקי	תרצ"ד	פתח-תקוה
416	לובצקי דוד, יורשים	תרצ"ז	גדרה
417	לוי אברהם	תרצ"ז	באר-יעקב
418	לוי יצחק, ד"ר	תרצ"ב	חדרה, הדר
419	לויט אהרן אליעזר	תרצ"ה	רעננה
420	לויטין נחום וא.	תרצ"ח	נס-ציונה
421	לויטס יוסף	תרצ"ד	חדרה
422	לוין אשר	תרס"ד	ראשון-לציון
423	לוין בנימין	תרצ"ז	ראשון-לציון
424	לוין ברנרד	תרצ"ז	תל-אשר
425	לוין, ד"ר גדעון ושרה	תרצ"ה	ראשון-לציון
426	לוין זבל, יורשים	תר"פ	רחבות
427	לוין זלמן, יורשים	תר"פ	רחובות, רל"צ
428	לוין מאיר	תרצ"ז	נתניה
429	לוין מאיר-מיכאל ואברהם	תרצ"ו	רחבות
430	לוין מיכאל	תרצ"א	רחבות
431	לוין מיכאל (בן-אשר)	תרפ"א	ראשון-לציון
432	לוין אלישע (בן-אשר)	תרפ"א	ראשון-לציון
433	לוין שמואל (בן-אשר)	תרפ"א	ראשון-לציון

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
434	לוין שמואל (בן־זלמן)	תרצ"ג	רחבות
435	לוין ח. ר. גב׳	תרפ"ח	רחבות
436	לוין משה	תרצ"ב	רחבות
437	לוין ק. ש. וכהן מ. י.	תרצ"ה	רחבות
438	לוינסון דוד ואלכסנדר	תרצ"ב	רחבות
439	לוינסון מרדכי וחוה	תרצ"ה	רחבות
440	לולב מ.	תרצ"ג	רחבות
441	לוסקין מנחם	תרצ"ו	רחבות
442	לוקשין אברהם	תרצ"ו	ראשון-לציון
443	לוקשין דוב	תרצ"ג	ראשון-לציון
444	לוריה מנחם	תרצ"ג	רחבות
445	ליבין אבא	תרצ"ה	נס-ציונה
446	לידאי משה	תרצ"ז	בנימינה
447	ליור שלמה	תרצ"ז	מגדיאל
448	ליטבק זלמן, ד"ר	תרצ"ג	נס-ציונה
449	לילינבלום שלמה	תרצ"ה	ראשון-לציון
450	ליפשין אידה	תרצ"ג	נס-ציונה
451	למברגר אהרן דוד	תרצ"ה	רחבות
452	לנדו א.	תרצ"ח	נתניה
453	לנדו דוד	תרע"ב	נס-ציונה
454	לנדו יוסף	תרצ"ב	רחבות
455	לנדו שמואל ואסתר	תרצ"ה	פתח-תקוה
456	לנדס יעקב	תרצ"ד	חדרה
457	לפקוביץ אליהו	תרצ"ו	נס-ציונה
458	לרנר משה	תרצ"ו	פרדס-חנה
459	לרר אהרן	תרצ"ג	נס-ציונה
460	לרר אריה ושושנה	תרצ"ג	באר-יעקב
461	לרר בצלאל	תרפ"א	נס-ציונה
462	לרר יעקב וברכה	תרצ"ב	נס-ציונה
463	לרר מאיר	תרצ"ז	נס-ציונה
464	לרר מיכאל	תרצ"ג	נס-ציונה
465	לרר משה, יורשים	תרפ"א	נס-ציונה
466	לרר צבי	תרצ"ד	נס-ציונה
467	מאיר מרדכי	תרצ"ו	פרדס-חנה
468	מאיר פיבוש	תרצ"ז	פתח-תקוה
469	מאירוב יעקב	תרפ"ח	עין-גנים
470	מאירוביץ דבורה	תרצ"ו	ראשון-לציון
471	מאירוביץ מנשה ונחמיה	תרצ"ו	ראשון-לציון
472	מאירוביץ עזרא	תרצ"ג	ראשון-לציון
473	מאירי פנחס	תרצ"ג	פתח-תקוה
474	מאירי אליהו	תרצ"ה	פתח-תקוה
475	מאירסון שלמה	תרע"ג	חדרה
476	מבשן וגולדפרב	תרצ"ז	חדרה
477	מדורסקי שושנה	תרצ"ב	חדרה

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
478	מדניקוב דוד	תרצ"ה	רעננה
479	מוגילנסקי ש.	תרצ"ז	רעננה
480	מויאל שמואל	תר"ע	פתח-תקוה
481	מונדרוס זלמן ושולמית	תרצ"ה	נס-ציונה
482	מועד משה ועזריאל	תרצ"ז	רחבות
483	מוסקוביץ ויעקבס	תרצ"ז	רעננה
484	מורגנשטין מ. ל.	תרצ"ד	נס-ציונה
485	מורחיים נסים	תרצ"ד	עין-גנים
486	מזובר, אחים	תרצ"ז	ראשון-לציון
487	מזובר מרדכי	תרצ"ז	ראשון-לציון
488	מזל-טוב יעקב	תרצ"ז	באר-יעקב
489	מיכניק יוסף	תרצ"ו	פרדס-חנה
490	מילוסלבסקי דוב	תר"צ	נס-ציונה
491	מילצן חיים אליעזר	תרצ"ב	רחבות
492	מילר טוביה ז.	תרפ"ז	רחבות
493	מילר וביג	תר"צ	רחבות
494	מונמן עקיבא	תרצ"ז	רעננה
495	מלאכובסקי ר. ח.	תרצ"ז	רעננה
496	מלחי אלכסנדר, ד"ר	תרצ"ד	פתח-תקוה
497	מלין אשר	תרצ"ו	ראשון-לציון
498	מלר יעקב	תרצ"ז	כפר-סבא
499	מלר יצחק	תרצ"ז	נתניה
500	מלר צדוק	תרצ"ד	עקרון
501	מנוחין דוד	תרצ"ד	רחבות
502	מנוחין בתיה	תרצ"ה	גדרה
503	מץ, קבוצת-	תרצ"ז	גן-חיים
504	מקוב אברהם וחיה	תרצ"ז	רחבות
505	מקוב איטה	תרצ"ז	רחבות
506	מקוב הרץ	תרצ"ב	רחבות
507	מקוב יהונתן ובנו	תרצ"ו	רחבות
508	מקוה ישראל, בית ספר חקלאי	תר"צ	מקוה-ישראל
509	מקלב ברק	תרצ"ו	פרדס-חנה
510	מקלב חיים	תרצ"ו	פרדס-חנה
511	מרגלית דוב	תרצ"ז	רעננה
512	מרקוביץ אליהו	תרצ"ח	ראשון-לציון
513	מרקוביץ יהודה ויהודית	תרצ"ג	ראשון-לציון
514	מרקוס משה	תרפ"א	פתח-תקוה
515	מרקוס שלום	תרצ"ז	רעננה
516	משולם אליהו	תרצ"ו	באר-יעקב
517	משולם יצחק ושמואל	תרצ"ו	באר-יעקב
518	משק יעקב וחינקה פיינשטין בע"מ	תרפ"ה	רחבות
519	נביא אמומה	תרצ"ו	עין-גנים

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
520	נוטמן דוד ושרה	תרצ"ו	רחבות
521	נחום יצחק־יוסף וששון בנימין־אליהו	תרצ"ו	באר־יעקב
522	נחמנזון אסתר	תרצ"ו	חדרה
523	נחמיאס אברהם	תרפ"א	נס־ציונה
524	נחמיאס חיים	תרפ"א	נס־ציונה
525	נחמני מרדכי ואבינעם	תרצ"ג	רחבות
526	נימן דוב ושאול	תרצ"ו	רחבות
527	נימן דוד, מנחם וברכה	תרצ"ג	נס־ציונה
528	נימן משה	תרצ"ד	עקרון
529	נימן שרה	תרצ"ז	נס־ציונה
530	נלקין יונה ובניה	תרצ"ו	פתח־תקוה
531	נתיבי שמואל ולאה	תרצ"ג	עין־גנים
532	נתן אריה (לואיס)	תרצ"ח	רעננה
533	סגיס משה	תרצ"ו	באר־יעקב
534	סגיס נסים יוסף	תרצ"ז	באר־יעקב
535	סגיס שלמה	תרצ"ז	באר־יעקב
536	סגל יהודה	תרצ"ג	ראשון־לציון
537	סגל יוסף	תרצ"ד	ראשון־לציון
538	סגל יוכבד ודויד אסתר	תרצ"ח	חדרה
539	סגרי־עמר ליאונילו	תרצ"א	פתח־תקוה
540	סובלמן זאב וקרינה	תרצ"ו	מגדיאל
541	סויסלוצקי אליהו	תרצ"ב	פתח־תקוה
542	סויסלוצקי ישראל	תרצ"ב	פתח־תקוה
543	סויסלוצקי יעקב	תרצ"ז	פתח־תקוה
544	סוירסקי משה, יוסף, ליאון וזלמן	תרצ"ה	כפר־סבא
545	סופרין יוסף	תרצ"ז	פתח־תקוה
546	סוקולוב שמואל	תרצ"ד	נס־ציונה
547	סטבניצר אהרן	תרצ"ב	עין־גנים
548	סטריקובסקי א.	תרצ"ז	נתניה
549	סטרליץ יוסף	תרצ"ו	כפר־סבא
550	סיטקוב יששכר	תרצ"א	רחבות
551	סילמן יששכר־דוב	תרצ"ח	פתח־תקוה
552	סימקין אברהם	תרצ"ד	פתח־תקוה
553	סימקין יצחק	תרצ"ה	פתח־תקוה
554	סימקין מרדכי	תרצ"ב	פתח־תקוה
555	סימקין־שורצבורד עליזה	תרצ"ז	פתח־תקוה
556	סינגר א. ד. ומ.	תרצ"ד	עין־גנים
557	סלוביס שמואל	תרס"ט	נס־ציונה
558	סלומון אריה	תרפ"ו	פתח־תקוה
559	סלונים יהודה ליב	תר"צ	באר־יעקב
560	סלסני א.	תרצ"ד	עקרון
561	סמילנסקי זאב	תרצ"ה	רחבות

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
562	סמילנסקי ירמיהו	תרצ"ה	רחבות
563	סמילנסקי ישעיהו	תרצ"ו	רחבות
564	סמילנסקי משה	תרפ"ז	רחבות
565	סמילנסקי רנה	תרצ"ח	רחבות
566	סמילנסקי שפרה	תרצ"ח	רחבות
567	סמל ארמנד	תרצ"ז	פרדס-חנה
568	סמל הרצל	תרצ"ו	נס-ציונה
569	סמל יוסף	תרצ"ג	נס-ציונה
570	סמסונוב אהרן	תרצ"ז	חדרה
571	סמסונוב אריה	תרצ"ז	חדרה
572	סנדלר דוד	תרצ"ז	כפר-סבא
573	ספיר יוסף וחנה	תרצ"ב	פתח-תקוה
574	ספיר הלל ויורשי רבר	תרצ"ג	עין-גנים
575	ספירו רבקה וולדימיר	תרצ"ז	באר-יעקב
576	ספקטור פינחס	תרפ"א	עין-גנים
577	סקורוחוד ליב, שלמה ושלום ודודין אהרן	תרצ"ה	מגדיאל
578	עזרא אליהו	תרפ"ט	עין-גנים
579	עופר זאב	תרצ"ו	רעננה
580	פאוה משה	תרצ"ז	פתח-תקוה
581	פאפו יצחק	תרצ"ה	בנימינה
582	פובמברובסקי ש.	תרצ"ז	ראשון-לציון
583	פוחס דוד	תרפ"ט	עין-גנים
584	פומרנץ שמריהו	תרצ"ז	כפר-סבא
585	פוקס ירמיהו	תרצ"ו	גדרה
586	פוקס צבי	תרצ"ו	גדרה
587	פוקסון יצחק	תרצ"ח	נתניה
588	פורר יוסף	תרצ"ה	רחבות
589	פורר יעקב ומרדכי	תרצ"ג	רחבות
590	פזי אפרים	תרצ"ו	פרדס-חנה
591	פטרוביצקי מאיר	תרצ"ה	רעננה
592	פינוס דוב	תרצ"ז	באר-יעקב
593	פינחסביץ מתתיהו	תרצ"ו	ראשון-לציון
594	פינחסי יעקב ושושנה	תרצ"ג	עין-גנים
595	פינטוב יהודה ליב	תרצ"ו	תל-אשר
596	פינשטין אליעזר ל.	תרפ"ה	רחבות
597	פינשטין עמינדב ונתנאל	תרפ"ה	רחבות
598	פיצ'ורניק ברוך משה	תרפ"א	נס-ציונה
599	פיק"א	תרס"ט	ז"י, ביתניה, פרדס-חנה
600	פיקוביץ צבי	תרצ"ז	נתניה
601	פיקוביץ שרה	תרצ"ז	פתח-תקוה
602	פירס, המשפחה	תרצ"ז	גן-חיים
603	פישצנר בן-ציון	תרצ"ב	פתח-תקוה
604	פישצנר זלמן	תר"ע	פתח-תקוה

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
605	פישר אוסקר	תרפ"ח	רחבות
606	פישר ארנסט	תרצ"ו	בנימינה
607	פישר מורים	תרפ"ח	רחבות
608	פישר סופיה	תרפ"ח	רחבות
609	פישר רחל	תרפ"ח	רחבות
610	פלאטשי יהודה	תרצ"ו	באר-יעקב
611	פלאטשי מנחם	תרצ"ו	באר-יעקב
612	פלדמן אפרים	תרצ"ב	נס-ציונה
613	פלדמן יוסף	תר"צ	נס-ציונה
614	פלדמן יוסף וחיה	תרצ"ז	ראשון-לציון
615	פלדמן יעקב	תרצ"ה	באר-יעקב
616	פלדמן לוי	תרצ"ה	נס-ציונה
617	פלדמן מרדכי	תרע"ב	נס-ציונה
618	פלדמן מרדכי (בן־יוסף)	תרצ"ב	נס-ציונה
619	פלדמן מרים	תרצ"ה	נס-ציונה
620	פלוטאי ארמין	תרצ"ה	נס-ציונה
621	פלוטקין ברכה	תרצ"ה	באר-יעקב
622	פלוטקין שרה	תרצ"ד	נס-ציונה
623	פלוצקר מאיר	תרצ"ז	פתח-תקוה
624	פלישצ׳יק, האחים	תרצ"א	עין-גנים
625	פלישצ׳יק משה	תרצ"א	פתח-תקוה
626	פלפול מרדכי	תרצ"ו	רחבות
627	פלקוביץ שמואל	תרצ"ו	פתח-תקוה
628	פלר הדסה	תרצ"ו	נס-ציונה
629	פניק דוד	תרצ"ב	נס-ציונה
630	פס יחזקאל	תרצ"ח	גדרה
631	פפרמן חיה	תרצ"ז	נס-ציונה
632	פרובר נחמן	תרצ"ז	באר-יעקב
633	פרידה חיים וצפורה	תרצ"ו	באר-יעקב
634	פרידלנדר שלמה	תרצ"ו	נתניה
635	פרידמן אברהם	תרצ"ו	נתניה
636	פרידמן חיים	תרצ"ו	פרדס-חנה
637	פרידמן יצחק	תרצ"ג	פתח-תקוה
638	פרידמן מנחם ורחל	תרצ"ו	כפר-סבא
639	פרידמן נתן	תרצ"ו	בנימינה
640	פרידנוולד הרי, ד"ר	תרצ"ג	חדרה
641	פרל שמואל	תרצ"ז	מגדיאל
642	פרלמן צדוק	תרצ"ז	מגדיאל
643	פרנקו אברהם	תרצ"ו	נס-ציונה
644	פרנקל יעקב	תרצ"ד	עקרון
645	פרס משה	תרצ"ד	עקרון
646	פרשקובסקי ע.	תרצ"ז	ראשון-לציון
647	צודקוב א. מ., יורשים	תרצ"א	עין-גנים
648	צוקרמן עשהאל	תרצ"ה	גדרה

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
649	צוקרמן פנינה	תרצ"ח	בנימינה
650	צוקרמן תנחום	תרצ"ו	עין-גנים
651	ציטלין ד. ופ.	תרצ"ז	רחבות
652	ציטרין יהושע	תרצ"ז	רחבות
653	צימירובסקי אהרן	תרצ"ו	בנימינה
654	צירלין זוסיה	תרצ"ז	נס-ציונה
655	צירלין י. ל.	תרצ"ג	נס-ציונה
656	צלאל אליהו	תרצ"ז	נס-ציונה
657	צלליכין יהודה	תר"פ	ראשון-לציון
658	צלליכין יצחק	תרצ"ג	ראשון-לציון
659	צפורי אסתר	תרצ"ז	עין-גנים
660	צרנוב יוסף	תרצ"ז	רחבות
661	צרקוב ראובן ואהרן ולבנון שושנה	תרצ"ה	נס-ציונה
662	קברסקי בן־ציון	תרפ"ה	נס-ציונה
663	קדי בנימין קלמן	תרצ"ו	באר-יעקב
664	קדיש טודרוס	תרצ"ב	עין-גנים
665	קדישאי ישראל	תרצ"ז	באר-יעקב
666	קובו שרה	תרצ"ד	נס-ציונה
667	קוברינסקי שמאי ורחל	תרצ"ז	רעננה
668	קוך אשר	תרצ"ד	נס-ציונה
669	קומרוב מאיר	תרע"ג	נס-ציונה
670	קומרוב שפרה	תרצ"ד	נס-ציונה
671	קונגרצקי אהרן ומטל	תרצ"ג	חדרה
672	קופילוב בר	תרצ"ג	רחבות
673	קופילוביץ ב., יורשים	תרצ"ה	כפר-סבא
674	קופמן מרים	תרצ"ה	נס-ציונה
675	קופרמן יצחק	תרצ"ז	זכרון-יעקב
676	קוצילוב לאה	תרפ"ח	עין-גנים
677	קורץ משה	תרצ"ז	נתניה
678	קורצ'יק אהרן	תרצ"ד	נס-ציונה
679	קורצ'יק חיים ואברהם	תרצ"ד	נס-ציונה
680	קושלביץ בנימין	תרצ"ד	רחבות
681	קושלביץ פסח	תרצ"ז	רחבות
682	קזן י. ל. ומלכה	תרצ"ה	רעננה
683	קטינסקי ברוך	תרצ"ה	רחבות
684	קיסילר יהודה ומרים	תרצ"ה	רעננה
685	קיפניס ישראל ושושנה	תרצ"ו	רחבות
686	קיפניס א. ועדה	תרצ"ז	רחבות
687	קירשנברג מרדכי	תרצ"א	רחבות
688	קיש פ. וה.	תרצ"ח	גן-חיים
689	קלוזנר יחזקאל וחנה	תרצ"ח	ראשון-לציון
690	קלימן אריה	תרצ"ו	רחבות
691	קלימן דוד	תרצ"ו	רחבות

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
692	קלינפלד שמואל	תרצ״ד	נס-ציונה
693	קלצקו אליהו	תרצ״ה	רעננה
694	קן יעקבוס	תרצ״ה	כפר-יונה
695	קנוביץ י. מ.	תרצ״ז	רעננה
696	קנטורוביץ אברהם ובנותיו	תרצ״ז	רחבות
697	קנט בנימין	תרצ״ו	רעננה
698	קניגשטין שמואל	תרצ״ו	רחבות
699	קפלן ישראל	תרצ״ז	פרדס-חנה
700	קפלן שלום	תרצ״ו	פרדס-חנה
701	קצפרובסקי בתיה	תרצ״ז	פתח-תקוה
702	קצפרובסקי שמשון	תרצ״ז	נס-ציונה
703	קראוזה אליהו	תרצ״ב	חדרה
704	קרוין אברהם	תרצ״ז	ראשון-לציון
705	קרוננברג אריה	תרצ״ו	רחבות
706	קרוננברג יוסף	תרצ״ז	רחבות
707	קריגר ישראל	תרצ״א	עין-גנים
708	קרידו יוחנן	תרצ״ב	רחבות
709	קרידו שרה ורחל	תרצ״א	רחבות
710	קרינדל משה ובניו	תרצ״ו	באר-יעקב
711	קרינין אברהם	תרצ״ג	נס-ציונה
712	קרינים פינחס	תרצ״ז	חדרה
713	קרליץ אברהם	תרצ״ג	פתח-תקוה
714	קרניאל יהודה	תרצ״ו	בנימינה
715	קרן־צבי דוד	תרצ״ז	רעננה
716	קרפט ב. וש.	תרצ״ז	נס-ציונה
717	קרסיק הלל	תרצ״ו	ראשון-לציון
718	קרקו יעקב	תרצ״ה	באר-יעקב
719	קרקובר יעקב	תרצ״ו	פרדס-חנה
720	רבינוביץ אבנר	תרצ״ז	חדרה
721	רבינוביץ יהודה ואסתר	תרצ״ד	נס-ציונה
722	רבינוביץ קויפמן־משה	תרצ״ז	באר-יעקב
723	רבינוביץ ש. י.	תרצ״ד	רחבות
724	רבנאי י. וח.	תרצ״ז	בנימינה
725	רבקינד דוד ובריינה	תרצ״ג	ראשון-לציון
726	רובינשטין בת־ציון	תרצ״ז	נתניה
727	רובינשטין חיים	תרצ״ז	פרדס-חנה
728	רודבסקי נתנאל	תרצ״ד	עקרון
729	רודניק תמה	תרצ״ה	חדרה
730	רוזוב ישעיהו	תרפ״א	פתח-תקוה
731	רוזין הימן	תרצ״ג	ראשון-לציון
732	רוזלסקי יוסף וקרסה	תרצ״ו	רחבות
733	רוזנבום יצחק, יורשים	תרצ״א	רחבות
734	רוזנבלום מרדכי	תרצ״ד	פתח-תקוה
735	רוזנברג יעקב	תרצ״א	עין-גנים

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
778	שטרנין שמואל	תרצ"ז	חדרה
779	שטרנפלד חיים ז.	תרצ"ג	פתח-תקוה
780	שטרנפלד לובה	תרצ"ד	פתח-תקוה
781	שטרנפלד־זהבי אסתר	תרצ"ד	פתח-תקוה
782	שטרנפלד־רטנר רחל	תרצ"ד	פתח-תקוה
783	שידלובר י. ש.	תרצ"ז	רעננה
784	שילביץ משה	תרצ"ה	נס-ציונה
785	שילוני, ד"ר אברהם ויהודית	תרצ"ו	ראשון-לציון
786	שינקין מרים	תרצ"א	נס-ציונה
787	שיף חסיה	תרצ"ז	ראשון-לציון
788	שיפמנוביץ, גרינשפן ושות׳	תרצ"ד	חדרה
789	שיפרים נתן	תר"צ	עין-גנים
790	שיקביץ שמחה	תרפ"ט	עין-גנים
791	שיריזלי יצחק	תרצ"ז	בנימינה
792	שכטר אבא	תרצ"ז	בנימינה
793	שכטר דוד	תרצ"ו	רחבות
794	שכטר יצחק	תרפ"ג	בנימינה
795	שכטר משה	תרצ"ו	פרדס-חנה
796	„שכם", שותפות (שינפלד, כהן, מזור)	תרצ"ח	הרצליה
797	שכנובסקי צמח	תרצ"ה	מגדיאל
798	שלחון נסים	תרצ"ו	באר-יעקב
799	שלנק זלמן ואסתר	תרצ"ה	רחבות
800	שמואלביץ ישראל	תרצ"ו	בנימינה
801	שמואלסון מיכאל	תרפ"ח	חדרה
802	שמואלסון מתתיהו	תרפ"ג	חדרה
803	שמחוני בנימין ודבורה	תרצ"ה	פתח-תקוה
804	שמרוט משה	תרצ"א	רחבות
805	שמרלינג חיים	תרצ"י	ראשון-לציון
806	שן צבי	תרצ"ז	רעננה
807	שניאורסון, האחים	תרצ"ב	חדרה
808	שנידר י. ויעקב	תרצ"ז	ראשון-לציון
809	שנידר יוסף	תרצ"ז	נתניה
810	שנידר משה ואהרן	תרצ"ז	נתניה
811	שנידר עמרם	תרצ"ז	נתניה
812	שנידרוביץ ב. צ.	תרצ"ב	נס-ציונה
813	שנידרוביץ גיטל	תרפ"א	נס-ציונה
814	שנידרוביץ יהודה	תרע"ב	נס-ציונה
815	שנידרוביץ מתתיהו	תרצ"ג	נס-ציונה
816	שנידרוביץ מאיר ושני אסתר	תרצ"ז	נס-ציונה
817	שסקין	תרצ"ז	עקרון
818	שפהרד־פונר פאני	תרצ"ד	נס-ציונה

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
736	רוזנמן א. ואסתר	תרצ"ז	רחבות
737	רוזנמן יוסף	תרצ"ז	פתח-תקוה
738	רוזנשטין מתתיהו	תרצ"ז	נתניה
739	רוחומובסקי יעקב	תרצ"ו	רחבות
740	רוטמן זלמן	תרצ"ג	חדרה
741	רוטמן חיים	תרצ"ב	חדרה
742	רוטמן יוסף	תרצ"ג	חדרה
743	רוטמן יעקב	תרצ"ד	חדרה
744	רוטמן עמינדב, עזרא ובר־כוכבא	תרצ"ז	חדרה
745	רוטשטין נחמן ושושנה	תרצ"ז	נתניה
746	רוטשילד משה	תרצ"ז	רעננה
747	רום ליפמן	תר"צ	רחבות
748	רומן נפתלי	תרצ"ו	פרדס-חנה
749	רוסוטה, יורשים	תרצ"ז	חדרה
750	רזינסקי זלמן	תרצ"ה	פתח-תקוה
751	רזניקוב ויטל	תרצ"ו	ראשון-לציון
752	רטושניאק פינחס	תרצ"ב	רחבות
753	רטנר אלכסנדר	תרפ"א	נס-ציונה
754	ריבנר א. ז. ואברהם	תרצ"ז	ראשון-לציון
755	ריוב ישראל	תרצ"ה	פתח-תקוה
756	רייך ישראל	תרצ"ח	גדרה
757	רינצלר צפורה	תרצ"ז	נס-ציונה
758	רם ברוך וצלה	תרע"ג	חדרה
759	רם יששכר	תרע"ג	חדרה
760	רפופורט אברהם	תרצ"ח	ראשון-לציון
761	רפופורט דוד	תרצ"ו	פרדס-חנה
762	רפופורט כתריאל	תרצ"ה	ראשון-לציון
763	רש"ט, שותפות	תרצ"ה	נס-ציונה
764	שהם חיים	תרפ"ט	עין-גנים
765	שוגרמן יחיאל	תרצ"ה	רעננה
766	שוורץ, ד"ר דוד ודבורה	תרצ"ג	רחבות
767	שוורץ עזריאל	תרצ"ו	רחבות
768	שוורץ ונעים	תרצ"ז	רעננה
769	שולמן דוד וליברמן צ.	תרצ"ג	נס-ציונה
770	שוסיוב דוד	תרצ"ד	רחבות
771	שוסיוב יוסף ומרגלית	תרצ"ו	רחבות
772	שושני חנה	תרצ"ה	רחבות
773	שטופלר שמחה ודורסקי ניסן	תרצ"ה	כפר-סבא
774	שטוק אמיליו	תרצ"ז	גן-חיים
775	שטין דוב	תרצ"ז	רחבות
776	שטרן לאה	תרצ"ז	גדרה
777	שטרנברג דוד	תרצ"ז	בנימינה

רשימת החברים

מספר סדורי	שם החבר	שנת כניסתו לאגודה	מקום הפרדס
819	שפושניק אהרן	תרצ"ז	נתניה
820	שפושניק יוסף	תרצ"ו	פתח-תקוה
821	שפיגל ישכר	תרצ"ו	רחבות
822	שפיגל שלמה ושושנה	תרצ"ז	נתניה
823	שפייזמן הלל	תרצ"ז	ראשון-לציון
824	שפיר עוריאל ושרה	תרצ"ה	מגדיאל
825	שפירא יעקב	תרצ"ז	פרדס-חנה
826	שפירא ישראל	תרפ"א	עין-גנים
827	שפק שלמה	תרצ"ו	גדרה
828	שפרינסקי שבח	תרצ"ד	רחבות
829	שץ מאיר, יורשים	תרצ"ה	נס-ציונה
830	שצמן אשר	תרצ"ז	בנימינה
831	שצמן משה	תרצ"ז	בנימינה
832	שקד משה	תרצ"ז	נתניה
833	שקולניק משה	תרצ"ז	נס-ציונה
834	שקולניק נח	תרצ"ז	נס-ציונה
835	שקט יהודה	תרצ"ז	פתח-תקוה
836	שר, האחים	תרצ"ז	ראשון-לציון
837	**ת**מרקין נחום, יורשים	תרצ"ג	נס-ציונה
838	תמרת שלמה, יורשים	תרצ"ז	רעננה
839	תמשיס יעקב	תרצ"ז	בנימינה
840	תמשיס משה	תרצ"ח	בנימינה
841	„תשרי" אג. פרדסנים הדדית מגדיאל בע"מ	תרצ"ו	מגדיאל

חברים שנפטרו בשנה זו

בודל אריה רעננה
ברגמן שולמית נס־ציונה
ברניצקי אבא ראשון־לציון
גליקסמן ל. פתח־תקוה
ולדנברג אליהו רחובות
ויצמן גרשון רחובות
מאירי פנחס פתח־תקוה
נתן אריה (לואיס) רעננה
סידר ה. י. רחובות
ספירו ולדימיר באר יעקב
פינשטין חינקה ריזל רחובות
פלפול מרדכי רחובות
שיפמנוביץ יהודה חדרה
טריגין אהרן, מקיר האגודה, תל־אביב

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ, תל־אביב

תמצית מאזן ראשי ליום 30 ביוני 1938

אקטיב

	מיל	לא"י	מיל	לא"י
מזומנים בקפה, בבנקים ובסניפים			113	1,636
מזומנים בידי מורשים להעברת כספים מחוץ־לארץ (לאחרי הפחתת הרזרבה לתשלום הטבות (קומפנסציה) על סחורות הנקנות תמורת מרקים גרמנים)			819	68,344
חברי האגודה:				
מפרעות, הלואות וכו'	438	165,981		
דמי כניסה לאגודה ודמי נטיעות נוספות – נגד שטרות	276	9,701	714	175,682
חברי האגודה עבור מניות אוצר מפעלי ים בע"מ			198	14,066
נתבעים אחרים:				
לקוחות, עמילים וקונים, סוכנים וכו' (כולל סך 791.128 לא"י חובות מסופקים)	379	40,484		
הלואות לעובדים	732	333		
אוצר מפעלי ים בע"מ – עבור מניות חברת פריקה בע"מ – לגביה במשך 5 שנים – מובטח בערבות בנקאית	000	3,605	111	44,423
מפרעות ותשלומים לספקי חמרים			657	11,340
חמרים וסחורות במחיר הקרן – בהתאם להצהרת ההנהלה			491	126,399
רכוש מושקע:				
נכסי דלא ניידי – (לאחרי הפחתת ערך הבנינים, סככות, צריפים וכו')	954	103,674		
נכסי דניידי – מכונות, רהיטים, מכשירים, כלים וכו' (לאחרי הפחתה)	698	8,703		
מניות וניירות ערך במחיר הקרן	603	10,410	255	122,789
הוצאות והפסדים				
פתוח שווקים וכו', לחלוקה בין החברים בשנתים הבאות			905	3,428
הוצאות ותשלומים למפרע			153	2,002
להעביר			416	570,113

פסיב

	מיל	לא"י	מיל	לא"י
הלואות:				
הלואות שזים במשך 12 חדש מיום המאזן: בנקים – (בחלקם נגד שטרות חברי האגודה ובחלקם נגד חמרים וסחורות) 261.604.131				
חברים ושונים 32,736.526				
עמילי הפרי באנגליה 7,660.000	657	302,000		
בנק אנגלו־פלשתינה בע"מ, תל־אביב – הלואה לשם רכישת מניות אוצר מפעלי ים בע"מ, שזים במשך 4 שנים מיום המאזן, מובטחה במניות הניל	330	16,079		
הלואות נגד משכנתאות על בניני האגודה	383	29,433	370	347,513
חברי האגודה — יתרות פדיון ממכירת פירותיהם			742	83,678
תובעים אחרים:				
לקוחות ועמילים זכאים	218	3,403		
זכאים שונים	961	12,216	179	15,620
רזרבות לתשלומים — עד לברור, הכנסות למפרע וכו'			152	3,771
קרנות האגודה:				
קרן שמורה – קרן קימת של האגודה	844	80,237		
קרן לבטוח משלוחי הפרי	662	22,356		
התחייבויות החברים לדמי כניסה לאגודה ודמי נטיעות נוספות שבהפרען תגדלנה את קרן השמורה (נכלל באקטיב החובות המגיעים מחברי האגודה)	276	9,701		
קרן לפקידי האגודה	364	2,940		
קרן לפרסום	285	2,416		
קרן מלואים לסוכנות חמרי דלק	863	1,867		
קרן לפתוח שוקים חדשים	679	9	973	119,529
להעביר			416	570,113

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ, תל-אביב

תמצית מאזן ראשי ליום 30 ביוני 1938

אקטיב

	מיל	לא"י	מיל	לא"י
העברה			416	570,113
חשבונות מקבילים:				
שטרות לבטחון:				
בתיק 406,206.425				
בבנקים – לבטחון החובות המגיעים להם 148,841.000				
בבנקים – לגוביינא 3,999.158 — 559,046.583				
מניות אוצר מפעלים, בע"מ, בבנק אנגלו־פלשתינה בע"מ, לבטחון ההלואה שנתקבלה מהבנק בסך 16,079.330 לא"י — 18,000.000				
התחיבויות של שוכרי דירות בבנין האגודה בחיפה — 4,073.431				
581.120.014				
			416	570,113

הריני מאשר בזה כי השויתי את כל הרשימות שבספרי האגודה עם הקבלות המתאימות ונוכחתי כי עסקי האגודה אינם סותרים את הוראות פקודת האגודות השתופיות 1933 והתקנות שהוצאו עפ"י הפקודה הזאת, וכי הורשו כהלכה עפ"י תקנות האגודה ועפ"י ההחלטות של האספה הכללית, החלטות ההנהלה או עפ"י החלטת הפקידים המוסמכים של האגודה.

בדקתי את המזומנים, את הכספים הנמצאים בבנקים, את ניירות הערך, את השטרות העומדים לפרעון לזכות האגודה, ואת יתר הרכוש של האגודה ואת כל השעבודים המוטלים עליהם.

הנני מאשר בזה כי המאזן דלעיל הוא תאור נכון ממצב האגודה ליום 30 ביוני 1938.

ירושלים, 6 לנובמבר 1938

ר. ד. קסלמן
רואה חשבון

פסיב

	מיל	לא"י	מיל	לא"י
העברה			416	570,113
חשבונות מקבילים:				
מוסרי שטרות לבטחון:				
חברי האגודה 544,813.131				
שונים 14,233.452 — 559,046.583				
חברים – מניות אוצר מפעלי ים בע"מ — 18,000.000				
שוכרי דירות בבנין האגודה בחיפה – עבור בטחונות — 4,073.431				
581,120.014				
			416	570,113

הערה: חברי האגודה קבלו על עצמם אחריות לחובות האגודה, במקרה של פרוק, בסכום של 143,396.000 לא"י.

מנהל ראשי:	מנהל:	מנהל:	סגן מנהל:	הנהלת הכספים:
נ. אלמן	**מ. קומרוב**	**ז. יעקבזון**	**י. קפלן**	**ה. קרסיק**

מנהל מחלקת החשבונות:
י. כהן

כב' אגודת „פרדס" בע"מ, תל-אביב.

בקרנו את פנקסי החשבונות בצרוף המסמכים ומצאנו את כולם בסדר. קבלנו את הבאורים שדרשנו, ואנו מאשרים בזה את המאזן ליום 30 ליוני 1938.

תל-אביב, 5 דצמבר 1938.

בכבוד רב
ועדת הבקרת לאגודת „פרדס" בע"מ
מיכאל לוין, ד"ר שמואל ברוי, יוסף יונס, סמואל לוין, צלה שוהם

רשימה כללית של פירות ההדר שנשלחו ע"י „פרדס" משנת תרס"ג עד שנת תרצ"ח

Statement of Citrus Fruit Exported by "Pardess" for the Years 1903 to 1938

עונה Season	אנגליה U. K.	סקנדינביה Scandinavia	פולין Poland	צרפת France	בלגיה Belgium	צ'כוסלובקיה Czechoslovakia	רומניה Rumania	הולנד Holland	גרמניה Germany	רוסיה Russia
1903/04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1904/05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1905/06	19.238	—	—	2.457	—	—	310	—	1.905	355
1906/07	41.905	—	—	600	—	—	—	—	700	1.825
1907/08	39.167	—	—	500	—	—	—	—	—	—
1908/09	35.073	—	—	—	—	—	—	—	—	100
1909/10	32.143	—	—	—	—	—	—	—	—	1.432
1910/11	45.525	—	—	—	—	—	—	—	—	7.044
1911/12	47.716	—	—	—	—	—	3.132	—	—	8.016
1912/13	62.188	—	—	—	—	—	9.416	—	—	14.233
1913/14	67.823	—	—	—	—	—	20.036	—	—	22.950
1914/15	39.941	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1915/19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1919/20	60 110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920/21	105.746	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1921/22	139.934	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1922/23	177.167	—	—	921	—	—	—	1.200	—	—
1923/24	183.549	—	—	—	—	—	9.899	—	—	—
1924/25	252.921½	—	2,391	—	—	—	16.225	—	—	3.000
1925/26	187.104½	—	—	—	—	—	7.574½	—	10.035	—
1926/27	212.249	—	—	—	—	—	17.487	—	57.636	7.381
1927/28	184.613½	—	—	—	—	9.789	37.734	—	96.369	—
1928/29	109.343	3.003	875	2.982	2.114	10.234	34.507½	3.626	135.380	—
1929/30	229,822	6.869	1.785	3.235	2.341	1.995	18.145½	3.542	186.054	—
1930/31	239.847½	18.842	6.008	4.513½	918	4.700	16.137	1.130	165.903½	—
1931/32	454.951	42.515	15.547	8.984	2.582	8.452	40.668	12.270	131.870	—
1932/33	638.302	27.251	9.845	4.701	9.046	5.612	32.351	17.644	136.204	2.284
1933/34	681.326½	37.100	29.300	17-998	17.433	14.341	56.510	14,982	247.148	6.991
1934/35	1.026.869	66,631	102.730	58,002	42,719	33,808	73.590	52,694	94,717	19,003
1935/36	869.527	117,585	165,442	34,971	38,921	55,296	70.054	75,869	57.817	25,327
1936/37	1,852,061	193.790	172,750	131.029	110.919	110.573	105.816	85,061	76.461	29.509
1937/38	1,666.475	324.824	205.166	82.618	152.561	143.903	103.111	116.718	42.214	—

עונה Season	שויצריה Switzerland	יוגוסלביה Yugoslavia	אוסטריה Austria	בלטיקה Baltic States	מצרים Egypt	בולגריה Bulgaria	טורקיה Turkey	קנדה Canada	הודו India	מקומות שונים Various	סה"כ תבות Total Cases	ממוצע כללי בגרוש א"י General Average f.o.b. Palestine (מיל Mils)
1903/04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22,525	22.525	232
1904/05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33.479	33.479	201
1905/06	—	—	—	—	124	—	6.050	—	25	2.250	32.714	229
1906/07	—	—	—	—	216	—	12,780	—	75	4.687	62.788	217
1907/08	—	—	—	—	7.790	—	20.175	—	—	2.914	70.546	174
1908/09	—	—	—	—	6.892	—	14.245	—	—	5.604	62.014	216
1909/10	—	—	—	—	1.782	—	24.093	—	—	12.037	71.487	210
1910/11	—	—	—	—	11.164	—	11.301	—	—	20.228	95.262	242
1911/12	—	—	—	—	11.132	—	27.819	—	—	26.622	124.437	215
1912/13	—	—	—	—	27.187	—	38.388	—	—	22.107	173.519	200
1913/14	—	—	—	—	17.951	—	33.658	—	—	61.953	224.371	232
1914/15	—	—	—	—	18.274	—	25.572	—	—	21.147	104.934	166
1915/19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1919/20	—	—	—	—	97.664	—	20.278	—	—	5.268	183.320	564
1920/21	—	—	—	—	112.574	—	11.812	—	—	6.085	237.217	605
1921/22	—	—	—	—	42.547	—	5.543	—	—	3.334	191,358	585
1922/23	—	—	—	—	67.056	—	1.392	—	—	4.134	251.870	462
1923/24	—	—	—	—	40.184	—	1.523	—	—	4.522	239.677	569
1924/25	—	—	—	—	31.164	2.782	—	—	—	5.321	313.804	469
1925/26	—	—	—	—	3.878	17.290	—	—	—	7.946	233.828	615
1926/27	—	—	—	—	13.232	5.444	—	—	—	8.367½	321.796½	562
1927/28	—	—	—	—	2.180	2.210	—	—	—	7.472	340.367½	535
1928/29	—	—	—	—	6.196	7.899	—	—	—	4.841½	321.001	555
1929/30	1.207	—	3.200	—	5.885	4.457	—	250	4.481	3.731½	477,000	499
1930/31	2.434	3.897	3.947	657	779	4.730	—	686	3.702	8.972½	487.804	527
1931/32	2.243	5.901	1.932	8.633	148	2.735	—	2.293	8.036	6.105	755.865	488
1932/33	2.459	3.200	1.643	7.808	220	3.002	—	18.951	6.223	32.398	959.144	458
1933/34	3.774	6.774	1.978	8,984	2.631	751	—	13.843	2.618	19.694½	1.184.177	437
1934/35	7,117	11,376	3,967	11,155	6,188	2,327	—	4,272	4,363	62,887	1.684.415	378
1935/36	16,027	13,555	3,909	30,241	—	1.225	—	12,000	3,507	15.856	1,608.132	391
1936/37	18.893	13.500	9.718	6.894	672	144	102	—	81	16,642	2,934.615	281
1937/38	28.535	13.850	2.905	32.450	5.560	15.725	393	24.300	120	15,685	2.977.113	324

יבול „פרדס" לפי הסניפים, 1937/38

הסניף	תפוחי־זהב תיבות	תפוחי־זהב %	אשכוליות תיבות	אשכוליות %	לימונים תיבות	לימונים %	זנים שונים תיבות	זנים שונים %	סך־הכל תיבות	סך־הכל %
רחובות	611.415½	26.30	206.040½	33.45	14.448	38.41	608	37.79	832.512	27.94
נס־ציונה	515.761	22.19	102.914	16.71	5.371	14.28	335	20.82	624.381	20.95
ראשון־לציון . . .	267.238	11.51	73.014	11.85	6.420	17.07	96	5.97	346.768	11.64
פתח־תקוה	259.704½	11.17	53.446	8.68	2.397	6.37	133	8.27	315.680½	10.59
חדרה	247.919	10.67	52.334	8.50	2.968	7.89	105	6.53	303.326	10.18
מגדיאל	63.493	2.73	21.232	3.45	769	2.04	–	–	85.494	2.87
רעננה	55.776	2.40	19.149	3.10	1.085	2.88	88	5.47	76.098	2.55
באר־יעקב	47.719	2.05	16.508	2.68	2.687	7.15	174	10.80	67.088	2.25
גן־חיים	41.019	1.76	8.889	1.44	463	1.23	–	–	50.371	1.69
נתניה	41.128	1.77	6.623	1.08	208	0.55	–	–	47.959	1.61
עין־גנים	33.984	1.46	13.423	2.18	151	0.40	15	0.93	47.573	1.60
בנימינה	32.286	1.39	12.443	2.02	182	0.48	–	–	44.911	1.51
פרדס־חנה	30.786	1.32	8.913	1.45	–	–	–	–	39.699	1.33
מקוה־ישראל . . .	27.353	1.18	4.403	0.71	–	–	20	1.24	31.776	1.07
כפר־סבא	15.001	0.64	3.742	0.60	372	0.99	4	0.25	19.119	0.64
תל־אשר	10.278	0.44	3.555	0.58	–	–	–	–	13.833	0.46
כפר־יונה	10.843	0.46	1.372	0.22	81	0.22	–	–	12.296	0.42
גדרה	6.673	0.29	3.983	0.65	14	0.04	–	–	10.670	0.36
זכרון־יעקב	5.882	0.25	727	0.12	–	–	–	–	6.609	0.22
ביתניה	354	0.02	3.259	0.53	–	–	31	1.93	3.644	0.12
סך הכל	2.324.613	100.–	615.969½	100.–	37.616	100.–	1.609	100.–	2.979.807½	100.–

שיעור כל שוק בתוך המשלוח הכללי של א"י לאנגליה

עונה	לונדון *) %	ליברפול %	גלזגו %	הול %	מנשסטר %	קרדיף %	ניוקסל %	בריסטול %	בלפסט %	דובלין %	שונים %	ס"ה %
1925/26	10.2	30.0	17.4	16.1	23.2	2.2	—	—	0.9	—	—	100
1926/27	9.7	33.5	21.9	15.9	16.1	2.9	—	—	–	—	—	100
1927/28	10.0	35.4	22.7	13.7	16.8	1.4	—	—	–	—	—	100
1928/29	12.8	33.7	20.8	13.4	16.2	2.2	0.5	0.4	—	—	—	100
1929/30	14.2	29.3	19.3	17.1	17.2	2.6	—	—	0.3	—	–	100
1930/31	15.5	33.9	20.6	12.8	13.6	2.7	0.4	—	0.5	—	—	100
1931/32	16.8	30.7	20.5	13.4	14.6	3.2	0.6	—	0.2	—	—	100
1932/33	25.4	30.5	17.5	10.8	11.4	3.2	0.7	–	0.3	0.2	—	100
1933/34	28.3	29.2	16.8	9.2	9.2	2.5	2.5	—	0.6	1.7	–	100
1934/35	30.3	27.4	16.7	7.7	6.7	3.0	2.3	—	0.7	1.6	3.6	100
1935/36	30.5	30.9	14.4	9.3	6.5	3.7	1.2	1.9	—	—	1.6	100
1936/37	37.5	30.0	11.8	8.8	4.2	2.7	3.0	1.6	0.2	0.2	—	100
1937/38	37.0	29.3	12.5	7.9	3.7	3.2	4.1	1.6	0.5	0.2	—	100

(*) כולל סוטהמפטון

השואה בין יצוא ההדרים של „פרדס" ליצוא הארץ כולה, 1937/38
Comparison of "Pardess" Exports to Total Palestine Exports 1937/38

Exports of "Pardess" היצוא של „פרדס"					
%	סה"כ Total	לימונים Lemons	אשכוליות Grapefruit	תזים Oranges	השוק
45,12	751.979	1.697	217.390	532.892	לונדון
26,72	445.368	28	103.083	342.257	ליברפול
9,70	161:701	—	14.593	147.108	גלזגו
5,64	93.896	—	9.224	84.672	הול
0,18	3.048	—	548	2.500	מנצ'סטר
3,64	60.763	—	5.100	55.663	ניוקסל
3,30	55.220	—	5.179	50.041	קרדיף
4,66	77.750	—	8.603	69.147	בריסטול
1,04	16.750	—	1.450	15.300	בלפסט
—	—	—	—	—	דובלין
100,00	1.666.475	1.725	365.170	1.299.580	סה"כ אנגליה
55,98	1.666.475	1.725	365.170	1.299.580	אנגליה
3,92	116.718	923	13.740	102.055	הולנד
5,12	152.561	—	48.129	104.432	בלגיה
4,93	146.714	100	18.967	127.647	שודיה
6,89	205.166	1:250	19.504	184.412	פולניה
4,08	121.355	659	11.677	109.019	נורבגיה
4,83	143.903	13.445	19.993	110.465	צ'כוסלובקיה
3,46	103.111	15.642	12.689	74.780	רומניה
1,42	42.214	—	6.328	35.886	גרמניה
2,78	82.618	3.822	45.782	33.014	צרפת
1,27	37.694	—	2.115	35.579	פינלנד
0,64	19.061	125	3.654	15.282	דנמרק
0,96	28.535	—	26.271	2.264	שויצריה
0,47	13.850	—	1.000	12.850	יוגוסלביה
0,53	15.725	—	90	15.635	בולגריה
0,47	13.972	—	1.272	12.700	לטביה
0,33	9.935	—	3.520	6.415	הונגריה
0,09	2.905	1.732	735	438	אוסטריה
0,38	11.295	—	155	11.140	אסתוניה
0,24	7.183	—	450	6.733	ליטא
—	—	—	—	—	איטליה
42,81	1.274.515	37.698	236.071	1.000.746	ס"ה קונטיננט
—	120	6	90	24	הודו
0,10	2.868	88	680	2.100	צילון
0,82	24.300	—	11.700	12.600	קנדה
0,03	1.035	—	310	725	סודן
0,19	5.560	—	2.735	2.825	מצרים
0,07	2.240	115	1.043	1.082	שונים
1,21	36.123	209	16.558	19.356	שונים ס"ה
100,00	2.977.113	39.632	617.799	2.319.682	סה"כ כללי

	Total Palestine Exports היצוא הכללי				
Market	%	סה"כ Total	לימונים Lemons	אשכוליות Grapefruit	תזים Oranges
London	37,04	2.618.437	10.539	573.896	2.034.002
Liverpool	29,30	2.071.544	7.611	287.661	1.776.272
Glasgow	12,54	886.790	1.848	71.488	813.454
Hull	7,92	560.012	621	38.254	521.137
Manchester	3,66	258.774	692	6.019	252.063
Newcastle	4,06	286.474	142	18.985	267.347
Cardiff	3,16	223.433	509	12.373	210.551
Bristol	1,61	114.156	4	12.669	101.483
Belfast	0,52	36.949	49	2.685	34.215
Dublin	0,19	13.108	2	2.858	10.248
Total U. K.	100,00	7.069.677	22.017	1.026.888	6.020.772
United Kingdom	62,02	7.069.677	22.017	1.026.888	6.020.772
Holland	9,57	1.090.523	1.216	64.086	1.025.221
Belgium	4,77	543.443	1.523	178.778	363.142
Sweden	4,01	457.051	1.348	54.285	401.418
Poland	3,39	386.084	1.757	35.266	349.061
Norway	2,45	279.609	629	29.360	249.620
Czechoslovakia	2,43	277.231	11.380	29.832	236.019
Roumania	2,16	245.813	34.245	31.650	179.918
Germany	1,83	208.976	16	34.362	174.598
France	1,77	201.296	4.072	121.398	75.826
Finland	0,95	108.743	48	6.664	102.031
Denmark	0,78	89.174	222	14.629	74.323
Switzerland	0,64	72.850	17	58.467	14.366
Yougoslavia	0,42	47.621	51	3.023	44.547
Bulgaria	0,41	46.246	45	897	45.304
Latvia	0,36	40.823	272	4.835	35.716
Hungary	0,30	34.693	1	6.470	28.222
Austria	0,30	34.534	3.816	8.307	22.411
Esthonia	0,24	27.526	27	1.469	26.030
Lithuania	0,20	23.046	781	1.561	20.704
Italy	—	12	—	6	6
Continent	36,98	4.215.294	61.466	685.345	3.468.483
India	0,08	9.608	397	5.060	4.151
Ceylon	0,04	4.121	88	1.236	2.797
Canada	0,65	73.990	—	29.418	44.572
Sudan	0,01	1.177	—	322	855
Egypt	0,13	14.489	93	6.313	8.083
Various	0,09	9.796	389	4.188	5.219
Various Markets	1,00	113.181	967	46.537	65.677
GRAND TOTAL	100,00	11.398.152	84.450	1.758.770	9.554.932

יצוא הדרי ארץ-ישראל לשוקי אנגליה וחלקה של „פרדס" בו

העונה	לונדון וסאותמפטון			ליברפול			גלזגו			הול		
	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%
1927/28	173·285	22·572	13·0	614·526	50·016	8·1	393·162	41·069	10·4	236·084	30·121	12·7
1928/29	161·188	15·798	9·8	423·886	29·412	6·9	261·146	23·127	8·8	168·451	16·689	9·9
1929/30	282·786	30·804	10·9	585·565	75·465	12·9	384·332	48·465	12·6	341·824	30·754	9·0
1930/31	267·544	17·248	6·4	585·381	84·262	14·4	354·622	61·091	17·2	221·226	35·471	16·0
1931/32	430·563	60·393	14·0	786·035	140·665	17·9	525·031	110·999	21·1	344·597	61·847	17·9
1932/33	781·030	185·669	23·8	994·317	190·971	19·2	570·320	127·883	22·4	351·310	49·619	14·1
1933/34	882·074	250·255	28·4	1,093·459	232·344	21·2	640·738	110·654	17·3	312·090	32·349	10·4
1934/35	1,645·018	431·066	26·2	1.530·382	286·457	18·7	891·619	149·794	16·8	424·182	69·567	16·4
1935/36	1,112·385	411·188	37·0	1·195·495	254·020	21·3	662·886	85·225	12·8	370·917	59·430	16·-
1936/37	2,918·691	963·266	33·0	2,338·256	500·591	21·4	918·482	155·548	16·9	687·562	113·722	16·5
1937/38	2·618·437	751·979	28·7	2·071·544	445·368	21·5	886·790	161·701	18·2	560·012	93·896	16·8

העונה	מנצ'סטר			ניוקסל			קרדיף			שונים			ס"ה		
	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%
1927/28	291·913	38·235	13·0	—	—	—	23·988	2·600	10·8	—	—	—	1,732·958	184·613	10·7
1928/29	204·368	22·299	10·9	5·800	—	—	28·663	2·017	7·0	5·293	—	—	1,258·795	109·342	8·7
1929/30	344·171	38·825	11·3	—	—	—	52·732	4·809	9·2	6·027	700	11·6	1,997·437	229·822	11·5
1930/31	233·832	38·327	16·4	6·991	1·498	21·4	47·101	1·950	4·1	8·570	—	—	1,725·267	239·847	14·0
1931/32	373·839	78·479	21·-	15·091	1·759	11·7	82·054	809	9·8	4·898	—	—	2,562·108	454·951	17·8
1932/33	370·776	79·584	21·0	34·711	—	—	104·535	4·576	4·4	55·744	—	—	3·262·743	638·302	19·6
1933/34	322·020	50·642	15·7	88·979	4·013	4·5	77·729	1·069	1·4	72·073	—	—	3,489·162	681·326	19·5
1934/35	349·463	45·659	13·0	119·595	17·107	14·3	159·061	1·606	1·0	124·568	25·613	20·6	5,243·888	1,026·869	19·5
1935/36	336·881	32·134	9·5	43·546	2·871	6·6	147·353	7·186	4·9	140·341	17·473	12·4	4,009·804	869·527	21·7
1936/37	322·563	40·515	12·6	229·657	30·322	13·2	208·360	10·041	5·0	148·690	38·056	25·6	7,772·261	1,852·061	23·8
1937/38	258·774	3·048	1·2	286·474	60·763	21·2	223·433	55·220	24·7	164·213	94·500	57·5	7·069·677	1·666·475	3·6

יצוא הדרי א"י לקונטיננט וחלקה של „פרדס" בו

העונה	הולנד			גרמניה			שודיה			פולניה			צרפת		
	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%
1927/28	29·237	—	—	141.541	96.369	68.0	—	—	—	—	—	—	8.897	—	—
1928/29	33.807	3.629	10·7	190.857	135·380	71.0	—	—	—	875	875	100	8.332	2.982	35.8
1929/30	35.554	3·542	10·0	421.022	186.054	44.2	325	325	100	1.785	1785	100	11.557	3.235	28.-
1930/31	12.243	1.130	9.2	510.412	165.903	32·5	7843	3.386	43.2	6 008	6,008	100	7.189	4.513	62·8
1931/32	49.795	12.270	24.6	655.104	131.870	20.1	38.856	20.838	53·6	15.871	15·547	98·0	21.008	8.984	42.8
1932/33	91.995	17.644	19.2	749.018	136.204	18·2	41·500	9.675	23.3	10.742	9.845	91.6	16.431	4.701	28.6
1933/34	125.371	14.982	11.9	1223.558	247·148	20.1	65.453	9.593	14.7	44·820	29.300	65·4	55 029	17.998	32.7
1934/35	355.798	52.694	14.8	506.800	94.717	18·9	105.630	12.826	12.2	161.338	102.730	63.7	173·223	58.002	30.3
1935/36	323·770	75.869	23.4	223.991	57.817	25.8	172.520	31.793	18.4	304.377	165.442	54·3	115·620	34.971	33.5
1936/37	607.707	85.061	14.0	318·273	76·461	24·0	313.084	64·401	20.5	307·791	172.750	56.1	257·859	131·029	50.8
1937/38	1,080.523	116,718	10.7	208·976	42·214	20·2	457·051	146,714	32·1	386·084	205·166	53·1	201·296	82·618	41·0

העונה	בלגיה			רומניה			צ'כוסלובקיה			נורבגיה			פינלנד		
	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%
1927/28	460	—	—	51·758	37·734	72·9	12·153	9·789	80·5	—	—	—	—	—	—
1928/29	2·514	2·114	84·0	37·276	34·507	92·6	11·542	10·234	88·7	—	—	—	—	—	—
1929/30	2·341	2·341	100	39·385	11·145	28·3	1·995	1·995	100	—	—	—	—	—	—
1930/31	2·913	918	31·5	42·829	16·137	37·7	5·000	4·700	94·0	9·308	7·243	77·8	—	—	—
1931/32	6·829	2·582	37·8	102·174	40·668	39·8	8·864	8·452	95·3	24·452	13·166	53·8	—	—	—
1932/33	23·758	9·046	38·1	76·031	32·351	42·5	5·612	5·612	100	32·766	10·457	31·9	8·957	2·552	28·5
1933/34	52·807	17·433	30·3	108·814	56·510	52·0	28·201	14·341	50·8	77·556	20·210	26·1	19·952	3·952	19·8
1934/35	128·405	42·719	33·3	159·612	73·590	46·1	49·145	33·808	68·8	114·526	42·667	37·3	40·728	10·005	24·6
1935/36	84·609	38·921	46·0	136·934	70·054	51·2	76·847	55·296	72·0	105·344	52·556	49·9	42·067	16·293	38·7
1936/37	243·647	110·919	45·5	219·971	105·816	48·1	178·597	110·573	61·9	158·616	87·327	55·0	74·874	22·370	29·9
1937/38	543·443	152·561	28·1	245·813	103·111	41·9	277·231	143·903	51·9	279·609	121·355	43·4	108·743	37·694	34·7

העונה	דנמרק			שויצריה			אוסטריה			בולגריה			לטביה וליטא		
	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%
1927/28	16·284	—	—	—	—	—	—	—	—	2·773	2·210	79·6	—	—	—
1928/29	23·201	3·003	12·9	—	—	—	—	—	—	8·504	7·899	92·8	—	—	—
1929/30	42·444	6·544	15·4	2·907	1·207	41·5	3·500	3·200	91·4	5·294	4·457	84·2	—	—	—
1930/31	62·728	8·213	13·1	5·452	2·434	44·6	10·736	3·947	36·8	6·937	4·730	68·2	4·176	657	15·7
1931/32	71·896	8·511	11·8	4·328	2·243	51·8	5·818	1·932	33·2	8·269	2·735	33·1	12·120	8·633	71·2
1932/33	70·553	7 119	10·1	7·980	2·259	28·3	6·640	1·643	24·7	9·213	3·002	32·6	5·256	5·256	10.0
1933/34	95·001	7·297	7·7	11·764	2·774	32·1	6·662	1·978	29·6	8·354	751	9·0	7·874	5·032	63·9
1934/35	61·793	11·138	18·0	41·428	7·117	17·2	10·059	3·967	39·4	8·654	2·327	26·9	1·338	1·150	85·9
1935/36	94·839	33·236	35·0	35·608	16·027	45·0	23·068	3·909	16·9	20·190	1·225	6·1	23·916	13·948	58·3
1936/37	73·965	19·692	16·6	43·477	18·893	43·5	39·939	9·718	24·3	36·006	144	0·4	29·846	4·694	15·7
1937/38	89·174	19·061	21·4	72·850	28·535	39·2	34·534	2·905	8·4	46·246	15·725	24·0	63·869	21·155	33·1

העונה	יוגוסלביה			רוסיה			אסתוניה			הונגריה			סך-הכל		
	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%	כללי (תיבות)	פרדס (תיבות)	%
1927/28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	263·103	146·102	55·5
1928/29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	316·908	200·623	63·3
1929/30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1·005	1·005	100	569·114	226·835	39·7
1930/31	4·067	3·897	95·8	—	—	—	—	—	—	1·920	1·620	84·4	699·761	285·436	33·-
1931/32	6·808	5·901	86·8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,082·192	284·332	27·5
1932/33	4·150	3·200	77·1	6·492	2·284	35·2	—	—	—	—	—	—	1,167·094	262·850	22·5
1933/34	9·794	6·774	69·1	12·423	6·991	56·3	2·587	—	—	—	—	—	1,956·020	464·064	23·7
1934/35	25·298	11·376	45·0	20·671	19·003	91·9	2·657	—	—	—	—	—	1,967·103	579·836	29·4
1935/36	23·681	13·555	57·2	25·327	25·327	100	1·651	—	—	5·495	3·965	72·1	1,839 854	710·204	38·6
1936/37	29·627	13·500	45·6	29·509	29·509	100	14·450	2·200	15·2	7·370	3·125	42·4	2,984·608	1,068.182	35·8
1937/38	47·621	13·850	29·1	—	—	—	27·526	11·295	41·0	34·693	9·915	28·6	4,215·282	1,274.515	30·2

יצוא כללי של הדרי א"י וחלקה של „פרדס" בו

העונה	אנגליה כללי (תיבות)	אנגליה פרדס (תיבות)	אנגליה פרדס %	קונטיננט כללי (תיבות)	קונטיננט פרדס (תיבות)	קונטיננט פרדס %	שוקים שונים כללי (תיבות)	שוקים שונים פרדס (תיבות)	שוקים שונים פרדס %	ס"ה כללי כללי (תיבות)	ס"ה כללי פרדס (תיבות)	ס"ה כללי פרדס %
1927/28	1·732·958	184·613	10·7	263·103	146·102	55·5	50·135	9·652	19·3	2·046·196	340·367	16·6
1928/29	1·258·795	109·342	8·7	316·908	200·623	63·3	56·078	11·035	19·7	1·631·781	321·000	19·7
1929/30	1·997·437	229·822	11·5	569·114	226·835	39·7	129·310	18·343	14·2	2·695·861	475·000	17·6
1930/31	1·725·267	239·847	14·0	699·761	235·436	33·6	41·961	5·708	13·6	2·466·989	480·991	19·5
1931/32	2·562·108	454·951	17·8	1·032·192	284·332	27·5	37·241	12·286	33·0	3·631·541	751·569	20·6
1932/33	3·262·743	632·302	19·6	1·167·094	262·850	22·5	76·795	38·588	50·2	4·506·632	933·740	20·7
1933/34	3·489·162	681·326	19·5	1·956·020	467·064	23·7	80·794	18·398	22·7	5·525·976	1·166·788	21·1
1934/35	5·243·888	1·026·869	19·5	1·967·103	579·836	29·4	81·520	18·154	22·3	7·292·561	1·624·859	22·3
1935/36	4·009·804	869·527	21·7	1·839·854	710·204	38·6	47·653	28·401	59·6	5·897·311	1·608·132	27·2
1936/37	7·772·261	1·852·061	23·8	2·984·608	1·068·182	35·8	41·844	14·372	34·3	10·798·713	2·934·615	27·2
1937/38	7·069·677	1·666·475	23·6	4·215·282	1,274·515	30·2	113·193	36·123	31·9	11·398·152	2·977·113	26·1

הוצאות עד האניה לתיבת פרי הדר על ידי „פרדס"

חמרים:

עצים	57.25 מיל	
ניר	„ 7.25	
מסמרים	„ 2.–	
חשוקים	„ 2.54	
רבית	„ 0.55	
בטוח	„ 0.30	
מחסנאות	„ 2.75	
הדפסת העצים	„ 0.42	
הובלה	„ 1.56	74.62 מיל
הובלה ברכבת, מחסנאות, טעינה ומסי הנמל . . .		„ 20.90
מס בקרת ע"י הממשלה		„ 1.50
פרסום ע"י הממשלה		„ 3.50
בקרת הפרי ופקוח ע"י האגודה		„ 2.87
פרסום ע"י האגודה		„ 1.50
הוצ. המשרד		„ 3.50
הוצ. בשווקים שונים ופיתוח		„ 6.39
		114.78 מיל

להוצאות אלה יש להוסיף עוד את ההוצאות הנעשות ע"י החבר עצמו – שמירה, קטיפה ואריזה, הובלה לתחנה ולנמל תל-אביב.

היצוא הכללי של פרי הדר מארץ ישראל
EXPORT OF CITRUS FRUIT FROM PALESTINE
SEASON 1937-38 עונת
11.398.152 CASES תיבות
2977113 CASES תיבות
"PARDESS" EXPORT היצוא של „פרדס"
DEVELOPMENT OF "PARDESS" EXPORT התפתחות משלוחי „פרדס"

"PARDESS" CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS Ltd. TEL-AVIV

Abridged Balance Sheet as at the 30th June 1938

ASSETS

			L. P.	Mils	L. P.	Mils
		B/F			570,113	416
Contra Accounts:						
Bills held as Security:						
On hand	406,206.425					
In banks, to secure loans	148,841.000					
In banks for collection	3,999.158	559,046.583				
Shares at Marine Trust Ltd. in Anglo-Palestine Bank as security for loan of L.P. 16,079.330		18,000.000				
Undertakings of lessees of Haifa building		4,073.431				
		581,120.014				
					570,113	416

LIABILITIES

			L.P.	Mils	L.P.	Mils
		B/F			570,113	416
Contra Accounts:						
Bills held as Security:						
From members	544,813.131					
From miscellaneous	14,233.452	559,046.583				
Members — Shares in Marine Trust Ltd.		18,000.000				
Lessees of Haifa building, as security		4,073.431				
		581,120.014				
					570,113	416

I hereby certify that I have checked all the entries in the books of the Society and the relative vouchers and have satisfied myself that the transactions of the Society are not in conflict with the provisions of the Co-operative Societies Ordinance, 1933, and the Regulations issued thereunder and that they are duly authorised by the Rules of the Society, by resolutions of the General Meeting, by decisions of the Committee or by competent officers of the Society.

I have verified the cash balance, cash held by bankers, securities, bills receivable, stocks and other assets of the Society and any charges thereon.

I hereby certify that the foregoing Balance Sheet is a true and correct statement of the position of the Society as at 30th June 1938.

R. D. KESSELMAN
Certified Public Accountant
Auditor

Jerusalem, 6th November 1938

NOTE: The members have undertaken liability for the debts of the Society in case of liquidation for L.P. 143,396.000.

General Manager: N. ELMANN

Manager: M. KOMAROFF

Manager: Z. JACOBSON

Assistant Manager: I. KAPLAN

Manager Financial Dept.: H. KARASSIK

Accountant: I. COHEN

To "Pardess" Cooperative Society Ltd., Tel-Aviv.

We have audited the accounts and relative documents and have found same in order, have been furnished with all explanations demanded, and hereby certify that the Balance Sheet as of 30th June 1938 is correct.

The Control Committee of "Pardess" Cooperative Society Ltd.
M. LEVIN, Dr. S. BRAVI, J. JONES, S. LEVIN, Mrs. Z. SHOHAM

"PARDESS" CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS Ltd. TEL-AVIV

Abridged Balance Sheet as at the 30th June 1938

ASSETS

	L. P.	Mils	L. P.	Mils
Cash on hand, at Banks and at Branches			1,636	113
Cash with Trustees, less reserve for rebates (compensation) on goods purchased out of German Marks			68,344	819
Members of the Society:				
Advances, loans etc.	165,981	438		
Admittance fees and fees for additional plantations against promissory notes	9,701	276	175,682	714
Members of the Society for shares of Marine Trust Ltd.			14,066	198
Sundry Debtors:				
Customers, Agents etc. (including L.P. 791.128 doubtful debts)	40,484	379		
Loans to employees	333	732		
Marine Trust Ltd. for shares of Prika Ltd. to be collected during five years, secured by bank guarantee	3,605	000	44,423	111
Advances and payments to suppliers of materials			11,340	657
Materials & Stores, at cost, as certified by Management			126,399	491
Invested Assets:				
Immovable property — less depreciation	103,674	954		
Movable property — less depreciation	8,703	698		
Shares and Bonds, at cost	10,410	603	122,789	255
Expenses and Losses — Market development etc. chargeable to members			3,428	905
Prepaid expenses and payments			2,002	153
			570,113	416

LIABILITIES

	L. P.	Mils	L. P.	Mils
Loans:				
Loans repayable within 12 months from date of Balance Sheet:				
Banks—secured by Members' Promissory Notes and Pledge of Materials 261,604.131				
Members and sundry 32,736.526				
Fruit Brokers in England 7.660.000	302,000	657		
Anglo-Palestine Bank Ltd., Tel-Aviv — loan for purchase of Marine Trust Ltd. shares, repayable within 4 years from date of Balance Sheet, secured by said shares	16,079	330		
Loans secured by mortgages on Society's buildings	29,433	383	347,513	370
Members of the Society				
Balances of proceeds from sales of their fruit			83,678	742
Sundry Creditors				
Customers & Agents — creditors	3,403	218		
Sundry creditors	12,216	961	15,620	179
Income in advance and provision for accounts not yet settled			3,771	152
Funds & Reserves				
Reserve Fund	80,237	844		
Fruit Transport Insurance Fund	22,356	662		
Members' admittance fees and fees for additional plantations — to be transferred to General Reserve (included in Assets under debts due from members)	9,701	276		
"Employees" Fund	2,940	364		
Advertising Fund	2,416	285		
Reserve of Fuel Agency	1,867	863		
Market Development Fund	9	679	119,529	973
			570,113	416

1937/1938

77A

"PARDESS"

CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTABL. 1900) LTD., TEL-AVIV

ANNUAL REPORT

FOR THE SEASON 1937/38



M. Shoham's Press, Tel Aviv, Tel. 2239, P.O.B 576.

"PARDESS"

CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTABL. 1900) LTD., TEL-AVIV

ANNUAL REPORT

FOR THE SEASON 1937/38



M. Shoham's Press, Tel Aviv, Tel. 2239, P.O.B 576.

76

55

9 למרץ 1939

א.נ.

הנדון :- פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

בתשובה למכתבו מספר 2800 מיום 27.2.38 הנני
מתכבד להודיעו כי כבודו יוכל לקבל את הידיעות הדרושות לו
ע"י עיון בתיק האגודה.

והנני בכבוד רב
עבדו הנאמן

מ"מ רושם האגודות השתופיות

ד"ר מ. זמורה
רחוב יפו,בנין אסיקורציוני ג'נרלי,
ירושלים

ב/ס

(75)

ד"ר משה זמורה
פליכס רוזנבליט
חיים קרונגולד
ישראל בר־שירה
עורכי־דין
סוכנים לפטנטים

ירושלים, 27 בפברואר 1939

Dr. MOSES SMOIRA
... ROSENBLÜTH
HAIM KRONGOLD
I. BARSHIRA Barrister-at-Law
ADVOCATES
Patent Agents

ירושלים, רחוב יפו, בנין אסיקורציוני גנרלי.
Jerusalem, Jaffa Road, Assicurazioni Generali Bldg.
Telephone 3620 טלפון
Tel-Aviv Rothschild Bd., 14 תל אביב, שדרות רוטשילד, 14
Telephone 1059 טלפון
In reply please quote No. 2800 נא להזכיר בתשובה מס׳

المحامون
دكتور م. زمورا، ف. روزنبليط، ح. كرونكولد، ي. بارشيرا
القدس تل ابيب
Your Ref. ~~1159/39~~ מספרכם



לכבוד
רושם האגודות,
בנין פלס הוטל,
ירושלים.

הנדון: "אגודת "פרדס" בע"מ.

א. נ.

אהיה אסיר תודה לכב' באם יואיל להודיעני בהקדם האפשרי מי היו המנהלים, הפקידים האחראים השונים של אגודת "פרדס" בע"מ, והאנשים הרשאים לחתום בשמה בתקופות השונות שבין 1.8.1936 עד היום.

בכבוד רב,

בשם ד"ר מ. זמורה, עורך-דין.

Shall we ask societies to let us have the required information

55 תיכון 22 לדיצמבר 1938

א.נ.

בתשובה למכתבכם מספר 1612/39/38/הנהלה
מיום 16 בדיצמבר 1938 הנני מתכבד להודיעכם כי התקונים המוצעים בתקנותיכם הם בסדר ובהתאם לחוק וכי הנני מוכן לרשם אותם לכשיתאשרו ע"י האספה הכללית.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

מ"מ רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

ב/ש

(73)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תרס] בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED. OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co. INC.
The LEGAL INSURANCE Co. LTD.
The MARITIME INSURANCE Co. LTD.
ROYAL INSURANCE Co. LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461. PHONE: 4351.
JAFFA, PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. BOX. 423. PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W. C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITIONS, BENTLEY'S, SECOND PHRASE, RUDOLF MOSSE, BOE, COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.
CABLE ADDRESS: „PARDESS"



38/39/2612
הנהלה.

תל אביב, 16 דצמבר 1938

ל כ ב ו ד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

בזה הננו מתכבדים להודיע לכב', כי בקשר לאחוד הקואופרטיבים של משלחי פרי ההדר קראנו את חברינו לאספה כללית יוצאת מן הכלל ליום ג', 20 דצמבר 1938.

לצערנו הרב לא יכלנו להמציא לכב' וגם לחברינו את כל החומר העומד לדיון באספה הנ"ל עד עכשיו. אנו שולחים לכב' רצוף פה את החומר הזה שהמועצה שלנו בישיבתה אתמול החליטה להמליץ לפני האספה הכללית, אחרי שנויים קלים המצורפים גם הם בזה.

מחשש שמא לא יהיה הקבורום הדרוש תקרא אספה כללית שניה יוצאת מן הכלל לראשון בינואר 1939. בקשר לזה יהיה לנו נעים מאד לשמוע מכב' את חוות דעתו על השנויים בתקנות שאנו עומדים להכניס בקשר עם אחוד הקואו-פרטיבים.

אנו מבינים אמנם שהזמן הקצר שנשאר עד האספה הכללית מקשה במדה רבה על החברים את הדיון, אבל לצערנו הרב בא האחור לא באשמתנו, כי אם לרגל הקשיים הגדולים העומדים בדרך של יצירת אחוד של חלק גדול מן הפרדסנים בארץ.

ב כ ב ו ד ר ב,

„פ ר ד ס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(לשעבר מצות פרדס) בע"מ

סש/הל.

החלטת המועצה של אגודת "פרדס" מיום 15/12/38
(מתוך הפרוטוכול.)

החלט: לאחר שהמועצה עברה על הצעת ההחלטות שיש לקבל לפי הצעת ועדת השלשה החליטה להביא לפני האספה את הנוסח המוצע בשנויים דלהלן:

1) כהחלטה שיש לקבל באספה הכללית, בפסקא: האגודה מחליטה בזה להיות חבר מיסד של "פרדס סינדיקט וכו" ומיפה בזה את כח ועד הפועל - במקום "ועד ההנהלה" (וכן בכל מקום שכתוב "ועד ההנהלה" בהצעה).

2) ב"נוסח חדש של הבקשה להתקבל כחבר", בפיסקא הרביעית: "וקנס זה לא יהיה על כל פנים קטן מ 25 מיל - במקום "50 מיל".

3) "בתוספות ותקונים בתקנות" - בסעיף ע"ד הפסקת חברות חלק ב' סעיף 6) : -" ב) בחדלו להחזיק בהון האגודה את החלק הדרוש- למחוק. ג)"לא פחות מעשרה דונמים - במקום "מחמשה דונמים."

(73) B

החלטות שיש לקבל לפי הצעת ועדת השלשה.

אנו מעירים את תשומת לבכם על הסעיפים 4(א) ו 4 (ב) מהתקנות לפקודת האגודות השתופיות לגבי תקון תקנות. אנו מציעים להשתמש בברירה (ב) מסעיף זה, האומר:

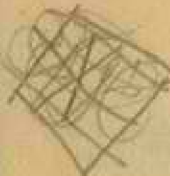
תקון תקנות האגודה (סעיף 12)

" 4. (א) תקון תקנותיה של אגודה רשומה, לרבות ביטולה של איזו תקנה קיימת או התקנת תקנה חדשה, לא יעשה אלא עפ"י החלטת רוב החברים הנוכחים באספה כללית המשתתפים בה לא פחות משני שלישי החברים, או מסכסה גבוהה מזו, כפי שתקבענה התקנות, או שבה מיוצג מספר כזה בהתאם לסעיף 16 מן הפקודה.

" בתנאי כי אם לא נוכחו או יוצגו שני שלישים של החברים, תוכל ההחלטה להתקבל ע"י רוב החברים הנוכחים באספה כללית שניה שנועדה לדון בתקון המוצע לא מוקדם מעשרה ימים ולא מאוחר משלשים יום לאחר האספה הכללית הראשונה.

" (ב) למרות האמור בהוראות תקנה 4 (א) לתקנות אלה, יוכלו רוב של שני שלישים מן החברים הנוכחים או המיוצגים באספה כללית לקבל תקונים של תקנות שהרוסם כבר אשרם קודם לכן. בתנאי שאם מתכונים לדון על תקנים אלה באספה חובה למסור מודעה לא פחות מחמשה עשר יום למפרע.

משום כך, נבקשכם להמציא לרושם האגודות השתופיות את התקנים בתקנותיכם ולקבל את אישורו לתיקונים אלה, לפני שתגישום לאספה כללית.



החלטה שיש לקבל באספה הכללית שתתקיים ב בדצמבר 1938 או לפני כן, בקשר עם סעיף 2.א) ממכתבנו מה 3 בנובמבר 1938:

" הואיל וביטיבה של באי כח "אדיר" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ, "אפא'י" אגודה שתופית לפירות ארץ-ישראל בע"מ, "בוסתן" אגודת פרדסנים קואופרטיבית בע"מ, "החקלאי" אגודה שתופית חקלאית פתח-תקוה בע"מ, "יכין" חברה שתופית לקבלנות חקלאית בע"מ, מגדלי הדר הרצליה אגודה שתופית בע"מ, "פרי-תנו" אגודה שתופית לשווק פרי הדר בע"מ, "פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ ו"תנובה אקספורט" אגודה חקלאית שתופית לשווק תוצרת משקי העובדים העברים בע"מ, שהתקימה ב 6 בספטמבר 1938 במשרד בנק אנגלו פלשתינה בתל-אביב נתקבל המצע של ועדת השלשה לארגון אגודת שווק מרכזית שתרשם בשם של "פרדס סינדיקט של מגדלי הדר בארץ ישראל אגודה שתופית בע"מ עם תקנות שתורכבנה על ידי ועדת השלשה בהתאם למצע שלה -

" האגודה מחליטה בזה להיות חבר מיסד של "פרדס סינדיקט של מגדלי הדר בארץ ישראל אגודה שתופית בע"מ" ומיפה בזה את כח ועד ההנהלה להצטרף בשם האגודה אל הבקשה לרישום "פרדס סינדיקט של מגדלי הדר בארץ ישראל אגודה שתופית בע"מ".

הוספות ותיקונים בתקנות שיש לאשר באספה כללית של האגודה שתתקיים ב בדצמבר 1938, או לפני כן.

א. יש להוסיף את הסעיף הבא בחלק א. של התקנות (ברוב האגודות סעיף זה יקבל את המספר 4. בחלק א. בתקנות):

"האגודה הנה חבר מיסד של "פרדס סינדיקט של מגדלי הדר בארץ ישראל אגודה שתופית בע"מ".

ב. את הסעיף הבא יש להוסיף כסעיף האחרון לחלק האחרון של תקנותיכם:

"מבלי ההסכמה בכתב מצד "פרדס סינדיקט של מגדלי הדר בארץ ישראל אגודה שתופית בע"מ" לא יעשו שום תקון, הוספה, השמטה או שנוי אחר בסעיף 4 אשר בחלק א. של התקנות לפני ה 30 ביוני 1944".

הערה: הסעיף הנזכר כאן הנו הסעיף הנוסף בתקנות שהצענו בא.

ג. יש להשמיט את הסעיף 2 מחלק ב. של תקנותיכם (היינו את הבקשה להתקבל כחבר) על מנת שיבוא במקומו הסעיף הבא בקשר עם הבקשה להתקבל כחבר, הצריכה להחתם על ידי החברים הנוכחיים ועל ידי כל החברים החדשים:

" נוסח חדש של הבקשה להתקבל כחבר:

כל חבר באגודה וכל המבקש להתקבל כחבר באגודה יגיש לאגודה התחיבות בכתב בנוסח דלקמן: -

" אני..........שמקום מגורי ב ....שהנני .... (ציין את משלח היד) ובעל פרדס(י) עצי הדר בשטח של ...... דונמים מסריים ב.........מבקש בזה להתקבל כחבר ל........ אגודה שתופית בע"מ. אם אתקבל בתור חבר הנני מתחייב למלא אחרי תקנות האגודה ואחרי ההחלטות וההוראות של האספה הכללית, של ועד ההנהלה ושל הפקידים המורשים של האגודה והנני מקבל עלי אחריות בעד כל ההתחיבויות, הקנסות והתנאים המפורשים בתקנות הללו.

" אני מסכים לרשום באגודה כל פרדס אחר באזור פעולות האגודה

שאהיה בעליו במשך תקופת חברותי, מיד עם הכנס פרדס כזה לרשותי, ולקבל עלי בקשר עם כל פרדס נוסף כזה את אותן החובות וההתחיבויות שאני מקבל עלי לגבי הפרדסים המפורטים בפסקא הראשונה לעיל".

" אני מסכים לא לצאת את האגודה לפני ה 30 ביוני 1944. אני מסכים למסור את כל פרי ההדר הגדל בפרדס (ים) הנ"ל ובכל פרדס אחר באזור פעולות האגודה שאהיה בעליו, לאגודה לשם שווק ולשם כל פעולות אחרות הקשורות בשווק, לפי ריאות עיני האגודה, במשך כל פרק הזמן מיום הכנסי לאגודה ועד ה 30 ביוני 1944, או עד גמר חברותי באגודה, אם אמשיך להיות חבר אחרי ה 30 ביוני 1944.

" אני מסכים באם לא אמסור את פרי ההדר הנ"ל לאגודה במשך תקופת התחיבותי זו, לשלם בכל זמן לאגודה מיד על פי דרישה את הקנס שיחליט עליו ועד ההנהלה, וקנס זה לא יהיה על כל פנים קטן מ 50 מיל א"י לתיבה וגדול מ100 מיל א"י לתיבה של פרי הדר שלא אמסור לאגודה במשך תקופת חברותי באגודה, לפי התחיבות זו ולפי סעיף 6.ד) בחלק ב. מתקנות אלו.

" כמו כן, הנני מסכים כי הרשימות בספרי האגודה תחייבנה אותי בקשר עם כל ענין הנוגע לחובתי לאגודה ולתיבעותי מן האגודה.

ד. יש להשמיט את הסעיף הנוכחי בתקנות בדבר הפסקת חברות (ברוב התקנות סעיף זה הוא מספר 6. בחלק ב), ובמקומו יבוא הסעיף הבא בנוגע להפסקת החברות:

" החברות של חבר נפסקת : -

א) במותו;

ב) בחדלו להחזיק במנין האגודה את החלק הדרוש;

ג) בחדלו להיות בעל פרדס כן לא פחות מחמשה דונמים באזור פעולות האגודה;

ד) בצאתו את האגודה אחרי מתן הודעה בכתב למזכיר האגודה לפחות שנים עשר חדשי לוח לפני גמר שנת הכספים של האגודה, בתנאי ששום חבר לא יוכל לתת הודעה על צאתו את האגודה, לפני ה 1 ביולי 1943 ובתנאי שיציאה כזאת לא תקבל תקף כל זמן שהחבר נשאר חייב כסף לאגודה או נשאר ערב בעד חוב בלתי מסולק, אלא אם כן יחליט ועד ההנהלה אחרת;

ה) במקרה שיחלה במחלת רוח תמידית;

ו) במקרה של הוצאתו מן האגודה;

ז) באם יכריזוהו לפושט רגל, או, אם החבר הוא גוף משפטי, באם נמסרו עניניו לחסול;

" בתנאי שהוראות הסעיפים 32 ו 33 מפקודת האגודות השתופיות 1933 תחולנה לגבי אלה.

ה. יש להוסיף את התנאי הבא לסעיף הדן בהוצאת חברים (ברוב התקנות סעיף זה הוא מספר 7. בחלק ב.):

" בתנאי שהוצאתו של חבר מן האגודה לא תפטרהו מן התנאים הנקובים בבקשה להתקבל כחבר כפי שהיא מופיעה בסעיף 2. אשר בחלק ב. מתקנות אלה, לגבי מסירת כל פרי ההדר שלו מפרדסו(יו) הנ"ל עד ל 30 ביוני 1944".

ו. פדיון זכויות חבר (סעיף זה הנו בדרך כלל מספר 5 בחלק ג. מן התקנות). יש להוסיף כדלקמן בסופו של סעיף זה:

" בתנאי שחבר היוצא או מוצא מן האגודה לפני פרק הזמן שנקבע בבקשתו להתקבל כחבר, כפי שהיא מופיעה בסעיף 2. של חלק ב. מתקנות אלה, איננו זכאי לקבל שום סכומים שהשתתף בהם בהון או באיזה קרנות אחרות של האגודה."

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

a) [illegible]

b) [illegible]

c) [illegible]

d) [illegible]

e) [illegible]

f) [illegible]

g) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

לדעתנו, ההחלטה הבאה שהתקבלה באספתכם הכללית היוצאת מן הכלל מה 27 במרץ 1938, איננה סמכות מספיקה להפך את סניפיכם לאגודות שתופיות רשומות. משום כך, על האספה הכללית שתתקיים באמצע דצמבר 1938 לקבל החלטה כדלקמן:

"הואיל ובאספה הכללית היוצאת מן הכלל שתתקימה ב 27 במרץ 1938 נתקבלה ההחלטה הבאה:

" האספה מטילה חובה על המועצה למצוא בעזרת מומחים את המודום להרחיב את האוטונומיה של הסניפים ולעשותם אחראים בעד האשראי שיקבל כל סניף וסניף ולהציע את ההצעה לאגודה לא יאוחר מחדש אוקטובר הבא".

והואיל ולאחר העיון המתאים המועצה החליטה כי הדרך היחידה לביצוע החלטת האספה הכללית היוצאת מן הכלל ב 27 במרץ 1938 היא לרשום את כל סניפי האגודה כקואופרטיבים עצמאיים;

והואיל והפיכת הסניפים לקואופרטיבים עצמאיים רשומים הנה גם חלק מן המצע של ועדת הםלטה לאחוד האגודות לשוק פרי הדר תחת השם "פרדס סינדיקט של מגדלי הדר בארץ ישראל אגודה שתופית בע"מ";

האספה הכללית מחליטה בזה:

1) ליפות את כחו של הועד הפועל לרשום מיד את הקואופרטיבים הבאים:

<u>יהודה</u>: פתח-תקוה, רחובות, נס-ציונה (חוץ מ"פרי תזו"), ראשון לציון, גדרה, באר-יעקב ומקוה ישראל;

<u>השרון</u>: מגדיאל, רעננה, כפר-סבא, גן חיים, נתניה וכפר יונה;

<u>השומרון</u>: חדרה, בנימינה ופרדס חנה.

בהתאם לתקנות שהועד הפועל יאשר;

2) לתקן את תקנות האגודה באפן דלקמן:

<u>חלק ג. סעיף 4:</u>
להוסיף בסוף סעיף זה את המלים:
"בהתחשב עם סעיף 4 שבחלק ז' מתקנות אלו".

<u>חלק ד. סעיף 9.ב):</u>
להוסיף בסוף סעיף זה את המלים:
"בהתחשב עם סעיף 4 שבחלק ז' מתקנות אלו".

<u>חלק ז' סעיף 4.</u> (סעיף 3 יהיה הסעיף המוצע במכתבנו מה 24 בנובמבר אל 9 האגודות, היינו:

"שום תקון, הוספה, השמטה או שנוי אחר לא יעשו בסעיף 4 אשר בחלק א. של התקנות לפני ה 30 ביוני 1944".

" א) חבר היוצא את האגודה ונכנס מיד לאגודת פרדסנים שתופית אחרת המסופחת ל"פרדס סינדיקט של מגדלי הדר בארץ ישראל אגודה שתופית בע"מ" יהיה זכאי להורות לאגודה להעביר לחשבונו באגודה שיספח אליה את חלקו בכל קרנות האגודה ביום שבו הפסקת חברותו אושרה על ידי האגודה, בתנאי שיחולו לגבי זה התנאים שהאגודה תמצא לנכון ושהאגודה תהיה רשאית לנכות מכספים אלה כל סכום שהאגודה לפי ראות עיניה תמצא לנחוץ לשם מלוי התחיבויותיו של החבר לפי סעיף 6 בחלק ב. של תקנות אלו ולפי סעיף 2 שבחלק ג. של תקנות אלו וכל התחיבויות אחרות מצד החבר לאגודה בזמן הפסקת חברותו".

(72)

55

9 לדיצמבר 1938

א.נ.

הנידון :- פרדס אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם
מיום 20 לנובמבר 1938, שאליו צרפתם את הדו"ח שלכם
על הבקרת בחשבונות האגודה הנ"ל לשנת הכספים
המסתימת ביום 30.6.38.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

מ"מ רושם האגודות השתופיות

ה"ה קסלמן וקסלמן
ת.ד. 314 ירושלים

ש

ממשלת פלשתינה (א"י)
מחלקת
רישום האגודות השתופיות
ירושלים
ת.ד. 1176

29 לנובמבר 1938

א.נ.

הנני מתכבד להסב את תשומת לבכם למכתבי אליכם מיום 29 לספטמבר 1938 בדבר הדין וחשבון הסטטיסטי לתקופת 12 החדשים 30.9.38 - 30.9.37, שיש להגיש בהתאם להוראות תקנה 6 מתקנות האגודות השתופיות (פרוטוקול ודו"חות) 1934.

2. למכתבי הנ"ל צרפתי את הטפסים המתאימים ובקשתיכם להשלימם ולהחזירם לי לא יאוחר מ-31 לאוקטובר ש.ז., אולם עד היום טרם נעניתי.

3. הנני דורש מכם, איפוא, להגיש לי את החומר המבוקש תוך 10 ימים מתאריך מכתב זה, אחרת אאלץ לפעול נגדכם לפי הוראות החוק בנידון אגודות המשתמטות מלמלא אחריו.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

מ"מ רושם האגודות השתופיות

בד

55   6 לספטמבר 1938

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מספר
$\frac{38/39873}{\text{הנהלה}}$ מיום 1 בספטמבר 1938 ואת המצורף אליו.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

מ"מ רושם האגודות השתופיות

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ט) בע"מ
ת.ד. 461   תל-אביב

ש

(69)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תרס] בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(EST. 1900) LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461. PHONE: 4351-3.
JAFFA, PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. BOX 423. PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4. LONG ACRE. COVENT GARDEN. LONDON W. C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925.
CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITIONS, BENTLEY'S. SECOND PHRASE, RUDOLF MOSSE, BOE. COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.
CABLE ADDRESS: „PARDESS"

תל-אביב, 1 לספטמבר 1938.

38/39/873
הנהלה.



לכבוד
רושם האגודות השתופיות,
ת.ד. 649,
ירושלים.

א.נ.,

רצוף פה אנו מתכבדים למסור לכב' העתקה מהמכתב
ששלחנו היום באחריות אל מר יעקב פריימן, מי שהיה חבר
אגודת " פרדס " בע"ם, על הוצאתו מתוך חברי אגודתנו.

בכבוד רב,

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תרס) בע"מ

דק/הל/ק.

Ack. by letter
No action
BL
2/9/38

69 ת

38/39/868.
הנהלה.

תל-אביב, 1 לספטמבר 1938.

למר
יעקב פריימן,
רחוב חובבי ציון מס. 47,
ת ל - א ב י ב .

היות ונודע לנו ממקורות מוסמכים שהוא מציג את עצמו בתורת בא כח אגדת " פרדס " בע"מ., ומנהל משא ומתן עם לקוחותינו בפולניה מבלי שקבל מאתנו שום רשות וימפוי כח לכך, וכן הנהו מפיץ שמועות בלתי נכונות בקשר לאגדתנו;

לכן החליטה, פה אחד, מועצת אגדתנו בישיבתה מיום 31 לחודש אוגוסט 1938 - בהתאם לסעיף 7 פסקא ה' של תקנות אגדת " פרדס " בע"מ.; להוציא את יעקב פריימן מתוך חברי " פרדס " אגדה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ., תל-אביב.

" פרדס "
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים

יק/הל/ק.

(68)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תר"ס] בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED. OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461. PHONE: 4351.
JAFFA, PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. BOX. 423. PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4, LONG, ACRE, COVENT GARDEN. LONDON W. C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITION, BENTLEY'S. SECOND PHRASE, RUDOLF MOSSE, BOE. COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.

CABLE ADDRESS: „PARDESS"

1372/TA
Dir.



Tel-Aviv, 20th June 1938.

The Registrar of
Co-operative Societies
P.O.B.1172,
Jerusalem.

Dear Sir,

We beg to confirm our telephone conversation of today and as requested we have pleasure in enclosing herewith five copies of the English version of the Rules of our Society.

Yours faithfully,

„PARDESS"
Coop. Soc. of Orange Growers
(Estabd. 1900) Ltd.

[signatures]

ES/R

PA.

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תרס] בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED. OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
The LEGAL INSURANCE Co., LTD.
The MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461. PHONE: 4351.
JAFFA, PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE HAIFA, P. O. BOX. 423. PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4, LONG ACRE, COVENT GARDEN. LONDON W. C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925
CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITION, BENTLEY'S. SECOND PHRASE, RUDOLF MOSSE, BOE. COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.
CABLE ADDRESS: "PARDESS"

תל אביב, 1 במרץ 1938

ב/4074/ר
הנהלה



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ממשלת א"י
ירושלים

א.נ.

בזה הננו מתכבדים להודיעך, כי בהתאם להחלטת האספה הכללית השנתית של אגודתנו מיום 27 בדצמבר 1937 נקראה אספה כללית יוצאת מן הכלל ליום 27 לחודש פברואר 1938. באספה זו לא היה קוורום והשתתפו בה רק 50 חבר ולכן לא נתקיימה והחלט לדחות אותה ל יום 27 לחודש מארס 1938.

ליושב ראש האספה הכללית היוצאת מן הכלל הנ"ל נבחר ד"ר יצחק לוי.

בכבוד רב,
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תרס) בע"מ

ack'd

יק/הל/ס

66

55

6 לפברואר 1938

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מספר ב/3360/ר מיום 26 בינואר 1938 ואת הרשימה שצרפתם אליו.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים בע"מ ת.ד. 461
תל אביב

ש

Acknowledgment

"פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED. OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL CO., INC.
THE LEGAL INSURANCE CO., LTD.
THE MARITIME INSURANCE CO., LTD.
ROYAL INSURANCE CO., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461. PHONE: 4351-3.
JAFFA. PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA. P. O. BOX 423. PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4. LONG ACRE. COVENT GARDEN. LONDON W.C.2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925.
CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITION. BENTLEY'S SECOND PHARASE. RUDOLF MOSSE. BOE. COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.
CABLE ADDRESS: "PARDESS"

תל אביב, 26 בינואר 1938

ב/3360/ר



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים, ת.ד. 649

א.נ.

בזה הננו מתכבדים להודיע לכב', כי ביום 26 לחודש דצמבר 1937, התקיימה האספה הכללית השנתית של חברי אגודתנו בתל אביב.

באספה כללית זו בחרו במוסדות האגודה - ועד פועל, מועצה, חבר שופטים, ועדת הבקרת ורואה חשבון מוסמך, לפי הפרטים שברשימה הרצופה.

בכבוד רב,

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

הל/ס

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED. OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
THE LEGAL INSURANCE Co., LTD.
THE MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co., LTD.

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461. PHONE: 4351-3. JAFFA, PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. BOX 423. PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4. LONG ACRE. COVENT GARDEN. LONDON W.C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925.
CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITION, BENTLEY'S SECOND PHARASE, RUDOLF MOSSE, BOE, COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.
CABLE ADDRESS: „PARDESS"

מ ו ע צ ה

1.	עובד אייזנברג	רחבות
2.	אהרונוביץ יעקב	"
3.	לוין שמואל	"
4.	ברנשטיין דוד	"
5.	ל ר ר מרדכי	נס ציונה
6.	ס מ ל יוסף	" "
7.	אברהם נחמיאס	" "
8.	הוכברג אבינעם	" "
9.	ישעיהו רוזוב	פתח תקוה
10.	מ. גרינשטיין	" ""
11.	בן עזר ברוך	" "
12.	דודסון יואב	ראשון לציון
13.	צלליכין יצחק	" "
14.	רבקינד דוד	" "
15.	מאיר מרדכי	פרדס חנה
16.	אגודת "תשר"	מגדיאל
17.	רוטמן עמינדב	ח ד ר ה
18.	רוטמן יוסף	"
19.	ר ם יששכר	"
20.	ז ק ס	רעננה
21.	סקורוחוד שלמה	מגדיאל
22.	פינסוב שלמה	"
23.	ע. בן - עמי	נתניה
24.	זאב כרמלי	עין גנים
25.		

ו ע ד פ ו ע ל

1.	משה סמילנסקי	רחבות
2.	אליעזר יעקבזון	"
3.	מקוב הרץ	"
4.	זייצוב זאב	נס ציונה
5.	הייםן ברוך	" "
6.	גינצבורג יעקב	פתח תקוה
7.	איזקסון צבי	" "
8.	ברוך ר ם	ח ד ר ה
9.	לובין משה	"
10.	יוסף סבירסקי	כפר סבא
11.	פנחס ספקטור	עין גנים
12.	פ.י.ק.א.	ח י פ ה
13.	בית הספר החקלאי	מקוה ישראל
14.	אשר ל ו י ן	ראשון לציון
15.	חביב זרובבל	" "

ועדת הבקרת

1.	ד"ר שמואל ברוי	תל אביב
2.	זלמן יעקבזון	" "
3.	לוין מיכאל	ראשון לציון
4.	צילה שהם פינקלשטיין - חיפה	
5.	יוסף י ו נ ס	פתח תקוה

חבר שופטים

1.	יוסף אוקרינץ	ח ד ר ה
2.	צבי איזקסון	פתח תקוה
3.	מ. בן - עמי	רחבות
4.	מ. גורלאנד	תל - אביב
5.	אליהו היימן	נס ציונה
6.	אליעזר יעקבזון	רחבות
7.	ס.ז. מ י ל ר	"
8.	אשר ל ו י ן	ראשון לציון
9.	ישעיהו רוזוב	פתח תקוה

רואה חשבון:

ר.ד. ק ס ל מ ן - ירושלים

(64)

55 16 לינואר 1938

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מספר
ב/3109/ר / הנהלה מיום 13 בינואר 1938 ולהמציא לכם בזה כמבוקשכם
את אותם המוסמכים שצורפו למכתבכם מיום6 לינואר 1938.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים בע"מ
ת.ד. 461. תל אביב

ש

Returning Charges
VH

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 .המשרד הראשי: תל־אביב, ת.ד
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O.B. 423 .סניף: חיפה, ת.ד

(63)

TELEPHONE: טלפון:
TEL-AVIV (JAFFA) 4351/4352 (יפו) תל־אביב
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" :לטלגרמות

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED. BENTLEY'S RUD. MOSSE SECOND PHRASE BOE COSMOS

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD. (LIFE)

תל אביב, 13 בינואר 1938

בתשובה נא להזכיר
OUR REF.
DEPT. מחלקה ב/3109/ר
הנהלה

לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים, ת.ד. 649

Registrar of Co-operative Societies' Office
227
14 JAN 1938
File No. 55

א.נ.

הננו מאשרים בתודה קבלת מכתבכם מיום 6 דנא
מספר 55, ורשמנו לפנינו את תכנו.
אנו מבקשים להחזיר לנו את שתי המשכנתות
למען נוכל לפעול בהתאם להוראותיכם.

בכבוד רב,
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

ה/לס

62

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תרס] בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS

(ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINE LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL CO., INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO., LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD. (LIFE)

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461, PHONE: 4351.
JAFFA, PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. BOX 423, PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4 LONG ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W. C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5925.
CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITION, BENTLEY'S, RUDOLF MOSSE, SECOND PHRASE, 905, COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.
CABLE ADDRESS: "PARDESS"

ד/ג 3

CS/55

תל אביב, 22 בדצמבר 1937



לכבוד

מר יונתן בלומנפלד
משרד רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.מ.

P.A.

אני מרשה לעצמי לפנות אל כב' באופן פרטי לשם ברור אל אלה שאלות שהן חשובות מאד בשביל אגודתנו.

כידוע לכב' - מהמכתבים שכתבנו אל כב' רושם האגודות - נקבע מועד כנוסה של אספתנו הכללית השנתית ליום 26-27 דנא. אמנם לפי תקנותינו צריכה היתה האספה להתקיים לכל המאוחר ביום 25 בנובמבר, אך מסבות של אחור בקבלת החשבונות מחו"ל וגם - נוכל למסור לו באופן פרטי - מפני המשא ומתן הנמשך והולך בקשר עם אחוד הקואופרטיבים ואשר האספה הכללית הזאת תצטרך לקבל החלטה בענין זה, היינו נאלצים לדחות את האספה הכללית עד אחרי הועידה של התאחדות האכרים. אגב, עלינו להעיר שגם האספה הכללית השנתית שלנו הקודמת התקיימה בסוף חודש דצמבר.

מועצת אגודתנו בישיבתה מיום 16 דנא היא שאשרה באופן מוחלט את סדר יומה של האספה הכללית ועוד ביום זה בערב התחלנו כבר במשלוח ההזמנות לחברים (לאספה הכללית) יחד עם המאזן שלנו, כי לפי המנהג אצלנו בוחנת המועצה את המאזן ומחליטה להציעו לאספה הכללית לאשור.

ביום 19 דנא קבלנו מכתב מחאה משני חברים, ה"ה יעקב פרימן ודוד שכטר, לפי ההעתקה הרצופה פה. מר פרימן ידוע לכב' למדי ואין לנו צורך להציגו לפניו. התיעצנו בענין הנידון עם עורך הדין שלנו והלה הציע ליתר בטחון לבקש את האספה הכללית שהיא תאשר ברוב קולות את סמכותה כאספה כללית חוקית - מובן אם יהיה הרוב הדרוש.

אני באופן פרטי מפקפק אם עצה זו של עוה"ד היא נכונה, כי במקרה שרושם האגודות השתופיות ימצא לנחוץ לפסול את חוקיותה של האספה הכללית ה~~מ~~ ~~מהפרטים~~ המובאים במכתב/ החברים הנ"ל, העובדה שהאספה הכללית השנתית מאשרת בעצמה את סמכותה אינה משנה הרבה ולא תוסיף לחוקיותה אם היא בכלל אינה חוקית.

Have given verbal reply. The matter need not be referred to this Dept. Members are entitled to censure management at the G.M. for delays etc

דעתי היא שהאספה הכללית השנתית תהיה חוקית מטעמים אלה:

./.

KARTRO WIEN

ראשית, עצם העובדה שהאספה הכללית נקבעה חודש ימים יותר מאוחר מהזמן שנקבע בתקנות, אינו פוסל אותה משום שאין לתקנות אלה אלא ערך יחסי ולעתים קרובות מאד אספות כלליות, מסבות חשובות, נדחות לזמן יותר ארוך מחודש ימים,

שנית, ההזמנות לחברים נשלחו בימים 16 ו-17 דנא ולאותו מר פרימן נמסרה ההזמנה במשרדנו ביום 17 דצמבר משום שהוא שִנה את כתבתו.

נשארת הנקודה האחת של משלוח המאזן לחברים באחור של ארבעה ימים, כפי שקובעות התקנות, אבל האם רושם האגודות השתופיות אינו רשאי להחליט שבאופן יוצא מן הכלל הזמן של 10 ימים מספיק כדי לעיין במאזן?.

בקשר עם כל הנ"ל נודה לכב' מאד אם יואיל לעוץ לנו את עצתו הנכבדה וימסור לנו את הוראותיו איך עלינו לנהוג.

אנו מרשים לעצמנו לבקשו שיואיל נא להעביר אלינו את תשובתו "אקספרס" - עוד לפני האספה הכללית השנתית.

אנו מודים לכב' מאד וחותמים בכבוד רב,

ובברכה, „פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים

נוסדה בשנת תר"ס בע"מ

נ.ב.

בנוגע לשנוי בתקנות - אין לע"ע שנויים מחוץ לאלה שיבואו באספה הכללית השנתית לרגל הצעת האחוד. כשאלת הבוררות לא נתקבלה ע"י חלק גדול של חברי המועצה ולכן הסירונו את הענין מן הפרק לע"ע ולכן לא ענינו על מכתבו האדיב.

ה
ע
ת
ק
ה

62 A

תל אביב, 17.12.1937

לכבוד

הנהלת "פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ
תל-אביב, ת.ד. 461

א.נ.

אנו החו"מ חברים באגודתכם מרשים לנו בזה להפנות את תשומת לבכם לכמה עובדות שהן בנגוד גמור לתקנות אגודתנו:

א) לפי התקנות חלק חמישי סעיף 1 ב) האספה הכללית השנתית צריכה להתקיים אחרי גמר הבקרת השנתית של החשבונות, אבל בכל אופן לא יאוחר מיום 25 לנובמבר של כל שנה. לצערנו עד היום 17.12.1937 לא התקיימה האספה הזו.

ב) בהתאם לתקנות חלק חמישי סעיף 1 ה) ההזמנות לחברים המכילות את סדר היום צריכות להשלח לכל הפחות 10 ימים לפני האספה הכללית.

ג) בהתאם לפקודת האגודות השתופיות המאזן עד חשבון הרוחים וההפסדים צריך להיות 14 יום לפני האספה הכללית בידי החברים (חלק שלישי סעיף 6 של התקנות) אנחנו קובעים את העובדה שעד היום הדו"ח הזה לא נתקבל. כמו בהרבה ענינים חשובים גם בענין סדור האספה הכללית אנו מוצאים רשלנות, אי דייקנות ואי התאמה לחוק ולתקנות ואנחנו שומרים לנו את הזכות לא רק להודיע לחברים על העובדות הנ"ל, כי אם גם לפסול את חוקיות האספה הכללית (אם בכלל תקרא) ותוקף החלטותיה בכל האמצעים החוקיים העומדים לפקודתנו.

זאת להודיעכם

בכבוד רב,

(חתימות) יעקב פרוואל [illegible]

(61)

28 לנובמבר 1937 55

א.נ.

בתשובה למכתבכם מספר ב/7/2084 הנהלה מיום 24 בנובמבר 1937 הנני מתכבד להודיעכם כי לאספה כללית של אגודה שתופית יש סמכות רחבה להחליט מה ניתן לערעור ומה לא ניתן לערעור. כמו כן רשאית היא לקבע בתקנות האגודה הוראות מפורשות בעניני בוררות, שבהן תגביל את המקרים שבהם יוכל חבר לתבע את האגודה לבוררות.

2. רצוי כי החלטות האספה בענינים כאלה תהיינה ברורות בהחלט ושקולות היטב בכדי למנע סכסוכים והנני מרשה לעצמי להציע לכם להגיש לי נוסחא מפורטת מן ההחלטה שאתם עומדים להציע לפני האספה הכללית הקרובה, למען אוכל ליתן לה אשור מוקדם.

3. לרגלי חשיבות השאלה הנני אומר להגישה למועצת הקואופרציה העברית אשר תאסף בשניני לחדש דיצמבר ואשמח מאד אם תמציאו לי את נוסח ההחלטה לפי היום הנ"ל.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

BC

מ"מ רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

ב/ש

(60)

„פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים [נוסדה בשנת תר"ס] בע"מ

PARDESS CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS (ESTD. 1900) LTD.

AGENTS FOR:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINE LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & CO. LINE)
INTOURIST
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL Co., INC.
LEGAL INSURANCE Co., LTD.
MARITIME INSURANCE Co., LTD.
ROYAL INSURANCE Co. LTD. (LIFE)

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P. O. BOX 461, PHONE: 4351.
JAFFA, PHONE: 4351.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. BOX 423, PHONE: 147.
LONDON OFFICE: 100/4 LONG ACRE, COVENT GARDEN, LONDON W. C. 2. PHONE: TEMPLE BAR 3812 & 5926.
CODES: A. B. C. 5TH & 6TH EDITION, BENTLEY'S, RUDOLF MOSSE, SECOND PHRASE, BOE, COSMOS & PALESTINE CITRUS CODE.
CABLE ADDRESS: "PARDESS"

תל אביב, 24 לנובמבר 1937

ב/2084/ר
הנהלה



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

הננו מרשים לעצמנו לפנות אל כב' בשאלה דלהלן :

כידוע לכב' קיים סעיף בתקנות אגודתנו הנותן זכות לכל חבר לתבוע את האגודה לבוררות . נוסח הסעיף הזה הוא: (תקנות חלק ז' שונות) .

" כל סכסוך בשל עסקי האגודה או בשל פרוש התקנות הללו אשר יתגלע בין חברים או בין מי שהיו חברים מצד אחד ובין האגודה או ההנהלה או הפקידים של האגודה מצד שני - ימסר לבוררות שתתמנה לפי חוקי הבוררות הקימים, אולם המועצה רשאית, לפי שקול דעתה לפנות לבתי המשפט הממשלתיים ולתבוע על ידה כספים המגיעים לאגודה מחברים או ממי שהיו חברים " .

לצערנו הרב הראה לנו הנסיון בזמן האחרון שחברינו מערערים על החלטות המוסדות העליונים של האגודה ולקואופרטיב כה גדול וכה מסונף כאגודתנו ד ב ר זה גורם מלבד הוצאות עצומות, גם עכובים רציניים במהלך העבודה . מתקבל כאלו כל חבר שהחלטת המועצה או הועד הפועל אינה לפי רוחו ואינה מוצאת חן בעיניו - המדובר הוא מובן בענינים כספיים - פונה אל בוררות . ומקרים כאלה הם ע"פי רוב בענינים קטני ערך בהחלט, על סכומים של אי אלה לירות וגורמים לנו קשיים גדולים .

לפי החלטת המועצה יש בדעתנו להציע לאספה הכללית הקרובה תקון שהחלטות המועצה אינן ניתנות לערעור והחברים לא יוכלו לתבוע את האגודה לבוררות ע ב ו ר פעולות שהן בהתאמה להחלטות המועצה והאספה הכללית .

אסירי תודה נהיה לכב' אם יואיל להביע את דעתו בשאלה זו .

מכיון שאספתנו הכללית צריכה להתקיים בסוף דצמבר, אנו מרשים לעצמנו לבקש שיואיל לעיין בשאלה הנדונה בהקדם .

תודתנו נתונה לכב' למפרע,

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
[נוסדה בשנת תר"ס] בע"מ

(59)

"PARDESS" / "פרדס"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 ת.ד. תל-אביב :המשרד הראשי

BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O.B. 423 ת.ד. חיפה :סניף

TELEPHONE: טלפון:
TEL-AVIV (JAFFA) 4351/4352 (יפו) תל-אביב
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" :לטלגרמות

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED. BENTLEY'S RUD. MOSSE SECOND PHRASE BOE COSMOS

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD. (LIFE)

בתשובה נא להזכיר
OUR REF

DEPT. מחלקה ב/1754/ר
כספים

תל אביב, 9 לנובמבר 1937



לכבוד

רושם האגודות השיתופיות
ירושלים, ת.ד. 649

א.נ.

קבלנו את מכתבכם מיום 8 דנא מס. 55 ובהתאם לבקשתכם אנו מתכבדים למסור רצוף פה את ה"שאלון המיוחד" . כפי שרשמנו בשאלון הערך הכללי של התוצרת שאגודתנו הוציאה לשוק בתוך 12 החדשים הוא 823.307.110 לירות א"י .

בכבוד רב,

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

noted
pa
y.
11.11.37

הק/הל/ס

(58)

55 8 לנובמבר 1937

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת הדו"ח הסטטיסטי של אגודתכם ליום 30.9.37 ולבקשכם למלא את הפרטים בטופס הר"פ ולהמציאו לי בדואר החוזר.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

ס"מ רושם האגודות השתופיות

פרדס אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים בע"מ (נוסדה בשנת תר"ט) בע"מ
ת.ד. 461 תל אביב

ש.י.

11/11

57

R. D. KESSELMAN, C. P. A., JERUSALEM
P. KESSELMAN, C. P. A., NEW YORK

CABLES: ARDEEKAY
CODE: BENTLEY

KESSELMAN & KESSELMAN

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
AUDITORS

JERUSALEM

P. O. B. 314 TELEPHONE 326

TEL-AVIV BRANCH:
P. O. B. 239
TELEPHONE 358

HAIFA BRANCH:
P. O. B. 1256
TELEPHONE 1600

October 11, 1937.



The Departmental Auditor,
The Department of Registrar
of Cooperative Societies,
Jerusalem.

Sir:

With reference to your No. 55 of October 8, 1937 on the subject of the Pardess Aguda Cooperativit shel Pardessanim (Nosda Bishnat 1900), Ltd., I find that the General Manager is at present abroad. I have discussed this matter with his assistants, who seem to be under the impression that as a non-profit-making Cooperative, they should not be called upon to publish the detailed costs of their administrative expenses which are chargeable to the members of that society after they have been inspected by duly selected auditing committees.

Nevertheless, I am keeping this matter open till I have the opportunity to take it up again in connection with the issuing of the annual report for the year 1936/37.

Sincerely yours,

R. D. Kesselman

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR.

Ackd
15-10-37

KESSELMAN & KESSELMAN

[illegible]

Dear Sirs:

[illegible]

of the annual account for the year [illegible].

Yours faithfully,

[illegible]

(56)

55 8th October 1937

Sir,

Subject :- Pardess Aguda Cooperativit shel Pardessanim (Nosda Bishnat 1900) Limited

With reference to my interview with you on 1st October 1937 I shall be glad to hear whether you have anything to report to me on the matter.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

DEPARTMENTAL AUDITOR

R.D. Kesselman, Esq.,
P.O.B.314, Jerusalem

F/S

(55)

CS/55 26th September 1937

Sir,

Subject :- Pardess Aguda Co-operativit shel Pardessanim (Nosda Bishnat 1900) Limited

I shall be obliged if you would call and see me at this office on Friday 1st October 1937 between 9-12 a.m. to discuss the 1935/36 Accounts of the above Society.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

Sgd D. Levy

DEPARTMENTAL AUDITOR

R.D.Kesselman, C. P. A.,
P.O.B. 314 Jerusalem

F/S

54

== 1022

/55

13 לאפריל 1937

א.נ.

הנני מתכבד לאשר בתודה את קבלת
מכתבכם מספר ב/4226/ר מיום 5.4.37, שאליו צרפתם
שתי העתקות מהתרגום האנגלי של תקנות אגודתכם.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של
פרדסנים נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ,
ת.ד.461, תל אביב.

ש

acknowledgment

(53)

"PARDESS" / "פרדס"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 ת.ד. תל־אביב. המשרד הראשי:
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O.B. 423 ת.ד. חיפה. סניף:

TELEPHONE: טלפון:
TEL-AVIV (JAFFA) 4351/4352 תל־אביב (יפו)
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" לטלגרמות:

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED., BENTLEY'S, RUD. MOSSE, SECOND PHRASE, BOE, COSMOS

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD. (LIFE)

תל אביב, 5 לאפריל 1937

בתשובה נא להזכיר
OUR REF.
ב/4226/3ר

DEPT. מחלקה הנהלה



לכבוד

רושם החברות
ירושלים, ת.ד. 649

א.נ.

בהתאם לבקשתו הננו מתכבדים למסור לכבודו רצוף פה 2 טופסים מהתקנון שלנו באנגלית. כפי שהסברנו לו התרגום הוא פרטי מכיון שלא אושר ע"י כבוד רושם החברות.

בכבוד רב,
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
[signature]

one copy given to Rasem [initials] 8/4.

יק/הל/ס

«פרדס»

«PARDESS»

CO-OPERATIVE SOCIETY OF ORANGE GROWERS LTD.

[illegible] אדר, 8 [illegible] 1937

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

52

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 ת.ד. המשרד הראשי: תל־אביב,
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O.B. 423 ת.ד. סניף: חיפה,

TELEPHONE: טלפון:
TEL-AVIV (JAFFA) 4351/4352 תל־אביב (יפו)
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" לטלגרמות:

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED.
BENTLEY'S RUD. MOSSE
SECOND PHRASE BOE

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD
ROYAL INSURANCE CO. LTD. (LIFE)

בתשובה נא להזכיר
OUR REF.
ב/2130/גר
DEPT. מחלקה הנהלה

תל אביב, 6 לדצמבר 1936 .

4157
12 DEC. 1936

55

לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים, ת.ד. 649

א.נ.

בתשובה למכתבו מיום 2 דנא, הננו מתכבדים
למסור לכב' רצוף פה רשימת החברים לפי שמותיהם
שנכנסו לאגודתנו ושיצאו מאגודתנו בםשך 12 החדשים
המסתיימים ביום 30 ספטמבר 1936 .

בכבוד רב,
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

פא

הל/ס

(51)

ממשלת פלשתינה (א"י)
מחלקת
רשם האגודות השתפיות
ירושלים
ת.ד. 649

2 לדצמבר 1936 . /55

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מספר ב/1850/גר
מיום 19 לנובמבר 1936 מאליו צרפתם את החמר הדרוש ליום
30 לחדש ספטמבר 1936 בהתאם לתקנה 6 מתקנות האגודות השתו-
פיות (טופסים ודו"ח) 1934. (ב) בא להודיעני בחוזר מה הם שמות האנשים
שנכנסו לאגודתכם ושיצאו מאגודתכם במשך 12 החדשים המסתיימים ביום
30 לספטמבר 1936 .

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

[illegible] [illegible] [illegible]
מ/מ רושם האגודות השתופיות

"פרדס" אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים נוסדה בשנת תר"ס בע"מ.
ת.ד. 461, תל אביב .

יל.

(50)

30 לנובמבר 1936.   ס/55

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מספר ב/1874/ר מיום 20 לנובמבר 1936, ור"פ הנני מחזיר לכם העתקה מאושרת מתקנות אגודתכם בעברית.

2. לצערי אין אני יכל למלא את מבוקשכם ולאשר לכם את התרגום הרנגלי של התקנות הללו, היות ואין זה בסמכותי. עליכם, איפוא, לקבל אשור על התרגום בדרך אחרת.

3. מס אשור ההעתקה העברית הוא 420 מיל, ואבקשכם להמציאם לי בחוזר בצרוף בול הכנסה ע/ס 50 מיל.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

"פרדס" אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס)
בע"מ.,
ת.ד. 423, תל אביב.

forwarding certified copy of the rules. Stating that Registrar is not the authority for certifying English translations

BK

(49)

TELEPHONE: טלפון:
TEL-AVIV (JAFFA) 4351/4352 (יפו) תל־אביב
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" לטלגרמות:

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED. BENTLEY'S RUD. MOSSE SECOND PHRASE BOE COSMOS

"PARDESS"
CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

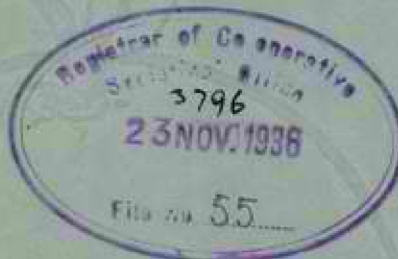
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 המשרד הראשי: תל־אביב, ת.ד.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O.B. 423 סניף: חיפה, ת.ד.

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD. (LIFE)

בתשובה נא להזכיר
OUR REF
ב/1874/3ר
DEPT. הנהלה מחלקה

תל אביב, 20 לנובמבר 1936 .



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים, ת.ד.

א.נ.

מכיון שאנו מתכוננים לרשום ~~סניף~~ משרד אגודתנו בלונדון,
הננו מבקשים מכב' להואיל ולאשר לנו את העתקת התקנות שלנו
ואת התרגום האנגלי הרצופים פה, בהתאם לחוק האנגלי משנת
1929 .

נודה מאד לכב' אם יואיל להמציא לנו את התקנות
מאושרות על ידו . מובן שאת המס הדרוש נשלם מיד בתודה .

בכבוד רב,
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

יק/הל/ס

מר בלומנפלד.
האפשר לנו לאשר את התרגום האנגלי?
A 25/11/36

X1.36 — 5000 — שהם

"PARDESS"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

„פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 המשרד הראשי: תל־אביב, ת.ד.

BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O.B. 423 סניף: חיפה, ת.ד.

48

TELEPHONE: טלפון:
TEL-AVIV (JAFFA) 4351/4352 (יפו) תל־אביב
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" לטלגרמות:

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED. BENTLEY'S RUD. MOSSE SECOND PHRASE BOE

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD. (LIFE)

בתשובה נא להזכיר
OUR REF.
ב/1850/3ר
DEPT. מחלקה
חשבונות

תל אביב, 19 לנובמבר 1936.



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים, ת.ד. 649

א.נ.

בהתאם למכתבו/הם מיום 20 בספטמבר 1936,
הננו מתכבדים למסור לכבודו רצוף פה את
החמר הסטטיסטי של אגודתנו כמבוקש.

בכבוד רב,

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים

הק/הל/ס

(47) 2350

"PARDESS"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

„פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 ת.ד. תל-אביב. המשרד הראשי:

BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O.B. 423 ת.ד. חיפה. סניף:

TELEPHONE: טלפון:
J[illegible] — TEL-AVIV 435/436 תל-אביב — יפו
H[illegible]: S.S. AGENCY 53 סוכנות האניות :חיפה
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" לטלגרמות:

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED. / BENTLEY'S / RUD. MOSSE / SECOND PHRASE / BOE

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE (FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
[illegible]OCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD.

בתשובה נא להזכיר
OUR REF.
ב/213/ר3

תל אביב 16 ביולי 1936

17 JUL. 1936

55

לכבוד

רושם האגודות השיתופיות
ירושלים, ת.ד. 649

א.נ.

הננו מאשרים בתודה קבלת מכתבו מיום 15 דנא
בצרוף שש העתקות מאושרות מתעודת הרישום של אגדתנו.
רצוף פה אנו מתכבדים לססור לכב' ~~חמשה~~ ששה בולי
הכנסה בני 50 מיל כל אחד והמחאת דאר על 300 מ י ל
כבקשתו.

בכבוד רב,

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

Rec 40168 of 17-7-36 for 300 mils ord

הל/ס

KARTRO WIEN I.

(46)

TELEPHONE: טלפון:
JAFFA — TEL-AVIV 435/436 יפו — תל-אביב
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" לטלגרמות:

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED. BENTLEY'S RUD. MOSSE SECOND PHRASE BOE

"PARDESS" „פרדס"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 המשרד הראשי: תל-אביב, ת.ד.
BRANCH OFFICE: HAIFA, P.O.B. 423 סניף: חיפה, ת.ד.

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD.

תל אביב 16 ביולי 1936

בתשובה נא להזכיר
OUR REF
ב/221/3ר

17 JUL. 1936

55

לכבוד

רושם האגודות השיתופיות
ירושלים, ת.ד. 649

א.נ.

בהמשך למכתבנו מהיום בדבר ההעתקות מתעודת הרישום של אגדתנו הננו מתכבדים להחזיר לו תעודה אחת שכנראה בטעות לא שמו עליה את החותמת הרשמית של רושם החברות. אנו מבקשים, איפוא, מכב' לשים על תעודה זו את החותמת ולהחזירה לנו.

בכבוד רב

ובתודה למפרע,

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסד בשנת תר"ס) בע"מ

הל/ס

45

/55 15 ליולי 1936.

א.נ.

בתשובה למכתבכם מספר ב/175/3ר
מיום 13 ליולי 1936, הנני שולח לכם בזה
שש העתקות מאושרות מתעודת הרשום של
אגודתכם .

2. נא להמציא לי בחוזר סך 300 מא"י
מס אשור ההעתקות הנ"ל וכן גם 6 בולי הכנסה
על-סך 50 מיל כל אחד .

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

מ"מ רושם האגודות השתופיות

"פרדס" אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים (נוסדה בשנת
תר"ס) בע"מ.,
ת.ד. 461, תל אביב .

יל/בס .

(45) A

Copy.

GOVERNMENT OF PALESTINE .

ממשלת פלשתינה (א"י).

ACKNOWLEDGEMENT OF REGISTRY OF SOCIETY.

הודעה על דבר רשום חברה קואופרטיבית.

The "Pardess" Co-operative Society of Orange
Growers (Established 1900) Limited .

"הפרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה
בשנת תר"ס) בע"מ .

is registered under the Co-operative Societies
Ordinance 1920 .

נרשמה לפי פקודת החברות הקואופרטיביות, 1920 .

this eighth day of August 1924.

ביום ח' לחדש אוגוסט 1924 .

Sgd / S.G. Kermack

REGISTRAR
OF CO-OPERATIVE SOCIETIES.

רושם החברות הקואופרטיביות.

2302

44

TELEPHONE: טלפון:
JAFFA — TEL-AVIV 435/436 יפו — תל־אביב
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" לטלגרמות:

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED. BENTLEY'S RUD. MOSSE SECOND PHRASE BOE

"PARDESS" „פרדס"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: TEL-AVIV, P.O.B. 461 המשרד הראשי: תל־אביב, ת.ד. 461
BRANCH OFFICE: HAIFA, P. O. B. 423 סניף: חיפה, ת.ד. 423

AGENTS FOR: סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD.

בתשובה נא להזכיר
OUR REF
ב/175/13ד

תל אביב 13 ביולי 1936 .



לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

בחודש נובמבר 1935 הואיל כב' לשלוח לנו העתקות מתעודת הרישום של אגדתנו .

בקשר עם רישום המרקאות שלנו בארצות שונות צריכים אנו להמציא בכל מקום תעודה על רישום האגודה שלנו, ולכן נודה לכב' מאד אם יואיל לשלוח לנו עוד שש העתקות מתעודת רישום זו .

למען דעתו - אגדתנו נרשמה ביום 8 לחודש אוגוסט 1924, והעתקות מתעודת הרישום נשלחו אלינו כבר פעם ב-21 לחודש נובמבר 1935 .

בכבוד רב,
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסד בשנת תר"ס) בע"מ

הל/ס

טלגרמות: "פרדס", תל-אביב
טלפון: 435, 436

43

CODES: A. B. C. 5th & 6th ED. / BENTLEY'S / SECOND PHRASE / RUDOLF MOSSE / BOE

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ.

סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINE LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
FRED OLSEN & CO., LINE LTD. (DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE)
BLACK SEA STATE STEAMSHIP LINE OF U.S.S.R.
BALTIC SEA STATE STEAMSHIP LINE OF U.S.S.R.
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.

תל-אביב (ארץ-ישראל) 11 למרץ 1936
ת. ד. 461

Registrar of Co-operative Societies Office
File No. 55

בתשובה נא להזכיר:
מס: ב/3096/13ר

לכבוד
רושם האגדות השיתופיות
ירושלים, ת.ד. 649

א.נ.

בתשובה למכתבו מיום 4 דנא, הננו מתכבדים לצרף לזה רשימה המכילה את שמותיהם ומקומם של - 107 החברים החדשים שנתקבלו באגדתנו בעונת 1934/35 .

האנשים שפסקו להיות חברים באותה עונה הם :

1) אזנברג יהודה רחובות
2) בוגרצ'וב מנחם עין - גנים
3) בן שבתאי פתח - תקוה
4) גזונדהייט יעקב פתח - תקוה
5) כהן אברהם נס - ציונה
6) למפרט צבי פתח - תקוה
7) פלדמן ישראל נס - ציונה
8) פרומקין גד רחובות

אין באפשרותנו למסור גם את משלוח ידם של ~~ה~~כנ"ל מאחר שאותנו הם מעינים רק כפרדסנים בלבד, ולכן אין אצלנו ידיעות אחרות מאלה הנוגעות לנו .

M. Adwell

בכבוד רב,
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

18/3 PA

הל/ס

טופס מס' 2 X-35-5000

43 A

1934/35 רשימת חברים חדשים

1.	אביוב אשר	נס - ציונה
2.	אדלשטין צבי והניה	נס - ציונה
3.	אהרונוביץ שלום	רחבות
4.	אהרוני חיים	בבאר - יעקב
5.	אחיעזר יהודה	בנימינה
6.	איזנברג נתן וצפורה	רעננה
7.	איזנברג מיכל	רחבות
8.	אלכסנדרוביץ האחים	חדרה
9.	ארקין צבי	גדרה
10.	בודל אריה	רעננה
11.	בלומנפלד בנימין	זכרון-יעקב
12.	בלס יהודה	רעננה
13.	בבקר אליעזר	ראשון-לציון
14.	בקר משה	ראשון-לציון
15.	בראון מנחם מ.	רעננה
16.	בקר שמואל	ראשון-לציון
17.	ברוידה נתן	גדרה
18.	ברשבסקי שמחה	ראשון-לציון
19.	גבירצר אברהם	נס - ציונה
20.	גוטהילף אריאל	רחבות
21.	גולדשטין יואל יורשים	בנימינה
22.	גולדשטין מאיר וזרובבל	בנימינה
23.	גורלנד מרדכי	נס - ציונה
24.	גינצבורג נח	ראשון-לציון
25.	גיסין בנימין	ראשון-לציון
26.	גליביאנסקי יעקב	רעננה
27.	גיסין דוד	ראשון-לציון
28.	דוברי מ. י. יורשים	פתח-תקוה
29.	דודין אהרן	מגדיאל
30.	דוברושין יהודית	נס - ציונה
31.	דורסקי ניסן	כפר - סבא
32.	דיסנצקי צבי	גדרה
33.	דנציגר הרי	נס-ציונה
34.	הבר אריה	רעננה
35.	הובר דוד	נס - ציונה
36.	הורביץ אהרון	באר - יעקב
37.	הורביץ ישראל ופנינה	רעננה
38.	הרבסר גבריאל גבריאל	רחבות
39.	וולמן ברסי	בנימינה
40.	וולף פרידה	ררעננה
41.	ויצמן גרשון ומאיר	רחובות
42.	ויסנר יעקב	בנס-ציונה
43.	ורבין נח	באר - יעקב
44.	זהבי ברוך	באר - יעקב
45.	זקס זלמן	רעננה
46.	יוקלסון לאה	נס-ציונה
47.	ילובסקי יעקב ומרים	נס-ציונה
48.	כהן משה יצחק	רחובות
49.	כהן סם	רעננה
50.	כהן מנחם	ראשון-לציון
51.	כהן ש.ח. ושושנה	רעננה
52.	לויס אהרון אליעזר	רעננה

רשימת חברים חדשים

53.	- לוין גדעון, ד"ר	ראשון-לציון
54.	- לוין קונה שרה	רחובות
55.	- לוינסון מרדכי וחוה	רחובות
56.	- ליבין אבא	נס - ציונה
57.	- לילינבלום שלמה	ראשון-לציון
58.	- למברגר אהרון דוד	רחובות
59.	- לנדר שמואל ואסתר	פתח - תקוה
60.	- לנדס יעקב	חדרה
61.	- לרמן משה זלמן	רחובות
62.	- מאירי אליהו	פתח - תקוה
63.	- מדניקוב דוד	רעננה
64.	- מונדרוס זלמן	נס - ציונה
65.	- מנוחין בתיה	גדרה
66.	- נימן חמדה	רחובות
67.	- סוירסקי משה, יוסף, ליאון, וזלמן	כפר - סבא
68.	- סימקין יצחק	פתח - תקוה
69.	- סמילנסקי זאב	רחובות
70.	- סמילנסקי ירמיהו	רחובות
71.	- סקורוחוד ליב, שלמה, ושלום	מגדיאל
[illegible]	- [illegible]	
72.	- פאפו יצחק	בנימינה
73.	-- פורר יוסף	רחובות
74.	- פטרוביצקי מאיר	רעננה
75.	- פלדמן יעקב	באר - יעקב
76.	- פלדמן לוי	נס - ציונה
77.	- פלדמן מרים	נס - ציונה
78.	- פלוטאי ארמין	נס - ציונה
79.	- פלוטקין ברכה	באר - יעקב
80.	- פרימן יעקב וברוניסלבה	מגדיאל
81.	- צוקרמן עשהאל	גדרה
82.	- צרקוב ראובן ואהרון, ולבנון שושנה	נס - ציונה
83.	- קופילוביץ בן-ציון	כפר - סבא
84.	- קופמן מרים	נס - ציונה
85.	- קזן י.ל. ומלכה	רעננה
86.	- קסינסקי ברוך	נס - ציונה
87.	- קיסילר יהודה ומרים	רעננה
88.	- קלצקו אליהו	ררעננה
89.	- קן יעקובוס, פריץ וברתה גולדנברג	כפר - יונה
90.	- קרקו יעקב	באר - יעקב
91.	- רודניק תמה	חדרה
92.	- רומנוב איסר	רחובות
93.	- רזינסקי זלמן	פתח - תקוה
94.	- ריוב ישראל	פתח - תקוה
95.	- רפופורט בתריאל ושלמה יצחק	ראשון-לציון
96.	- רש"ט, שותפות (ריבנר א"ז, שטינהאור י, טיפנבראון ש.)	נס - ציונה
97.	- שוברמן יחיאל	רעננה
98.	- שושני חנה	רחובות
99.	- שטופלר שמחה	כפר - סבא
100.	- שטרייט ישעיהו, ברכה ושלום	פתח - תקוה

רשימת חברים חדשים

.101	- שילביץ משה	נס - ציונה
.102	- שכטר יצחק	בנימינה
.103	- שכנובסקי צמח	מגדיאל
.104	- שלנק זלמן ואסתר	רחובות
.105	- שמחוני בנימין ודבורה	פתח - תקוה
.106	- שפיר עזריאל ושרה	מגדיאל
.107	- שץ מאיר, יורשים	נס - ציונה

(42)

/55 — 9 למרץ 1936

א.נ.

הנידון:- מכתבכם מספר ב/2974/3ר מיום 4 לחודש מרץ 1936.

בהתאם לסמכות הניתנת לי בסעיף 7 בפקודת האגודות השתופיות 1933, הנני קובע כי "פרדס" אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ., שייכת לסוג האגודות החקלאיות.

2. בתור שכזו זכאית היא להנאה מן הזכויות הקבועות בפקודת מס הבולים משנת 1927 (סעיפים 6(8), 25(5), 33(15) מן התוספת).

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

[signature]

מ"מ רושם האגודות השתופיות.

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים בע"מ.,
ת.ד. 461,
תל אביב.

Certifying that Pardess is of the class of Co. Agricult. societies (vide Sect. 7 of Co-So. Ord.)
[initials]

(41)

"PARDESS" / „פרדס"

CO-OPERATIVE SOCIETY of ORANGE GROWERS (Est. 1900) Ltd.

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

HEAD OFFICE: **TEL-AVIV**, P.O.B. 461 ת.ד. **תל־אביב**, המשרד הראשי:

BRANCH OFFICE: **HAIFA**, P.O.B. 423 ת.ד. **חיפה**, סניף:

TELEPHONE: / טלפון:
JAFFA — TEL-AVIV 435/436 יפו — תל־אביב
HAIFA: S.S. AGENCY 53 חיפה: סוכנות האניות
FORWARD. DEPT. 147 מחל. המשלח

CABLE ADDRESS: "PARDESS" :לטלגרמות

CODES: A. B. C. 5TH & 6TH ED. / BENTLEY'S RUD. MOSSE / SECOND PHRASE BOE

AGENTS FOR: / סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE
(FRED OLSEN & Co. LINE)
U.S.S.R. BLACK SEA STATE S.S. LINE
U.S.S.R. BALTIC SEA STATE S.S. LINE
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.
MARITIME INSURANCE CO. LTD.
ROYAL INSURANCE CO. LTD.

בתשובה נא להזכיר
OUR REF.

תל-אביב, 4 למרץ 1936.

ב/2974/13



55

לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים.

א.נ.

דרושה לנו בשביל ועדת הבולים שע"י נציב מחוז הדרום, תעודה שאגדתנו היא אגדה חקלאית. אסירי תודה נהיה לכבודו אם יואיל לשלוח לנו תעודה כזאת בהקדם.

בכבוד רב,

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

[signatures]

נשלחה תעודה

הל/ס

40

/55   4 למרץ 1936

א.נ.

הנני מתכבד להעיר את תשומת לבכם, כי בדין-וחשבון הסטטיסטי של אגודתכם לתקופת 12 החדשים המסתיימים ב-30 לספטמבר 1935, אשר המצאתם לי בזמנו, חסרו רשימת החברים שנתקבלו לאגודה במשך התקופה הנ"ל, מעניהם ומשלוח ידם, וכמו-כן שמות האנשים שפסקו להיות חברים באגודה במשך התקופה הנ"ל.

2. אי-לזאת אבקשכם להמציא לי את הפרטים החסרים במשך שבעה ימים מתאריך מכתב זה.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

מ"מ רושם האגודות השתופיות

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים
(נוסדה בשנת תרס׳) בע"מ.,
ת.ד. 461,
תל אביב.

re statistical return BK

לטלגרמות: "פרדס", תל־אביב
טלפון: 435, 436

CODES: A. B. C. 5th & 6th ED. / BENTLEY'S / SECOND PHRASE / RUDOLF MOSSE / BOE

(39)

"פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ.

סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINE LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
FRED OLSEN & CO., LINE LTD. (DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE)
BLACK SEA STATE STEAMSHIP LINE OF U.S.S.R.
BALTIC SEA STATE STEAMSHIP LINE OF U.S.S.R.
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.



תל־אביב (ארץ־ישראל) 25 בנובמבר 1935
ת. ד. 461

בתשובה נא להזכיר:
מס׳ ב/1402/13 בר.

לכבוד
רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

הננו מתכבדים לאשר בזה קבלת מכתבו מיום 21 דנא בצרוף חמש העתקות מתעודת הרישום של אגודתנו. בהתאם לבקשתו אנו שולחים לכב׳ רצוף פה שיק על סך 250 מיל וכן חמשה בולים הכנסה 50 מיל כל אחד.

בכבוד רב ובתודה,

"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

[signatures]

יק/הל.

27.11.35
rec 706220
for 250 mils

דפוס מ. 2 x-35-5000

38

21 לנובמבר 1935   /55

א.נ.

בתשובה למכתבכם מספר ב/1317/גר
מיום 19 לחדש נובמבר 1935 הנני שולח לכם בזה חמש
העתקות מאושרות מתעודת הרשום של אגודתכם.

2. בא להמציא לי בחזור סך 250 מיל
מס אשור ההעתקות הנ"ל וכן גם 5 בולי הכנסה ע"ס 50
מיל כל אחד.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

"פרדס" אגודה קואופרטיבית מ"מ רושם האגודות השתופיות
של פרדסנים (נוסדה בשנת תרס׳)בע"מ.,
ת.ד. 461, תל אביב.

לטלגרמות: "פרדס", תל-אביב
טלפון: 435, 436

(372)

CODES: A. B. C. 5th & 6th ED. BENTLEY'S SECOND PHRASE RUDOLF MOSSE BOE

„פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ.



סוכנים של:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINE LTD.
WESTCOTT & LAURANCE LINE LTD.
ELLERMAN'S WILSON LINE LTD.
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
FRED OLSEN & CO., LINE LTD. (DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE)
BLACK SEA STATE STEAMSHIP LINE OF U.S.S.R.
BALTIC SEA STATE STEAMSHIP LINE OF U.S.S.R.
SOVFRACHT
SOCONY VACUUM OIL COMP. INC.
LEGAL INSURANCE CO., LTD.

תל-אביב (ארץ-ישראל) 19 בנובמבר 1935
ת.ד. 461

בתשובה נא להזכיר:
מס. ב/1317/ג'ר.

לכבוד

רושם האגודות השתופיות
ירושלים

א.נ.

אנו נאלצים לעורר משפטים בארצות שונות נגד אנשים ובתי מסחר שונים הרוצים להשתמש במרקה שלנו . למען נוכל להביא את העבריינים לדין צריכים אנו להמציא תעודת רישום של אגודתנו בהתאם לחוק הא"י שיש לה כל הזכויות של גוף משפטי.

לרגל זה אנו מבקשים מכבודו להמציא לנו חמש תעודות כאלה שנוכל לשלוח אותן לפולניה צ'כוסלובקיה וכו' . התעודות צריכות להיות כתובות אנגלית ונצטרך לאשר אותן אצל הממשלות השונות .

אנו מקוים לקבל את התעודות האלה בהקדם ומודים לו למפרע .

בכבוד רב,
„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ.

יק/הל.

X-35-5000 2 מוזם מ.

CS/55

File CS/55

C.S. File V/32/35

Subject: Establishment of a Branch of the "Pardess" Co-op. Socy of Orange growers Ltd in Rumania.

(4)

C.S. Section 248 of the Companies Ord 1929 regulates the procedure for the registration of "Foreign Companies" desiring to establish places of business in Palestine & the definition of a "Foreign Company" in Section 2 of the same Ordinance definitely includes Co-operative Societies

2. I am unaware of any restrictions regarding the application of this Ordinance to certain countries & , in the circumstances, believe that there is no call for a reciprocal arrangement with any state on ~~that~~ point.

3. In any case this is a matter for reference to the Legal Advisors of Government

sgd J.Bl.

30/10/35

O/RCS

(36)

5 למאי 1935 /55

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מספר
7460/ מיום 29 לחדש אפריל 1935 בדבר בחירת מנהל
האגודה.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

Bl

for מ"מ רושם האגודות השתופיות

"פרדס" אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים בע"מ.,
ת.ד. 461, תל אביב.

CABLE ADDRESS "PARDESS" TEL-AVIV
TELEPHONE NO. 435 & 436

(35)

CODES: { A.B.C. 5TH & 6TH ED. BENTLEY'S RUDOLF MOSSE

"PARDESS"

Co-operative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd.

Registrar of Co-operative Societies 30 APR 1935 File No. 55

AGENTS for:
MOSS HUTCHISON LINE LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINE LTD.
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
SERVICE MARITIME ROUMAIN
SOCONY-VACUUM CORP.
LEGAL INSURANCE CO.

Ref. 7460/TA.

TEL-AVIV, (PALESTINE) P.O.B. 461 29th April, 1935.

The Registrar of Co-op.Societies,
Government Offices,
Jerusalem.

Dear Sir,

We beg to inform you that according to the resolution of the Council of our Society at a meeting held on the 8th January 1935, Dr. Leo Kovacs has been appointed Manager of this Society with the right of signature on behalf of same.

The signature of the General Manager Mr. N.Elmann together with the signature of Dr. L.Kovacs or Mr. M.Komaroff or one of these signatures together with the signature of either Mr. H.Karassik or Mr. I.Kaplan will engage our Society.

Yours faithfully,
"PARDESS"
Coop. Soc. of Orange Growers
(Estab. 1900) Ltd.
I.Kaplan Elmann

IK/MR.

34

CS/55

22 לאפריל 1935

מר הררי היקר,

בתשובה למכתבך מספר פ/3-742 מיום 19 באפריל 1935
הנני להעיר לך כי לא היתה כל כונה מצדי לסדר את הסניפים
המקומיים של פרדס בתור גופים משפטיים ואין גם כל צורך בכך.

אם תעבור היטב על התקנות תמצא כי הסניפים המקומיים
נזכרים ראשית בסעיפים מיוחדים שבהם ניתנת להם סמכות מוגבלת
מאד(ראה :

חלק ב׳ סעיף 7 (ז) הנותן זכות ל-3/4 מחברי סניף מקומי
לדרוש הוצאת חבר מן האגודה,

חלק ד׳ סעיף 1 (ג), (ד) ו (ה) שבהם נזכר הסניף המקומי
בתור גוף המוציא לפועל את הוראות ועד ההנהלה בקשר עם
מכסת הפרי הדרוש לכל משלוח ומשלוח, חלוקת המכסה בין
החברים המקומיים והרשאת העברה של מכסת חבר אחד למשנהו)

ושנית בסעיפים שבהם ניתנת להם סמכות יותר רחבה(ראה :

חלק ה׳ סעיף 1 (ז), 2 (ב) ו 4 (ב) שבהם ניתנת לסניפים
המקומיים הסמכות לבחר במורשים לאספה הכללית ולהעמיד
מועמדים למועצה ולועד ההנהלה).

הסמכויות הללו הן בסדר גמור בהתאם להוראות סעיף 16 (ד) מפקודת
האגודות השתופיות 1933 וכבר ישנם תקדימים שונים באגודות אחרות
ואין לפרדס להחש לכך.

לא מובנים לי דבריך בנוגע ל"חובות המוטלות על סניפים
שאינן מוטלות על יתר החברים או על חברים מסניף אחר".

שלך בידידות

[signature]

מר יזהר הררי,
רח׳ אחד העם 38,
תל אביב.

יוסף קיזרמן - יזהר הררי
עורכי־דין

JOSEPH KAISERMANN - ISHAR HARARI
ADVOCATES

JOSEPH KAISERMANN
Advocate

ISHAR HARARI
Advocate

38 Ahad Haam St.
corner Allenby St.

יוסף קיזרמן
עורך־דין

יזהר הררי
עורך־דין

רחוב אחד העם 38
פנת רחוב אלנבי

טלפון 1360

(133)

TEL-AVIV 19.4.35 תל-אביב ט"ז ניסן תרצ"ה

742-3/פ



לכבוד
מר יונתן בלומנפלד
ת.ד. 649
י ר ש ל י ם.

<u>פ ר ט י</u>

מר בלומנפלד יקר,

בשם שולחתי אגודת "פרדס" פונה אני אליך בענין הבא.

בהצעת התקנות החדשות של האגודה, שעד כמה שנמסר לי נערכו על ידך, נזכר פעמים מספר המושג "הסניף המקומי". מתקשים אנו בסדור הכרתו של "הסניף המקומי" כגוף משפטי.

האם סודר הדבר לפני כן באיזה אגודה שיתופית? והמוכן יהיה רושם האגודות השיתופיות להכיר בתוך האגודה, בגופים שונים, המורכבים רק מחלק החברים והרשאים להציע הצעות בשם הסניף ואשר עליהם מוטלות חובות אשר אינן מוטלות על יתר החברים או על חברים מסניף אחר. מצב המכניס קצת בלבול ביחסים השווים של חברי האגודה.

אהיה אסיר תודה אם תשובתך תגיע לידי לפני תאריך ה 29 לאפריל יום בו תתאסף ועדת התקנות של "פרדס" ולמען תהא באפשרותי להקריא מכתבך באותה ישיבה.

בתודה וידידות,

יזהר הררי

יה/גנ

לטלגרמות: „פרדס", תל־אביב
טלפון מספר: 435, 436

(32)

CODES: A. B. C. 5th & 6th ED. / BENTLEY'S / RUDOLF MOSSE

„פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

סוכנים של:
JAMES MOSS & CO. (MOSS LINE) LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
SERVICE MARITIME ROUMAIN
SOCONY-VACUUM CORP.
LEGAL INSURANCE CO.

תל־אביב, (ארץ ישראל) 11 בינואר 1935
ת. ד. 461



בתשובה נא להזכיר
מס׳ ב/1148/גד.

לכבוד

רושם האגודות הקואופרטיביות
ירושלים

א.נ.

בזה הננו מתכבדים להודיע לכבודו, כי באספה הכללית השנתית של אגודתנו אשר התקיימה בתל אביב ביום 31 לחודש דצמבר 1934, נבחר מר ר.ד. קסלמן, ירושלים, לרואה חשבון רשמי של האגודה.

בכבוד רב,

„פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

P.A. 15/1/35
ack'd on

יק/הל.

דפוס ז. ולצמן, טופס 5000-34-4-9

(31)

2 לינואר 1935

א.נ.

הנני מתכבד לאשר את קבלת מכתבכם מספר ב/1041/13ר מיום 28 לחדש דצמבר 1934 ולהודיעכם כי בהתחשב עם העובדות הנזכרות בו הנני מוכן להשתמש בסמכות הניתנת לי בסעיף 55(ב) מפקודת האגודות השתופיות 1933 ולפטור את אגודתכם למשך שלשה חדשים ז"א עד הראשון לאפריל 1935 מדרישות סעיף 63 מן הפקודה הנ"ל בדבר התאמת התקנות, בתנאי שתתחיבו בכתב להשלים עד היום הנ"ל את הפרוצידורה הדרושה במלואה.

והנני בכבוד רב
עבדכם הנאמן

רושם האגודות השתופיות

"פרדס" אגודה קואופרטיבית
של פרדסנים בע"מ.,
ת.ד. 461,
תל אביב.

למברקים: "פרדס", תל־אביב
טלפון מספר: 435, 436

CODES: A. B. C. 5th & 6th ED. BENTLEY'S RUDOLF MOSSE

(30)

"פרדס"

אגודה קואופרטיבית של פרדסנים (נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ

סוכנים של:
JAMES MOSS & CO. (MOSS LINE) LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
ELDER DEMPSTER & CO., LTD.
SERVICE MARITIME ROUMAIN
SOCONY-VACUUM CORP.
LEGAL INSURANCE CO.

תל־אביב (ארץ ישראל) 28 דצמבר 1934
ת. ד. 461

31 DEC 1934
55

בתשובה נא להזכיר
מס. ב/1041/דר.

לכבוד

רושם החברות הקואופרטיביות
ירושלים

א.נ.

מחמת העבודה המרובה של העונה אין לצערנו האפשרות להביא לפני האספה הכללית השנתית שלנו אשר תתקיים ביום 31 לחודש דצמבר, את ההצעה לתקנות החדשות שאנו מכינים בהתאם לדרישות חוק הקואופרטיבים החדש.

אנו נשתדל בכל האפשר לגמור את הדבר במשך החדשים הקרובים והננו מבקשים, איפוא, מכבודו ליתן לנו ארכה של ששה חדשים.

בתודה למפרע,

בכבוד רב,
"פרדס"
אגודה קואופרטיבית של פרדסנים
(נוסדה בשנת תר"ס) בע"מ
[signature]

יק/הל.

דפוס ז. ולצמן, טרפס 5000 34-4-9

(29) 42

CS/55 22nd January 1934

Gentlemen,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 1643/TA dated 19th January 1934, contents of which have been noted.

I have the honour to be,

Gentlemen

Your obedient servant

Acting Registrar
of Co-operative Societies

"Pardess"
Co-operative Society of Orange Growers Ltd.,
P.O.B. 461, Tel- Aviv.

41

(28)

CABLE ADDRESS: "PARDESS" TEL-AVIV
TELEPHONE No. 435 & 436

Codes: A.B.C. 5th & 6th ED. BENTLEY'S RUDOLF MOSSE

"PARDESS"

Co-operative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd.

AGENTS for:
JAMES MOSS & Co. (MOSS LINE) Ltd.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
ELDER DEMPSTER & Co., Ltd.
SERVICE MARITIME ROUMAIN
VACUUM OIL Co.

Ref. 1643/TA.

TEL-AVIV, (PALESTINE) 19th January, 1934.
P. O. B. 461

The Registrar of Societies,
Government Offices,
Jerusalem.



Dear Sir,

We have the honour to inform you that Dr. Yakir Behar, Manager, has resigned and quitted the services of our Society.

Mr. Meir Komaroff has been appointed temporarily as Secretary of our Society.

The signature of our General Manager Mr. N. Elmann together with the signature of Mr. M. Komaroff or one of these signatures with the signature of either Mr. I. Kaplan or Mr. H. Karassik will engage our Society.

Yours faithfully,

"PARDESS"
Coop. Soc. of Orange Growers
(Estab. 1900) Ltd.

Acknowledged

/MR.

(27)

40

CABLE ADDRESS "PARDESS" TEL-AVIV
TELEPHONE No 435 & 436

CODES A.B.C. 5TH & 6TH ED.
BENTLEY'S
RUDOLF MOSSE

"PARDESS"

Co-operative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd.

AGENTS for:
JAMES MOSS & Co. (MOSS LINE) LTD
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
ELDER DEMPSTER & Co., LTD
SERVICE MARITIME ROUMAIN
VACUUM OIL Co.

Ref. 28258/TA.

TEL-AVIV, (PALESTINE)
P.O.B. 461

20th July, 1933.

Mr. F. G. Lowick,
Registrar of Co-operative Societies,
Government Offices,
Jerusalem.

CS. 55

Dear Sir,

We have the pleasure to inform you that we have written to Messrs Horace Plunkett Foundation in London requesting them to include us among the subscribers to their publications, to which we are looking forward with pleasure to receiving.

The promised report on the co-operatives will be sent off to you to-morrow.

We take this opportunity to thank you for your kind reception of our Manager Dr. Behar when he called upon you Tuesday last.

We remain, dear Sir,
Yours faithfully,
"PARDESS"
Coop. Soc. of Orange Growers
(Estab. 1900) Ltd.
[signature] Behar

P.A.
[initials]
21/7/33

YB/MR.

(26) ~~29~~

CS/55

18th. April, 1933

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 26821/TA dated the 14th. April 1933 submitting a resolution of the Board of Directors of the Pardess Co-operative Society of Orange Growers Ltd. for publication in the Official Gazette and to inform you that the notice together with the publication fee of 500 mils should be sent to the Chief Secretary direct.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

for Registrar of Co-operative Societies

(absent on tour)

The Manager,
Pardess Co-operative Society
P.O.B. 461
Tel-Aviv.

25 38

CABLE ADDRESS "PARDESS" TEL-AVIV
TELEPHONE NO. 435 & 436

CODES: A.B.C. 5th & 6th ED. BENTLEY'S RUDOLF MOSSE

"PARDESS"

Co-operative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd.

AGENTS for:
JAMES MOSS & Co. (MOSS LINE) LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
ELDER DEMPSTER & Co., LTD
SERVICE MARITIME ROUMAIN
VACUUM OIL Co.

Ref. 2682I/TA.

TEL-AVIV, (PALESTINE) P.O.B. 461 14th April, 1933.

The Registrar of Co-operative Societies,
Government Offices,
Jerusalem.



Dear Sir,

We have the honour to enclose herewith copy of the resolution of the Board of Directors of the Pardess Co-operative Society of Orange Growers Ltd., Tel-Aviv at the meeting held on the 13th April 1933.

We shall be very grateful if you will kindly arrange to print this resolution in the next number of the Official Gazette in all the three official languages.

Please let us know the fees we have to pay for this when we shall be pleased to let you have our remittance for same.

Yours faithfully,
"PARDESS"
Coop. Soc. of Orange Growers
(Estab. 1900) Ltd.

Encls:
IK/MG.

CABLE ADDRESS "PARDESS" TEL-AVIV
TELEPHONE NO. 435 & 436

CODES: A.B.C. 5TH & 6TH ED.
BENTLEY'S
RUDOLF MOSSE

"PARDESS"

Co-operative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd.

AGENTS for:
JAMES MOSS & Co. (MOSS LINE) LTD.
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
ELDER DEMPSTER & Co., LTD.
SERVICE MARITIME ROUMAIN
VACUUM OIL Co.

Ref.

TEL-AVIV, (PALESTINE) P.O.B. 461 — 13th April, 1933.

Resolution of the Board of Directors of the Pardess Co-operative Society of Orange Growers Ltd., Tel-Aviv at the meeting held on the 13th April 1933.

Whereas Mr. Isaac Rokach and Dr. Alfred Arnddorf have quitted the services of our Society from the 11th instant it is resolved that henceforth the three gentlemen undermentioned are authorised to sign all kinds of legal documents, bills and cheques on behalf of the Pardess Co-operative Society of Orange Growers Ltd., Tel-Aviv.

Mr. Nathan Elmann, Manager
Mr. Hillel Karassik, Chief Accountant
Mr. Israel Kaplan, Chief Clerk

The signature of the Manager jointly with the signature of the Chief Accountant or Chief Clerk will bind our Society.

Chairman of the Board: [signature]

Members of the Board:

[signatures]

TELEPHONE: 590

AARON M. WILNER
ATTORNEY AT LAW
ADVOCATE
20 ACHAD-HAAM STREET
TEL-AVIV, PALESTINE

P.O. BOX: 350

(23)

15th March, 1932.

The Registrar of Co-operative Societies
Governerate
J E R U S A L E M.

Sir,

My client- The "Pardess" Co-operative Society of Orange Growers (Est.1900) Ltd. have asked me to write you that they are informed that certain orange growers of the colony of Kefar-Saba have organized themselves into a Co-operative Society and have applied to you for registration under the name of "Pardessan".

Inasmuch as the "Pardess" is a Co-operative Society in existence for many years and has acquired the world over an enviable reputation; and inasmuch as the names "Pardess" and "Pardessan" are so nearly resembling one another as to be likely to deceive, especially in foreign markets, therefore I beg to draw your attention to such fact and would ask you not to allow the registration of a Co-operative Society under that name.

Faithfully Yours,

A. M. Wilner

16/3/32

AMW/EH.

(22)

L/64/C.S. | 138

11th February, 1930.

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter dated 6th February, 1930, the contents of which have been noted. A notice of advertisement may be sent direct by you to the Chief Secretary for publication, with a publication fee of 500 mils.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant.

Registrar.

Secretary,
"Pardess" Cooperative Society of
Orange Growers, Ltd.
P.O.B. 61, Jaffa.

(21)

CABLE ADDRESS: "PARDESS", JAFFA
TELEPHONE No. 435 & 436

Codes: A.B.C. 5TH & 6TH ED. BENTLEY'S RUDOLF MOSSE

"PARDESS"

Co-operative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd.

JAFFA, Palestine.

AGENTS for:
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
MOSS S.S. Co. LTD.
SERVICE MARITIME ROUMAIN
VACUUM OIL Co.

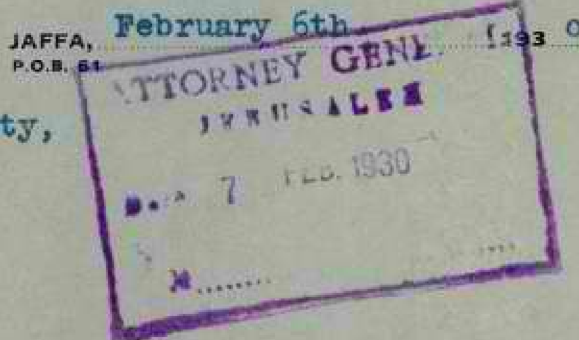
JAFFA, P.O.B. 61 February 6th 1930

Ref. Io529/A

Register of,

Co-operative Society,

Jerusalem.



Dear Sir,

Will you kindly publish in the Official Gazette for public information that to bind our Society, documents are to bear the signatures of any two between the three undermentioned officials.

J. Rokach, General Manager

Dr. A. Arnsdorf, Manager

H. Karassik, Chief Accountant

We are prepared to pay any fee this publication involves.

Yours respectfully,
„PARDESS"
Coop. Soc. of Orange Growers
(Estab. 1900) Ltd.

[signatures]

ack
- Contents noted,
A notice of advertisement may be sent direct by you to the C. Secretary for publication, with a publication fee of 500 mils

67/C.S.

Reference No. 64/C.S./25/ 1237

(20)

OFFICE OF THE REGISTRAR
LAW COURTS JERUSALEM.

24th June 1925.

The Secretary
The Pardess Cooperative Society
Of Orange Growers, Limited.
Jaffa.

Sir;

Pardess Cooperative Society of Orange Growers.

I beg to acknowledge receipt of your letter dated 10th June 1925 enclosing PT.200 being the certification fee of the four copies of the Rules of the above Society.

Enclosed please find the said four copies duly certified as requested.

Kindly acknowledge receipt.

I am,

Sir

Your obedient servant.

SGK

REGISTRAR.

28



PALESTINE.

F. 59

№ 299278 العدد מספר

Station Jlem المكان המקום

June 12th 1925 ١٩٢

Received from Pardess Coop Society of Growers Ltd. وصلني من קבלתי מ

the sum of Two Only جنيه مصري את הסכום בלירות מצריות

Pounds Egyptian and ——— milliemes وملم عدد ומילימים

in settlement of Certification fee استيفاءً ل בתור פרעון של

64/CS.

L Two ج.م ל״מ m/ms. ——— مليم מילים

[signature]

Collector of Revenue.

المحصل גובה המסים

(19)

Telephone No. 35.

Telegraphic Address: "PARDESS", JAFFA.

Code A.B.C. 5th Edition

"PARDESS"

Cooperative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd.

JAFFA, Palestine

AGENTS for:
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
MOSS S.S. Co. Ltd.
WESTCOTT & LAURANCE LINE Ltd.
SERVICE MARITIME ROUMAIN

№

JAFFA, 10th June, 1925

To the Registerar General,
Law Courts,
Jerusalem.

Sir,

We beg to acknowledge the receipt of your favour of 5th inst. and have pleasure in enclosing herewith 2 postal orders for the amount of P.200,- being the certification fee of the four copies of our Rules.

Yours respectfully,
"PARDESS"
Coop. Soc. of Orange Growers
(Estab. 1900) Ltd
M. Appelbaum Wernberg

Encl:
2 P.O.

L/64/C.S./25/995

(18)

OFFICE OF THE REGISTRAR
L.W COURTS JERUSALEM.

June 5th
~~MAY,~~ 1925.

Secretary of the Pardess

Cooperative Society of the Orange Growers Limited

Jaffa.

Sir,

I beg to acknowledge the receipt of your letter No. 9288 of 20.5.25 together with the documents enclosed therewith and have to inform you that a fee of P.T.200 is required to be paid being the Certification fee of the four Copies of the Rules in question.

I am, Sir,

Your obedient servant.

SBK

REGISTRAR

464/C.S.

(17)

Telephone No. 35.

Telegraphic Address: "PARDESS", JAFFA.

Code A.B.C. 5th Edition

"PARDESS"

Cooperative Society of Orange Growers (Est. 1900) Ltd.

JAFFA, Palestine

AGENTS for:

ELLERMAN & PAPAYANNI LINES

MOSS S.S. Co. Ltd.

WESTCOTT & LAURANCE LINE Ltd.

SERVICE MARITIME ROUMAIN

№ 9238

REGISTERED

JAFFA, 20th May, 1925

The Registerer General,

Jerusalem.

Sir,

We shall feel greatly obliged if you will kindly legalize the 4 typewritten copies of our Rules enclosed herewith to testify their conformity with the original kept in your file.

Any legalization fees due shall be forwarded immediately on receipt of your advise.

Your attention to above request at earliest convenience will greatly oblige,

Yours respectfully,

"PARDESS"

Coop. Soc. of Orange Growers

(Establ. 1900) Ltd.

M. Affelbaum Hamburger

Encl:
4 copies

Dr.IW/SA

23

C. of S. L. B. No. 2

GOVERNMENT OF PALESTINE.

№ 48389

£E. 4.500 mils

11/8/ 1934

Received from "Pardes" C. S. of Orange Growers Ltd.

the sum of L.E. four & P.T. fifty only

on account of registration & supplement fees 4/64/C.S.

HMH

C. P. D. A. & H. J. Z. Stamps.

22

GOVERNMENT OF PALESTINE.

№ 48389

£E 4.500 m/ms

11/8/ 1924

Received from "Pardes" C. S. of Orange Growers

the sum of L.E. four & M. fifty only

on account of registration fees at 464/c.s.

O. P. D. A.
& J. Z.
Stamps.

GOVERNMENT OF PALESTINE.



№ .... £E. ....

.... 19 ....

Received from ....

....

the sum of ....

....

on account of ....

....

O. P. D. A.
S. J. Z.
Stamps. ....

Telegram : HICOM, Jerusalem.

In reply please quote reference number and subject.

Reference L.S. 550/23.

(15)

GOVERNMENT OF PALESTINE
LEGAL SECRETARY'S OFFICE
JERUSALEM 1920

9th August, 1924.

Registrar,
Co-operative Societies.

Subject:- "Pardass" Co-operative Society of Orange Growers Ltd.
Reference:- Your L/64/C.S. of 4.8.24.

I return the rules of the above society together with the English translation thereof approved by His Excellency the Officer Administering the Government.

Robert M. Drayton
A/ATTORNEY GENERAL.

L4
86R

ENK/.

L/64/C.S.

LAW COURTS. JERUSALEM.
4th August 1924

(14)

Attorney General.

Subject:-"Pardess" Cooperative Society of Orange Growers Limited.

The attached Hebrew Rules of the above Society are forwarded for the approval and signature of His Honour the Officer Administering the Government and I enclose a certified translation thereof into English vouched bythe Advocate who represents them.

SGK

REGISTRAR OF COOPERATIVE SOCIETIES.

M. L. GORODISSKY
ADVOCATE
TEL-AVIV (JAFFA)

TEL. No. 336

م. كوروديسكي
محامي
تل ابيب (يافا) تلفون ٣٣٦

מ. גורודיסקי
עורך־דין
תל-אביב

טלפון 336

(13)

TEL-AVIV July 25th, 1924 תל-אביב

Subject: Registration of "Pardess" Cooperative Society of Orange-Growers.

The Registrar General,

I have forwarded to you a few days ago copies in Hebrew and English of the Rules of the Society, duly amended in accordance with your previous remarks.

Having noticed a few mistakes in the page 3 of the above rules I beg to enclose a fresh page 3 in Hebrew and English and would request you to kindly put these two pages in the place of page No 3 of the Rules sent to you a few days ago.

Please acknowledge receipt of same and oblige.

Yours sincerely,

Gorodisky

Passed
30/7/24

MARC L.GORODISSKY
Advocate

Jaffa, July 21st. 1924

12

Re: Registration of Pardess Co-operative Society of Orange-Growers.

The Registrar General,
Law Courts
Jerusalem

Sir,

With reference to your letter of the 21st. of June ult., L/64/C.S. we beg to send you the rules of the Society in Hebrew with an English Translation, having duly complied with your remarks as follows:

Art.8.- It has been made clear that there is only a lien on property in the hands of the Society.

Art.11.- The Society is merely an Agent and has neither profit nor loss with regard to Orange-business which is the main activity of the Society.

Art.12.- Your remark in this respect has been complied with.

Art.13.- The word is "Medium".

Art.14.- Similar to art.11.

Art.15.- Gurantee liability is fixed to £.50.- for owners of groves not exceeding an area of 30 dounams and another additional £.50.- for owners of groves having an area exceeding 30 dounams.

Art.17.- Wifes and children become members without special application and on simple communication when no particular objection is raised at the subsequent General Meeting. Rights of voting are however exercised by them only after expiration of one year from the date of the transfer.

Art.20.- This paragraph is now worded in accordance with art.13.

Art.23.- This article is now headed "Audit of Accounts."

Art.30.- Shipments are made for the account of each member separately. A Reserve (1% of the net proceedsof each member's shipment is placed to the credit of a Reserve account. There is in addition an auxiliary book specifying the contribution of every member to the Reserve

MARC L. GORODISSKY
Advocate

Jaffa, July 21st. 1924

Re: Registration of Pardess Co-operative Society of Orange-Growers.

The Registrar General,
Law Courts
Jerusalem

Sir,

With reference to your letter of the 21st. of June ult., L/64/C.S. we beg to send you the rules of the Society in Hebrew with an English Translation, having duly complied with your remarks as follows:

Art.8.- It has been made clear that there is only a lien on property in the hands of the Society.

Art.11.- The Society is merely an Agent and has neither profits nor loss with regard to Orange-business which is the main activity of the Society.

Art.12.- Your remark in this respect has been complied with.

Art.13.- The word is "Medium".

Art.14.- Similar to art.11.

Art.15.- Guarantee liability is fixed to £.50.- for owners of groves not exceeding an area of 30 dounams and another additional £.50.- for owners of groves having an area exceeding 30 dounams.

Art.17.- Wifes and children become members without special application and on simple communication when no particular objection is raised at the subsequent General Meeting. Rights of voting are however exercised by them only after expiration of one year from the date of the transfer.

Art.20.- This paragraph is now worded in accordance with art.15.

Art.23.- This article is now headed "Audit of Accounts."

Art.30.- Shipments are made for the account of each member separately. A Reserve (1% of the net proceeds)of each member's shipment is placed to the credit of a Reserve account. There is in addition an auxiliary book specifying the contribution of every member to the Reserve

Fund. This fund serves the purposes as specified in art.30.-

All other remarks made by you in your letter of the 21st. of June have been complied with.

Trusting that the Registration of this Society will now be effected at the soonest,

I beg to remain,

Sir,

Your obedient servant,

Goronosky

Fund. This fund serves the purposes as specified in art.30.-

All other remarks made by you in your letter of the 21st. of June have been complied with.

Trusting that the Registration of this Society will now be effected at the soonest,

I beg to remain,

Sir,

Your obedient servant,



Tel Aviv 6/7/24.

Registrar of Companies.
Jlem.

Sir.

Subj: Registration of the Cooperative Society "Pardess".
Whereas the Statutes of the above Society have been returned by you several times with instructions for amendments, and as we wish to have at last the necessary confirmation we find it just more convenient to ~~pay you~~ a visit to your Office on Tuesday 6-8 before noon at Jerusalem, in order to discuss with you the necessary amendments required and to carry them to the end. In case the time is not convenient to you, we shall be obliged if you let us know and fix for us an other day for interview.

Sgd: Goredinsky
Advocate.

Action taken
Applicants were informed to put their proposals in writing for the Registrar to consider
[initials]

M. L. GORODISSKY
ADVOCATE
TEL-AVIV (JAFFA)
Tel. No 336

م. كوروديسكي
محامي
تل ابيب (يافا) تلفون ٣٣٦

מ. גורודיסקי
עורך-דין
תל-אביב
טלפון 336

Tel-Aviv, תל-אביב 6 ליולי 1924.

לכב'

הרושם הכללי של חברות,

ירושלם.

א.נ.

הנדון: רשום החברה הקואופרטיבית "פרדס"

היות ותקנות החברה הנ"ל הושבו מאת כב' זה פעמים מספר עם הוראות לשם

תקונים שונים,

והיות וברצוננו לקבל סו"ם את האשור הדרוש,

לכן הננו מוצאים לנכון וליותר מתאים לבקר את כב' ביום השלישי (8-6) לפני הצהרים

בירושלם, בכדי לדון יחד אתו ע"ד התקונים הדרושים בתקנות ולהביאן לידי גמר

במקרה אם הזמן הנ"ל **איננו** מתאים לכב', נבקש להודיעני על דבר זה ולתת

לנו יום אחר לראיון.

בכבוד רב

[signature]

Telephone No. 35

(10)

Telegraphic Address: "PARDESS", JAFFA
Code A. B. C. 5th Edition

"PARDESS"

Cooperative Society of Orange Growers

JAFFA, Palestine

AGENTS for:
ELLERMAN & PAPAYANNI LINES
MOSS S.S. Co. Ltd
WESTCOTT & LAURANCE LINE Ltd.
SERVICE MARITIME ROUMAIN

№ 6695

REGISTERED

JAFFA, 16th June, 1924

The Registrar General,

Jerusalem.
****

Sir,

REGISTRATION.

In confirmation of the verbal request of our Dr. I.Weinberg, at yours on the 6th inst., re the registration of our Society, we hereby beg leave to emphasize again the urgent necessity to us of having this matter settled in the course of the current month, to enable us to make our arrangements for the coming orange season on the legal basis of the regulations submitted.

The very nature of our main activities, as the granting of advances to growers for the cultivation, irrigation, and fertilization of their groves, the purchase of raw materials of all kinds, involves us during the summer months into transactions and liabilities of considerable importance, and it is in the interest of all concerned that such transactions and liabilities should be based on the sound foundation of legally recognized and officially registered Regulations.

We may mention in this connection that the interests of 3 important British shipping Companies represented by us, (The Ellerman Lines Ltd., The Moss Steamship Co.Ltd., The Westcott & Laurance Line Ltd.), are also involved in our undertakings, as these Companies do the transport of the Jaffa orange crop to the U.K., and it is our Society which has to lead on their behalf the contract negotiations with the shippers and to sign the contract in their name.

We are very anxious to avoid any intrusion upon you, but in view the aforesaid arguments, we cannot refrain from entreating you with all emphasis to consider our case and to arrange for the registration of our Society in the course of this month.

We trust you will accede to our demand, and thanking you for it by anticipation, we beg to remain,

Yours respectfully,

M. Apfelbaum Weinberg

"PARDESS" COOPERATIVE SOCIETY

reply sent

DB.IW/SA.

(9)

L/64/C.S.

Law Courts, Jerusalem.
21st June 1924.

Mr. M. L. Gorodissky,
Advocate, Tel Aviv.

Sir;

Subject :- The Pardess Cooperative Society of Orange Growers.

With reference to your letter dated 26.5.24, I have the honour to return the ruleswith the below mentioned remarks.

Article 8 Special lien. It should be made clear that there can only be a lien on property in the hands of the Society.

Article 11 It is not clear in what method the Society carries on business. If the money received from the sale of members crops is passed to the funds of the Society, then Article 31 of the Ordinance applies, and the profits on the sales are I suppose the profits of the Society. If on the other hand the society is merely an agent for the members, it must be made clear that the money received from sales does not pass to the Society's funds at all. The proper way to decide this would be by the Profit and Loss a/c of the Society.

Article 12 Arbitration must be independent.

Article 13 (c) What is "Demium" or "Emdium" ?

Article 14 See on Article 11.

Article 15 Guarantee liability must be for fixed sum

Article 17 Do the wife and children become members without application ?

Article 20 Not in accordance with the Ordinance Article 13.

Article 23 Should be headed "Audit of Accounts'

Article 30 See on Article 11. I do not understand what a Reserve Fund for each member means. A Reserve Fund is for the benefit of the Society and if you wish to distribute profits there must be a payment of 25% of the profits annually to the Reserve Fund.

Article 32 This is not what is meant by branches and is not applicable here.

"Cooperative Affiars" This should be called -Article 23.

I do not ~~y~~understand the first paragraph
"Winding up " This should be called "Article 34.

Rules returned in Hebrew and English for correction in accordance with above.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant.

SGK

REGISTRAR OF COOPERATIVE SOCIETIES.

M. L. GORODISSKY
ADVOCATE
TEL-AVIV (JAFFA)
Tel. No 336

م. كورودیسكي
محامي
تل ابيب (يافا) تلفون ٣٣٦

מ. גורודיסקי
עורך-דין
תל-אביב
טלפון 336

Tel-Aviv, May 26th. 1924 **תל-אביב,**

The Registrar General
Law Courts
JERUSALEM

Subject: The Pardess Cooperative Society of
Orange-Growers.-

Dear Sir,

I beg to refer you to my letter of the 30th. of April transmitting you two cppies of the Rules of the Society in Hebrew together with a certified translation thereof into English.

Kindly let me know if the Registration of the above Society has been effected, please.

Yours faithfully,

Gorodissky

M. L. GORODISSKY
ADVOCATE
TEL-AVIV (JAFFA)
Tel. No 36

م. كورودسكي
محامي
تل ابيب (يافا) تلفون ٣٦

מ. גורודיסקי
עורך־דין
תל-אביב
טלפון 36

(7) #

Tel-Aviv April 30th.1924 תל-אביב

The Registrar General
Law Courts
JERUSALEM

Subject: The Pardess Cooperative Society of Orange-Growers.

Sir,

With reference to your letter of the 14th. of February 1924 (L.64/C.S) I herewith beg to transmit you two copies of the Rules of the Society which, it is desired, should be approved in Hebrew.

I also enclose a certified translation thereof into English.

Kindly effect the registration of the Society at your earliest convenience, please.

Yours respectfully,

M. Gorodissky

L/64/C.S.

(6) X

L/64/C. S.

February 14th. 1924.

Mr. M.L. Gorodissky,
Advocate, Tel Aviv.

Sir;

Subject :- The Pardess Cooperative Society of Orange Growers.

With reference to my letter to you under even number dated 7.2.24, I have the honour to return the rules of the above mentioned Society for the following reasons:-

1) The Rules of the Society may be approved in Hebrew but it will be necessary to submit a certified translation thereof into English. The Hebrew copy must be lodged in a form suitable for submission to His Excellency the High Commissioner for signature. The Rules must be typed or printed or at least must be written neatly in ink.

2) Article 41 of the Cooperative Societies Ordinance 1920 requires that the rules of a Society shall set forth and in the Articles in the order and under the number given the information asked for under Article 41.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant.

SGK

REGISTRAR OF COOPERATIVE.
SOCIETIES.

L/74/C.S. February 7thl 1924.

Mr. M.L. Gorodissky,
Tel Aviv, Jaffa.

Sir;

Subject :- The Pardess Cooperative Society of Orange Growers, Jaffa.

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter dated 27th. January 1924, together with the Rules of the above Society and have to inform you that the matter is under consideration.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant.

REGISTRAR OF COOPERATIVE SOCIETIES.

(4)

M. L. GORODISSKY
ADVOCATE
TEL-AVIV (JAFFA)
Tel. No 36

م. كورودسكي
محامي
تل ابيب (يافا) تلفون ٣٦

מ. גורודיסקי
עורך-דין
תל-אביב
תלפון 36

Tel-Aviv January 29th. 1924. תל-אביב

The Registrar General

Law Courts.

Jerusalem.

Re : Registration of the Pardess Co-operative Society of Orange-growers, Jaffa.

Sir,

With reference to my previous correspondence to the Registrar General in the month of May 1923 and to my verbal interview of Tuesday the 5th. of June 1923, I herewith beg to enclose an application of the Registration of the said Company duly signed by ten persons qualified in accordance with Co-operative Societies Ordinance together with a copy of the proposed Rules of the Society in Hebrew and their translation in English.

I beg to submit at the same time that I have been empowered to negotiate with you about the settlement of the Rules.

Yours respectfully,

[signature]

M. I. GORODISSKY
ADVOCATE
JAFFA

م. كورودسكي
محامي - يافا

מ. גורודיסקי
עורך-דין

(3) ~~6~~

Jaffa, June 3rd. 1923. יפו

The Registrar General-Law Courts.

Jerusalem.

Sir,

I beg to acknowledge receipt of your letter asking me to call on you with regard to the registration of the "Pardess Co-operative Society of Orange Growers".

Kindly note that I will call on you together with one of the directors of this Society on Tusday 5th of June at II oclock in the morning.

I beg to remain,

Sir,

Your ~~obedient~~ servant.

[signature]

(2)

OFFICE OF THE REGISTRAR GENERAL.

L/64/C.S.

May 18th. 1923.

Mr. M.L. Gorodissky,
Advocate,
Jaffa.

Sir /

"Pardes" Cooperative Society of Orange Growers.

I have the honour to acknowledge receipt of your letter dated 5th. May 1923 enclosing Rule of the Above Society.

I have to point that the Rule should be accompanied by an application for registration which apparently has been omitted. The Rules themselves require some adjustment and I shall be glad if you can arrange to call on me with regard to this matter.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant.

[signature]

REGISTRAR GENERAL.

May 15th. 19[illegible].

Mr. [illegible] Goro Isaac,
Advocate,
[illegible]

Sir /

[illegible]

I have to acknowledge receipt of your letter dated 8th. May 19[illegible] enclosing the Rules of the above Society.

I have to point that the Rule should be accompanied by an application for registration which apparently has been omitted. The Rules themselves require some adjustment and I should be glad if you can arrange to call on me with regard to this matter.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant.

[illegible]

(1)

M. L. GORODISSKY
ADVOCATE
JAFFA

م. كورودسكي
محامي - يافا

מ. גורודיסקי
עורך-דין

Jaffa, May 5th I923. יפו

The Registrar General

Jerusalem.

Sir,

The Pardess Co-operative Society of Orange-Growers has been registered in the Court of First Instance of Jaffa under No.44 on the 28th. January I920.-

In my capacity of attorney for the Society I herewith beg to apply for the actual registration under the Cooperative Societies Ordinance.

Please find herewith two copies of the old articles of association in Hebrew with a translation in English as well as an annex in duplicate comprising the articles I-32 as prescribed in art.4I of the Cooperative Societies Ordinance.

Also attached a ~~cheque~~ money order for L.E.5 being the fee (L.E.4) prescribed in art IO of the said Ordinance and L.E. I.- for stamp fees.

Yours respectfully,

Gorodissky

Received from the Registrar General the Money order for L.E.5
[signature]

M Date

Translation from Hebrew of the Regulations of the "Pardess" Cooperative Society of Orange Growers

I. PURPOSE.

1. The purpose of the society is to further the interests of the orange, Ethrog and lemon cultivation in our country by the following 3 ways:

a) by raising to perfection the work of the grower both with regard to the conservation and improvement of the trees, and their fruit and the saving of same from all kinds of destructive diseases.

b) the extension and raising of the trade to its highest development.

c) the prevention of competition, which spoils the very trade and deprives the growers of the benefit of their work.

II. THE ACTIVITIES OF THE SOCIETY.

2. The activities of the society are as follows:

a) The disposal, in the best way possible, of the crop of the members in foreign markets on the separate account of each of them.

b) The supply, to members, from the original sources of supply, of the materials they may require for the shipment of the fruit, as also all kinds of remedies against tree diseases, as well as chemical fertilizers.

c) To provide common stores for the societies, where to store up the fruit before shipment to foreign markets, also the materials belonging the members

d) 1) the planting and exploiting of Eucalyptus forests

2) The establishing of saw mills for the production of boxes for the shipment of the fruit.

e) The appointing of representatives in foreign markets to supervise the sales; also to find out new markets.

f) The granting to members on account of future crops loans for the working of their groves.

III. MANAGEMENT OF THE SOCIETY.

3. The society is managed by:

a) a General Meeting of all the members, to take place once a year, unless otherwise, if required, in exceptional cases.

b) Local Meetings of the members.

c) an Executive Committee of seven members.

d) a Board of Managers, composed of 2 to 3 members.

e) an Advisory Board of not less than 7 members.

f) a Supervisory Board of 3 members.

IV. MEETINGS AND ELECTIONS.

4. General Meeting. Immediately after closing the accounts of the sales of the fruit of each season, the Executive Committee shall call all the members to an annual meeting. Communications are to be made in writing a fortnight before the day fixed for the meeting, each member to receive at the same time a statement of his own account.

5. The general meeting shall be held by all members. Two thirds of members shall form a quorum, otherwise the meeting is adjourned, and the next, irrespective of any number of members, shall take place without delay. Absent members lose their vote, unless they appoint proxies in writing.

6. The meeting shall be opened by the Chairman, then a President and Vice-president shall be elected, to preside the meeting in the regular way.

7. The Managers shall read the report of the previous year. The Executive Committee and Supervisory Committee shall give a statement of their activity. Then the members shall discuss past and future topics. The Committee has to execute all resolutions passed.

8. All minutes and discussions shall be recorded and duly contersigned by the President.

9. The General Meeting shall not only elect Committees, but frame permanent and temporary statutes, by a simple majority of votes. Amendments to former regulations shall be made only by the votes of 2/3 of members. New regulations, after full dicussions, shall be passed either by public or secret ballot according to the circumstances and importance of the subject. Secret ballot is obligatory in case of resolutions relative to monetary matters, or to the affairs of private individuals.

10. The majority of members may make applications for an extraordinary general meeting anytime they may think it expedient, at which meetings only the special business pertaining thereto shall

be discussed, and the said extraordinary G.M. shall not have the right to alter former regulations.

11. Election. The Executive Committee, the Managers and Supervisors shall be elected for the period of one year, by secret ballot by the majority of the votes of members present. If there is no full majority of votes on the first ballot, elections are continued until a final result is obtained. Candidates who last had the majority of votes are reeligible. Each candidate must be elected out of two members, names submitted, so that if two are to be elected, four names must be proposed. Neither the election of individuals nor that of the Committee as a whole can be cancelled. The general meeting may annul any election by the 2/3 of votes in a secret ballot. If an elected member retires before the expiration of his term of office, a substitute shall be elected by the majority of votes of members present.

12. To avoid continual changes in the management, it has been adopted that only 5 members of the Executive Committee are renewed, two of the former Committee remaining. The same applies to the Supervisory Committee to which two members are elected every year, the third being a member of the retiring Committee.

13. Privileges of members for the elections. At a general meeting, the right of vote is both proportional to the number of proprietors and extent of the orchards.

Owners of not less than 10 Dunams and up to 30 Dunams, are entitled to one vote; from 30 Dunams and upwards not more than 2 votes. 2 persons or more, partners in one orchard, each of whom having not less than 10 Dunams, shall be entitled to one vote each; 5 partners each of whom possessing 10 or more Dunams shall not be entitled to more than 5 votes.

14. Votes may be cast personally and by proxy, provided the voting member present does not have more than 2 votes for himself. A permanent supervisor of an orchard has the right of one vote only at the general meeting.

15. No vote shall be cast in proxy by a representative who is not a member of this association and belongs to another association.

16. A member having a record of 100 cases of fruits produced, the previous year, is considered a member of this organization and is entitled to vote for elections. Any one who may have sold, bought or planted a new orchard is readmitted to membership, (Par. 43) and may at once vote, although he may not have exported fruits for several years past.

V. MEETING OF MEMBERS.

17. Members shall constantly meet during the harvest and packing seasons, to discuss matters of work, its improvement, cost of labour, packing and gathering of the fruit, and appointment of guards for the orchards during the season, In all such matters the individual member is subject to decision of the majority.

18. Any orange grower noticing a new disease shall at once inform the other members of the association, so as to advise the best means for avoiding its spread. Experts shall be appointed to inspect orchards, with the view of finding whether or not they are infected. Orange growers who are not members of this organization may be invited to such meetings where the question of guarding and the prevention of new disease is discussed.

VI. DUTIES AND ACTIVITIES OF THE EXECUTIVE COMMITTEE AND MANAGEMENT.

19. The executive Committee and Management shall be instrumental in the realization of all particulars explained in the second paragraph, They shall be expected to get the raw and manufactured materials, export the fruit, building warehouses and conduct all other affairs of the Society. They shall execute the decisions adopted at the G. M.

Remark. The Committee is authorized to order packing materials even for a period of 2 years in the presence of a favourable opportunity.

20. The Executive Committee together with the Management, shall appoint clerks, accountants and employees, select agents in foreign markets and hire warehouses abroad. They shall also with the co-operation of the Supervisory Committee, fix the salary of the Managers. ~~and employees~~ The salaries of the employees are fixed by the Managers.

21. Five members are required for quorum of the Executive Committee out of the 7 members. Dedisions shall be taken by the majority of those present. In urgent cases 4 members with the secretary as fifth, shall be considered a sufficient quorum.

22. The Executive Committee and the Management shall be held respon-

sible as long as the accounts of the Society have not been controlled and adopted by the Supervisory Committee.

23. The annual report shall be sent to each member a fortnight before the call of the meeting.

24. The Executive Committee cannot withhold funds due to members even by attachment through a Bet-Din (Rabbinical Court). Whenever it shall be considered that the refusal of recognition of the attachment may cause harm to other members, the Committee and the Advisory Board shall dedide upon to matter by majority of votes.

Remark. If one or more members with the consent of the Committee mortgage their fruits already shipped or to be shipped, the Committee shall withhold their funds to settle the claims. The same shall apply to the payment of Government taxes.

25. The permanent meetings of the Committee may be held either at Petach-Tikvah or Jaffa. The chief Office of the management shall be at Jaffa, which is the commercial center and sea-port.

26. Any member may be present at the sessions of the Committee and state his opinion, without the right to vote. Whenever secret matters are discussed, or publicity is undesireable, the Committee shall hold closed sessions.

VII. ADVISORY COMMITTEE.

27. The Advisory Committee to be elected at local meetings of members shall be composed of 7 members;-viz.: Petach Tikwa 2, Jerusalem 1 Rechoboth 1, Richon le Zion 1, Nes Ziona 1, Ghedera 1.

28. The Advisory Cimmittee shall meet once in three monthe. In exceptional cases and difficult matters in which the Executive Committee is unable to decide, the co-operation of the Advisory Committee shall be asked, and when Advisors are unable to decide, the matter is then referred to the meeting of members.

VIII. SUPERVISORY COMMITTEE.

29. The Supervisory Committee controls the accounts and the work of the Executive Committee: Receipts, disbursements, either special or general. The Executive Committee and the management shall render accounts to the Supervisory Committee who may fefer them to the General Committee. The Supervisory Committee shall formulate its opinion on the report submitted by the Executive Committee, at the annual meeting, and it also has the right to hold meetings whenever necessary.

30. The members of the Supervisory Committee shall be paid their expenses, and remunerated according to the time they devote for the business of this organization.

IX. PREVELEGES AND DUTIES OF MEMBERS.

31. The Management shall at its discretion export the fruits to any place thought more advantageous. Nevertheless members may request the Management to send their fruits to a certain indicated place, and that shall be at his own risk and peril. (See Par.35). In the case covered in the previous paragraph, the member shall have to pay in advance the cost of materials furnished, the amounts of expenses incurred. The tithe, which is usually borne by the Company, shall be charged to the

account of the member on the average price of the year, in the case the sale is insignificant or if he refuses to give a clear account.

32. No member shall sell his fruit to another member without the consent of the Committee. Neither can a member lease his orchard to an undesireable buyer, or sell small (Liverpool) boxes. He may sell Constantinople boxes and abrara with the consent of the Committee which carries out the sale and receives the value. As regards his share in the general expenses, the Committee shall consider the sale as if sold and shipped through its medium.

33. No member shall ship his fruit on commission anywhere without the consent of the Company, neither is he to sell to one who is already the customer of the Company. Each member who receives an advance before he delivers the goods, or receives materials, shall sign a contract by which he sells the fruits of that season or a portion of the crop according to the amount of the advance. The contracts shall be worded in Hebrew, and shall bear the required Government Stamps.

34. <u>Savings Fund.</u> The Executive shall levy 5 ct. per box per annum for the Savings fund. Part of the profits realized on secondary business, as maritime agencies, etc. is also added to the Savings Fund. The share of each member of this fund is credited to this private account of the books of the Company also the susal interest. This fund is not disbursed but in exceptional cases and for substantial purposes. A retiring member if he gives reasons for his action leaving the society may receive his part of the Savings fund, after the lapse of one year from the date of his retirement. A member who retires for an unjustified cause, or violates one of the principal clauses of the

by-laws of the Company, shall lose his right to the Savings Fund. A member who sells his orchard, his share of the Savings Fund shall be paid to him one year after the date of his retirement, provided the new owner shall become a member of the Company, and that he has fulfilled during the elapse year, all conditions imposed upon him as such member. Otherwise he loses his share in the Savings Account. A member who sells a part of his orchard or one of his many orchards, shall not be subject to the provisions of this ruling.

X. MUTUAL INTERESTS.

35. All members shall paticipate in the local sale either from the Jaffa Warehouses or from the orchards through the Company, in proportion their proportionate number of boxes. If the sale takes places from orchards, the managment and the Executive Committee shall look after the just distrubution by advising each member of the quantity he has to furnish. Members have the option not to participate in a certain sale. They must however notify the Committee of their desire by writing. However those who partipate shall be liable to the utter fulfilment of the contract of sale, even if they have to buy fruit from outsiders to fill their engagement.

36. All secondary business of the Company in connection with the export of fruits and purchase of materials, as maritime agencies, sale of packing materials etc, shall be made in the name of the Company and members are entitled to their share in the profits or loss according to the number of boxes of fruit they produce that year. Members of the managing committee are prohibited from dealing in the above-

mentioned lines for their own account, or in any branches of the Company's operations.

37. All members are entitled to export their fruits to a newly found market by the Committee, and to proportionally participate in the quantity of fruits shipped. Also they shall share the expenses of an agent being sent to a new field in similar proportion. Should the expenses of such agents be exceptionally high as the amount to less than the average price of the year, the amount of expenditure shall be distributed over two years.

38. The cost of experiments of new methods of fruit preservation oil and spirit extraction from Brara and Lemon fruits as well as expenses of individuals sent to Europe to study the new methods of preparation, shall be borne proportionately by members according to the number of Dunams they possess in the lease of forests for exploitation, the acquisitions of land to plant Eucalyptus trees, the establishment of sawing mills, for the purpose of procuring wood for the manufacture of boxes.

40. All members shall be mutually liable for any losses incurred by an individual member or members by loss in the sea, harbour or overboard ship, or by insolvency of brokers abroad,

Remark. All members participate in losses caused by insolvency only when the fruit shall have been exported by the medium of the Company. If shipment was made by the Committee at the request of the consigner to a definite place, other than that in the usual course of business and at the discretion of the Committee, that member alone shall be held responsible for losses incurred on hes particular shipment.

XI. ADMISSION OF NEW MEMBERS.

41. Any orange grower wishing to join the society has to communicate his desire in writing the Board of Directors engaging himself to adhere to the regulations of the society and to fulfill all the obligations imposed upon its members. After having shipped his crop during one year through the medium of the society on commission terms to be fixed by the Board of Directors he is proposed at the end of the year for membership to the General Meeting which decides by majority of votes, whether he should be admitted or not.

42. A newly admitted member shall pays a fee of 20 cts. per box during the first year, at the end of which he shall be entitled to vote and shall become eligible, In the second year he pays a fee of 20 cts. per box. A person who buys an orchard from another member shall pay a unique fee of 50 frs. per Dunam if his orchard is 20 Dunams, and 1oo frs. if it is from 20 to 30 Dunams, and 150 frs. if it is over 30 and until 40 Dunams, ~~He shall not have to pay anything per box~~. These fees shall go either to the Building or Savings Fund.

Remark. Members who enlarge their orchards or acquire new ones shall not be subject to the above regulations.

43. A member who sells his orchard, and for a whole year subsequently does not produce more than 100 boxes, shall be readmitted as a member during the 2nd. or 3rd. year, but shall be considred as a new member. He is entitled to the privilege of voting as per paragraph 16.

44. When a member, after having retired through an unjustified cause or sold his orchard to an undesireable individual against the will of the Committee, if he later on desires to rejoin, he shall be considered ad

as a new member.

XII. CLAIMS.

45. All pecuniary claims of members against one another in connection with their oranges groves shall be settled by the Board of Directors, Pecuniary claims of members aginst the said Board and vice-versa are to be brought before the General Meeting. If the matter, cannot be settled by the G. M. the disputed point is to be submitted to arbitration, the arbiters to be appointed thus: one by the member concerned one by the Board of Directors, and one by the General Meeting. The arbiters take their decisions by majority of votes.

XIII. LIQUIDATION.

46. A special committee shall be elected, to carry out the winding up of the society; the elections to take place in the way described under (11). Should the majority of the members consider it desirable to have the society dissolved, a proposal to that effect is to be included in the order of the day of the next following General Meeting Such proposal should be communicated to the members 3 months beforehand, and a majority of 2/3 is required for its adoption.